

Powrót fali

Alarm powodziowy w województwie krakowskim

(INF. WL.) Wojewódzki Komitet Przeciwpowodziowy w Krakowie ogłosił wczoraj o godz. 18 stan alarmowy w gminach: Alwernia, Czernichów, Skawina, Liszki, Kraków, Wieliczka, Niepołomice, Igołomia, Nowe Brzesko i Drwinia. Poziom wody w Wiśle wynosił wczoraj o godz. 21 – 558 cm. Stan alarmowy został przekroczony o 38 cm.

Komitet przewiduje, że dzisiaj do południa poziom wody wzrośnie do 640 cm, a między godziną 11 a 14 przejdzie fala kulminacyjna.

Wczoraj największy kłopot sprawiły mieszkańcom podkrakowskich gmin wezbrane potoki. W Staniątkach (gmina Niepołomice) zalanych zostało 18 gospodarstw. Piwnice zalało m.in. w Gdowie, Wieliczce i Świątnikach. W Krakowie strażacy ratowali przed zalaniem m.in. Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej przy ul. Bobrowej. (AM/KAR)

Kto zarobił, kto stracił?

Cotygodniowy przegląd inwestycji

(INF. WL.) W ubiegłym tygodniu najwięcej zarobić można było na akcjach Mostostalu Kraków i spółki Górażdze. Ich notowania poszły w górę prawdopodobnie pod wpływem informacji o konieczności odbudowania wielu dróg, mostów i domów. Drastyczny spadek wartości złotego względem walut obcych spowodował, iż zarobili więcej niż zwykle posiadacze dewiz.

Szczegóły – str. 6

Między 18 a 20 sierpnia

Naprawią Mira



Fot. PAP/CAF

Prace przy naprawie uszkodzonego modułu Spektur stacji orbitalnej Mir zostaną przeprowadzone między 18 a 20 sierpnia, a dokona ich następna załoga stacji – Anatolij Sołowjow i Paweł Winogradow.

Pierwszy etap prac polegać będzie na uszczelnieniu modułu od wewnątrz, a następnie dokonaniu jego oględzin z zewnątrz, co ma nastąpić na przełomie sierpnia i września.

Na zdjęciu obecna załoga – od lewej – Amerykanin Michael Foale i rosyjscy kosmonauci Aleksander Łazutkin i Wasilij Cyblijew podczas wczorajszej teletransmisji. (PAP)

Rośnie liczba śmiertelnych ofiar ■ Poza domem przebywa 64 tysiące rodaków

Pół Polski pod wodą

Alarm przeciwpowodziowy obowiązuje w 12 województwach, w 16 trwa stan pogotowia przeciwpowodziowego. Powodzią i jej skutkami dotkniętych jest 25 województw. Według oficjalnych danych, liczba ofiar śmiertelnych powodzi wzrosła do 52. Wczoraj około godz. 11 w Kłodzku rzeka porwała męczyznę. Zwłok nie odnaleziono. Drugą ofiarą jest starszy mężczyzna, którego odnaleziono koło Wałbrzyska na terenie jego posesji, po opadnięciu wody.

Najwięcej ofiar powodzi zanotowano dotychczas w woj. wałbrzyskim – 13. W opolskim utonęło 9 osób, bielskim – 9, w nowosądeckim – 4, wrocławskim – 4, katowickim – 3, tarnowskim – 3, jeleniogórkim – 2, legnickim – 1, kieleckim – 1, sieradzkiem – 1, tarnobrzeskim – 1 i częstochowskim – 1.

Deszcze w dalszym ciągu występują w Polsce południowej i zachodniej, ale są zanikające. Z północnego wschodu nad Polskę przesuwa się wyż, który, według prognoz, poprawi pogodę przez najbliższy tydzień.

Trudna sytuacja jest nadal w województwach południowo-zachodnich, gdzie ostatnie obfite deszcze, sięgające do 100 mm w ciągu doby, spowodowały wystąpienie z brzegów górskich



Most na Nysie Kłodzkiej przy ul. Śląskiej w Kłodzku po pierwszej fali powodziowej.

Fot. PAP/CAF

rzek w województwach: jeleniogórkim, wałbrzyskim i opolskim oraz rzek we Wrocławskim i Legnickim. Jedna z dzielnic Legnicy, Piekary Stare, została zalana przez wezbrane wody Kaczawy. Podmytych zostało kilkadziesiąt domków; stojąca woda ma głębokość półtora metra. Ewakuowano ponad 60 osób, mieszkańców Piekar.

Na terenach objętych powodzią w akcji ratowniczej uczestniczy m.in. ponad 80 tysięcy osób, w tym 25 tysięcy strażaków, około 45 tysięcy żołnierzy.

Z zalanych do tej pory 547 tysięcy ha, pod wodą pozostaje nadal 231 tysięcy ha. Obecnie największą zalanych gruntów znajduje się w woj. legnickim – 35 tys. ha, opolskim – 47 tys. ha, wro-

clawskim – 28 tys. ha, zielonogórkim 25 tys. ha. i leszczyńskim 17,5 tys. ha. Od początku powodzi ewakuowano 143 tys. osób, poza domem pozostaje jeszcze ponad 64 tys. powodzian. Powódź zalała 1170 miejscowości, obecnie zalanych jest 326 miejscowości, w tym całkowicie 15.

O powodzi także na stronach 2 – 4

Ubezpieczenia rolnicze...

Czy klęska powodzi skłoni do powrotu do obowiązkowych ubezpieczeń rolniczych? Na prawie 600 mln zł szacują trzy towarzystwa ubezpieczeniowe: PZU, Warta i Hestia kwotę odszkodowań, jakie będą musiały wypłacić powodzianom. Z danych PZU wynika, że w miastach na terenach zalanych ubezpieczonych było zaledwie 25 proc. budynków.

„Mszczą się błędy” – str. 6

Centrum Informacyjne Rządu przesłało wczoraj oświadczenie premiera Włodzimierza Cimoszewicza:

„W okresach klęsk żywiołowych – kiedy silne jest poczucie zagrożenia – rośnie też ranga publicznie wypowiedzanych słów. Zanim jeszcze nadeszła główna fala powodziowa pojechałem na tereny, gdzie zarysowało się za-

Jedna więcej

Zmiana numerów telefonów w województwie krakowskim

Telekomunikacja Polska SA zapowiedziała przejście z sześćo- na siedmiocyfrowe numery w województwie krakowskim. Abonenci central cyfrowych zostaną przełączeni błyskawicznie o północy z 31 sierpnia na 1 września. Część abonentów central analogowych będzie musiała jednak poczekać trochę dłużej na dokonanie zmiany, od 2 do 3 godzin.

Zmiana polegać będzie na dodaniu jednej z 4 cyfr (2, 3, 4 lub 6) przed istniejącym obecnie numerem telefonu. Dwójka pojawi się przed nu-

merami zaczynającymi się obecnie od cyfr 6, 7 i 8, trójka – w gminach Gołcza, Iwanowice, Jerzmanowice Przegonia, Koniusza, Kocmyrzów-Luborzyca, Michałowice, Proszowice, Radziemice, Skąpa, Słomniki, Sułoszowa, Trzyciąż i Wielka Wieś (np. zamiast 86-52-11 teraz będzie 386-52-11), czwórka – przed numerami rozpoczynającymi się do tej pory od 1 lub 2, zaś szóstka – przed zaczynającymi się od 3, 4 lub 5.

Szerzej – str. 19

Oświadczenie premiera

grożenie. Bezwzględnie, już następnego dnia w godzinach porannych, rząd powołał sztab kryzysowy i wyposażył go w nadzwyczajne uprawnienia. Przed posiedzeniem rządu odpowiadałem na pytania dziennikarzy. Relacjonowałem sytuację w miejsco-

wościach, które odwiedziłem. Opowiadałem o skali zniszczeń – wtedy jeszcze niewielkiej.

Padły wówczas z moich ust słowa – na temat potrzeby ubezpieczenia się – które nie były stosowne w zaistniałej sytuacji, nade wszystko zaś wywołały zrozu-

miałe rozgoryczenie (...). Wiem, że bez względu na moje rzeczywiste intencje, których świadectwo dałem – jak sądzę dość dobitnie – w kolejnych godzinach i dniach, wypowiedziane wtedy słowa dotknęły boleśnie wielu ludzi. Dlatego wszystkich, a zwłaszcza powodzian, za niestosowną wypowiedź po prostu przepraszam”.

(PAP)

Zamach bombowy w Warszawie

Zginał „Kręciłapka” ■ Wybuch zniszczył kilka samochodów

Leszek G. (ps. „Kręciłapka”) zginął wczoraj w Warszawie w wyniku eksplozji bomby. Wybuch zniszczył kilka samochodów. Według pragnącego zachować anonimowość oficera policji, zabity był powiązany z „gangiem pruszkowskim”. Leszek G. podejrzewany był przez policję o handel narkotykami i wymuszanie haraczy.

Do zamachu doszło o godz. 15.15 na warszawskiej Pradze Północ, przy ul. Jagiellońskiej 22. Szczątki „Kręciłapki” były porozrzucane w promieniu kilkudziesięciu metrów.

Bomba była podłożona w skrzynce z bezpiecznikami elektrycznymi w bramie bloku. Nieoficjalnie policjanci przyznają, że mogła być zdetonowana drogą radiową. Policja podejrzewa, że bomba zawierała ponad pół kilograma ładunku wybuchowego.

„Kręciłapka” pseudonim zawdzięczał sposobowi, w jaki torturował swoje ofiary. – *Bardzo lubił wykręcać ludziom ręce* – wyznał jeden z policjantów.

Był to już drugi w tym roku zamach bombowy dokonany na Leszku G. W pierw-

szym, dokonanym na nim w tym samym miejscu, ładunek wybuchowy był znacznie słabszy i zamach nie powiódł się.

★★★

Od kilku lat systematycznie w Polsce wzrasta zagrożenie bombowe. Ładunki wybuchowe są wykorzystywane m.in. przez grupy przestępcze do swoich porachunków. W 1996 r. odnotowano 109 przypadków rozbrojenia lub zniszczenia ładunków wybuchowych, aresztowano 84 osoby, odzyskano ponad 100 kg ładunków wybuchowych. (PAP)

Nadzwyczajny ZUS

Rodziny osób, które poniosły śmierć w związku z powodzią, a nie były ubezpieczone, otrzymają odszkodowania – str. 4

BIURO PODRÓŻY „DZIENNIKA POLSKIEGO” JAGIELLONIA
31-007 Kraków, ul. Wiślna 2,
fax (0-12) 22-77-93
tel. (0-12) 22-03-45, 11-22-88

CARCADE

31-566 Kraków, ul. Ofiar Dąbła 3
tel. (+48 12) 14-14-33

Leasing - wybierz właściwy!



Uwaga na oszustów!

Kwesta za pozwoleniem

(INF. WŁ.) Kilkanaście instytucji zwróciło się do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji o wydanie zezwolenia na zbiórkę pieniędzy dla powodzi. Do resortu docierają sygnały o prowadzeniu nielegalnych zbiórek. Instytucje i organizacje, które uczciwie zbierają pieniądze dla potrzebujących często nawet nie wiedzą, że w świetle prawa robią to nielegalnie. Niestety, pojawiają się też fałszywi kwestarze.

- Wiele instytucji spontanicznie otwierało konta na rzecz powodzi, nie troszcząc się o zezwolenie na zbiórkę pieniędzy - mówi Stanisław Demianuk z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. - W ogólnym zapale banki otwierały konta, o nic nie pytając. Dopiero teraz, kiedy dotarło do nich, iż na zbiórkę pieniędzy trzeba mieć zezwolenie, żądają odpowiednich dokumentów. Z sytuacji na pewno próbują skorzystać nieuczciwi ludzie, ale stanowią oni zdecydowaną mniejszość. Ponad 90 procent pomocy trafia do potrzebujących.

W myśl przepisów, każda instytucja, stowarzyszenie czy komitet pomocy musi uzyskać zezwolenie na prowadzenie publicznej zbiórki na konto bankowe lub do puszek, organizowania systemów audiotelefonów oraz zbiórek darów rzeczowych. W zależności od obszaru, na jakim ma być prowadzona akcja, zezwolenie wydaje urząd gminy lub urząd miasta, urząd wojewódzki (jeśli akcja obejmuje całe województwo) lub Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji (gdy zbiórka ma być prowadzona na terenie kilku województw lub całego kraju).

Zezwolenie określa: nazwę instytucji, cel zbiórki i obszar, na jakim się odbywa oraz czas trwania akcji. Kwestarze powinni mieć zaplombowane puszkę, identyfikator ze zdjęciem i upoważnienie instytucji, którą reprezentują. Po zakończeniu zbiórki jej organizator ma obowiązek poinformować w mediach o wyniku zakończonej akcji i przedstawić rozliczenie organowi wydającemu zezwolenie. Należy w nim wyszczególnić koszty własne przeprowadzenia akcji, wpływy ze zbiórki oraz na co i dla kogo zostały przeznaczone zebrane pieniądze.

Wśród instytucji, które otrzymały zezwolenie na prowadzenie akcji na terenie całego kraju znalazły się m.in.: Towarzystwo Zapobiegania Nar-

komanii, dziennik „Życie”, Telewizja Polska SA, Polskie Radio SA, Fundacja Polsat, Fundacja Banku Śląskiego i Zrzeszenie Banków Spółdzielczych BGŻ. - Instytucje dobroczynne czy charytatywne, jak na przykład PCK, wcześniej dysponowały wydaniem przez nas zezwoleniem na prowadzenie zbiórek pieniędzy w ramach pomocy potrzebującym i najuboższym, dlatego też nie musiały u nas uzyskiwać specjalnego zezwolenia na prowadzenie akcji pomocy dla powodzi - mówi Stanisław Demianuk.

Wydział Spraw Obywatelskich UW w Krakowie dotychczas nie wydał żadnego zezwolenia na prowadzenie zbiórki na rzecz powodzi. Na prowadzenie akcji na terenie miasta zezwolenie od Wydziału Spraw Administracyjnych Urzędu Miasta Krakowa otrzymała Telewizja Kraków, Radio Kraków oraz Towarzystwo „Nasz Dom”. Nadkomisarz Dariusz Nowak, rzecznik krakowskiej policji twierdzi, iż do krakowskich stróżów prawa nie dotarło żadne zawiadomienie o prowadzeniu nielegalnej zbiórki pieniędzy. Również w Nowym Sączu i w Tarnowie nikt nie występował o zezwolenie na prowadzenie kwesty na rzecz powodzi. W kilku gminach woj. tarnowskiego pojawili się jednak chłopcy, którzy zbierali pieniądze, podając się za ofiary powodzi; przy okazji okradli kilku dobroczyńców. Policji na razie nie udało się przyłapać oszustów.

Oszuści żerujący na ludzkim nieszczęściu dotarli też do Rzeszowa. W piątek Polski Czerwony Krzyż otrzymał sygnał o zbiórce odzieży prowadzonej przez jedną z organizacji charytatywnych z Opola. Informację sprawdzono. Okazało się, że z Opolszczyzny nikt nie wysyłał kwestarzy. Podczas weekendu po osiedlu Kmity w Rzeszowie wędrowali też domokraczy, dorośli i dzieci, oferując broszurę z krzyżówkami. Pieniądze uzyskane ze sprzedaży tej broszury miały rzekomo zasilić konto powodzi. Sprawą zainteresowała się policja.

- Jak dotąd, na terenie województwa nikt nie złożył wniosku o zgodę na zbiórkę pieniędzy czy darów rzeczowych dla powodzi, nikt nawet telefonicznie nie zadeklarował takiego zamiaru - powiedział nam Stanisław Łyszczek, dyrektor Wydziału Spraw Obywatelskich UW w Rzeszowie.

(KOS,MIGA,ASK,KF)



Fot. PAP/CAF

Przed podróżą zadzwoń...

Którędy jechać?

(INF. WŁ.) Na zachodniej granicy Polski nadal zamknięte są przejścia w Ślubicach i Kostrzynie (woj. gorzowskie). Wojewoda gorzowski zastrzegł sobie prawo do zamknięcia przejścia w Świecku bez uprzedzeń.

- Aby ułatwić ruch na zachodniej granicy wprowadzono kilka udogodnień - mówi Mirosław Szaciłło, rzecznik Komendy Głównej Straży Granicznej. - Przejście graniczne w Świnoujściu, dotychczas przeznaczone dla ruchu pieszego i małego ruchu przygranicznego, zostało otwarte dla samochodów osobowych: na wjazd dla obywateli państw Unii Europejskiej i na wjazd dla obywateli polskich. Także w Kołbaskowie otwarto pas dla wyjeżdżających z kraju samochodów osobowych.

Jak informuje Straż Graniczna, długość kolejek na granicy zachodniej „ma tendencję spadkową”; autobusy i samochody osobowe krótko czekają na odprawę. Zwiększył się za to ruch samochodów ciężarowych na przejściach w Kołbaskowie i Olszynie.

Na granicy z Czechami nadal zamknięte są przejścia kolejowe i drogowe w Chałupkach (woj. katowickie) oraz kolejowe w Zebrzydowicach (woj. katowickie) i w Międzyzlesiu (woj. wałbrzyskie).

Numer telefonów, pod którymi można uzyskać informacje o stanie dróg i o przejściach granicznych:

DODP Kraków (0-12) 12-16-44, 13-74-17
 DODP Katowice (0-32) 59-97-06
 DODP Wrocław (0-71) 73-27-70, 67-00-86
 DODP Opole (0-77) 55-55-13, 55-20-78
 DODP Rzeszów (0-17) 85-20-815
 DODP Lublin (0-81) 53-38-582
 DODP Poznań (0-61) 86-68-821, 86-65-834
 DODP Zielona Góra (0-68) 20-22-85
 Generalna Dyrekcja Dróg Publicznych w Warszawie (0-22) 62-90-794, 83-00-685.
 (PAD)

PSZENICA DROŻEJE.

W połowie lipca br. ceny większości podstawowych produktów rolnych na targowiskach wykazywały stałą tendencję wzrostową. W porównaniu z początkiem bm. najbardziej zdrożały: pszenica, jęczmień oraz prosięta, najmniej żyto. Potaniały natomiast ziemniaki, a cena jaj pozostała na tym samym poziomie. Najtaniej oferowano pszenicę na targowisku w Łęborku (woj. śląskie) - po 44 zł/q, a najdrożej m.in. w Żywcu (woj. bielskie) i Krośnie - po 70 zł/q.

POMNIK W CHEŁMNIE.

Na terenie byłego niemieckiego obozu zagłady w Chełmnie nad Nerem (woj. konińskie) odsłonięto wczoraj pomnik poświęcony pamięci 3 tysięcy Żydów z Brzezin zamordowanych w tym miejscu przez hitlerowców w maju 1942 r.

KRAKOWIAK NA AZORACH.

Zespół Pieśni i Tańca Akademii Rolniczej w Lublinie udał się wczoraj na Azory, gdzie będzie uczestniczył w XIII Międzynarodowym Festiwalu Folklorystycznym. Lubelski zespół jako pierwszy z polskich, zaprezentuje na tym egzotycznym archipelagu nasze tańce narodowe oraz ludowe, w tym poloneza, mazurę, krakowiaka, oberka, kujawiaka.

FOKA W ŚWINOUJŚCIU.

W miniony weekend w rejonie klubu jachtowego w Świnoujściu pojawiła się... foka. Po pewnym czasie odplynęła w głąb morza. Być może za kilka lat będzie tych zwierząt na polskim wybrzeżu więcej, bowiem naukowcy stacji morskiej Instytutu Oceanografii Uniwersytetu Gdańskiego planują ich zasiedlanie.

WIĘCEJ WYPADKÓW.

116 osób zginęło, a 2036 zostały ranne w 1433 wypadkach, które wydarzyły się na drogach w ub. tygodniu - poinformowało wczoraj Biuro Ruchu Drogowego Komendy Głównej Policji. W porównaniu z poprzednim tygodniem zmalała liczba zabitych (ze 134 do 116), a wzrosła liczba rannych (z 1772 do 2036) i wypadków (z 1386 do 1433).

(INF. WŁ.) - Grzyby podopieczne przez powódź nadają się do jedzenia pod warunkiem, że zostaną dokładnie umyte, obrane, a następnie poddane tzw. obróbce termicznej - twierdzi Stanisław Pawlus, kierownik Działu Higieny Żywności, Żywnienia i Przedmiotów Użytkowych krakowskiego sanepidu.

W okolicach dotkniętych przez powódź, m.in. w „zagłębieniu grzybowym” w pobliżu Połańca w woj. tarnobrzeskim, pojawiło się ostatnio przy drogach wielu sprzedawców grzybów. Mimo że ze względów bezpieczeństwa sprzedaż grzybów jest zabroniona (z wyjątkiem pie-

Nie trują, ale trzeba uważać

Grzyby popowodziowe

czarek hodowlanych i boczniaków), wielu ludzi decyduje się na takie niepewne zakupy.

- Grzyby, które były przez dłuższy czas w wodzie z pewnością zgniły, jednak te, które zostały tylko „podlane” na pewno będą zbierane i sprzedawane - mówi Stanisław Pawlus. - Naj-

większa koncentracja bakterii występuje w ciągu pierwszych pięciu dni od zalania, potem zostają one unieszkodliwione przez inne bakterie. O wiele groźniejsze są substancje chemiczne, które również mogły zawierać woda popowodziowa. Zapewne zostały one jednak

rozcieńczone, dlatego grzyby prawdopodobnie nie zjadły ich wchłonąć. Mimo to przed spożyciem należy takiego popowodziowego grzyba dokładnie wypluć, obrać ze skórki, a następnie poddać obróbce termicznej, która wyeliminuje wszystkie zarazki chorobotwórcze. Odradzam jądanie grzybów na surowo. Modne surówki z pieczarek są ciężko strawne i wiele z nich doprowadziło do zaburzeń żołądkowych.

Gleba regeneruje się bardzo szybko, dlatego w lasach zalanych przez powódź zdrowe grzyby wyrosną po opadnięciu wody jeszcze w tym sezonie.

(OLA)

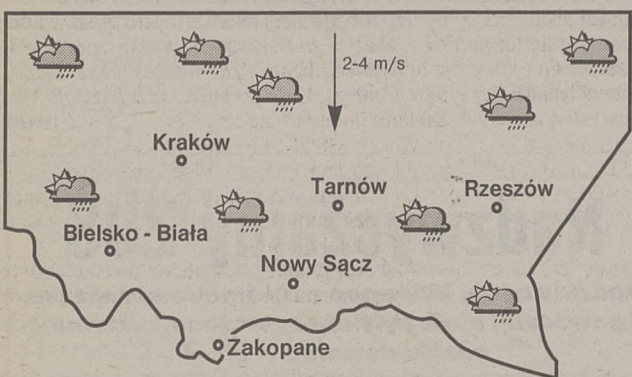
Slender You[®]
 Figure Salons
 Pierwszy autoryzowany salon w Polsce

ul. Rzeźnicza 2,
 PL-31-540 Kraków,
 tel. 22-41-06

- ★ siłownia
- ★ najnowsza metoda walki z nadwagą dla pań i panów
- ★ wyszczuplanie bioder, ud i talii
- ★ solarium
- ★ specjalne amerykańskie stoły wykonują za Ciebie odpowiednie ćwiczenia odchudzające
- ★ masaż ręczny

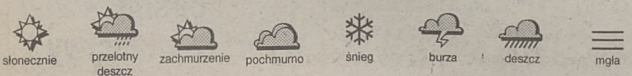
k-1239

Prognoza pogody



Temperatura (min./max)

Bielsko	12	20	Nowy Sącz	13	18
Częstochowa	13	21	Przemysł	15	21
Kasprowy Wierch	8	10	Rzeszów	14	20
Katowice	12	20	Tarnów	12	20
Kraków	12	20	Zakopane	11	16
Krosno	13	18	Warszawa	14	21



Sytuacja baryczna

Polska południowo-wschodnia znajduje się pod wpływem niżu z centrum nad Ukrainą. Z północnego wschodu nadal napływać będzie wilgotna masa powietrza.

Prognoza pogody

W dzień zachmurzenie duże i umiarkowane, okresami przelotne opady deszczu, możliwe burze. Najwięcej opadów i chmur na południu i wschodzie regionu. Temperatura maksymalna od 18 do 22 st., na Podhalu od 16 do 18 st., wysoko w Tatrach 7 st. Wiatr słaby i umiarkowany, w strefie burz silniejszy i porywisty, północny. W nocy pogodnie i bez opadów, jedynie na wschodzie Małopolski miejscami zanikające opady przelotne. Temperatura minimalna od 12 do 15 st., na Podhalu od 11 do 13 st., wysoko w Tatrach 4 st. Wiatr słaby i umiarkowany, północny.

Prognoza orientacyjna na następną dobę

Na ogół pogodnie, jedynie miejscami, zwłaszcza w południowo-wschodniej Małopolsce przelotne opady deszczu. Ciepłej. Tempera-

tura maksymalna w dzień od 23 do 26 st., minimalna w nocy od 13 do 16 st., wysoko w Tatrach od 8 st. w dzień do 4 st. w nocy.

Sytuacja biometeorologiczna

Zmienna, z tendencją do poprawy, sprawność psychofizyczna powróci do fizjologicznej równowagi.

Całkowita zawartość ozonu

350 Dobsonów. Średnia wieloletnia dla lipca wynosi 335 Dobsonów.

Temperatura wody w Bałtyku (wczoraj o godz. 8.00)

Świnoujście 18,9, Hel 18,6, Kołobrzeg 11,4, Gdynia 19,5.

Prognoza pogody na okres 23 - 27 lipca

Pogodnie i bardzo ciepło, tylko w województwach południowych okresami pochmurno i przelotne opady deszczu oraz burze. Temperatura minimalna od 12 do 16 st. Temperatura maksymalna od 22 - 26 st. na północy do 25 - 29 st. na południu. Wiatr słaby i umiarkowany, przeważnie północno-wschodni i wschodni.

Horoskop codzienny

BARAN: Problemy z wolną ustępują, ale trzeba się jeszcze trudzić. Walczyć, pokonywać trudności - nie marudzić.

BYK: Już łżej. Znajdujesz w sobie pokłady zdrowego optymizmu - nadziei, wiary. I... pokonasz wszystko.

BLIŹNIĘTA: Szczęście Ci dopisuje, choć nastrój nie bardzo. Działaj, wracaj z tarczą.

RAK: Radości więcej i spokoju, ciszy srebrzystej. Dystansu, optymizmu, wiary. Idziesz, idziesz!

LEW: Szanse na samorealizację coraz większe. Rośniesz, podejmujesz wyzwania, będzie jeszcze lepiej.

PANNA: Znajdź sobie jakieś zadania - już od rana. Hobby, sprzątanie, czas porządkowania.

WAGA: Siła odpowiedzialności i spokoju. Wiara, poczucie stabilności. Naprzód - ostro.

SKORPION: Lepiej. Nastroje opadają, nadzieje rosną. Słońce niemrawo wschodzi. Oto...

STRZELEC: Czas adaptacji do rzeczywistości. Spokój, odpoczynek, ale i powinności.

KOZIORÓŻEC: Coraz lepiej, a za kilka dni po prostu wspaniale. Odnajdujesz siebie - generale.

WODNIK: Nie poddawaj się i nie denerwuj - spokojnie, cicho, lekko - będzie...

RYBY: Dom, rodzina, satysfakcje. Zaproś najbliższych na kolację.

ASTROLOGUS

W Nowosądeckiem

Z rezerwą

(INF. WL.) W Nowosądeckiem, w gminach, które dotknął powodziowy żywioł, trwa usuwanie szkód. Ostatnio w dorzeczu Dunajca spadło tylko 15 mm deszczu. Woda w rzekach i potokach opada.

Poziom wód w głównych rzekach województwa nie przekracza stanów ostrzegawczych. Zbiorniki retencyjne mają utworzone rezerwy powodziowe. Czorsztyn ma ponad 80 milionów metrów sześciennych, Klimkówka - 8 mln m sześć. Na prośbę wojewody tarnowskiego, rezerwa w zbiorniku rożnowskim została zwiększona z 50 do 80 mln m sześć.

W Laskowej, Tymbarku i Limanowej pracują już żołnierze z Krakowskiego Okręgu Woj-

skowego. Z wnioskami o pomoc wojska zwróciły się też do wojewody nowosądeckiego władze: Starego Sącza, Podegrodzia, Łukowicy, Kamienicy, Ochotnicy, Laskowej, Łącka i Nowego Targu. Na konto Urzędu Wojewódzkiego w Nowym Sączu wpłynęła z Warszawy rządowa zaliczka w wysokości 6 mln zł na poczet wydatów jednorazowej zapomogi pieniężnej dla osób poszkodowanych przez powódź.

Wczoraj pisaliśmy, że straty powodziowe w Nowosądeckiem oszacowano na blisko 318 mln złotych. Niemniej, jak przewidywał wojewoda Marek Oleksiński, na odbudowę dróg i mostów potrzeba będzie 2-3 mld zł.

(MIGA)

W Beskidach

Bez paniki

(INF. WL.) Górskie rzeki i strumienie w Beskidach Zachodnich osiągnęły wczoraj stany ostrzegawcze, ale nie było powodów do paniki. Na szczęście deszcz nie padał tak intensywnie, jak się spodziewano i na przykład w Cieszynie i Bielsku nie spadło nawet dwadzieścia litrów na metr kwadratowy. Przejezdne były wszystkie drogi, nawet kilkusetmetrowy odcinek w Rajczy, zabrany przez zeszłotygodniową powódź i prowizorycznie odtworzony.

- Cały czas trwają prace zabezpieczające brzegi - powiedziała nam Alina Macher, rzeczniczka wojewody bielskiego. - Pomagają w tym saperzy z Krakowa i Dębina. Pracują między innymi w rejonie Świnnej i Kęt, gdzie ze względu na zmianę koryt przez Koszarawę i Solę ciągle istnieje zagrożenie zalania części tych miejscowości, gdyby nadeszła naprawdę wielka woda.

Podczas przywracania rzeki na jej stare miejsce w Kętach dochodzi do awantur z mieszkańcami Kobiernic, którzy obawiają się, że odtworzony

wał chroniący miasto odepchnie ewentualną falę powodziową na ich wieś i zatopi ją. - Jakim prawem wycinają drzewa i krzewy na brzegu należącym do naszej wspólnoty leśnej? - denerwują się Kobierniczanie.

Intensywne deszcze, nawet takie, które nie wywołają powodzi, mogą powodować dalszą erozję górskich zboczy. Osuwiska zagrażają ludziom i domom w Kozach, Rychwałdzie, Przyłękowie oraz w przysiółku Jastrzębia w Złatnej, gdzie w niebezpieczeństwie jest aż sześćnaście gospodarstw. Niestety, mieszkańcy odmawiają ewakuacji, choć osuwisko ma aż 800 metrów długości. Przy pomocy gminnych ekip ludzie porobili rowki odprowadzające wodę i gdzie się dało, wbili pale.

- Liczymy, że dalej się nie obsunie. U mnie doszło do płotu i stanęło - mówi Jan Sporek, jeden z gospodarzy. - Pierwszy raz lawina gliny i błota poszła już jesienią, ale mniejsza niż teraz. Może i tym razem się nie obsunie dalej...

(MOL)

24 godziny

■ **STRZAŁY W POZNAŃU.** Dwie osoby zginęły wczoraj wieczorem w strzelaninie, do której doszło w centrum Poznania. Obaj zabici stali wcześniej na ulicy przy samochodzie BMW na niemieckich numerach rejestracyjnych, wypełnionym sprzętem komputerowym. Prawdopodobnie to auto z zawartością było celem napastników, którzy - jak twierdzi świadek - oddali ok. 10 strzałów.

■ **POWIĘKSZA ELEKTORAT?** Największe możliwości powiększenia swojego elektoratu przed wyborami do parlamentu mają Unia Pracy i Ruch Odbudowy Polski - wynika z czerwcowego sondażu CBOS. CBOS poprosił o wskazanie drugiej partii, na którą mogliby głosować respondenci, gdyby istniała taka możliwość. ROP jako partię alternatywną wskazało 13 proc. ankietowanych (głównie spośród sympatyków AWS), UP - 17 proc. (głównie zwolennicy SLD i UW). CBOS stwierdza ponadto, że spośród dwóch najsilniejszych ugrupowań większe szanse na dodatkowe głosy ma AWS niż SLD.

■ **ŚMIERTELNE POTRĄCENIE.** Wczoraj rano w Łososinie Dolnej (woj. nowosądeckie) doszło do tragicznego wypadku. Paweł C. prowadząc ciężarowego jelcza z przyczepą w czasie wyprzedzania potrącił motorowzystę. 73-letni Józef C. poniósł śmierć na miejscu. Wypadek wydarzył się na śliskiej nawierzchni, a kierujący wyprzedzał w niedozwolonym miejscu. (MIGA)

■ **OSKARŻONY KIEROWNIK BUDOWY.** Wczoraj w Sądzie Rejonowym w Rzeszowie rozpoczął się proces w sprawie pożaru kościoła pw. Opactwa św. Bożej. Na ławie oskarżonych zasiadł kierownik budowy. Prokurator zarzuca mu nieumyślne niedopilnowanie ciężącego na nim obowiązku przestrzegania przepisów przeciwpożarowych i budowlanych. Przyczyną pożaru było zaproszenie ognia podczas prac spawalniczych prowadzonych bez zachowania należytych środków ostrożności. (ER)



Przerwany wał przeciwpowodziowy w Kłodzku.

Fot. PAP/CAF



Korytarze biurowca ZUS-u w Opolu, który również był zalany, zawalone są aktami, których większość udało się uratować z archiwów w piwnicach.

Fot. PAP/CAF

Zdaniem prezydenta

Stan wyjątkowy niepotrzebny

Sytuacja powodziowa w południowych województwach Polski była głównym tematem wczorajszego spotkania prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego z premierem oraz przedstawicielami resortów: spraw wewnętrznych i administracji, obrony narodowej oraz spraw zagranicznych.

- Po tym spotkaniu stanowisko prezydenta w sprawie wprowadzenia stanu wyjątkowego nie zmieniło się; takiej potrzeby na razie nie ma - powiedział jego rzecznik Antoni Styrzula.

(PAP)

Badanie plaż

Rządowy Sztab Przeciwpowodziowy polecił wczoraj przeprowadzić ponowną ocenę epidemiologiczną plaż nadmorskich w pobliżu ujścia rzek. Nakazał również przygotowanie kompleksowego rozwiązania problemu odprowadzania nieczystości z terenów, na których woda ustępuje, a mieszkańcy powracają do domów pozbawionych kanalizacji - poinformowało Centrum Informacyjne Rządu.

Zgodnie z wcześniejszymi decyzjami sztabu, w zakładach farmaceutycznych została uruchomiona dodatkowa produkcja medykamentów profilaktycznych.

Generalny inspektor ochrony środowiska zapewnia, że wbrew pogłoskom fala powodziowa schodząca do Bałtyku nie stwarza groźby zakażenia morza substancjami ropopochodnymi.

(PAP)



Pomimo niepokojących prognoz dotyczących wysokości fali powodziowej na Kaczawie, Legnica zdołała obronić się przed zalaniem. Na zdjęciu mieszkańcy miasta obserwują nurt rzeki.

Fot. PAP/CAF

Pomóżmy powodzianom!

„Dziennik Polski” zaprasza kolejnych ofiarodawców

(INF. WL.) Dzięki hojności naszych Czytelników na koncie „Dziennika Polskiego” (Kredyt Bank SA Oddział w Krakowie nr 15001142-840-27501-211 z dopiskiem „Dla powodzian”) jest już 177 tys. 664 zł i 65 groszy!

Kolejnymi ofiarodawcami są: Jadwiga Apollo (200 zł); Apteka Prywatna, Maria Kuszał (2 tys. zł); Apteka Prywatna s.c., Maria Rewak-Barańska (1,5 tys. zł); Apteka Prywatna, Anna Sikora (500 zł); Bogdan Baran (50 zł); Jerzy Bochenek (100 zł); Elżbieta Brożek (50 zł); Marta Chwistek (100 zł); Bogusław Cwierz (100 zł); Stefan Dawid (100 zł); Dom Pomocy Społecznej, Kraków, ul. Łanowa (500 zł); Monika Duchnik (100 zł); Andrzej Dzieża (100 zł); FHU „Optimal” (300 zł); FH „A.M. Przędział” s.c. (200 zł); FHU „Vaco” s.c. (60 zł); Stanisława Grzesiak (100 zł); Ryszard Grzyb (100 zł); A.A. Harziaczyk (100 zł); Hurtownia „Lemarto”, Marek Sułek (2 tys. zł); „Interkam” sp. z o.o., Ryszard Cięciak (3 tys. zł); Stanisława Jach (100 zł); Józef Kozioł (30 zł); Zbigniew Kulig (150 zł); Jan i Ludmiła Kwieciński (100 zł); Władysław Mikruta (50 zł); Władysław Murzewski (150 zł); I Oddział

Ginekologii i Położnictwa Szpitala im. Żeromskiego (280 zł); Państwowe Przedsiębiorstwo Użyteczności Publicznej „Poczta Polska” RUP Bielsko-Biała (50 zł); Petro Vend Inc. (500 zł); Juliusz Pogódek (50 zł); Przedsiębiorstwo „Bomax” sp. z o.o. (1 tys. zł); Przedsiębiorstwo Budowy Elektrowni i Przemysłu „Energoprzem” (2 tys. zł); Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „Martex” sp. z o.o. (500 zł); „Sindbad” s.c. (1 tys. zł); Mieczysław Soczówka (100 zł); Józef Spiszek (300 zł); Sprzedawca licencjonowanych kasety „Video-Jerry”, Magdalena Serafin (500 zł); Elżbieta Styczeń (100 zł); Szklarskie Zakłady Przetwórcze „Przełom” (2,5 tys. zł); Lucyna Wacek (30 zł); Piotr Wilkolek (150 zł); Krystyna Włodarczyk (100 zł); Wojskowe Koło Łowieckie nr 128 „Jeleń” w Krynicy (500 zł) oraz osoby zastrzegające sobie anonimowość. Wszystkim serdecznie dziękujemy!

Zachęcamy kolejnych ofiarodawców, których listy będziemy publikować w następnych wydaniach „Dziennika”. Informujemy także, że 16 lipca Dykcja Okręgu Poczty w Krakowie zwołała nasze konto od opłat pocztowych.

(AM)

FIRMA REMONTOWO-BUDOWLANA
INTEK-BUD
Inwestor - generalny wykonawca osiedla mieszkaniowego, ul. Kobleryńska 167
PROWADZI w godz. od 9 do 17
SPRZEDAŻ MIESZKAN
WŁASNOŚCIOWYCH - HIPOTECZNYCH
Cena 1 m² wraz z działką od 1800 zł.
Termin oddania II/III kw. 1998 r.
- mieszkania od 34 m² do 98 m² i większe dwupiętrowe,
- odpis podatkowy,
- wysokiej klasy wyposażenie: drzwi zew. i wew. kanadyjskie, okna PCV zespolone, marmurowe parapety, domofon, telefon.
Informacje: własne Biuro Sprzedaży, Skład Materiałów Budowlanych, ul. Kobleryńska 167 (plac budowy), tel. 66-05-29 lub 66-86-24,
- Biuro firmy, ul. Golińkowska 4, tel. 53-15-05.

PRODUCENT OKIEN PCV
KÖMMERLING
Konstrukcje aluminiowe
Kawneer EUROPE
Termin realizacji 2 tygodnie.
Kraków, ul. Golińkowska 4,
tel. (012) 53-23-54, 53-14-40

RTL Kraków, ul. Słowiańska 3
tel. 21-49-05
0601 41-24-93
0601 41-24-98
LEASING - RATY
KREDYTY SAMOCHODOWE
19293

TELEFON GSM ZA JEDYNE 299 zł netto*
*PRZY ZAKUPIE KARTY SIM.
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
Plus GSM
GIGATEL
KRAKÓW ul. Felicjanek 27, GSM (0)601 402888
ul. Kałwaryjska 63, tel. (012) 56-36-46, GSM (0)601 410739
ZAKOPANE ul. Gen. Gałczy 8, tel. (0165) 634-17, GSM (0)601 460146

RADIO TAXI LAJKONIK
96-28, 67-35-35
Oferujemy karty stałego Klienta.
Nabór taksówkarzy.

Brydż
dostępny w kioskach w zasięgu ręki

Nadzwyczajny ZUS

Rodziny osób, które poniosły śmierć w związku z powodzią, a nie były ubezpieczone, otrzymają odszkodowania

Nadzwyczajna ustawa powodziowa pozwoli Zakładowi Ubezpieczeń Społecznych na skuteczne łagodzenie skutków powodzi. Rodziny osób, które poniosły śmierć w związku z powodzią, a nie były ubezpieczone, otrzymają odszkodowania, zasiłki rodzinne uzależnione obecnie od wysokości zarobków będą wypłacane wszystkim rodzinom dotkniętym powodzią - poinformowała wczoraj na konferencji prasowej prezes ZUS, Anna Bańkowska.

Np. wdowa otrzyma około 22 tys. zł; jeśli do odszkodowania uprawniona jest wdowa z dzieckiem - otrzyma 26 tys. zł. W przypadku, gdy zginęło dziecko - rodzice otrzymają 15,4 tys. zł. Wypłata tych odszkodowań zrównana będzie z przepisami dotyczącymi wypadków przy pracy.

Od 1 września do 31 grudnia br. prawo do zasiłku rodzinnego będą miały osoby dotknięte skutkami powodzi, niezależnie od wysokości dochodów. Aby otrzymać ten zasiłek, niezbędne będzie okazanie zaświadczenia z urzędu gminy, potwierdzające, że pracownik został dotknięty skutkami powodzi.

Prezes ZUS podkreśliła, że z jej inicjatywy już wcześniej

podjęta została decyzja o możliwości odroczenia płatności składek na ubezpieczenie społeczne przez zakłady pracy i osoby prowadzące działalność gospodarczą za czerwiec, lipiec i sierpień br. Ponadto nadzwyczajna ustawa dała ZUS możliwość umarzania składek na ZUS i odsetek za zwłokę, za te trzy miesiące tym zakładom pracy, które doznały szkód majątkowych wskutek powodzi. Umorzenie może nastąpić na wniosek zakładów.

ZUS ponadto liberalizuje tryb postępowania w zakresie ustalania prawa do świadczeń emerytalno-rentowych. Okresy zatrudnienia lub ubezpieczenia będą mogły być udowodnione wszelkimi ocalałymi dokumentami oraz zeznaniami świadków. Także w zakresie świadczeń chorobowych lub macierzyńskich ustalanie prawa będzie następowало w oparciu o oświadczenie pracodawcy lub pracownika. Dla ustalenia wysokości podstawy wymiaru winien być złożony dokument, z którego wynika wysokość wynagrodzenia.

ZUS ponadto realizuje rozporządzenie Rady Ministrów z 3 października 1975 r. (rozporządzenie to reguluje kwestie, objęte wcześniej rozpo-



Rys. Henryk Sawka

ządzeniem z 1954 r.). Rozporządzenie to mówi o obowiązku wypłaty świadczeń z ubezpieczenia społecznego osobom, które uległy wypadkom przy usuwaniu skutków powodzi. Jeżeli w wyniku doznanych szkód nie ubezpieczony ratownik zostanie zaliczony przez ZUS do jakiejś grupy inwalidzkiej, otrzyma rentę inwalidzką lub rodziną z tytułu wypadku. Jeżeli ktoś nie ma prawa do renty, a doznał

uszczerbku na zdrowiu - otrzyma jednorazowe odszkodowanie. Również rodzinom osób, które zginęły, będą się należeć odszkodowania.

ZUS oszacował, że wydatki z tytułu pomocy powodzianom (odszkodowania, zasiłki, umorzenia składek, odsetek), a także koszty remontów oddziałów ZUS, które poniosły szkody w trakcie powodzi, wyniosą 854 mln zł.

(PAP)

Zewsząd pomoc

Przybyli ratownicy z Niemiec, Austrii, Węgier, Litwy, Holandii i Danii

Przewodniczący Zespołu ds. koordynacji pomocy międzynarodowej w zakresie działania Państwowej Straży Pożarnej przekazał bilans dotychczasowej pomocy z zagranicy.

W województwie opolskim działa 66 ratowników z RFN, którzy dysponują 18 samochodami, 12 łodziami, 11 pompami wysokiej wydajności i pompą szlamową. Pracuje też 120 ratowników z Ukrainy, którzy mają 5 samochodów, 7 łodzi i 2 pompy.

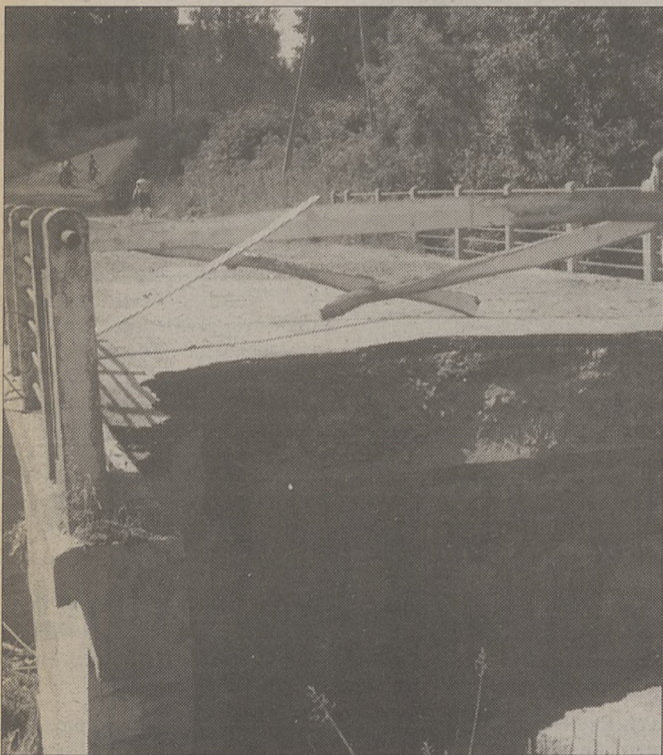
W woj. wrocławskim jest obecnie 91 ratowników z RFN. Przywieźli oni do Polski 31 samochodów, 6 łodzi, 8 pomp wysokiej wydajności, 149 pomp średniej mocy, 10 pomp szlamowych, 15 agregatów prądowców i 7 stacji uzdatniania wody pitnej. Jest też 30 ratowników węgierskich z pompami szlamowymi. Do województwa trafiła też stacja uzdatniania wody z Austrii i 100 pomp średniej wydajności oraz 10 kontenerów na wodę ze Szwecji.

Na terenie Gorzowskiego działa 33 ratowników z Litwy (są wyposażeni w samochód pożarniczy, 4 łodzie, 11 pomp i agregat prądowców). W woj. katowickim (Racibórz) pracuje od wczoraj grupa ratowników z Holandii (mają stację uzdatniania wody i pompy wysokiej wydajności). Z kolei w Zielonogórskim jest 38 ratowników z Danii wyposażonych w 17 samochodów pożarniczych i 11 pomp wysokiej wydajności oraz 6 ratowników z Niemiec z samochodem pożarniczym i pompą średniej wydajności. W sobotę i w niedzielę do Warszawy dotarło 50 pomp - dar Kongresu Polonii Amerykańskiej.

Za okazaną pomoc z kraju i zagranicy podziękował samorząd Kłodzka. Szczególne podziękowania mieszkańcy i samorząd składają obywaletom z zaprzyjaźnionych miast partnerskich: Bensheim w Niemczech, Fleron w Belgii i Carvene we Francji.

19 bm. przybył do Polski zespół ONZ ds. szacowania skutków klęsk żywiołowych i koordynacji działań (UNDAC). Misja będzie współpracować z polskim rządem, pomagając w koordynacji pomocy krajowej i zagranicznej. Może też przekazywać za granicę informacje o potrzebach Polski. Zdaniem ekspertów ONZ, tegoroczna powódź jest porównywalna z powodzią, które nawiedziły Holandię, Belgię i Wielką Brytanię w 1953 r.

(PAP)



Ocena ekspertów budowlanych

Domy do remontu

Mosty i drogi trzeba odbudować

- Na terenach objętych powodzią, z których ustąpiła woda, inspektorzy nadzoru budowlanego przystąpili do oceny stanu budynków i budowli. Ich oceny wskazują, że większość budynków na terenach dotkniętych powodzią w województwach nowosądeckim i tarnowskim, po wyremontowaniu będzie się nadawała do zasiedlenia. Trzeba będzie natomiast odbudować wiele dróg i mostów - ocenił wczoraj na konferencji prasowej w Sztynie ds. Walki z Powodzią w Warszawie główny inspektor nadzoru budowlanego, Andrzej Dobrucki.

- Poważnie uszkodzone lub zerwane okazały się konstrukcje mostów, zbadane przez służby nadzoru budowlanego, w rejonach Limanowej, Nowego Targu, Nowego Sącza, Gorlic, Zakopanego, Jodłowa, Bochni i Brzeska. Te mosty nie nadają się do remontu i trzeba je będzie odbudować, podobnie jak rozmyte lub podmyte przez powódź drogi - powiedział Dobrucki.

Zaznaczył on, że o ostatecznej ocenie szkód będzie można mówić dopiero po całkowitym opadnięciu wód. Główny inspektor nadzoru budowlanego wycofał wczoraj ekipy rzeczoznawców i inżynierów z woj. opolskiego, wałbrzyskiego i jeleniogórskiego, ze względu na utrzymujący się tam ciągle wysoki stan wód. Będą oni teraz oceniać szkody spowodowane powodzią w woj. tarnobrzeskim, tarnowskim i nowosądeckim.

(PAP)

Pieniądze dla powodzian

Małe rzeczki wyrządziły w ostatnich dniach więcej szkód niż Wisła

(INF. WŁ.) Poszkodowani przez powódź, którym przysługuje jednorazowa zapomoga od państwa w wysokości 3 tysięcy zł, w wielu gminach Małopolski już dziś mogą się zgłaszać po pieniądze do miejscowych urzędów gminnych. W województwie krakowskim po pierwszej fali powodzi taką pomoc otrzyma 287 gospodarstw, w rzeszowskim i tarnobrzeskim około 1800, w tarnowskim około 1000, w nowosądeckim prawie 1200. Te liczby mogą się zwiększyć, bo w niektórych gminach małe rzeczki wyrządziły w ostatnich dniach więcej szkód niż Wisła.

- Środki na zapomogi już są przekazywane gminom - powiedział nam wczoraj Stefan Wrona, pełnomocnik wojewody krakowskiego ds. pomocy powodzią. Dzisiaj gminy powinny już mieć pieniądze na swoich kontach.

W Krakowskim najwięcej wniosków o zapomogi napłynęło ze Skawiny; w całej tamtejszej gminie ucierpiało 100 gospodarstw. W Gdowie zapomogi powinno dostać 36 rodzin, w Niepołomicach 38, w Krakowie 18 i w Czernichowie 15 gospodarstw. W Alwerni o zapomogę nie wystąpił nikt.

- Nie ma czasu na weryfikację list - powiedział nam pełnomocnik wojewody - ale listy osób, które dostaną pomoc mają być podane do publicznej wiadomości.

Zgodnie z ustawą, zapomoga jest przyznawana

na jedno gospodarstwo domowe

Zdarza się jednak, że w jednym uszkodzonym domu mieszka kilka rodzin. Jeżeli tworzą one rodzinę wielopokoleniową, to dzieci właściciela domu mogą się starać o osobną zapomogę w ośrodku pomocy społecznej. Jeżeli jednak osoby mieszkające



Fot. PAP/CAF

w jednym domu mają z właścicielem podpisaną umowę najmu, też mogą się ubiegać o 3 tys. zł.

Jak nam powiedziano w urzędach gminy w Czernichowie, Alwerni i Skawinie, pracownicy ośrodków pomocy społecznej będą rozpatrywać podania o pomoc ze środków opieki społecznej. Takie zapomogi mogą być przyznane ze środków na zapomogi celowe.

W woj. rzeszowskim listy poszkodowanych powodzią sporządzono w zeszłym tygodniu i zweryfikowano je w sobotę. W sumie z dwóch nadwiślańskich gmin Czermin i Borowa uprawnionych do zapomogi jest blisko 880 rodzin. Jak zapewnia Mirosław Przewoźnik, dyrektor Wojewódzkiego Komitetu Pomocy Społecznej, koordynujący w Rzeszowskim akcję pomocy dla powodziń, pieniądze dla poszkodowanych zaczną być wypłacane dzisiaj.

W woj. tarnobrzeskim, gdzie tylko w dwóch gminach Łubnice i Połaniec żywioł zniszczył blisko 1000 gospodarstw, wczoraj - w przypadkach nie budzących najmniejszych wątpliwości - powodzią rozpoczęto wypłacanie jednorazowych odszkodowań. Listy uprawnionych nadal są we-

ryfikowane przez sołtysów i wójtów.

W woj. tarnowskim zapomogi powinny trafić do powodziń w ciągu najbliższych kilku dni. Część pieniędzy potrzebnych na wypłaty trafiła już do gmin. Jak wstępnie szacuje Urząd Wojewódzki, pomocy potrzebuje około tysiąca poszkodowanych rodzin.

W woj. nowosądeckim zapomogi będą wypłacane dopiero za dwa, trzy dni

Wczoraj na konto Urzędu Wojewódzkiego wpłynęło 6 mln zł. To dopiero zaliczka, bo wciąż trudno jest określić rzeczywistą liczbę poszkodowanych. Do poniedziałku wnioski o odszkodowania zgłosiło 13 gmin dla 1195 osób. Oczywiście, to nie wszystko. Ludzie wciąż się zgłaszają.

Ogromne straty ponieśli mieszkańcy gminy Nowy Targ. Wczoraj w Ośrodku Pomocy Społecznej było zarejestrowanych 121 osób, ale szacuje się, że odszkodowania otrzyma 300 - 400 rodzin. Wypłaty rozpoczną się prawdopodobnie w czwartek.

Dramatyczna sytuacja jest w gminie Laskowa, gdzie po pieniądze zgłosiło się już 450 rodzin. - To dopiero początek mówi

Kazimiera Augustyn, wójt Laskowej. - Wszystkie wnioski musimy rozpatrzyć, żeby pomoc otrzymali ci, którym się ona naprawdę należy. Mamy bardzo dużo uszkodzonych budynków, ludzie mieszkają w krewnych albo w suterenach. Sporo budynków jest zagrożonych przez osuwające się zbocza. Tym rodzinom w pierwszej kolejności wypłacimy pieniądze. Kasę otworzymy prawdopodobnie w środę.

Dla beskidzkich powodziń

rząd przydzielił na razie 6 mln zł. Jak oszacowano na podstawie liczby ewakuowanych i tych, którym zabrano domy i plony, pomocy będzie potrzebować około 2 tys. rodzin.

- W zeszłym tygodniu, jeszcze zanim dotarły do nas pieniądze z Warszawy, wypłaciliśmy poszkodowanym blisko 550 tys. zł z budżetu wojewody - mówi Halina Misiewicz, dyrektorka Wojewódzkiego Zespołu Pomocy Społecznej w Bielsku-Białej.

W Wilamowicach rządowe zasiłki wypłacono dziesięciu rodzinom, w rejonie Oświęcimia, Kęt i Rajczy, gdzie straty są największe, potrzebujących jest kilkakrotnie więcej.

(SZYM, CZAK, SMOL, JEC, MOL)

Suszenie książek



Fot. PAP/CAF

Jak już informowaliśmy, toruńscy bibliotekarze i konserwatorzy z Uniwersytetu Mikołaja Kopernika pomagają swoim kolegom z Uniwersytetu Wrocławskiego. Z ich zalanej biblioteki przywieźli do siebie ponad dwa tysiące książek, które starać się będą uratować. Do Torunia dotarł także transport książek z Opolą. Przywiezione książki pochodzą głównie z końca XIX i początku XX wieku i są niemieckojęzyczne.

Raport o mediach

W najbliższym czasie powstanie, opracowany przy współudziale urzędów wojewódzkich, specjalny raport na temat działalności mediów w czasie powodzi - powiedział wczoraj na konferencji prasowej w Opolu przewodniczący Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji Bolesław Sulik.

- W sytuacji kryzysowej, jaka dotknęła województwa objęte klęską powodzi, należy raczej mówić o

wiść o pozytywnych objawach działalności różnego rodzaju mediów, zwłaszcza regionalnych. Dzięki ich pracy i poświęceniu można było na bieżąco informować nie tylko społeczność lokalną ale i ogólnopolską a nawet i zagraniczną o tragedii i potrzebach na zalanych terenach - powiedział. Szczególne wyrazy podziękowania skierował Sulik pod adresem dziennikarzy rozgłośni publicznej Polskiego Radia w Opolu. (PAP)

Europejski Mickiewicz

Twórczość Adama Mickiewicza jest częścią tradycji kulturowej nie tylko Polski, ale także europejskiej. Te akcenty będą dominować w obchodach przypadających w przyszłym roku 200 rocznicy urodzin poety - powiedział prof. Stanisław Makowski z Instytutu Literatury Polskiej Uniwersytetu Warszawskiego.

Prowadzone są badania nad rolą Mickiewicza w rozwoju literatury słowiańskich - a także kultury europejskiej. Poeta żył i działał w kilku krajach, w różnych kręgach kulturowych. Jego twórczość weszła do tradycji litewskiej i białoruskiej, inspirowała poezję rosyjską, wprowadzała elementy słowiańskie do kultury francuskiej.

Chociaż już od półtora wieku historycy i literaturoznawcy zajmują się Mickiewiczem - ciągle odkrywamy nowe materiały i nieznane fakty z jego życia. (PAP)

Wkrótce seicento

Już milion cinquecento

(INF. WŁ.) Od grudnia 1991 roku do dnia dzisiejszego zakłady Fiat Auto Poland wyprodukowały już milion cinquecento. „Jubileuszowy” samochód zjechał z taśmy montażowej kilka dni temu. Przekazany został na licytację. Pieniądze uzyskane w ten sposób przeznaczone zostaną dla powodzi.

Przypomnijmy, że produkcja cinquecento odbywa się tylko w Polsce. Stąd pojazd ten eksportowany jest praktycznie na wszystkie rynki europejskie, gdzie cieszy się nie słabnącą popularnością. Aktualnie Fiat Auto Poland produkuje dziennie 840 cinquecento w kilku wersjach silnikowych. Wytwarzanie „pięćsetki” trwać będzie zapewne jeszcze tylko kilka miesięcy. Prawdopodobnie już na początku przyszłego roku pojazd ten zastąpiony będzie nowym modelem o nazwie seicento (600). Choć zbudowany na płycie podłogowej dotychczasowego modelu, będzie to całkiem nowy samochód, o bardziej nowoczesnej, zaokrąglonej karoserii i ergonomicznym wnętrzu. W projektowaniu seicento zastosowano elementy wykorzystywane w innym szlagierze włoskiego koncernu - fiacie punto.

Seicento to nie jedyna nowość przygotowywana w polskiej filii Fiata. Ożóż w listopadzie rozpocznie się produkcja kolejnego nowego samochodu - fiata palio weekend (kombi). Wprowadzając na rynek nowe modele, Fiat chce w ten sposób przygotować się do batalii z coraz silniejszą konkurencją, która nie ukrywa, że chce zająć pierwsze miejsce - od lat okupowane przez Fiata - w sprzedaży samochodów w Polsce. Mowa tu przede wszystkim o koreańskim Daewoo i General Motors, który w Gliwicach buduje fabrykę samochodów. (J)

200 lat Mazurka

W Poznaniu otwarto wystawę „200 lat Mazurka Dąbrowskiego”, kończąca w Wielkopolsce rocznicowe obchody powstania naszego hymnu narodowego.

Otwarcie wystawy zbiegło się z zakończeniem tego dnia „Poczty Konno-Dyliżansowej”, przemierzającej od minionego tygodnia blisko 200-kilometrowy szlak, wiodący w Wielkopolsce przez miejscowości związane z twórcami i bohaterami Mazurka Dąbrowskiego.

W poniedziałek rano, jadący tą trasą dwaj konni pocztyni przesiadli się w Brodnicy koło Śremu do 12-osobowego dyliżansu, ciągniętego przez cztery konie, który udał się do Poznania z ośmioma workami listów poleconych i zwykłych. Dyliżans przywiózł przesyłki pocztowe, które były stemplowane okolicznościowym datownikiem we wszystkich miejscowościach, gdzie zatrzymywała się poczta konna.

Ekspozycja „200 lat Mazurka Dąbrowskiego” prezentuje m.in. symbolikę narodową na galicyjskich i warszawskich kartach pocztowych, pierwsze patriotyczne pocztówki polskie z przełomu XIX i XX w. (PAP)

Jakie kino?

Krytyka poselskiego projektu ustawy o kinematografii

Członkowie Stowarzyszenia „Kina Polskie” i inni uczestnicy IV Forum „Wokół kina” w Łodzi skrytykowali poselski projekt ustawy o kinematografii, który - jak głosi wczorajsze oświadczenie - „zabezpiecza interesy wąskiej grupy producentów filmowych”. Z akceptacją środowiska zajmującego się rozpowszechnianiem filmów spotkał się projekt przygotowany przez rząd.

Projektowi poselskiemu zarzucono m.in., że pomija istotę mecenatu państwa nad tworzeniem wartości kulturalnych o doniosłym znaczeniu narodowym oraz, że nie bierze pod uwagę potrzeb i interesu polskiego widza. Zdaniem uczestników forum, projekt zaniedbuje dystrybucję i rozpowszechnianie filmów, pozwala w sposób częściowo niekontrolowany, bez personalnej odpowiedzialności, wydatkować środki publiczne, a także powoduje nadmierny rozwój administracji. Projekt opiera się na błędnej tezie, zakładającej, że polskie kino mogą udźwignąć do-

datkowy podatek - stwierdzono w oświadczeniu podpisanym przez prezesa zarządu Stowarzyszenia „Kina Polskie”.

Według uczestników łódzkiego Forum „korzyści dla kultury narodowej, polskiego widza i budżetu państwa” może zapewnić projekt rządowy, wsparty dodatkowymi ustawami podatkowymi i zapisami regulującymi prawo własności.

Projekt poselski o zmianie ustawy o kinematografii zakłada m.in. nowy sposób zarządzania kinematografią. Przewiduje np. powołanie Rady Kinematografii jako organu opiniodawczo-doradczego o uprawnieniach zarządzających oraz utworzenie Urzędu Kinematografii - jako centralnego urzędu administracji rządowej. Produkcja filmowa miałaby być finansowana przez Fundusz Filmowy zasilany z różnych, niezależnych źródeł.

Projekt rządowy proponuje zaledwie kosmetyczne poprawki w istniejącej i nie zmienianej od kilku lat ustawie o kinematografii. (PAP)

„Historie miłosne” dedykowane Kieślowskiemu

Stuhr w Wenecji

„Historie miłosne”, film w reżyserii i według scenariusza Jerzego Stuha reprezentować będzie Polskę na Międzynarodowym Festiwalu Filmowym, który odbędzie się w dniach 27 sierpnia - 6 września w Wenecji.

- Pomysł tego filmu przyszedł mi do głowy przed dwoma laty podczas jazdy samochodem z Warszawy do Krakowa. Fabuła traktuje o uczuciach. O czasie trudnym, ale wartym ceny ich przeżywania. Pomimo iż w obrazie występują elementy dramatu psychologicznego jest on raczej współczesnym moralitetem czy przypowieścią - powiedział na wczorajszej konferencji prasowej w Warszawie Jerzy Stuh.

Film składa się z czterech równolegle prowadzonych wątków. Tematem wszystkich jest miłość. Bohaterem każdego jest mężczyzna w sile wieku. Wszystkie cztery postacie odtwarza sam reżyser. Widzimy go w roli proboszcza dowiadującego się, że jest ojcem kilkunastoletniej dziewczyny, gra nauczyciela akademickiego, w którym zakochuje się studentka, pułkownika spotykającego przypadkowo Rosjanę, swą młodzieńczą miłość oraz więźnia żonatego ze znacznie młodszą kobietą.

Na ekranie Stuhowi partnerują m.in. Katarzyna Figura, Dominika Ostalowska, Irina Ałfiorowa, Karolina Ostrożna i syn Maciej.

- Pierwszym wymiernym rezultatem zakwalifikowania się mojego filmu do konkursu podczas festiwalu w Wenecji jest wzrost liczby kopii z 11 do 15, w których obraz będzie od 9 września rozpowszechniany w Polsce. Moimi konkurentami do nagród będzie we Włoszech osiemnaście filmów o wyraźnej tematyce społeczno-politycznej. Niektóre z nich są dziełem uznanych twórców, chociażby Wayne Wanga, w innych grają aktorzy: Miou Miou, Nastasia Kinski, Emma Thompson, Jeremy Irons. Nie żał więc będzie



Fot. PAP/CAF

przegrać. Pocięszam się jednak, że w festiwalowym jury dominują kobiety - przewodniczącą jest słynna nowozelandzka reżyserka Jane Campion - które niewątpliwie wolą filmy o uczuciach - dodał Stuh.

„Historie miłosne” dedykowane są pamięci Krzysztofa Kieślowskiego. (PAP)

gti **CENTERTEL**
Największy zasięg w Polsce

fakti NIKT NIE DAJE CI TAK WIELE ZA TAK NIEWIELE

NOKIA 440
499*
*CENA NETTO

ZAKOPANE
ul. Zborowskiego 4a, tel. (0165) 13400
KRAKÓW
ul. Spokojna 8, tel. (012) 330464, 323223
ul. Mogińska 51 (koło ul. Cystersów), tel. (012) 114859
TARNÓW
ul. Słoneczna 37C, tel. (014) 260662

690zr

CEGIELNIA WIELICZKA

78-34-33

- CEGŁY: pełna, dziurawka, K1, K2, K3
- PUSTAKI STROPOWE: Ackermana, Ferta
- DACHÓWKI
- KLINKIER BUDOWLANY
- INNE MATERIAŁY BUDOWLANE

WIELICZKA,
ul. Narutowicza 1, 78-34-33
ZESŁAWICE,
ul. Morcinka 5, 45-46-40

Chore dzieci z Nowej Huty od lat narażone na działanie skażonego środowiska oczekują Twojej pomocy.

Nowo utworzona Fundacja Pomocy Dzieciom Nowej Huty Dla Dziecka, działająca przy Specjalistycznym Szpitalu im. St. Zeromskiego w Nowej Hucie, 30-960 Kraków, ul. Sieroszewskiego 66.

DLA DZIECKA

BPH S.A. VO/Kraków 10601392-6930-27000-500101

MSH WĘGIEL • KOKS
Sp. z o.o. DO 10.08.1997 - BONIFIKATA 3%

Składy Opalu w Krakowie: ul. Czyżewskiego 1, tel. 37-49-56
ul. Prądnicza 32, tel. 33-34-56, ul. Zabłocie 6-8, tel. 56-05-89

Dla posiadaczy kart rabatowych KLUBU BUSINESS FOUNDATION
- BONIFIKATA 7%

Dzieci chore na białaczkę i inne nowotwory,

zwłaszcza z powodu nagłej potrzeby zakupu aparatu do radioterapii (akceleratora) -

oczekują Twojej pomocy!

Fundacja Przyjaciół Dzieci z Chorobą Nowotworową „Wyspy Szczęśliwe” działająca przy Klinice Hematologii Dziecięcej PAIP CM UJ w Krakowie

PKO BP I/O Kraków
nr 10202892-164294-270-1-111.

Gospodarka

Mszczą się błędy

Czy klęska powodzi skłoni do powrotu do obowiązkowych ubezpieczeń rolniczych?

Drozsze paliwa?

Zniesione upusty

Od dzisiaj Petrochemia Płock SA cofa wprowadzone miesiąc temu upusty na zakup produkowanych przez siebie benzyn. Decyzja ta oznacza, że obowiązywać będzie ostatnia podwyżka cen tych produktów o 32 zł za tonę w sprzedaży hurtowej, tj. o 3 gr na litrze w sprzedaży detalicznej.

Powodem cofnięcia upustów jest wysoki kurs dolara w stosunku do złotego i rosnące ceny benzyny na giełdach światowych - poinformował wczoraj szef działu informacji ogólnozakładowej płockiej Petrochemii, Sylwester Biela. Upusty udzielane były CPN i prywatnym dystrybutorom paliw. Przy kupnie benzyny bezołowiowej Eurosuper 95 ich wysokość wynosiła 2 gr na litrze, w przypadku etyliny 94 był to 1 gr za litr. Petrochemia wprowadziła upusty, gdy 22 czerwca br. ogłosiła podniesienie cen benzyny o 3 gr na litrze. (PAP)

(INF. WL.) - Do roku 1990 ubezpieczenia mienia, upraw i zwierząt były obowiązkowe. Jednak pod wpływem nacisku samych rolników i kół liberalnych zakres ubezpieczeń obowiązkowych poważnie ograniczono. Chciano nawet zrezygnować z ubezpieczenia budynków. Teraz - po wielkiej klęsce powodzi - znów wraca pomysł powszechnych ubezpieczeń. Nie dotyczy to już tej powodzi, ale teraz jest szansa na szybkie wprowadzenie odpowiednich poprawek do ustawy ubezpieczeniowej. Osobiście jestem za zwiększeniem zakresu ubezpieczeń obowiązkowych - powiedział „Dziennikowi” Anatol Adamski, dyrektor Departamentu Ubezpieczeń Ministerstwa Finansów.

Na prawie 600 mln zł szacują trzy towarzystwa ubezpieczeniowe: PZU, Warta i Hestia łączną kwotę odszkodowań, jakie będą musiały wypłacić powodziom - poinformowała wczoraj Polska Agencja Prasowa. Najwięcej, bo prawie na 350 mln zł szacuje swoje wypłaty PZU. W okręgu wrocławskim wypłaty mogą dojść do 200 mln zł, a w okręgu opolskim nawet do 150 mln zł. PZU spodziewa się, że ubezpieczeni zgłoszą ok. 60-100 tys. szkód w różnych grupach ubezpieczeń. Z kolei TuIR Warta szacuje wypłaty z tytułu ubezpieczeń zawartych na terenach objętych kataklizmem na 150 - 160 mln zł. Liczba zgłoszonych szkód wyniesie ok. 3 tys. Z tej sumy ok. 100 mln zł są to straty na udziale własnym, czyli nie reasekurowane. Ponad połowę szkód stanowią straty komunikacyjne. Hestia Insurance zapłaci za ok. 200 szkód na kwotę 70 mln zł, które powstały w wyniku powodzi, jaka objęła południową część Polski. Z tego 50 mln zł to stra-

ty poniesione przez Zakłady Elektrod Węglowych w Raciborzu. Olbrzymie środki na likwidację skutków kataklizmu wyda budżet państwa, czyli my wszyscy...

- Mamy wielką tragedię, a już słyszałem głosy, że skoro przeszliśmy już tak ogromną powódź to następna zdarzy się pewnie za jakieś sto lat, więc ponoć nie warto teraz ładować pieniędzy w ubezpieczenia i prewencje antypowodziowe - mówi dyrektor Anatol Adamski. - Ja pracuję w branży ubezpieczeniowej od czterdziestu lat i naprawdę wiele rzeczy widziałem. Tymczasem przez ostatnich kilka lat uważano, że u nas olbrzymich szkód po prostu... nie będzie. Popelniono kardynalny błąd, który się mści. Teraz trzeba kuć żelazo póki gorące, póki ludzie pamiętają jeszcze tę tragedię. Mam nadzieję, że to pozwoli na zmianę przepisów o ubezpieczeniach obowiązkowych.

Ubezpieczenia obowiązkowe zostały praktycznie wyeliminowane z polskiej rzeczywistości jako ponoć niezgodne z ideami gospodarki wolnorynkowej - przypomina rozmówca „Dziennika”. Ubezpieczeń obowiązkowych pozostało stosunkowo mało (np. OC komunikacyjne czy OC od odpowiedzialności związanej z prowadzeniem gospodarstwa rolnego). Ubezpieczanie majątku i inwentarza od żywiołów (choćby właśnie wielkiej wody) pozostawiono w gestii samych zainteresowanych (rolników). Ludzie rezygnowali ochocho z płacenia składek. Teraz - w obliczu katastrofy - pomoc im muszą wszyscy. Problem ten jednak nie dotyczy tylko wsi. Z przekazywanych za pośrednictwem Polskiej Agencji Prasowej danych PZU wynika bowiem, że w miastach na terenach zalanych ubezpieczo-

nych było zaledwie 25 proc. budynków. Średnia suma ubezpieczenia wynosi zaś tylko ok. 5,5 tys. zł...

Można spodziewać się, że pomysł wprowadzenia ubezpieczeń obowiązkowych zostanie skrytykowany przez część rolników, którzy mogą powiedzieć, że „nie mają z czego płacić”. - Kiedy ubezpieczenia mienia i inwentarza będą obowiązkowe, to powszechność ta wpłynie na obniżenie wysokości indywidualnych składek - twierdzi Anatol Adamski. Przedstawiciel MF ufa, że kataklizm spowoduje, że konieczne zmiany prawne zostaną wprowadzone jak najszybciej.

Zdaniem naszego rozmówcy, inny poważny problem stanowi zaniechanie prewencji. - Stara zasada ubezpieczeniowa głosi, że lepiej zapobiegać niż płacić. Tymczasem od roku 1990, kiedy zmieniono ustawę ubezpieczeniową, zaprzestano działań prewencyjnych. W roku 1995 wprowadzono nowelizację obligującą do przeznaczania do 1 proc. składek na fundusz prewencji. Trzeba jednak odbudować zlikwidowany w 1990 r. fundusz prewencyjny, ze środków którego można będzie współfinansować np. budowę wałów czy zbiorników retencyjnych.

Stworzenie funduszu prewencji nie oznacza konieczności drastycznego podnoszenia składek ubezpieczeniowych - uważa Anatol Adamski. Podkreśla, że już 1 proc. zebranych przez firmy sektora składek dałyby kwotę kilkuset miliardów starych zł. A za to każdego roku możnaby zrobić coś dla ochrony przed powodzią czy pożarami. - Lepiej zapobiegać niż płacić - podkreśla nasz rozmówca. (PAP)

Po interwencji NBP

Spokój na rynku

- Do uspokojenia sytuacji na rynku walutowym wystarczyło niewiele dewiz rzuconych na rynek przez Narodowy Bank Polski - uważa Małgorzata Sawicka, dealer z Departamentu Gospodarki Pieniężnej Banku Handlowego.

Już sama zapowiedź ofero- wania przez Narodowy Bank Polski niewielkich kwot wystarczyła inwestorom, aby nabrać zaufania do złotego - uważa Małgorzata Sawicka.

Wczoraj na rynku walut było bardzo spokojnie. Zawarto niewiele transakcji. Obroty sięgały 300 mln USD. W niewielkim stopniu nastąpiła ucieczka od dolara. Inwestorzy wyzywali się opcji na długoterminowe transakcje, kupując polską walutę. Parytet od kursu centralnego wyniósł 3,46 na plus. W ubiegłym tygodniu polski złoty spadł o ponad 5 proc. w stosunku do USD. Część analityków uważa, że spowodowane było to powodzią na południu Polski i finansowaniem strat wynikłych z tego tytułu przez budżet państwa poprzez zwiększenie kredytów wewnętrznych, jak i zewnętrznych. (PAP)

GUS o deficycie

- W okresie od stycznia do maja br. najmniejszy deficyt w handlu zagranicznym miała Polska w obrótach z krajami Europy Środkowo-Wschodniej - wyniósł on 787,6 mln zł (267,5 mln USD), w tym z krajami CEFTA - 906,7 mln zł (294,7 mln USD). Obroty z tymi państwami były jednak najmniej intensywne - poinformował Główny Urząd Statystyczny.

Obroty w eksporcie do Europy Środkowo-Wschodniej osiągnęły poziom 7 mld 009 mln zł (2 mld 287,9 mln USD), w tym do krajów CEFTA - 2 mld 126,9 mln zł (695 mln USD).

Jeśli chodzi o import z Europy Środkowo-Wschodniej, to Polska wydała na towary i usługi z tych państw 7 mld 796,6 mln zł (2 mld 555,4 mln USD), w tym do krajów CEFTA napły-

nęło z Polski 3 mld 033,6 mln zł (989,7 mln USD).

W okresie 5 miesięcy br. największe ujemne saldo w polskim handlu zagranicznym GUS odnotował w kontaktach z krajami rozwiniętymi - wyniosło ono 15 mld 586,7 mln zł (5 mld 093,1 mln USD), w tym z krajami Unii Europejskiej - 11 mld 938,8 mln zł (3 mld 902,5 mln USD). W 5 miesiącach br. polski eksport do krajów rozwiniętych miał wartość 21 mld 889,2 mln zł (7 mld 164,5 mln USD), w tym do krajów Unii Europejskiej - 20 mld 434,3 mln zł (6 mld 689,1 mln USD). Import z krajów rozwiniętych przyjął wartość 37 mld 475,9 mln zł (12 mld 257,6 mln USD), w tym z UE - 32 mld 373,1 mln zł (10 mld 591,6 mln USD). (PAP)

Kto zarobił? Kto stracił?

(INF. WL.) Inwestycje w Polsce zostały w ostatnich tygodniach obciążone ryzykiem powodziowym. Trudno na razie dokładnie oszacować straty, które spowodowała okrutna woda. Popłoch widać było na giełdzie i na rynku walutowym. Stąd zaskakująco dobre rezultaty osiągnęli lokujący w dewi-

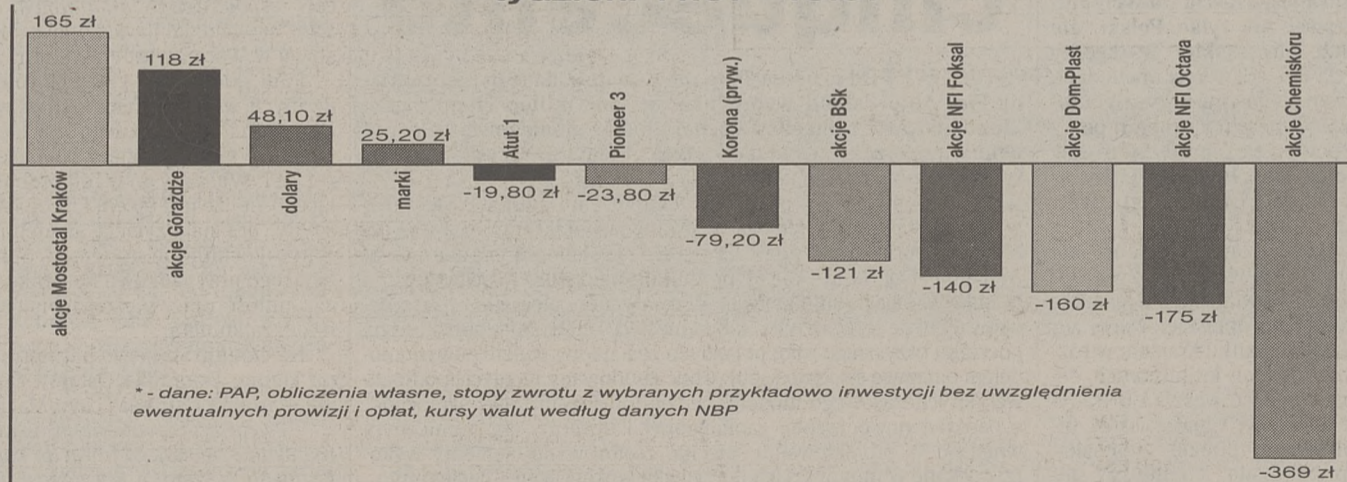
lut obcych. W ciągu tygodnia o ok. 4,8 proc. podrożały dolary, zaś o ok. 2,5 proc. - marki (licząc według kursów średnich Narodowego Banku Polskiego, które zastosowaliśmy przy tworzeniu naszego wykresu). Warto pamiętać, że takie zyski realizowane są zwykle przy długoterminowych lokatach dewizo-

ograniczenie rozmiarów dewaluacji.

Powódź i perspektywa ogromnych inwestycji związanych z odbudową zniszczeń sprawiły, iż podrożały akcje spółek budowlanych i inżynierskich (np. Mostostal Kraków). W rankingu opłacalności wysoko uplasowały się walory producenta materia-

posiadacze akcji Narodowych Funduszy Inwestycyjnych i Powszechnych Świadczeń Udziałowych. Spadła także wartość jednostek uczestnictwa większości funduszy powierniczych. Co ciekawe, po piątkowej wycenie spadła m.in. wartość jednostki uczestnictwa Atutu 2, funduszu inwestującego w bezpieczne pa-

Ile złotych można było zarobić lub stracić, inwestując 1000 zł tydzień: 11.07 - 18.07 *



* - dane: PAP, obliczenia własne, stopy zwrotu z wybranych przykładowo inwestycji bez uwzględnienia ewentualnych prowizji i opłat, kursy walut według danych NBP

Co? Gdzie? Kiedy?

Wczoraj

- BAUMA - otwarcie subskrypcji i początek zapisów na akcje serii D
- BIG - otwarcie publicznej subskrypcji i początek zapisów na akcje serii I
- BIUROSYSTEM - początek zapisów na akcje w transzy dużych inwestorów

Dzisiaj

- XI NFI - Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy
- WARTA - wprowadzenie do notowań giełdowych 2,6 mln akcji

Jutro

- GPW - Posiedzenie Rady Giełdy
- WEDEL - Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie

Czwartek

- BIUROSYSTEM - koniec zapisów na akcje w transzy dużych inwestorów
- II NFI - Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy
- OBLIGACJE - początek subskrypcji obligacji rocznej o terminie wykupu 3 września 1998 r.

Piątek

- BAUMA - koniec zapisów na akcje serii D
- BIG - koniec zapisów na akcje serii I
- KREDYT BANK - Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie przejętego przez Kredyt Bank Prosper Banku.

Dane: PAP, opr.: Ł.K.

zach. Mniej powodów do zadowolenia mieli natomiast inwestujący w akcje i jednostki funduszy powierniczych.

Zamieszanie na rynku walutowym i faktyczna dewaluacja złotego spowodowały, że o sporych zyskach mogli mówić w ub. tygodniu posiadacze wa-

lutowych. Tym razem wystarczył zaledwie tydzień. Co więcej, nie wolno zapominać, że w dramatyczny dla naszej waluty ubiegły wtorek złoty stracił w stosunku do głównych walut aż 5 proc.!

NBP podjął koniec końców działania interwencyjne w obronie kursu złotego i to pozwoliło na

łów niezbędnych przy odbudowie spółki Górażdże.

Generalnie jednak wodny kataklizm negatywnie wpłynął na giełdową koniunkturę. Akcje wielu spółek potaniały. Niepewność i brak dokładnych informacji o losie poszczególnych zakładów sprawiły, że straty ponieśli

piery skarbowe. W samym Atucie twierdzą, że obniżka ta miała charakter „incydentalny”.

Poprawę nastrojów przyniesie zapewne poprawa pogody. Niestety, w weekend padał deszcz. Poniedziałek również był bardzo mokry. Ale do końca tygodnia jest jeszcze kilka dni... (Ł.K.)

21 lipca 1997 r.

Notowania giełdy papierów wartościowych

sesja nr 1112

Kurs		AKCJE	KURS		Zmiana %	OBROT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY		DOGRYWKI (szt.)
Min. zł	Maks. zł		Bieżący	Poprzedni		Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	
Akcje - Narodowe Fundusze Inwestycyjne													
7,60	10,70	01NFI	7,60	7,65	-0,7	99 508	1 513	0,32	-0,57				77 823
7,00	9,20	02NFI	7,00	7,50	-6,7	19 136	268	0,06	0,47	K	4 707	253	
9,10	10,60	03NFI	9,25	9,20	0,5	66 089	1 223	0,21	0,83	K	430	430	51 019
8,90	13,70	04PRO	9,00	9,00	0,0	58 128	1 046	0,00	0,69	K	35 974	35 974	
7,00	8,50	05VICT	7,00	7,20	-2,8	14 156	198	0,05	0,73	K	518	518	114
6,65	11,20	06MAGNA	6,80	6,95	-2,2	28 448	387	0,09	0,64	K	2 352	2 352	10 000
6,25	8,10	07NFI	6,40	6,50	-1,5	74 286	951	0,24	0,52	K	4 301	4 301	15 050
6,50	10,80	08OCTAVA	6,50	6,60	-1,5	49 099	638	0,16	0,58				20 753
8,00	10,00	09KWIAT	8,60	8,55	0,6	88 381	1 520	0,28	0,72	K	4 273	4 273	48 217
8,00	12,90	10FOKSAL	8,10	8,00	1,3	50 631	820	0,16	0,54	K	3 507	3 507	
8,80	11,90	11NFI	8,80	8,85	nk 92	50 034	881	0,16	0,68	K	20 406	20 406	4 076
8,00	13,10	12PIAST	8,00	8,10	-1,2	20 916	335	0,07	0,65	K	5 177	5 177	2 125
10,70	13,50	13FORTUNA	10,90	10,90	0,0	37 054	808	0,12	0,71	S	9 842	5 500	
9,90	14,00	14ZACH	10,40	10,30	1,0	50 513	1 051	0,16	0,86	K	17 968	17 968	3 190
10,00	14,40	15HETMAN	10,40	10,50	nk 53	29 926	622	0,10	0,80	K	10 565	10 565	

Na giełdzie

Ciągle (s)pada

Tegoroczne lato będzie zapewne przeklinane jeszcze przez wiele lat. Miejmy nadzieję - łaskawszych dla naszego kraju. Tymczasem wczoraj wciąż padał deszcz, a na parkiecie spadały kursy akcji. Skala obniżek nie była jednak specjalnie dotkliwa, zwłaszcza w kontekście wydarzeń z ubiegłego tygodnia.

Wyraźnie potaniały walory spółek drobiarskich: Drosedu (-10 proc.) i Indykpolu (-5,5 proc.). W dół poszły także notowania Pekpolu (-6,9 proc.). Kilka bolesnych przecen zanotowaliśmy na rynku równoległym, gdzie spore obniżki dotyczyły walorów takich spółek jak: Ariel (-8,8 proc.), Kompap (-10 proc.), Lubawa (-9,9 proc.) czy ŁDA (-9,8 proc.). Lokalnego dna szukają znów Powszechnie Świadczenia Udziało-

we, które tym razem wyceniono na 121 zł 50 gr.

Nie wszystko jednak taniało. Swój marsz w górę kontynuował wczoraj kurs Próchnika. Wczoraj papiery te podrożały o 4,2 proc., co na tle mizernego rynku jest godnym uwagi wyczynem. W górę poszły także notowania obligacji rocznych. 99,60 proc. nominalu plus skumulowane odsetki - tyle trzeba było zapłacić za papiery serii IR 0997. Ich stosunkowo wysoka cena nie powinna jednak dziwić. Już za kilka dni obligacje te będzie można „zrolować” na nowe „wrześniowe” papiery roczne. Te ostatnie zaś oferowane będą w subskrypcji po rekordowo niskiej cenie - 92 proc. nominalu.

LUKASZ KWIECIEŃ

Powyższy tekst stanowi wyraz osobistej wiedzy i poglądów autora i nie powinien być inaczej interpretowany.

Fundusze powiernicze

Fundusze	Wartość	Zakup
Pioneer	80,31 (80,55)	84,09 (84,35)
Pioneer (papiery dłużne)	14,63 (14,61)	14,93 (14,91)
Pioneer (agresywny)	19,90 (20,07)	20,84 (21,02)
Korona	92,11 (93,16)	97,47 (98,58)
Korona (rynku pieniężnego)	54,23 (54,15)	54,50 (54,42)
Korona (akcji)	49,66 (50,50)	52,55 (53,44)
Korona (prywatyzacji)	42,31 (43,13)	44,77 (45,64)
Eurofundusz I (A)	116,28 (116,63)	123,05 (123,42)
Eurofundusz I (B)	115,51 (115,88)	115,51 (115,88)
Eurofundusz II	93,98 (94,75)	99,45 (100,26)
Fidelia	47,94 (48,54)	49,68 (50,30)
Atut 1	9,81 (9,89)	9,81 (9,89)
Atut 2	10,33 (10,31)	10,33 (10,31)
Atut 3	9,95 (10,04)	9,95 (10,04)
PKO/Credit Suisse	50,32 (50,28)	51,35 (51,31)

* W nawiasach podajemy poprzednie notowania; Wartość - wartość aktywów netto na jednostkę uczestnictwa; Zakup - maksymalna cena zakupu

Powszechnie Świadczenia Udziałowe

	Kupno	Sprzedaż
PKO bp ul. Wielopole, Kraków	115 zł	124 zł
kantory	110-115 zł	120-130 zł
DM Penetrator 1)	120 zł	133 zł
Indeks NIF	124,80	

1) - tablica ofert Dane orientacyjne, bez prowizji i opłat

21 lipca 1997 r.

Notowania walutowe

Tabela NBP nr 139/97	Kurs średni	zmiana w %
Australia 1 AUD	2,5710	-0,34
Austria 1 ATS	0,2747	-0,22
Belgia 100 BEF	9,3578	-0,26
Dania 1 DKK	0,5075	-0,26
Finlandia 1 FIM	0,6549	-0,21
Francja 1 FRF	0,5721	-0,23
Hiszpania 100 ESP	2,2928	-0,30
Holandia 1 NLG	1,7169	-0,24
Irlandia 1 IEP	5,1846	-0,65
Japonia 100 JPY	2,9922	-0,54
Kanada 1 CAD	2,5253	-0,26
Luksemburg 100 LUF	9,3578	-0,26
Norwegia 1 NOK	0,4677	-0,32
Portugalia 100 PTE	1,9125	-0,28
RFN 1 DEM	1,9320	-0,21
USA 1 USD	3,4680	-0,49
Szwajcaria 1 CHF	2,3477	0,00
Szwecja 1 SEK	0,4471	-0,13
W. Brytania 1 GBP	5,8120	-0,32
Włochy 100 ITL	0,1985	-0,25
ECU 1 XEU	3,8148	-0,25

Kursy w kantorach - w złotych

■ **KRAKÓW** - dolar, skup: 3,390, sprzedaż: 3,500, marka, skup: 1,897, sprzedaż: 1,950, funt, skup: 5,700, sprzedaż: 5,850-5,900, frank fr., skup: 0,561-0,562, sprzedaż: 0,580-0,585, frank szw., skup: 2,260-2,300, sprzedaż: 2,350-2,380, szyling, skup: 0,269, sprzedaż: 0,277.

■ **NOWY SĄCZ** - dolar, skup: 3,430, sprzedaż: 3,500, marka, skup: 1,920, sprzedaż: 1,960, frank fr., skup: 0,565, sprzedaż: 0,580, szyling, skup: 0,272, sprzedaż: 0,276, frank szw., skup: 2,300, sprzedaż: 2,330, funt, skup: 5,720, sprzedaż: 5,780, korona czeska, skup: 0,099, sprzedaż: 0,103, korona sł., skup: 0,100, sprzedaż: 0,103.

■ **TARNÓW** - dolar, skup: 3,450, sprzedaż: 3,480, marka, skup: 1,925, sprzedaż: 1,940, funt, skup: 5,720, sprzedaż: 5,780, szyling, skup: 0,272, sprzedaż: 0,274, frank fr., skup: 0,572, sprzedaż: 0,580, frank szw., skup: 2,310, sprzedaż: 2,350.

(DER),(EM),(AE)

21 lipca 1997 r.

sesja nr 1112

Notowania giełdy papierów wartościowych

Kurs 26 tyg.		AKCJE	KURS				Zmiana %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY		DOGRYWKI (szt.)
Min. zł	Max zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	
			zł	uwagi	zł	uwagi									
Akcje - rynek podstawowy															
72,00	99,00	Agros	90,00	nk 28	90,00	ns 54	0,0	23 063	4 151	0,21	6,87	33,70	K	6 191	440
16,40	24,10	AmerBank	16,50		17,00		-2,9	2 020	67	0,05	0,85	7,10	K	580	580
7,60	12,30	Animex	7,80		7,80		0,0	36 243	565	0,25	1,01	7,90	K	2 314	2 314
6,10	7,90	Atlantis	6,25		6,50	ns 40	-3,8	20 478	256	0,17	6,75	42,00	S	4 940	4 940
34,70	52,50	Bank Gdański	38,20		38,10		0,3	615	47	0,00	1,11	8,10	S	417	417
3,65	4,90	BIG	3,90		3,95	ns 99	-1,3	116 625	910	0,07	1,62	13,90			
13,30	27,50	BKomunalny	13,30		14,30		-7,0	22 131	589	0,68	1,07	5,20	K	4 471	4 471
28,10	43,60	Boryszew	38,40		38,80		-1,0	33 510	2 574	1,49	2,28	10,00	K	9 647	9 647
35,50	48,00	BOS	36,50		37,20	ns 35	-1,9	891	65	0,01	1,33	6,30	K	320	320
150,00	225,00	BPH	151,00		150,00	ns 5	0,7	6 118	1 848	0,06	1,46	5,60	K	1 014	1 014
66,50	115,00	BRE	67,50		69,00	ns 93	-2,2	4 870	657	0,03	1,82	9,30			
210,00	365,00	BSK	210,00	ns 83	211,00	ns 16	-0,5	7 068	2 969	0,08	1,66	8,00	S	14 014	327
21,00	36,00	Budimex	30,00	ns 46	31,80		-5,7	114 911	6 895	1,33	1,90	13,80	S	26 153	250
2,70	4,00	BWR	2,80		2,85	ns 95	-1,8	34 302	192	0,24	0,75	12,50	S	22 404	15 800
20,10	33,20	Bytom	20,50		20,80	ns 71	-1,4	3 274	134	0,44	0,36	x	S	211	211
16,90	21,50	Celuloza	17,00	nk 87	17,50	ns 30	-2,9	26 146	889	0,05	1,24	15,60	K	46 543	700
71,00	105,50	ComputerLand	82,00		83,00	nk 79	-1,2	17 745	2 910	0,31	11,90	41,30	K	12 424	12 424
63,00	93,50	Dębica	77,00		77,00		0,0	43 821	6 748	0,32	2,30	16,40	K	27 805	27 805
56,00	99,00	Drosed	76,50		85,00		-10,0	4 116	630	0,22	2,84	42,30	S	607	607
48,00	71,00	Elektrobudowa	53,00	ns 26	51,00	nk 91	3,9	11 491	1 218	0,26	3,75	16,00	S	3 698	2 379
23,90	33,50	Elektrim	29,00	nk 28	28,50	nk 82	1,8	232 014	13 457	0,35	4,44	47,70	K	50 480	18 880
4,30	7,80	Elektroex	6,20		6,25	ns 28	-0,8	40 639	504	0,47	2,24	49,60	S	1 661	1 661
3,65	9,70	Espebepe	5,00		5,20	nk 78	-3,8	18 994	190	0,88	x	x	K	4 813	4 721
28,50	42,00	Exbud	38,60		38,40		0,5	20 432	1 577	0,20	2,19	30,40			
39,00	59,50	Farmfood	41,00	nk 70	41,00	nk 95	0,0	2 363	194	0,07	2,02	20,80	K	5 029	613
10,00	12,90	Ferrum	11,10	nk 38	11,40		-2,6	15 658	348	0,21	0,54	22,60	K	8 148	500
12,10	19,70	Forte	18,00	nk 74	18,00		0,0	20 783	748	0,12	2,98	14,60	K	27 573	130
74,00	128,00	Górażdże	127,00	ns 79	128,00		-0,8	7 959	2 022	0,11	2,55	17,50	S	4 570	
14,00	18,00	GPRD	16,20	nk 79	16,20		0,0	17 378	563	0,23	3,36	23,70	K	56 178	
37,90	43,40	Handlowy	40,50	ns 53	41,50		-2,4	46 168	3 740	0,07	1,15	5,70	S	3 262	495
32,30	37,00	Impexmet	34,00	nk 47	34,00	nk 89	0,0	16 802	1 129	0,16	1,74	18,00	K	11 166	20
22,20	40,00	Indykpol	34,50		36,50	ns 40	-5,5	2 886	199	0,09	2,65	20,10	S	547	547
13,20	17,30	Irena	17,30		17,00		1,8	61 088	2 114	0,95	1,72	15,10	K	2 411	2 411
161,00	206,00	Izolacja	205,00	ns 74	205,00		0,0	1 016	417	0,09	3,23	21,00	S	1 861	
50,50	79,00	Jelfa	65,00	ns 81	67,00	ns 20	-3,0	1 797	234	0,03	2,37	20,60	S	2 063	
57,00	75,50	Jutrzenka	67,00		68,50	ns 93	-2,2	11 852	1 588	0,33	5,92	20,30	K	7 713	7 713
18,00	27,50	KabelBfK	27,00	ns 74	27,00		0,0	14 443	780	0,06	3,58	23,70	S	32 766	3 000
24,40	49,50	Kable	44,20		44,50		-0,7	5 166	457	0,26	1,79	28,70			
50,00	75,50	Kety	55,00		57,00	ns 96	-3,5	1 743	192	0,02	2,80	18,80			
19,50	24,00	KGHM	21,50		21,50	ns 70	0,0	346 517	14 900	0,17	1,18	37,10	K	20 524	20 524
14,70	29,50	KPBP-BICK	22,40		22,60		-0,9	5 954	267	0,33	1,83	19,00	S	589	589
7,15	9,40	Kredyt Bank	7,55		7,80	ns 87	-3,2	57 321	866	0,16	1,08	9,70	S	1 362	1 362
40,00	64,50	Krosno	45,50		46,00	nk 73	-1,1	6 793	618	0,20	1,24	16,80	S	550	550
21,00	30,00	Kruszwica	30,00		29,00		3,4	32 293	1 938	0,49	1,92	133,30			
28,20	38,00	Lentex	37,00		37,00		0,0	24 694	1 827	0,41	2,03	18,40	K	1 761	1 761
6,90	14,10	Mostalexp	10,00		10,10		-1,0	143 354	2 867	0,31	2,85	16,90	K	22 664	22 664
12,00	20,80	Mostalqd	20,10		20,40		-1,5	6 432	259	0,25	2,55	20,10			
12,00	25,60	Mostalkrk	23,00		23,30		-1,3	40 868	1 880	0,44	4,16	40,10			
16,80	27,20	Mostalwar	25,40	ns 32	25,20		0,8	18 846	957	0,31	2,50	30,70	S	13 750	9 000
15,60	24,00	Mostalwab	21,												



Czy wytrzymają wały?

Sytuacja powodziowa w rejonie Odry jest nadal bardzo poważna. Nie chodzi już o to, jak wysoki jest stan wody, ale o to, czy przesiąknięte nią wały przeciwpowodziowe wytrzymają jej napór – powiedział wczoraj w rozgłośni Info-Radio Berlin-Brandenburgia minister spraw wewnętrznych Brandenburgii, Alwin Ziel. Problemy stwarza wciąż padający deszcz oraz wypuszczanie przez Polskę wody ze zbiorników retencyjnych. Zgodnie z informacją podaną przez ministra Ziela, w akcji przeciwo-

wodziejowej w Brandenburgii bierze udział 35 tys. strażaków, tysiąc dwustu żołnierzy Bundeswehry i blisko tysiąc funkcjonariuszy Federalnej Straży Granicznej. Od wczoraj do walki z powodzią skierowano też dodatkowo członków rezerwy policji.

W Austrii nastąpiła znaczna poprawa sytuacji, ulewne deszcze, które były przyczyną powodzi, praktycznie ustały – poinformowano wczoraj. Nawet na najbardziej dotkniętych powodzią obszarach: w Grieskirchen, Schaerding i w rejonie

uprawy winorośli w Wachau strażacy stwierdzili powrót do normalnych warunków. Deszcze ustały w nocy z niedzieli na poniedziałek, Dunaj i jego dopływy powoli ściągają nadwyżki wody z zalanych rejonów, jednak niektóre drogi pozostają nieprzejezdne. W Austrii Dolnej, która ucierpiała podczas pierwszych powodzi na początku lipca, szkody szacuje się na ok. 2 mld sztyngów, tj. 200 mln dolarów. Wskutek powodzi zginęło w Austrii 5 osób.

(PAP)

Wojna mafii

Włoskie klany przystąpiły do walki o podział rynku handlu narkotykami

Dziewięć osób zabitych w ciągu siedmiu dni – to bilans wojny między klanami kamorri w rejonie Neapolu i Caserty. Zdaniem policji, fala zabójstw oznacza, że załamał się kruchy zawsze rozejm między klanami mafijnymi, które przystąpiły do walki o podział wpływów, głównie w handlu narkotykami.

Wg szacunków policyjnych, w rejonie Neapolu działa około 110 rodzin mafijnych, zaś w rejonie Caserty – 20. Od początku roku w wojnie mafijnej na terenie obu tych rejonów zginęło 88 osób. Do rangi „stolicy zbrodni” wyrosło małe miasteczko Casal di Principe koło Neapolu, gdzie w odstępie 24 godzin na tej samej ulicy kamorra dokonała dwóch zabójstw.

Mimo iż policja zna nazwiska i twarze szefów klanów, wiadomości te na niewiele się zdają jeśli chodzi o powstrzymanie wojny mafijnej, którą bossowie kamorri prowadzą przy pomocy najemnych zabójców. Opinia publiczna we Włoszech jest wzburzona nową falą przestępczości. Okazuje się jak mało przydatne są „nadzwyczajne środki” w rodzaju podjętej przed tygodniem decyzji o wysłaniu 500 żołnierzy

do Neapolu. Żołnierze przybyli i patrolują ulice miasta oraz objęli posterunki przy najważniejszych gmachach. Jak przydatne są te środki w walce z mafią, pokazała zarówno nasilająca się fala wojny mafijnej oraz bynajmniej nie malejąca liczba kradzieży i napadów na turystów.

Burmistrzowie obu miast, Neapolu i Caserty, zwrócili się do ministra spraw wewnętrznych z prośbą o utworzenie stałego ośrodka antymafijnego i skierowanie dodatkowych sił policji i karabinierów. Opracowali też równoległe plan rozwoju obu prowincji zakładający podjęcie wielu inwestycji w różnych dziedzinach głównie budownictwa i usług, w celu ograniczenia sięgającego 35 proc. bezrobocia. Minister Giorgio Napolitano, wyraźnie poruszony negatywnym sposobem w jaki opinia publiczna odbiera niepowodzenia rządu w walce z kamorrrą w Neapolu i Casercie, zapowiedział podjęcie „dalszych środków”, ale bez zmiany mentalności południa Włoch i autentycznego zwiększenia sił policyjnych (o co trudno), walka z kamorrrą ma nikłe szanse na powodzenie.

(PAP)

■ SZCZYT ENERGETYCZNY. Moskwa będzie w przyszłym roku gospodarzem spotkania ministrów energetyki państw G-7 i Rosji. Zakomunikowano o tym po spotkaniu ministrów energetyki Rosji i USA. Wicepremier Rosji, a zarazem minister paliw i energetyki Borys Niemcow oświadczył, że spotkanie dojdzie do skutku w marcu lub w kwietniu 1998 w Moskwie, przed szczytem państw G-7 i Rosji zwołanym na 15-17 maja 1998 do Birmingham w Wielkiej Brytanii.

■ BANKI UJAWNIAJĄ KONTA. Szwajcarskie banki ujawnią jutro długo oczekiwany wykaz kont sprzed 1945 roku, po które nikt się nie zgłaszał i które być może należą do żydowskich ofiar zagłady. Przedsięwzięcie to, podjęte pod naciskiem międzynarodowym, oznacza złamanie zasady bezwzględnej przestrzegania tajemnicy bankowej. „Jest to wielkie zadanie. Nadal pracujemy nad wieloma szczegółami” – oświadczyła rzeczniczka Szwajcarskiego Stowarzyszenia Bankierów, Silvia Matile.

■ PODPALENIE SCHRONISKA. Dwadzieścia jeden osób odniosło obrażenia w wyniku podpalenia przez nieznaną sprawcę w nocy z niedzieli na poniedziałek budynku mieszkalnego w centrum Essen, służącego jako schronisko dla cudzoziemców ubiegających się o azyl w Niemczech i zamieszkanego przez przeszło stu ludzi różnych narodowości.

■ SAMOBÓJSTWO CZŁONKA ETA. Członka baskijskiej organizacji separatystycznej ETA znaleziono w niedzielę późnym wieczorem powieszzonego w celi więziennej. 35-letni Juan Carlos Hernandez odsiadywał sześciolaty wyrok za współpracę ze zbrojną bandą. W celi był sam.

■ POWODZIE W USA. Mimo że huragan Danny osłabł i został zakwalifikowany jako tropikalna depresja, to towarzyszące mu ulewne deszcze spowodowały wystąpienie z brzegów rzek i potoków w częściach stanów Missisipi i Alabama. Woda zalała setki domów położonych na niższych terenach, a tysiące osób zostało pozabawionych energii elektrycznej. Woda przybierała w wielu przypadkach tak szybko, że mieszkańcy chwytały tylko najpotrzebniejsze rzeczy uciekając przed żywiołem.

■ WCIAŻ BUDUJĄ HAR HOMA. Burmistrz Jerolimy, Ehud Olmert, oświadczył, że budowa żydowskiego osiedla Har Homa we wschodniej części Jerolimy będzie kontynuowana bez względu na intensywność protestów palestyńskich. „To, czy oni (Palestyńczycy) są za, czy też przeciw, niczego nie zmienia (...). Jesteśmy całkowicie zdecydowani kontynuować budowę i za dwa lata zobaczycie tu już tysiące osób” – oznajmił Olmert.

■ REFORMA GENERALÓW. Prezydent Borys Jelcyn ujawnił wczoraj, że plany reformy armii obejmują zredukowanie liczby generałów w Rosji do 2300, czyli o 20 proc. Jelcyn polecił ministrowi obrony Igorowi Siergiejewowi przeprowadzenie szerokiej kampanii wyjaśniającej celowość reformowania armii.

Karabin i butelka

Korespondencja „Dziennika” z Bonn

W Niemczech ogłoszono dwie interesujące statystyki. Bońskie ministerstwo obrony podało, że od powstania Bundeswehry w roku 1956 śmierć w czasie pełnienia służby poniosło 2281 żołnierzy. Prawie milion sto tysięcy żołnierzy zostało w tym czasie rannych.

Większość zabitych zginęła podczas wypadków lotniczych i drogowych oraz podczas pełnienia służby „wartowniczej” – na skutek nieostrożnego obchodzenia się z bronią. Ministerstwo wskazało jednak na

pozytywny rozwój statystyki – z roku na rok spada liczba zabitych żołnierzy. W ubiegłym roku było już tylko 18 zabitych i ponad 11 tysięcy rannych.

Druga statystyka dotyczy tylko Niemiec Wschodnich. Jak podało Towarzystwo Studiów Medycyny Społecznej, w Niemczech Wschodnich umiera na skutek nadużycia alkoholu dwa razy tyle kobiet i trzykrotnie więcej mężczyzn niż na Zachodzie. Na każde sto tysięcy mieszkańców dawnej NRD w ubiegłym roku na skutek

nadużycia alkoholu zmarło 63 mężczyzn i 16 kobiet. Tendencja jest rosnąca.

W Niemczech Zachodnich na każde sto tysięcy mieszkańców na alkoholizm umiera 22 mężczyzn i 8 kobiet. I tendencja jest spadająca.

Czy obie statystyki mają jakieś punkty styczne i czy istnieje związek między nadużyciem alkoholu i nieostrożnym obchodzeniem się z bronią w Bundeswehrze, nie wiadomo.

MACIEJ RYBIŃSKI

Wyroki na terrorystów

Trzej baskijski terrorysty z ETA zostali skazani łącznie na 109 lat więzienia za próbę zamachu na króla Juana Carlosa, którą podjęli w sierpniu 1995 roku, gdy monarcha wypoczął na swym jachcie u wybrzeży Majorcji.

Jeden z nich, Jorge Garcia Sertucha, oświadczył przed sądem: „Miałem Jego Wysokość Króla trzykrotnie w celowniku optycznym karabinu, ale nie strzelałem, ponieważ nie ukończyliśmy jeszcze przygotowań do ucieczki po zamachu”. Garcia i dwaj jego współnicy, Juan Jose Rego i Ignacio Rego, wynajęli latem 1995 roku willę nad morzem, z której okien widoczny był jak na dłoni, z odległości 200 metrów, królewski jacht „Fortuna” zacumowany w porcie Palma na Majorce.

9 sierpnia około północy elitarna jednostka policji przeprowadziła akcję, w czasie której aresztowały trzech niedoszłych królobójców. Policja utrzymuje, że śledziła ruchy terrorystów baskijskich od chwili ich przybycia na Majorcję i przez cały czas miała ich „pod kontrolą”.

(PAP)

Kontrowersyjna ustawa

Kreml, zapewniając państwowy protekcjonizm wobec Kościoła prawosławnego, tradycyjnie utożsamiającego się z interesami państwa rosyjskiego, decyduje się na wywołanie napięcia w stosunkach z Europą Zachodnią i Waszyngtonem. W ciągu najbliższych godzin lub dni prezydent Jelcyn podpisze uchwaloną przez parlament „Ustawę o wolności sumienia”, która ogranicza prawa mniejszych wspólnot wyznaniowych.

Ustawa uchwalona przez obie izby parlamentu wywołała gorącą polemikę zarówno w Rosji, jak i za granicą, a senat USA zagroził w ub. tygodniu anulowaniem pomocy w wysokości 200 milionów dolarów, jeśli prezydent Jelcyn podpisze tę ustawę. Tymczasem patriarcha Moskwy i Wszechrusi Aleksij II zaapelował do szefa państwa, aby „bez wahania” złożył podpis. Ustawa akceptuje w preambule jako religie „tradycyjnie rosyjskie” jedynie prawo-

ślawie, buddyzm, islam i judaizm. Zapewnia im pełne prawa w społeczeństwie. Pozostałe, w tym katolicyzm i protestantyzm, poddane zostaną restrykcjom w rodzaju wymogu wykazania się „15-letnią działalnością w Rosji”. Kościół katolicki obawia się, że może zostać potraktowany na równi z sektami i po wejściu w życie ustawy uzyska rejestrację dopiero w 15 lat od złożenia wniosku w tej sprawie.

(PAP)

Kim Dzong Il chce zjednoczenia

Nieoficjalne pragnienie

Północnokoreański przywódca Kim Dzong Il opowiedział się za szybkim, pokojowym zjednoczeniem Półwyspu Koreańskiego oraz jest zainteresowany doprowadzeniem do poprawy stosunków Phenianu ze Stanami Zjednoczonymi i Japonią. Opinie Kim Dzong Ila zostały zawarte w liście, wysłanym 13 lipca przez przywódcę Korei Pół-

nocnej do amerykańskiej dziennikarki koreańskiego pochodzenia, Mun Myong-ja.

Dziennikarka, mieszkająca na stałe w Stanach Zjednoczonych, jako wysłanniczka waszyngtońskiej agencji Asian News Service odwiedziła Phenian 8 lipca z okazji uroczystości związanych z trzecią rocznicą zgonu Kim Ir Sena – ojca Kim Dzong Ila. Mun zabiegała

o przeprowadzenie wywiadu z przywódcą KRLD – Kim Dzong Il, który kilka dni później przesłał jej list z odpowiedziami na przedstawione na piśmie pytania. Z relacji KCNA wynika, że Kim uzaleźnił poprawę stosunków swego kraju z USA i Japonią od wstrzymania „nieprzyjemnej” polityki, prowadzonej przez Waszyngton i Tokio wobec Phenianu.

(PAP)

Kłopoty demokratów

Albańska Partia Demokratyczna postanowiła nie uczestniczyć w inauguracyjnej sesji parlamentu wyłonionego w niedawnych wyborach, w którym socjaliści i ich sojusznicy dysponują większością.

Zwołanie parlamentu leży wciąż w kompetencjach prezydenta Salego Berishy, który jeszcze nie podał się do dymisji. Poprzez swoją nieobecność Partia Demokratyczna chce „zaprotęstować przeciwko aktom przemocy i terroru podejmowanym wobec przywódców APD ze strony socjalistycznych band podczas kampanii wyborczej” – powiedział sekretarz generalny partii Genc Pollo. Rada Albańskiej Partii Demokratycznej postanowiła powierzyć kierownictwo partii prezydentowi Berishy, wielkiemu przegranemu w tych wybo-

rach, który ogłosił już zamiar rezygnacji z fotela prezydenckiego. „Sali Berisha, który zawsze był wielkim inspiratorem partii, nawet podczas trwania jego mandatu prezydenckiego, stanie na czele partii do czasu kongresu, który odbędzie się w październiku tego roku” – powiedział Pollo. Poprzedni przewodniczący Albańskiej Partii Demokratycznej Tritan Shehu podał się do dymisji 7 lipca, nazajutrz po porażce jego partii w wyborach oraz jego osobistej porażce we własnym okręgu. W niedzielę zwycięska Partia Socjalistyczna apelowała do Berishy, „by w trybie pilnym” zwołał parlament i podał się do dymisji, w celu położenia kresu „blokadzie” życia politycznego i gospodarczego.

(PAP)

Tajwan nie chce modelu hongkońskiego

Zbuntowana prowincja

Prezydent Tajwanu Li Teng-huej w przemówieniu, wygłoszonym wczoraj na forum parlamentu w Tajpej, zapowiedział do Chin o „uznanie faktu” istnienia dwu odrębnych struktur politycznych – Chin i Tajwanu. Fakt ten nie oznacza jednak żadnych dążeń do oderwania Tajwanu od macierzy – zaznaczył prezydent.

„Jasno stwierdzaliśmy już, że Republika Chińska (Tajwan) i ChRL stanowią dwa odrębne polityczne organizmy – koncepcja ta nie tylko zakłada uznanie istnienia dwu różnych rządów, lecz także zgodna jest z głównym celem rządu Repu-

bliki (Tajwanu): doprowadzenia do demokratycznego zjednoczenia kraju” – powiedział Li Teng-huej. Wypowiedź prezydenta prawdopodobnie stanowi reakcję na, częste w ostatnim czasie, deklaracje oficjalnych przedstawicieli Pekinu na temat zjednoczenia Chin i Tajwanu w oparciu o koncepcję „jednego kraju dwu systemów”, realizowaną obecnie w Hongkongu. Wcześniej Tajpej zastrzegło, że zastosowanie modelu hongkońskiego w przypadku tajwańskim byłoby możliwe dopiero po demokratyzacji systemu politycznego w Chinach. Li zwrócił się do biznesmenów kraju, apelując do nich,

by w swych interesach brali pod uwagę kwestie, związane z „przetworzeniem” demokracji na wyspie, a nie dali się zwieść pokusie łatwych zarobków w Chinach kontynentalnych. Zarówno władze w Tajpej, jak i w Pekinie nigdy nie brały pod uwagę możliwości oderwania Tajwanu od Chin. Pekin uważa Tajwan za „zbuntowaną” prowincję Chin, podczas gdy rząd w Tajpej – gdzie w 1949 roku schroniły się rozbite przez komunistów wojska Kuomintangu – nadal uważa się za rząd całych Chin. Wszelkie separatystyczne tendencje są dławione w zarodku przez władze tajwańskie.

(PAP)

OFERTA WAŻNA
od 22.07.
do 27.07.1997

HIT

kupuj najtaniej!

MIĘSO, WĘDLINY

**KARCZEK WIEPRZOWY
Z KOŚCIĄ**
duże opak. - 1 kg

7,77

GRILLÓWKI
1 kg

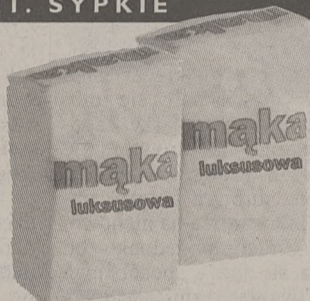
7,99



ART. SYPKIE

PZZ KRAKÓW
Mąka luksusowa
1 kg

0,99



SOSY, PRZETWORY

UNCLE BEN'S
Sosy
350 g

2,99



ROLESKI
Ketchup szaszłykowy,
pikantny, łagodny
500 g

0,99



TŁUSZCZE

ZPT WARSZAWA
Olej sojowy
1 l

2,99



KAWA

MAXWELL HOUSE
Kawa rozpuszczalna
200 g

10,99



KONSERWY

KUKURYDZA
410 g

1,39



NABIAŁ

MLEKO UHT
tł. 1,5%
1 l

1,29



TEKSTYLIA

"Fruit of the Loom"

Bluzy
różne modele
i kolory
rozmiar: S-XXL

39,99



DROGERIA, ŚRODKI PIORĄCE

BAC
Dezodoranty
150 ml

3,99



LUKSJA
Mydło
100 g

0,79



LANZA
Proszek do prania
2,4 kg

9,99



111 dni HIT w Krakowie Świętujemy Superceny!

FORT REKORD
Kawa
250 g

3,39



YOPLAIT
Jogurty BON
150 g

0,69



PERSIL
Proszek do prania
3,6 kg

17,49



ul. Wielicka 259

pon.-sob.: 8.00-21.00 niedz.: 9.00-16.00 od dnia 27.07.1997 r. niedz.: 9.00-18.00

„Nie było nas – był las, nie będzie nas – będzie las”; to przyszłość od wieków służyło temu samemu. Pokrywało wyrzuty sumienia, wywoływane świadomością popełniania błędów, dawało alibi dla zaniechań; ustawiło człowieka w wygodnej pozycji uzależnionego od sił wyższych. Przez stulecia stanem lasu nie martwił się nikt. Puszcze były nieprzebrane, w dodatku wrogie człowiekowi. Walka z nimi była walką o życie: wydzieraniem ziemi, mogącej dostarczać plonów; tropieniem zwierząt, zabijanych dla zdobycia żywności; wycinaniem drzew, służących za jedyną budulec.

W Galicji dopiero za Austrii wprowadzono planowaną politykę odnawiania drzewnych zasobów. Ale i popelniono przy jej realizacji mnóstwo błędów, prostowanych dziś dopiero przez leśników: sadzono przypadkowe gatunki, na niewłaściwych glebach, w nieodpowiednich warunkach klimatycznych. Wzrastały one w rachityczne, łatwo poddające się chorobom, lasy.

W II Rzeczypospolitej mądrość mocowała się z drapieżnością. Dość zajrzeć do „Tędy i owędy” Wańkowicza, by proces taki prześledzić. Kiedy dyrektor lasów nie godził się na wycięcie hektarów puszczy – a było to jedynym pomysłem ziemian na zdobycie gotówki – sprytni właściciele załatwiali sprawę fortelem: zadeklarowali przekazanie ziemi małorolnym. A że grunty te porastał las – w imię wyższych celów otrzymali zgodę na wycinkę, po której pozostały dzikie pola: wiatr przerzucał na nich wydmy piasków...

Po ostatniej wojnie lasy też cięto się na potęgę: zrujnowany kraj cierpiał na niedostatek drewna. Kiedy potrzeby te za-

spokojono, pojawiły się inne „priorytety”. Aż doszło do kompletnego zatracenia: inne plany wykonywali pilarze, ścinający drzewa, inne wozacy, usuwający je z lasu. Pamiątką po tym rozszczępieniu pozostały np. w Bieszczadach próchniejące na zboczach przez lata równie sągi okorowanej „metrówki”.

Zastanowić wypadałoby się, czym w rzeczy samej jest to „środowisko naturalne człowieka”? Czy – jak chcą ortodoksi – każdy las, każda góra, każda w miarę jeszcze czysta rzeka, czy też – jak chcą z kolei przesławnicy – wyasfaltowana ulica, osiedle mieszkaniowe, pozbawiona kanalizacji wieś. Każdy sygnał, wysłany przez miasto, jest dla nich natychmiast zrozumiały i właściwie odebrany, sygnały zaś, nadawane przez „środowisko naturalne”, nie mówią im nic. Jeśli są w ogóle rejestrowane.

To przekora – ale przekora nie pozbawiona swego sensu. W jaki sposób tłumaczyć wyznawcom tej tezy nieostowność budowy hotelu w sercu parku narodowego, jak przekonać ich, że lepiej będą się czuli, zdobywając własnonożnie szczyt góry, by potem zjechać dziewiczym stokiem na nartach niż kiedy wsiądą do kolejki i poszuszają oświetloną trasą? Albo daczego nie wolno im pójść do ścisłego rezerwatu, obejrzeć rosnącą tam jedyną w całym świecie roślinkę? Bo po co w końcu chroni się ją?

Edukacja, cokolwiek nieśmiało prowadzona przez ekologów, wpada często we własne sidła. Jeśli bowiem słyszy się

z jednej strony urągania leśnikom, wchodzącym do rezerwatu, by usunąć z niego kilkadziesiąt suchych drzew, będących siedliskiem niebezpiecznych owadów, a z drugiej alarmy o kwaśnych deszczach, dwutlenku siarki i tlenku azotu, osłabiających żywe organizmy, padające wtedy ofiarą pasożytów, to odbiorca zaczyna się zastanawiać (o ile w ogóle zdobędzie się na refleksję, bombardowany najrozmaitszymi, rzadko skorelowanymi, informacjami) nad stanem umysłów ochroniarzy. Trwoniących również zbyt często wysiłki w obronie spraw przegranych.

Budowa zapory czorsztyńskiej była błędem. Kiedy jednak doprowadzono ją do finału, tocenie zawziętych bojów pt. „Tama tamie” nie dawało nic. Protest ten – moim zdaniem – nie spełnił swego zadania: nie uczulił tzw. ogółu obywateli na problem ochrony przyrody, nie wywołał refleksji nad stworzeniem mechanizmów społecznych, mogących w przyszłości zapobiec podobnym idiotyzmom budowlanym, lecz zakarbował się jako kolejna zadyma, nikomu, prócz uczestników, niepotrzebna.

Błędem jest również postrzeganie leśników jako – ex definitione – wrógów „środowiska naturalnego”. Oczywiście: w zielonych mundurach pozostało nadal wielu wychowanków doktryn o jedynie gospodarczym przeznaczeniu lasów, o traktowaniu ich jako łatwo odnawialnych źródeł taniej energii, jednak ich znaczenie znakomicie maleje.

Niedawny Kongres Leśników Polskich traktować można w kategoriach potwierdzenia akceptacji nowej polityki przedsiębiorstwa pn. Lasy Państwowe: forującej wielofunkcyjną – to znaczy, uwzględniającą inne niż tylko ekonomiczne, wartości – gospodarkę. Stawiającej sobie ważne cele: zwiększenie leśności kraju, przebudowę i rehabilitację ekosystemów leśnych, poprawę gospodarki w lasach prywatnych, przede wszystkim zaś – regenerację zdewastowanych i zaniedbanych drzewostanów.

Stąd biorą się – obejmujące coraz większy obszar – lasy ochronne, obciążone funkcją środowiskotwórczą: retencyjną, wodno- i gleboochronną, klimatyczną. Stąd bierze się również obowiązujące przekonanie, iż przedmiotem gospodarki leśnej nie jest sam tylko drzewostan, lecz cały ekosystem leśny, postrzegany jako element krajobrazu, spełniający konkretną funkcję w przestrzeni przyrodniczej.

Teoretycznie jest to łączeniem ognia z wodą: godzenie ekonomii z imponderabiliami. Do takich prób należy jednak przyszłość, przy założeniu, iż chcemy, by przyroda chroniona była nie tylko w parkach narodowych czy rezerwach – rozmiary których, już choćby ze względu na niewielki obszar kraju, muszą być ograniczone.

Poletkami, na których teorie mają być praktycznie sprawdzone, są Leśne Kompleksy Promocyjne. W latach 1995-96 powstało 10 takich, do 1999 przybędzie tyle samo następnych.

Również w zachodniej Małopolsce. Od 1 stycznia 1998 r. status taki miało będzie około 20 tys. hektarów, należących na razie do Leśnego Zakładu Doświadczalnego w Krynicy i Nadleśnictwa Piwniczna. Głównym celem jego istnienia będzie ochrona terenów uzdrowiskowych i źródeł wód mineralnych – a ponadto posłuży on do rozpoznania stanu leśnych biocenoz i kierunku zachodzących w nich zmian, integrowania gospodarki leśnej z ochroną przyrody, kształcenia społeczeństwa, prześledzenia możliwości zachowania lub odtwarzania walorów przyrodniczych lasu metodami leśnej inżynierii ekologicznej.

W tym roku mieści się znana już – bo usankcjonowana porozumieniem Polski, Rosji, Estonii, Ukrainy, Litwy, Łotwy i Białorusi, zawartym w 1993 roku – idea stworzenia „Zielonych Płuc Europy”: zachowania mało przekształconych obszarów przyrodniczych, położonych u zbiegu granic tych państw. Podobnie rzecz się ma z Międzynarodowymi Rezerwatami Biosfery i transgranicznymi parkami narodowymi.

Nie znaczy to, rzecz jasna, że leśnicy przekształcą się automatycznie w ochroniarzy. Zapotrzebowanie na drewno nie spadnie, a próby zastąpienia własnego surowca li tylko importem, skazane są na niepowodzenie. Zmieni się jednak – bo zmienia się już – sposób pozyskiwania: zamiast cięcia równo z ziemią całych kompleksów, które osiągnęły ten

samek wiek, stosuje się selektywne pozyskiwanie, pozwalające utrzymać różnorodność gatunkową lasu i nie wyrządzające szkód w biocenozie, szkód, narpawianych potem (nie zawsze zresztą skutecznie) przez dziesięciolecia.

Trwałe przeorientowanie leśnictwa surowcowego na wielofunkcyjne ma nastąpić do 2020 roku. Nie wiadomo jednak, czy przyjmowane dziś plany nie będą gruntownie zmieniane. Nie wiadomo bowiem, jaka przyszłość czeka nas wszystkich: czy nie nastąpią dramatyczne zmiany klimatu Ziemi, czy nie wydarzą się katastrofy cywilizacyjne, czy nie pojawią się – na dużą skalę – skażenia środowiska.

Tym wszystkim projektem towarzyszyć musi wsparcie państwa. Nietrudno wyobrazić sobie bowiem pokusy, na które narażeni będą leśnicy, dysponujący coraz mocniej ograniczonymi funduszami: aby, kiedy zabraknie pieniędzy, zwrócić się na nowo ku eksploatacji. Nowe cele leśnictwa, wynikające ze wzrostu znaczenia ekologicznych i społecznych funkcji lasów, muszą być finansowane z innych źródeł, nie tylko ze sprzedaży pozyskanego drewna. Budżet nie może udawać, iż nic się nie zmieniło, i lasy bez trudu zarabia na siebie.

Jedno jest pewne: że tak, jak w Anglii uważa się, iż prowadzenie wojny jest sprawą zbyt poważną, aby pozostawiać ją w rękach wojskowych, tak misji zachowania przyrody nie wolno powierzać wyłącznie ani leśnikom, ani ekologów. Nawet, gdy obie te opcje łączą się w jednej osobie.

I dlatego niezbędne jest włączenie do decydowania o gospodarce leśnej społeczeństwa – tak, jak jest to już praktykowane w Leśnych Kompleksach Promocyjnych.

WALDEMAR BAŁDA

Zniszczona ziemia

Rozmowa z prof. **MARIUSZEM FOTYMA**,
zastępcą dyrektora Instytutu Upraw Nawożenia i Gleboznawstwa w Puławach

– Według ostatnich – z dnia na dzień rosnących – szacunków woda zalała z górą 400 tys. ha. Tegoroczne zbiory na rolniczej części tego arealu oczywiście przepadły. Ale następstwem powodzi jest również zniszczenie lub degradacja gleb. Z jakiego rodzaju stratami należy się tutaj liczyć?

– Popowodziowe zniszczenia gleb to z reguły zmywy oraz namywy, popularnie zwane również namułami. Zmywanie wierzchniej, najbardziej urodzajnej warstwy – czasami aż do odstonięcia tzw. martwicy – zdarza się najczęściej na terenach górskich i podgórskich. W przypadku wystąpienia zmywów należy się liczyć z koniecznością długotrwałych i kosztownych prac rekultywacyjnych; mam jednak nadzieję, że zjawisko to dotknęło stosunkowo ograniczone powierzchnie użytków rolnych. Znacznie rozleglejsze będą zapewne arealy pokryte namywami, położone w pasie nizinnym. W sytuacjach, kiedy powódź nie osiąga tej skali, co tegoroczna i w zasadzie ogranicza się do obszarów użytkowanych przede wszystkim rolniczo – namywy mogą się nawet przyczynić do użyczenia gleb.

– Ale tym razem sytuacja jest z gruntu odmienna: powódź objęła również rozległe obszary zurbanizowane i uprzemysłowione. Zatopieniu lub podtopieniu uległy rozliczne wysypiska, składo-

wiska osadów ściekowych, hałdy przemysłowe, magazyny chemikaliów...

– Wszystkie te zanieczyszczenia przedostały się oczywiście – wraz z wodą – na zalane obszary użytkowane rolniczo. Właśnie dlatego namywy tegorocznej powodzi należy jednoznacznie traktować jako zjawisko niekorzystne, degradujące glebę.

– Które z tych zanieczyszczeń są dla gleb szczególnie niebezpieczne?

– Z zanieczyszczeń nieorganicznych – ze względu na skalę występowania – należy do nich z pewnością chlorek sodu, czyli sól. Wysoce szkodliwe są również rozmaite pasyżnicze mikroorganizmy i związki organiczne pochodzenia przemysłowego, np. węglowodory i w ogóle wszystkie tzw. związki pierścieniowe.

– A zanieczyszczenia metalami ciężkimi?

– Tego akurat niebezpieczeństwa obawiałbym się mniej, ponieważ związki tych metali są nierozpuszczalne w wodzie, co znacznie ogranicza ekspansję tego rodzaju zanieczyszczeń. Trudno oczywiście wykluczyć lokalne skażenia gleb cząstkami stałymi metalami ciężkimi.

– Dlaczego te zanieczyszczenia są tak groźne?

– Pierwsza grupa szkodliwych oddziaływań to pogorszenie struktury gleby, jej właściwości fizycznych, co oczywiście nie jest obojętne dla uro-

dzajności ziemi. Np. zasolenie powoduje zaskorupienie gleby. Natomiast wspomniane toksyczne związki organiczne i pasyżnicze drobnoustroje mogą – poprzez rośliny uprawne – trafić do łańcucha pokarmowego zwierząt i ludzi.

– A czy zawleczone przez wodę chorobotwórcze mikroorganizmy mogą zniszczyć lub na stałe wyprzeć z gleby drobnoustroje normalnie tam bytujące, niezbędne dla zdrowia ziemi?

– Nie, ponieważ te drugie – jako dla środowiska glebowego naturalne – posiadają znacznie większe możliwości konkurencyjne. Toteż – mimo to, że powódź jest w stanie zniszczyć znaczną część najcenniejszej, tlenowej mikroflory glebowej – po pewnym czasie owe napływowe, szkodliwe drobnoustroje ulegną eliminacji. Gleba ma pod tym względem ogromny potencjał regeneracyjny.

– Ale zapewne trzeba jej w tym pomóc?

– Oczywiście, konieczne są rozmaite – mniej lub bardziej, kosztowne – zabiegi agromelioryacyjne. Np. – wapnowanie gleb popowodziowych, zwłaszcza jeśli zostało odstonięte kwaśne podłoże. Bardzo ważne jest stosowanie zwiększonych dawek nawozów mineralnych, a w dłuższym okresie – również wzbogacanie gleby w substancje organiczne. Jednak bodaj najważniejsze dla przyspieszenia procesów samoistnej rekwalifikacji gleby jest szyb-

kie wykonanie orek i obsianie ziemi.

– Czym, skoro – jak Pan powiedział – szkodliwe substancje i mikroorganizmy mogą poprzez rośliny dostać się do spożywanej przez nas żywności?

– Na szczęście terminy agrotechniczne tak się układają, że siewy ozimin – które w większości przypadają na wrzesień – będzie można wykonać już w pełni bezpiecznie. We wszystkich tych przypadkach, gdy rolnik nie zdecyduje się na siew ozimin – zbóż czy też rzepaku – powinien koniecznie obsiać popowodziowy areal którąś z roślin tzw. poplonowych, a więc np. łubinem, wyką, rzodkwią, gorczycą... Można jako poplon zasiać również rzepak.

– Jeśli dobrze zrozumiałem – Pana zdaniem – istnieje szansa przygotowania ziem popowodziowych pod zbiory roku przyszłego?


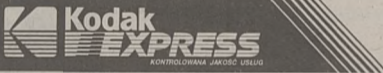
– Z nielicznymi wyjątkami, wymagającymi tzw. technicznej rekultywacji, jest to szansa w pełni realna.

– A ile te wszystkie zabiegi agromelioryacyjne i rekultywacyjne będą kosztować?

– Z odpowiedzią na to pytanie musimy jeszcze trochę poczekać – przynajmniej do czasu, aż wody całkiem opadną i będzie możliwe określenie rozmiarów rozmaitych typów szkód wyrządzonych glebom przez powódź. (PAI)

Rozmawiał:

MAREK BURCZYK

PROMOCJA PROMOCJA PROMOCJA

OTRZYMASZ

OTRZYMASZ

KUPISZ

KUPISZ

album lub
ramkę gratis

36-te zdjęcie
gratis

2 filmy
Kodak Gold
10% taniej

3 filmy
Kodak Gold
12% taniej

LABORATORIA EMPIK KODAK EXPRESS

Kraków, ul. Rynek Główny 46
Tarnów, ul. Krakowska 20

KONTROLUJ SWOJE FINANSE

C · E · R · T · Y · F · I · K · A · T



DAEWOO
TICO

PAKIET
KONTROLNY:

AC OC NW

od 9.07 za darmo!

czas promocji ograniczony

Daewoo Tico

imię i nazwisko

5

ilość drzwi

24h

serwis

ambitny

cechy szczególne

4,73^{*)}

zużycie paliwa

2 lata

gwarancja

41 KM

moc silnika

*) wg norm ECE przy 90 km/h



CENTRUM DAEWOO

infolinia: 0 800 20 500

Dwie Siłaczki

Dwudziesty piąty list DOKTOROWEJ Z WILCZEJ do Józefa Opalskiego

SZANOWNY I DROGI PANIE!

Każde dziecko pamięta swoje wzruszenie na okoliczność potwornych przygód Janka, zwanego Muzykantem, któremu zły los odmówił kontaktu ze skrzypcami Antonia Stradivarięgo. Janek był biedny, ale za to szlachetny; głodował, ale z godnością; cierpiał, ale kochał muzykę. Owa kaskada cierpień niesłychanie wysubtelniała postać wiejskiego geniusza. Jeśli mnie pamięć nie myli, instrument wystrugał sobie z gonta - i rzępoląc cosik pod płotem, rzecz jasna chyłnym się ku upadkowi, wyczuwał w sobie nieuchronnie narastające stężenie szlachetności. My - dzieci polskie - również. Zapłakani nad losem głodnego wirtuoza, czuliśmy wyraźnie targającą nami szlachetność. Janek szlachetniał, my szlachetnieliśmy, ojczyzna i świat także. Nawet nauczycielka od matmy, która miała nas za chwilę znowu „przypałować” - szlachetniała. Ogólnie - czuliśmy się cacy.

I otóż ma Pan powód, dla którego - gdy tylko zdarzy się sposobność - umykam z Warszawy, gdzie pieprz rośnie. Wraca bowiem widmo rodzimej szlachetności. Janek znowu zaczął piłować smyki z gonta. Oto czytam ci ja, Łaskawco, monstrualny wywiad ze szlachetnymi artystami: Gustawem Holoubkiem i Zbigniewem Zapasiewiczem. Szlachetni dywagują o tym, czym mianowicie różni się aktorstwo od gwiazdorstwa, zaś rzecz

cała zatytułowana jest znacząco - „Przez trud do gwiazd”. Słowem - witaj, Adamie Asnyku! Oraz Ty, Mario Konopnicka, witaj nam również!

Wywiad udekorowany jest fotografią. Na stole ogromny talerz z dorodnymi truskawkami. Za truskawkami - Holoubek. Spoziera jak zwykle parabolicznie, szukając myśli nieuchronnie odkrywczej. Z prawej - autorka wywiadu Agnieszka Kublik, zaś z lewej - Zapasiewicz. Jego unoszący się nad truskawkami, wycelowany w Kublik gest, może oznaczać tylko jedno. *No i co, mała...*

A mała? Zadaje proste pytanie: *Czy to dobrze?* Chodzi o nową, nie wiadomo już którą z rzędu, agencję aktorską pana Seweryna Ashkenazęgo. Co ciekawe, Szlachetni wprawdzie zapisali się do Ashkenazęgo, ale nie przeszkadza im to twierdzić, że Ashkenazy wadliwie przedzie. Wadliwie, gdyż mała szlachetnie. *Nie występuje przeciwko zasadzie. Występuje przeciwko metodzie. /.../ Pan Ashkenazy zaczął od niewłaściwego końca, to jest od zewnętrznej otoczki tego interesu, od przywilejów dla aktorów, promowania ich publicznie, od dania im pieniędzy na komórki, samochody, luksusowe domy.* Tak rzecz Zapasiewicz, z którym Holoubek zgadza się całkowicie. *Absolutnie zgadzam się z tym - powiada - co Zbyszek mówi.* Podsumujmy więc, szanowny Doktorze. W stosunku do przysłowiowego Krzyśka Ashkenazy popełnia błąd, którego w stosunku do Janka nie popełnił los. Los mianowicie nie dał Jankowi Stra-

divariusa, w związku z którym to brakiem Janek mógł być szlachetnym oraz obarczonym godnością artysty cierpiącym, natomiast Ashkenazy daje Krzychowi komórkę, która Krzycha zgubi niechybnie. A jeśli nawet nie ona, to zgubią go samochód plus dom. Zgubią, albowiem w komórce, samochodzie i domu czai się potworne widmo gwiazdorstwa. Albo chcesz być godnym aktorem, zdają się sugerować naszemu Krzychowi Szlachetni, albo stoczysz się w gwiazdę. Albo wzgardzisz komórką Ashkenazęgo, albo naszą szlachetnością. Wybieraj. W pierwszym wypadku czeka cię Janko Muzykant, w drugim - i ty zostaniesz Marilyn Monroe. A ona? *Słabiutka aktorka* - tłumaczy ci przecież, Krzychu, pan Holoubek - *wylansowana przez ludzi specjalizujących się w robieniu gwiazd.* Czy naprawdę chcesz zostać słabiutką aktorką? A może zapragnąłeś być drugą aktorską cieniową, czyli niejaką Brigitte Bardot? Lub też - nie daj Boże - gustujesz w Nastassji Kinski? Pamiętaj, Krzychu, zdradziecka komórka Ashkenazęgo jest zdolna do wszystkiego. I jeszcze o jednym pamiętaj. Oni mieli Monroe, Bardot i Kinski, my za to - aktora Mikulskiego. Pamiętaj i doceń. Lepiej bowiem nie mieć Monroe, za to jasno wiedzieć, jaka jest stawka mianowicie.

Jak pan widzi, Doktorze, szlachetny Holoubek nie zna liłości. Tnie, że tak powiem, równo. Nawiasem - trudno się dziwić. W końcu do dziś krąży legenda, jak to publicznie zrównał z ziemią Sa-

muela Becketta, Tomasza Manna, nade wszystko zaś - Petera Brooka, za ganiających po scenie rozbranych chłopaczków. Pamięta pan? Ukłony więc dla Andrzeja Seweryna, który poszedł po rozum do głowy i - jak donosisz, Łaskawco - zagrał w „Krawcu” Mrożka. Prawidłowa decyzja. Może sobie w końcu coś gustownego sprawi i przestanie nas epatować tym, a nawet owym...

Zatem - trudno się Holoubkowi dziwić. Jest przynajmniej konsekwentny. A Zapasiewicz? Nie bardzo. Niepokojąc się infernalną mocą komórek Ashkenazęgo, mówi dużo o tzw. naruszeniu tzw. godności zawodowej, po czym ową godność wylenia. *Jak mi zapłacą 10 mld za rolę w reklamie* - powiada - *to się zastanowię.* Słowem - godność zawodowa, owszem, ale przed dychą, albo po dysze. Lepiej jednak - po. Nic nie jest bowiem tak szlachetne, jak godność zawodowa z dziesięcioma miliardami w garści.

Proszę się nad tym zastanowić wakacyjną porą, drogi Doktorze. I proszę mi później napisać, o co też mogło chodzić w tej dyspacji, przemądrzale i troskliwie pochylonej nad truskawkami? Jak na moje wycucie - znowu o nic. O widły z igły oraz klasyczne robienie z tata wariata. Najpewniej zaś - o wskrzeszenie patriotycznego Jasia Muzykanta, któremu los odebrał również truskawkę.

Pańska, wakacyjna już

DOKTOROWA Z WILCZEJ

Sezon jazzowy w pełni. W ogródku przed Sukienicami, przed kawiarnią Malma, przed BWA... Jak z tego widać, jazz jest bardzo atrakcyjny dla turystów, bo na nich liczą w lecie właściciele lokali. Muzyka rozrywkowa, której częścią jest na pewno „wakacyjny jazz”, ma przynieść odprężenie i dostarczyć niezapomnianych wrażeń.

W weekend, 11 i 12 lipca, w Piwnicy Pod Baranami **Marek Bałata** z zespołem zaprezentował swój znakomity program, którego przewodnim tematem był „Taki pejzaż” - niestety, w tych dniach nie idylliczny lecz groźny. Temat powodzi wracał nieustannie. Wiele muzyków występujących w Krakowie pochodzi z terenów zalanych: opolanin Mirosław Sitkowski z zespołu Bałaty, Piotr Baron i Tadeusz Nesterowicz z Wrocławia, „Puma” Piasecki z Opola. Ostatni występ Bałaty przedłużył się o *jam* sprowokowany przez młodą wokalistkę Agatę Piśko i pianistę Witolda Wnuka, dyrektora Letniego Festiwalu. A wzięli w nim udział p. Elżbieta Towarnicka, Jurek Głowczewski, Bałata, Joachim Mencil, Tomasz Kupiec. Było czarownie, akustycznie - i do 3 nad ranem.

Kwartet **Zbigniewa Czarnckiego** ze Sztokholmu był wielką niespodzianką. Zbyszek wyjechał

z Krakowa do Szwecji 20 lat temu i prawie nic nie wiedzieliśmy o jego muzycznych losach. 30 lat temu wyjechał do Szwecji, zaraz po wygraniu festiwalu Jazz nad Odrą, pianista Wiesław Skuba, który przyjechał z Czarneckim. Towarzyszyli im dzielnie Marian Pawlik na kontrabasie i Pomorzanie Jacek Pelc na perkusji. Pierwszego wieczora słyhać było, iż nie znający się muzycy dopiero się docierają, ale już drugiego panowało pełne muzyczne zrozumienie. Skuba przez 30 lat nasykał tak niesłychanie muzyką krajów Północy, jazzem tam granym, że przypomniał nam nawet stare szwedzkie ludowe „visor”, jak zwykli to robić najlepsi szwedzcy pianiści jazzowi. Zresztą obydwaj grali lirycznie i posępnie w balladach, ale w szybszych tempach z olbrzymim żarem i znakomitą techniką w niespotykanej już w Polsce konwencji wczesnego Coltrane'a. Niesłychanie grał na perkusji Jacek Pelc. Z roli akompaniatora przeszedł zdecydowanie do „pierwszej linii”, jako jej mocny element. Podobno zagrają jeszcze 22 lipca w „Jaszczurach”...

W tychże „Jaszczurach” zagrał 15 lipca wrocławianin, trębacz **Tadeusz Nesterowicz** z krakowsko-wrocławskim kwintetem. Jest on miłośnikiem *soft* jazzu inspirowanego twórczością Chucka Mangione, Jazz

Cały ten jazz

Pejzaże muzyczne i temat powodzi

Crusaders, George'a Bensona. Znalazł w gronie *ad hoc* zebranego zespołu dobrych partnerów. Wyróżnił się młody krakowski perkusista Tomasz Grochot, co było zapewne wynikiem wrażliwego wysłuchania poprzedniego dnia Jacka Pelca i rozmów z tymże.

Zdażyłem jeszcze tego wieczora na ostatni blok **Jarka Śmietany** do „Piwnicy”. Dla licznej publiczności 40-latków i zupełnie młodych - Jarek przygotował uniwersalny program od klasyki jazzu współczesnego, piosenek Beatlesów i gitarowych kaskad dźwięków Franka Zappy i Jimi Hendriksa, do poszukiwań brzmieniowych absolutnie *free*. Nigdy nie widziałem Śmietany śpiewającego razem z publicznością „I can't get no satisfaction”. I jak Jimi na Woodstock - „Star spangled banner” na pełnym sprzężeniu. (A kiedyś zarzucił mi zainteresowanie rockiem). Wyznając za-

sadę „wiem wszystko, więc mogę grać wszystko”, można robić wszystko dla publiczności, byle pamiętać o pokorze wobec sztuki. Zachwyt publiczności jest wielką pokusą, o której mogą myśleć jedynie naprawdę wielcy bez obawy otarcia się o banał i płytkość. Znakomity występ.

W czwartek „Piwnicą” zawiądnął **Jazz Band Ball Orchestra**. Wiele zasłużona formacja nie pozostaje w miejscu, co jakiś czas wpuszczając trochę świeżych idei i pomysłów. Tak stało się po przyjeździe Marka Michalaka, tak też owocuje praca z Wojtkiem Groborem. Początkowo dixielendowa orkiestra ewoluuje obecnie w stronę muzyki granej w latach 30. i 40. w Kansas City i Harlemie przez Basiego czy Ellingtona. Nadal grają żywiotowo, dlatego były znowu tłumy. Oni mają swoją publiczność.

W piątek, w stonowanym programie z powodu żałoby narodowej, odbył się „Rotundzie”

koncert 12. Festiwalu Małej Formy Jazzowej „Solo-Duo-Trio” - produkowanego od lat przez Andrzeja „Kubę” Floraka.

Nie jestem zwolennikiem minimalistycznych form w jazzie, uważając je za twórczość albo eksperymentalną, albo jedynie powodowaną warunkami ekonomicznymi (niestety, ten margines zaczyna dominować na polskiej scenie jazzowej). By zagrać bowiem ciekawie w takim zestawie, trzeba być naprawdę wybitną indywidualnością.

Festiwal otworzył saksofonista **Piotr Baron** hejnałem z Wioły Mariackiej. Potem przez blisko 30 minut „snuł motywicznie” swoją opowieść o fascynacji Coltrane'm i Ayler'em. Słuchaniem tej produkcji z zainteresowaniem. To mogło się podobać, choć wymagało od słuchaczy maksymalnego skupienia. Drugim zespołem był duet gitarowy Lesicki - Napiórkowski. Niestety, ich muzyka była statyczna i nie pulsowała. Po nich na estradę weszli, występujący w zastępstwie zapowiadanego Dave Friedmana, wykładowcy aktualnie odbywających się w Puławach warsztatów jazzowych - flecista Guenter Wehinger z Austrii, pianista Joachim Mencil i basista Andrzej Cudzych. Profesjonalny występ zmęczonych podróżą. Na koniec wystąpili „Music Painters”, czyli Bernard

Maseli, Krzysztof Ścierański i Jose Torres i namalowali kilka pejzaży, a może nawet portretów. Zapewne są w swojej niepowtarzalnej muzyce znakomici, dostarczając wielu wrażeń.

W kolejną sobotę i niedzielę wystąpił w „Piwnicy” skrzypek **Maciej Strzelczyk** z Krzysztofem Wolińskim na gitarze i Piotrem Rodowiczem. To znowu eksperyment minimalistyczny na krawędzi zerwania kontaktu z publicznością, która może nie wytrzymać koniecznego maksymalnego skupienia w słuchaniu „cienko” brzmiącego tria. Na szczęście złożonego ze znakomitych muzyków. Strzelczyk jest w opinii wielu jedynym polskim kontynuatorem szkoły śp. Zbyszka Seiferta. Jak tego dowiódł, sprawdza się ona, czego dowodem były bisy i aplauz. Woliński i Rodowicz to również znakomici wysokiej klasy.

II Letni Festiwal Jazzowy w Piwnicy Pod Baranami przekroczył już półmetek. Dyrektor Wnuk zapowiada na koniec, 31 lipca, koncert finałowy w filharmonii, w którym wystąpią m.in. Garrison Fewell - gitarzysta amerykański, profesor Berklee-School of Jazz, laureat wielu nagród Jan Jarczyk i Leszek Żądło oraz wszyscy krakowscy jazzmani. Dochód z koncertu przeznaczony zostanie ofiarom powodzi.

GRZEGORZ TUSIEWICZ

Letni Festiwal Opery i Operetki

Gala operowa z prowincją w tle

pastisz, przekreślający artystyczną rangę całego koncertu. Czyżby to był pomysł dyrygenta, który najwyraźniej potraktował swój występ jak wakacyjną chałturę? Nawet chałturząc należy jednak odróżniać festiwal w Kołobrzegu od festiwalu w Krakowie. Czuję się zażenowany, że muszę w tym miejscu przypominać, iż obowiązkiem państwowym, finansowanej z naszych podatków opery, jest dążenie do osiągnięcia obowiązujących w Europie artystycznych standardów, a nie ukłony w stronę populistycznej szmiry.

Gala to „składanka” arii z najsłynniejszych oper. Jest jak przygotowany przez szalonego restauratora półmisek, na którym ostrzyga znaleźć się może

obok czekoladki. Nikomu to pomieszenie jednak nie przeszkadza. Gala istnieje po to, by publiczność miała okazję podziwiać swoich ulubionych solistów, a także, by gwiazdy mogły ze sobą rywalizować. Rywalizacja zaczyna się zresztą już na etapie układania programu i wityt w pracowni krawieckiej, nie jest jednak rolą krytyka demaskowanie operowej kuchni, pozostawmy coś wyobraźni.

Jeśli chodzi o gwiazdy, to przyznam, że krakowski koncert bez wątplenia zadowolili miłośników opery. Cztery śpiewające solistki i trzech solistów. **Krystyna Tyburowska** - zachwycająca swoją barwą sopran. Doskonala Violetta (Verdi) i Lauretta (Puccini). Długo będę pamiętał to cu-

downe piano w wysokim rejestrze! **Monika Swarowska** - sopran o wyjątkowej sile wyrazu. Poruszająca przejmującą interpretacją Tosca (Puccini) i ujmująca - co za wirtuozeria - Leonora (Verdi). **Anna Milewska** - subtelny, liryczny sopran, głos bardzo obiecujący. Pełna czułej prostoty Rusalka (Dvorak). **Bożena Zawisłak-Dolny** - bardzo dojrzały interpretacyjnie mezzosopran. Może niezbyt przekonująco jako Dalila (Saint-Saëns), za to atrakcyjna, prowokująca Carmen (Bizet). **Andrzej Bięgun** - potężny w swoim wolumenie baryton. Wspaniale snujący długie frazy Wolfram (Wagner) i kapitalny, złowrogi Scarpia (Puccini). **Przemysław Fikrek** - dźwięczny, soczysty bas.

Żywiotowy, demoniczny Mefisto (Gounod) i bardzo efektowny Escamillo (Bizet). **Adam Zduniowski** - muzykalnie partnerujący Violetcie Alfred (Verdi), poprawny Nemorin (Donizetti) i niestety zbyt stremowany - Ferrando (Mozart). W sumie, poziom solistów był bardzo wysoki, a doświadczenie sceniczne umożliwiło im bezkolizyjną współpracę z byle jak akompaniującą orkiestrą.

Uważny Czytelnik zapyta w tym miejscu, skąd ta aluzja do prowincji w tytule. Ano stąd, że na wrażeń z całego koncertu niebagatelny wpływ miały występy znanego w Krakowie konferansjera. Nie lubię czeptać się drobiazgowo. Jeśli ktoś twierdzi, że „*mitu są poza lo-*

gos”, to w końcu sprawa jego intelektu, jeśli chce pouczać kogo i jak należy kochać, to sprawa jego powołania, jeśli powiada - „*nasi Izraelici*”, tolerancyjnie uznaje, że to tylko nadmiar ostentacji. Jednak nachalne wymuszanie bisów, stosowne może podczas promenadowego koncertu u wód, w Krakowie - i w każdej innej przyzwoitej metropolii - należy traktować jak ubranie białych skarpetek do czarnego fraka. Tego robić nie wypada! Co gorsza, jest to przejaw braku szacunku tak dla publiczności, jak i dla występujących artystów. W pięknym teatrze powiało zatem prowincją. A że na żądanie konferansjera były wielkie brawa? Cóż, nasza publika wszystko przeżyła - twierdzą producenci disco polo i chyba mają rację. Tylko uliczki Krakowa, którymi wracalem po koncercie do domu, wydały mi się jakieś węższe, brudniejsze i wyraźnie mniej europejskie.

ZBIGNIEW LAMPART

„**M**aestro! Zasuwaj pan marszał! Orkiestra nie zagrała, nie zagrzmięła ani nawet nie tupnęła, ale właśnie zasunęła...”. Gdzieś za kulisami Teatru im. Słowackiego musiał pojawić się we czwartek kot Behemot i tymi słowami, z wielkiej powieści Bułhakowa, zwrócić się do dyrygenta Antoniego Wicherka. Osobiście nie chciałbym nigdy więcej słyszeć uwertury z „Wesela Figara” Mozarta zagranej tak ciężko, bez stylu, z glissandową wręcz intonacją skrzypiec. Nie chwał orkiestry przed zachodem słońca - powinno brzmieć zmodyfikowane przysłowie. Nie tak dawno chwaliłem na tych łamach orkiestrę krakowskiej opery, a tu takie rozczarowanie. Prawdopodobnie codzienny, festiwalowy wysiłek przerósł możliwości krakowskiego zespołu. A może zabrakło czasu na solidne przygotowanie?

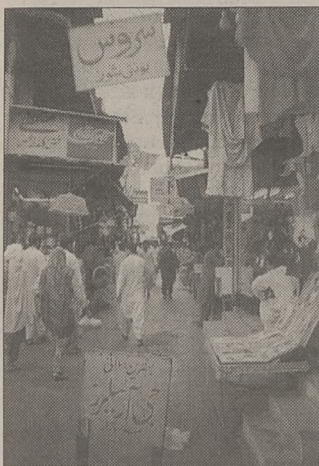
Skoro już o orkiestrze mowa, kto wymyślił, aby w finale zagrała ona tandetny kiczowaty

Podróże z DZIENNIKIEM

ŚWIAT DLA KAŻDEGO

REDAGUJĄ ELŻBIETA I ANDRZEJ LISOWSCY

Nr 128



Trasa wycieczki: Delhi - Amritsar - Lahore - Islamabad - Rawalpindi - Gilgit - Dolina Hunzy - Passu - Islamabad - Delhi

Czas trwania: ok. 2 tygodnie
Koszt: ok. 300 USD na osobę

Uwaga! Szczegółowe informacje na temat przygotowań do podróży z Polski do Indii, wiz indyjskich znajdują czytelnicy w moim artykule „Turysta w Indiach” („Podróże z Dziennikiem” z początku kwietnia br.). Inne przydatne w tym rejonie Azji rady i ceny (przyłot do Delhi, wymiana pieniędzy, noclegi w Delhi itd.) były omawiane w poprzednich odcinkach (3 czerwca 1997: „Indie - Nepal dla początkujących traperów” cz. 1, a dwa tygodnie później część druga).

Amritsar

Dojazd

Bilety kupujemy w Tourist Office na stacji New Delhi. Do Amritsaru kursuje stamtąd kilka pociągów dziennie. Najlepiej jednak wybrać wieczorny, np. Punjab Mail, tak, by być na miejscu rano. Bilet na miejsce sypialne drugiej klasy kosztuje ok. 120 Rs. Najszybszym środkiem lokomocji jest Shatabdi Express (10 godzin), lecz bilet na niego jest trzy razy droższy.

Złota Świątynia (Golden Temple)

Jest to jedna z najpiękniejszych budowli w Indiach. Świątynia jest głównym centrum kultu religii sikhijskiej. Tutaj jest trzymiana święta księga Sikhów Granth Sahib. Pierwsza świątynia została wybudowana w XVII w., następnie zburzona i odbudowana w XIX w. Wtedy też została pokryta złotem. Obecna budowla jest w renowacji, gdyż została częściowo zburzona w czasie zamieszek w latach osiemdziesiątych.

Noclegi, posiłki

Doskonałym miejscem nie tylko do zwiedzania ale i do zatrzymania się jest właśnie Golden Temple, najświętsza świątynia Sikhów. Znajduje się tam duże dormitorium oraz sa-

mieszkałych głównie przez ludność muzułmańską. Od początku był krajem stworzonym dla potrzeb wyznawców islamu. Jednoczesne poznawanie Indii i Pakistanu jest niesłychanie ciekawym doświadcze-

banku, istnieją też prywatne kantory. Można też to załatwić w sklepie z dywanami, jednakże kurs czarnorynkowy nie różni się bardzo od oficjalnego, więc taka wymiana nie musi być wcale bardziej korzystna.

ogrzewania w domach i hotelach bardzo utrudnia życie.

Niestety, w czasie lata na nizinach, więc także w Islamabadzie panuje straszny upał (ok. 35 st. C) i duża wilgotność powietrza.

Islam sprawił, że Pakistan jest niesłychanie gościnnym krajem. Dosłownie na każdym kroku ktoś zaprasza podróżnych do swojego domu. Warto z tego skorzystać i zobaczyć, jak wygląda tu życie rodzinne.

Tekst i zdjęcia: Magdalena Timoszenko

Z Indii do Doliny Hunzy (1)

nitariaty. Nocleg jest darmowy, należy jednak pamiętać o zostawieniu przy wyjeździe dowolnego datku na potrzeby świątyni.

W Golden Temple można mieszkać do trzech dni. Decydując się na nocleg w świątyni trzeba pamiętać, że jest to przede wszystkim centrum religijne. Palenie papierosów czy spożywanie alkoholu jest zabronione.

W świątyni można także zjeść, razem z pielgrzymami, darmowy obiad. W pobliżu znajduje się też wiele małych knajpek z tradycyjnymi daniami. A także kilka hoteli. Wszystkie w podobnej cenie - 120 Rs za pokój dwuosobowy.

Można też skorzystać z pokoi na stacji kolejowej. Szczególnie polecam restaurację dworcową (cena za obiad ok. 15 Rs).

Wyjazd do Pakistanu

Z Amritsaru do Lahore można dojechać pociągiem. Jest to jednak uciążliwa podróż ze względu na parogodzinne postoje na granicy. O wiele przyjemniejsze jest przejście drogowe w Wagah, oddalone od Amritsaru około trzydzieści kilometrów. Otwarte jest od 9 rano do 4 po południu; w razie spóźnienia można spędzić tam noc w hotelu.

Do Wagah kursują sprzed dworca kolejowego autobusy (10 Rs). Taksówka kosztuje około 300 Rs.

Przekraczanie granicy może trochę potrwać, ale na szczęście ruch jest niewielki. Należy pamiętać o wymianie rupii indyjskich na pakistańskie. Najprościej jest zrobić to po stronie indyjskiej, u okolicznych sklepikarzy.

Pakistan

Powstał w 1947 poprzez oddzielenie się zachodnich i wschodnich (późniejszy Bangladesz) terytoriów Indii, za-



niem. Można odnaleźć frapujące podobieństwa i różnice, jakże dzielą te dwa, tak bliskie kraje.

Wiza

Ambasada pakistańska mieści się w Warszawie przy ulicy Starościeńskiej 1, tel. 49-48-08. Na wizę czeka się ok. 2 tygodni i kosztuje ona 120 zł.

Waluta

1 USD = ok. 34 rupie pakistańskie (Rs)

W Pakistanie pieniądze można wymienić w każdym prawie

Ale uwaga! Wiele dolarów w Pakistanie jest fałszywych, trzeba więc uważać, by ich nam nie podmieniono przy okazji czarnorynkowej transakcji. W razie potrzeby w Pakistanie można oficjalnie kupić dolary w banku.

Klimat

Pakistan Północny najlepiej odwiedzać jest latem oraz jesienią. Obecność gór sprawia, że jest to jedyny czas na ładną pogodę. Co prawda zimy nie należą tu do bardzo srogich (do -5 st. C), jednak brak



Najlepiej zabrać ze sobą lekkie, przewiewne ubrania, ale także ciepłą kurtkę, spodnie i ciepły szalik.

Transport

Najszybszym środkiem transportu w Pakistanie są autobusy i minibusy. Większość z nich należy do prywatnych linii. Są one zdecydowanie bardziej komfortowe niż w Indiach. Są również szybsze niż pociągi i jeżdżą o wiele częściej. W minibusach czy autobusach kobiety siadają z przodu, obok kierowcy. Jeżeli te miejsca są zajęte przez mężczyzn, najlepiej stanowczo poprosić, aby wstali.

Zachowanie turysty

Należy zawsze i wszędzie pamiętać, że Pakistan jest krajem, gdzie przede wszystkim dominuje islam. Może to sprawiać podróżującym wiele kłopotu, ale nie pozbawione jest też zalet. Kobiety powinny pamiętać o nie rzucającym się w oczy ubiorze. Niedopuszczalne jest pokazywanie odkrytych nóg, dekoltu czy ramion. Najodpowiedniejsze są długie spodnie i szerokie podkoszulki lub tradycyjny ubiór pakistańskich kobiet szalwar kamiz. Zastąpienie twarzy czy włosów nie jest konieczne.

Turystka nie powinna raczej wdawać się w rozmowę z obcym na ulicy, a jeżeli podróżuje sama lub z inną kobietą, najlepiej nie przyznawać się do tego. W Pakistanie kobiety podróżują zawsze pod opieką mężczyzn.

Oczywiście nie wolno okazywać sobie jakichkolwiek uczuć na ulicy. Tutaj mogłoby się to źle skończyć. Nie należy też się przyznawać do jakiegokolwiek ignorancji religijnej. Odpowiadając na pytania ciekawskich, najlepiej powiedzieć, że pochodzi się z katolickiego kraju. Usprawiedliwimy tym fakt, iż sami nie jesteśmy wyznawcami islamu. Osobę, która z nami podróżuje, najlepiej przedstawić jako męża, żonę, lub krewnego.

Bezpieczeństwo w podróży

Pakistan nie jest tak bezpiecznym krajem jak Indie. Zdarzają się tu zamieszki (głównie między szytami i sunnitami) oraz demonstracje. Podróżujący jednak nie bywa tu nigdy celem agresji, najczęściej budzi ciekawość oraz życzliwość.

W nocy pakistańskie ulice zamierają, lepiej więc też nie wychodzić z hotelu. Islam nakazuje szacunek do kobiet, rzadko więc odwiedzającym paniom zdarzają się nieprzyjemności.

Ramadan

Jest ruchomym świętem, więc przed wyjazdem warto zajrzeć w kalendarz, czy nie przypada akurat w czasie naszej podróży. W tym roku ramadan przypadał na styczeń, zaś w 1998 zaczyna się ok. 20 grudnia.

Ramadan trwa prawie miesiąc, a podróżowanie w tym czasie może okazać się bardzo trudne. Przede wszystkim od świtu do zmroku wszystkie restauracje i sklepy z jedzeniem są pozamykane. Nie można też publicznie nic wziąć do ust. Tłumaczenie, iż jest się katolikiem, nic nie pomaga. Podróżujący skazany jest na głodowanie w ukryciu. Większość Pakistańczyków oddaje się w tym czasie religijnemu nastrojowi lub rozmyślaniom o tym, co zjedzą po zachodzie słońca. Trudno jest się więc z nimi porozumieć.

Jedzenie

Odmienne niż Indie - Pakistan nie jest rajem dla wegetarian. Można tu głównie spotkać potrawy mięsne, takie jak kurczak czy baranina. Do potraw warzywnych należą ziemniaki w sosie (alu), czy duszone warzywa (sabzi). Do wszystkiego podawane są podłomyki (chapati).

Pakistan jest nieco droższy niż Indie. Za obiad trzeba zapłacić ok. 20 Rs, koktajl owocowy kosztuje ok. 15 Rs, a pepsa ok. 12 Rs.

Z plecakiem i walizką

Turysta w Tunezji

Jak sobie radzić w Tunezji? Czy jest tam bezpiecznie? Jakie są możliwości noclegów? Jak jeść, co oglądać, jak się zachowywać i ile zabrać ze sobą gotówki? Jakże wreszcie pamiętać o zabraniu do Polski?

Na te i inne pytania postaramy się odpowiedzieć w specjalnym, dwudziestym dziesiątym wydaniu magazynu podróżników „Z plecakiem i walizką”, w całości zrealizowanym niedawno w plenerach Tunezji (wcześniej emitowaliśmy nasz program poświęcony tylko tunezyjskiej Saharze).

Odwiedzimy z kamerą wiekowe karawanseraje, w których mieszczą się dziś schroniska młodzieżowe i porównamy ich ceny z tym, co proponują hotele średniej i tej najwyższej klasy. Zarekomendujemy specjalną tygodniową, atrakcyjną cenowo, kartę na wszystkie pociągi i równocześnie muzea w tym kraju. Pokażemy jak jeść tamtejszego brika. Zjawimy się na targu wielbłądów i w porcie al Kantaoui, gdzie Polaki kręcili „Piratów”. A także polecimy znakomity cocktail - z melona, truskawek i bananów...

Mamy nadzieję, że te wszystkie rady praktyczne (wzbogacone dużą porcją afrykańskiej

egzotyki) przydadzą się coraz liczniej odwiedzającym Tunezję turystom z Polski. W tym roku ma tam przecież wypoczywać ponad 55 tysięcy naszych rodaków.

Wszystkim sympatykom naszego magazynu (od roku istniejącego na antenie) przypomnamy, że ukazuje on się na antenie TV Kraków w co drugą sobotę miesiąca, do września o godz. 16.55.

Z plecakiem i walizką - emisja: sobota, 26 lipca br., godz. 16.55, program III TV Kraków.

Pod patronatem prasowym „Dziennika Polskiego”

Grenlandia '97

W środku naszego lata dwójka młodych krakowian – studentów Akademii Sztuk Pięknych zamierza zrealizować swoje marzenie i przeżyć kolejną polarną przygodę. Tym razem pośród lodów Grenlandii. Mają bowiem już za sobą eksplorację Spitsbergenu, a chcą jeszcze niebawem pokonać trudne rejony Alaski...

Piotr Witosławski i Monika Pynarska wyruszyli niedawno z Krakowa. Do Kopenhagi dotarli promem ze Świnoujścia, a dalej samolotem do Kangerlussuaq (Søndrestromfjord) i wreszcie do Ilulissat (Jakobshavn). Już 11 lipca rozpoczęli działalność eksploracyjną i górską, którą zamierzają kontynuować do 7 sierpnia br. Około połowy sierpnia nastąpi powrót do Krakowa.

W rejonach, w które się wybrali, Polacy byli rzadkimi gośćmi. Przed

wojną, w 1937 roku, zorganizował wyprawę naukową na Grenlandię prof. Kusiba. Cztery lata temu lody wyspy pokonywali Wojtek Moskal i Marek Kamiński, z którymi krakowianie mieli ostatnio kilka okazji do spotkań. Zdobyte informacje i rady zamierzają teraz wykorzystać.

Poruszają się w środkowej części zachodniego wybrzeża Grenlandii, a ich głównym celem jest pokonanie liczącego 250 km długości pieszego trawersu pomiędzy eskimoskimi osiedłami Jakobshavn i Qeqertaaq. W tym także przełęczy i szczytów górskich. Plonem ekspedycji ma być m.in. fotograficzna wystawa.

Zyskali poparcie Klubu Wysokogórskiego – Kraków, redakcji miesięcznika „Góry” i radia „Alfa”. Prasowy patronat nad wyprawą objęły „Podróże z Dziennikiem” i „Dziennik Polski”.

Pierwsze polarne doświadczenia zdobyli w czasie ubiegłorocznej wspólnej wyprawy na Spitsbergen, gdzie pokonali trawers liczący ok. 200 km (z wybrzeża zachodniego na wschodnie). Wcześniej Piotr Witosławski uczestniczył w wyprawie w góry Pamiru (1993), zdobywając Pik Korzeniowskiej (7.105 metrów). W 1994 roku brał udział w pierwszej polskiej próbie zdobycia Piku Pobjedy (7.495 metrów, Tien-Szan), osiągając maksymalną wysokość 6.500 metrów n.p.m.

Organizatora tegorocznej wyprawy na Grenlandię gościliśmy niedawno w telewizyjnym magazynie „Z plecakiem i walizką”. Po powrocie krakowian przekazemy jak najszybciej ich wrażenia. Mamy też nadzieję, że dojdzie do spotkania z nimi jesienią w czasie jednego z wieczorów w Klubie Podróżników.

Wczasy dla 2 osób w Hiszpanii!

Wakacyjny konkurs

„Podróży z Dziennikiem” i TV Kraków (4)

Już czwarty tydzień trwa nasz wakacyjny konkurs organizowany wspólnie z magazynem podróżników TV Kraków „Z plecakiem i walizką”. Fundatorem nagrody – dwutygodniowej wycieczki lotniczej, z osobą towarzyszącą, do Hiszpanii – jest BIURO PODRÓŻY ESKAPADA, organizator bezpośrednich lotów czarterowych z Krakowa do Alicante i do Salonik.

Przypominamy, że udział w losowaniu nagrody weźmie każdy, kto nadeśle kartkę pocztową z naklejonymi **co najmniej czterema kuponami** konkursowymi (spośród sześciu, jakie łącznie opublikujemy – w minionych trzech wtorkowych wydaniach naszego magazynu drukowaliśmy już 3 kupony, dziś zamieszczamy kupon nr 4, kolejne – dwa ostatnie – znajdują się w dwóch następnych wydaniach „Podróży z Dziennikiem” – 29 lipca i 5 sierpnia).

W losowaniu wezmą udział kartki z naklejonymi przynajmniej 4 kuponami, które otrzymamy (bez względu na datę stempla pocztowego) do piątku 8 sierpnia br., do godz. 16.00.

Kartki można nadsyłać (z dopiskiem Konkurs „Podróży z Dziennikiem i TV Kraków” na adres „Dziennika Polskiego” 31-072 Kraków, ul. Wielopole 1) lub przynieść osobiście na portiernię naszej redakcji, przy ul. Wielopole 1.

Laureatka lub laureat naszego konkursu otrzyma w nagrodę od Biura Podróży ESKAPADA dwutygodniowy pobyt dla dwóch osób w Hiszpanii (hotel, wyżywienie, przelot boeingiem 737 z krakowskich Balic do Alicante), w regionie walencjum, na Costa Blanca, w Benidorm, niedaleko Alicante. Rozstrzygnięcie nastąpi w drodze losowania w wydaniu na żywo magazynu „Z plecakiem i walizką” w sobotę, 9 sierpnia br., o godz. 16.55 (TV Kraków).



Ten konkurs adresujemy wyłącznie do Czytelników *na stałe zamieszkałych poza Krakowem* a nagrodę funduje **LETNI HOTEL AWF** i działający tam **Jimbo's Pizza Bar**. Wystarczy nakleić na kartkę pocztową zamieszczony obok tekstu kupon (po raz pierwszy wydrukowaliśmy go tydzień temu, ale na

Konkurs „Podróży z Dziennikiem” i Letniego hotelu AWF!

kartkę wystarczy nakleić tylko jeden) i wysłać na adres **Dziennika Polskiego (31-072 Kraków, ul. Wielopole 1)** z dopiskiem „Weekend w Krakowie”. Na kartki czekamy do **5 sierpnia br.** Zwycięzca ma zapewniony wraz z osobą towarzyszącą

pobyt w Krakowie od piątku do niedzieli (z wykorzystaniem nagrody w wybranym terminie, ale przed 22 września br.). Noclegi – sympatyczny pokój dwuosobowy z łazienką i balkonem – zapewnia **LETNI HOTEL AWF**, a wyżywienie **Jimbo's Pizza Bar**.

Przy okazji przypominamy adres **LETNIEGO HOTELU AWF** (legitymacja studencka lub PTSM zapewnia nocleg już za 20 zł): 31-579 Kraków, al. Jana Pawła II nr 82, tel. recepcji: 48-02-07, fax: 48-20-27. Dojazd z Dworca Gł. PKP (w kierunku Nowej Huty)

tramwajami 4, 5, 10, 40 oraz autobusem pośpiesznym linii A.



Z Eskapadą

samolotem z Krakowa do Grecji i Hiszpanii!!!

(także last minute)

B.T. „ESKAPADA”, Kraków, ul. Dietla 45, tel. 11-39-32 230645

PROG
Kraków, pl. Szczępański 5
tel. (012) 22-75-79

TUNEZJA

TYLKO W LIPCU

1 TYDZIEŃ: **1120 zł**
2 TYGODNIE: **1780 zł**
DZIECI 2-11 LAT **720 zł**

W CENIE: HOTEL **
TUŻ PRZY PLAŻY,
ŚNIADANIA I OBIADOKOLACJE,
PRZELOT SAMOLOTEM
Z OSTRAWY.

PROG
Kraków, pl. Szczępański 5
tel. (012) 22-75-79

BODRUM = TURCJA

W LIPCU I SIERPNIU

HOTEL GUMBET COVE **

1 TYDZIEŃ: **1160 zł**
2 TYGODNIE: **1550 zł**
DZIECI 2-11 LAT: **720 zł**

W CENIE: BILET LOTNICZY, TRANSFER DO HOTELU, OPIEKA REZYDENTA, ŚNIADANIA I OBIADOKOLACJE,
PRZELOTY Z OSTRAWY
ORGANIZUJEMY PRZEJAZD NA LOTNISKO

U nas się goście rozpieszczą!

Elektor Hotel

ul. Szpitalna 28, 31-024
Kraków, tel./fax
(48 12) 218025, 218689
E-mail: elektor@bcl.krakow.pl

cztery pory roku z Biurem Podróży

JORDAN TURYSTYKA

MRZEŻYNO
26.07. - 09.08.
2150 zł /bez wyżywienia/
za domek 4-5 osób

USTKA
28.07. - 10.08.
560 zł/os./bez wyżywienia/
w domku campingowym

CHŁAPOWO
25.07. - 08.08.
850 zł/os./z wyżywieniem/
w pokoju z umywalką

TUNEZJA, WŁOCHY, GRECJA,
WĘGRY, EGIPT, CHINY,
SYRIA i JORDANIA,
kursy językowe

Kraków
ul. Długa 9, tel. 21 21 25
ul. Sławkowska 12, tel. 22 20 33
ul. Floriańska 37, tel. 939
ul. Pawia 12, tel. 22 19 96
Tarnów
ul. Targowa 1, tel. 26 42 00

Agencja Turystyczna „Cuba-Tours” Sp. z o.o.
Kraków, ul. Brodowicza 9, tel. 012/12-43-33, 12-66-55

PROPONUJE:

- ◆ **Pielgrzymka do FATIMY** (7-19.10.1997 r.) za 1399 zł
- ◆ **Hiszpania już od 999 zł!!!** (hotel + wyżywienie + transport) w terminach: 28.08-10.09.97, 6.09, 17.09.97, 15.09-27.09.97
- ◆ **Grecja objazdowa** 27.09-7.10.97 r. za 1180 zł

Przejazd luxautokarem Mercedes 404.
ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA!!!
Wynajem autokarów marki Mercedes 404.

Biuro Turystyki

UNIKAT Sp. z o.o.
Członek Krakowskiej Izby Turystyki Kraków
Radziwiłłowska 33
tel. 21-73-41, tel/fax: 23-11-97

Mamy jeszcze w sprzedaży miejsca na pobyty w popularnej w tym roku **Chorwacji!**

W kraju:
• Jastrzębia Góra • Dartówko
• Pogorzelnica • Rowy • Łeba i Ustka

Nad jeziorami: • Boszkowo (jez. Dominickie)
• Gowidlino (Szwajcaria Kaszubska) • Stare Drawsko (jez. Srebrne) • Okuninka (jez. Białe)
• Kiewki k. Olsztyna (jez. Klebarskie)

W górach: • Bieszczady (Zatwarnica, Solina)
• Bukowina Tatrzańska • Zakopane • Czorsztyn
• Krynica • Tylicz k. Krynicy i Karpacz

Za granicą:
• w Czarnogórze • Grecji • we Włoszech
• na Słowacji • na Węgrzech

Zapraszamy!
pon.-piątek godz. 9-16.30, soboty godz. 10-14.00

Ciesz się latem z Unikatem!

SPECJALNA OBNIŻKA DLA ZMOTORYZOWANYCH TURYSTÓW

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJA S.A.

WARTA
30-033 Kraków, ul. Sienkiewicza 14,
tel. 33-22-13, 33-71-85.

KLIENTOM WARTY WYJEŻDŻAJĄCYM ZA GRANICĘ OFERUJEMY PREFERENCYJNE STAWKI W UBEZPIECZENIU

OC (ZIELONA KARTA), KOSZTÓW LECZENIA I NNW (WARTA TRAVEL)

PROPONUJEMY PEŁNĄ OCHRONĘ W RAMACH JEDNEGO Z DWÓCH PAKIETÓW

WARTA POŁUDNIE
(CZECHY, SŁOWACJA, RUMUNIA, BULGARIA, WĘGRY)

WARTA ZACHÓD
(NIEMCY I POZOSTAŁE KRAJE NALEŻĄCE DO SYSTEMU ZIELONEJ KARTY)

UBEZPIECZENIE W PAKIECIE
- TO ZRYCZAŁTOWANE, NISZSZE SKŁADKI
(ZALEŻNE OD CZASU OCHRONY UBEZPIECZENIOWEJ DO 15 ORAZ DO 30 DNI).
W PAKIECIE - TANIEJ, W PAKIECIE - WYGODNIEJ

BIURO TURYSTYKI „DEMEL”

Kraków, ul. Głowackiego 22
tel.: 36-21-11, 36-16-00
fax 36-45-43
czynne pon.-pt. 8 - 17
sobota 8 - 14

DEMEL

ITS **TUI**

U DEMELA LATO!!!

Oferta letnia już w sprzedaży

KATALOGI: TUI, ITS INTER CHALET, TRANS EUROPA I INNE

CAŁY ŚWIAT DO WYBORU!!!

Narty przez cały rok!!!

PASENDORF k. KAPRUN - pensjonaty od 499 pln/osoba (7 noclegów + śniadania).

Zapraszamy

EUROSTOP
Rok zał. 1990

EUROSTOP
KARMELICKA 60
(012) 32-07-20,
(012) 34 22 47

WCZASY

autokar

- CHORWACJA, 9 dni od 698 zł
- HALKIDIKI, 14 dni od 680 zł
- WŁOCHY, 9 dni od 960 zł
- HISZPANIA, 12 dni od 809 zł

samolot

- TUNEZJA, 7 dni od 1339 zł
- GRECJA, 14 dni od 1425 zł
- TURCJA, 14 dni od 1690 zł

WYCIECZKI

WSZYSTKIE KRAJE EUROPY!!!

- WŁOCHY, 6 dni 813 zł
- PARYŻ, 6 dni 699 zł
- GRECJA, 9 dni 885 zł

ORBIS TRAVEL

AUTOKAREM po EUROPIE

LONDYN (7 dni) 990,- zł	PARYŻ (6 dni) 745,- zł	RZYM (7 dni) 870,- zł
KOPENHAGA (3 dni) od 549,- zł	GRECJA (11 dni) 1895,- zł	PARYŻ+ZAMKI NAD LOARA (7 dni) 865,- zł
WIEDŃ (4 dni) od 465,- zł	BENELUX (7 dni) 950,- zł	SZKOCJA (10 dni) 1931,- zł
WZDŁUŻ Płw. APENIŃSKIEGO (12 dni) 1720,- zł	WŁOCHY-ISCHIA (13 dni) od 2020,- zł	HISZPANIA (7 dni) od 900,- zł
		PRAGA-WIEDŃ-BUDAPESZT (6 dni) 890,- zł

AUSTRIA-SZWAJCARIA-FRANCJA (8 dni) 1275,- zł

AUSTRIA-SZWAJCARIA-WŁOCHY (8 dni) od 1494,- zł

ZAPRASZAMY Szczegółowe informacje i bezpłatny katalog uzyskują Państwo w salonach sprzedaży PBP ORBIS na terenie całego kraju

WYPOŻYCZALNIA BUTLI TURYSTYCZNYCH

Ponadto kupisz u nas niezbędne wyposażenie:
biwaku, kempingu, wycieczki • GAZ PROPAN-BUTAN

- butle gazowe • kuchenki turystyczne • promienniki
- osprzęt i akcesoria

STACJA GAZU PŁYNNEGO PBP ŁĘGPRZEM
Kraków, ul. Ciepłownicza 1,
tel. 25 80 97 50 50

STOISKO DH GIGANT
Kraków, ul. Wybickiego 1,
tel. 34 34 13

BIURO TURYSTYCZNE

OLIMP
31-103 Kraków
ul. Felicjanek 27
róg Zwierzynieckiej, tel./fax 23 08 51

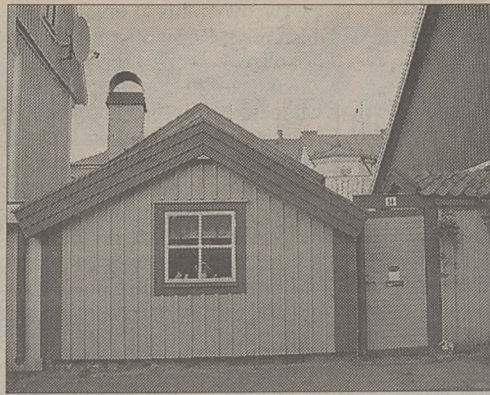
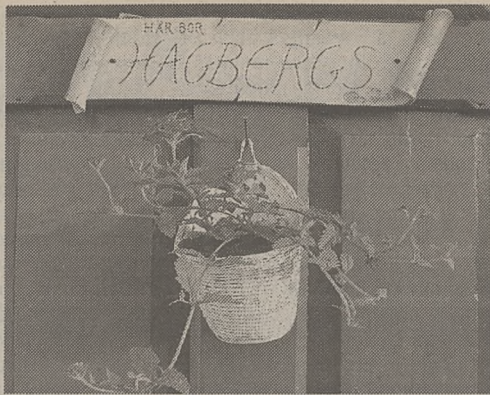
Słoneczny wrzesień

- MIASTECZKA CAMPINGOWE, dojazd, wyż. 3x dziennie, wycieczki fakultatywne
- GRECJA - OLIMPIJSKA RIVIERA 14 dni od 799 zł
- WŁOCHY - ABRUZZO 13 dni od 739 zł
- HISZPANIA, HOTEL**, dojazd, wyż. 14 dni od 990 zł

Nowość!

Obozy studenckie
GRECJA • HISZPANIA • WŁOCHY
790 zł

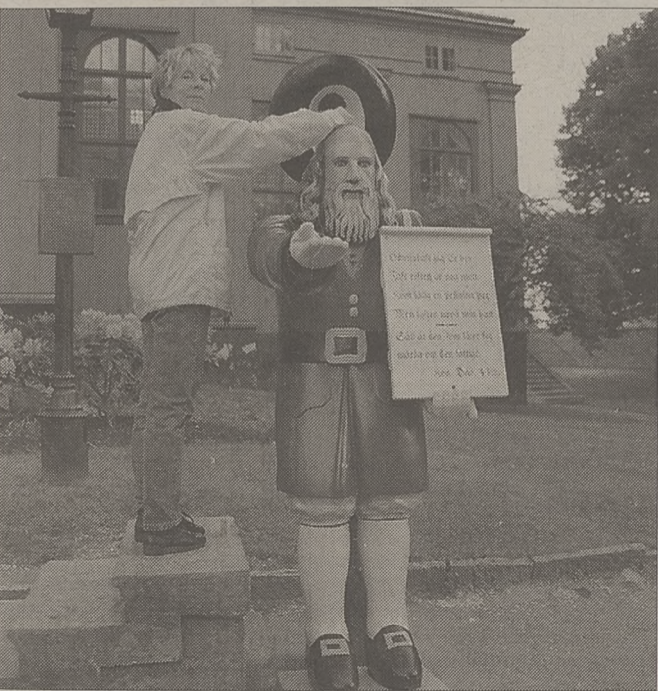
ul. Felicjanek 27 (róg Zwierzynieckiej)
tel. 23 08 51



Karlskrona jest złotawopastelowa. Niemal ze wszystkich stron oblewa ją morze. Latem, kiedy dzień trwa dłużej, a jasno jest jeszcze po dziewiątej, na rynku odbywają się parady i koncerty. Mieszkańcy pozostają wtedy na ulicach dłużej niż zazwyczaj.

Piękne wybrzeże, malownicze wysepki, z których każda kusi samotnością, maleńkie wioski rybackie, wędzarnie, warsztaty ceramiczne i rzemieślnicze – wszystko to sprawia, że miasto i jego bezpośrednie sąsiedztwo są niezwykle atrakcyjne turystycznie. Karlskrona kusi spokojem, niezwykłą urodą małych kolorowych domków Björkholmen, wspaniałymi zbiorami muzeum marynistycznego, drewnianą figurką Rosenboma przed kościołem Ulrica Pia, ustawionym nad morskim brzegiem drogowym, który ramieniem skierowanym prosto w morze wskazuje Warszawę, Wilno, Paryż i Delhi...

Założona w 1680 roku przez Karola XI, leży na 33 wysepkach w prowincji Blekinge. Centrum zajmuje wyspa Trosö (co znaczy po prostu „wyspa”), jedna z 33, na których rozciąga się miasto. Historia tego, jakże dziś spokojnego, miasta była bardzo burzliwa. Aby je zasiedlić, król rozkazał po prostu przenieść część mieszkańców z okolicznych osad, m.in. z Ronnenby. Może to kłątwa chłopca, któremu odebrano ziemię, sprawiła, że na miasto spadały rozliczne klęski – powodzie i pożary. Pożar, który wybuchł w 1790 roku, zniszczył wiele domów, pozostawiając 300 osób bez dachu nad głową.



Drewniana figura Rosenboma przed kościołem Ulrica Pia

Ogień ponoć zaproszyła praczka, a silny wiatr rozniósł go błyskawicznie po okolicy.

Jednak mimo zmiennych kolei losu, Karlskrona rozwijała się. Była idealnym miejscem na bazę marynarki. Wznoszono nowe budynki, a wszystkie główne ulice były bardzo szerokie, aby można było na nich łatwo ćwiczyć krok paradny. Za-

Po drugiej stronie Bałtyku

Karlskrona – miasto trzydziestu trzech wysp

miłowanie do wojskowych parad i koncertów wojskowych orkiestr przetrwało do dziś. Wśród mieszkańców przetrwało także zamięłowanie do legend i tradycji.

W odległości kilku minut od przystani promowej znajduje się Stortorget, czyli Główny Rynek. Tu stoi pomnik Karola XI, założyciela miasta oraz kościoły projektowane przez Tessina według rzymskich wzorów. Okrągły kościół, zwany niemieckim, aż do 1846 roku był parafialnym kościołem ludności niemieckiej. Drugi, *Fredrikskyrkan*, został tak nazwany na cześć Fryderyka I. Kiedy świeci słońce, pastelowe kolory budowli nasycają się ciepłem i wspaniale wyglądają na tle pobliskiego parku.

Pod miastem biegnie tunel, którym przejeżdża pociąg. W czerwcu zamienia się on w kolejkę duchów, upiórów straszących dzieci i turystów. Ten właśnie tunel drażył piratek Rosenbom, którego słynna figura stoi przed kościołem królewskiej admiralicji Ulrica Pia. Praca piratek okazała się nie tylko trudna, ale i niebezpieczna. Rosenbom stracił zdrowie i aby utrzymać rodzinę, musiał żebrać. Szwecja już wówczas była krajem uporządkowanym; każdy żebrak musiał zarejestrować się w magistracie i otrzymać specjalne zezwolenie. Tak

spodobało się to pewnemu rzeźnikowi. Pobił on dotkliwie przybysza i wyrzucił na mróz. Nieszczęsny Rosenbom dowłócił się do kościoła. Rano ujrano jego zamarnięte ciało pokryte szronem...

Dziś drewniana figura Rosenboma stojąca przed kościołem Ulrica Pia, należy do głównych atrakcji Karlskrony. Wszyscy ją chętnie fotografują, unoszą ruchomy kapelusz i do znajdującego się tam otworu (niegdyś była to szkatuła ofiarowa dla ubogich) wrzucają pieniądze. Ma to zapewnić powodzenie i powrót do miasta. Tak naprawdę stojąca przed kościołem rzeźba jest jedynie kopią. „Prawdziwy” Rosenbom (dużo ładniejszy) znajduje się wewnątrz kościoła.

Wejście do Ulrica Pia usytuowane jest z boku, nie należy więc się zniechęcać tym, że główna brama będzie zamknięta. Kościół zbudowano w 1685 roku, zaledwie pięć lat po założeniu miasta. Pomalowany na kolor ciemnoróżowy z biało-niebieskim wnętrzem, jest obiektem równie często odwiedzanym jak Rosenbom.

Nawet w sezonie Karlskrona jest spokojna i nic nie traci ze swego uroku, nieco odświętnej atmosfery. Może to sprawa rytmu miasta – braku pośpiechu, uśmiechu na twarzach mieszkańców, a może przyozdobionych świeczkami okien i kotów leniwe wygrzewających się w zadbanych ogródkach, że przyjezdny ma wrażenie jakby trafił na porę po sytym, świątecznym obiedzie. Ten nastrój świątecznego popołudnia jest szczególnie wyczuwalny w dzielnicy na Björkholmen – „Brzozowych Wzgórz”.

Björkholmen, enklawa małych, drewnianych, bajecznie kolorowych domków, była niegdyś dzielnicą najbiedniejszych obywateli Karlskrony. Dziś jest najbardziej malowniczą częścią miasta. Niebieskie, różowe, turkusowe, żółte domki pochodzą z XVIII wieku i (przynajmniej niektóre) wydają się mieszkańcami dla liliputów. Okolone ogródkami i ustawione przy lekko pnących się w górę, to znów opadających w dół uliczek sprawiają niezwykle sympatyczne wrażenie. Ze starych czasów zachowały się nazwy ulic – *Galeri*, *Żaglowca*, *Karaweli*, *Fregaty* (wszystkie noszą nazwy jakiegoś rodzaju statku) i jedyny w swoim rodzaju dialekt, którego poza „Brzozowymi Wzgórzami” nikt nie rozumie.

Wracając do centrum, warto zatrzymać się na kamiennej wyspie Stockolmen, skąd rozciąga się wspaniała panorama miasta. Jest to zarazem rewelacyjne miejsce do zrobienia zdjęć (najlepiej wychodzą te robione przed zachodem słońca).

Chociaż centrum Karlskrony (a w każdym razie wyspę Trosö) można bez trudu zwiedzić w parę godzin, warto zatrzymać się tu na nieco dłużej. Okolica jest przepiękna. W odległym o 50 kilometrów Mockerlyd można obejrzeć największą w Blekinge

lub kartą kredytową). Z uwagi na strefę wolnocłową ceny są bardzo przystępne.

Najlepiej skorzystać z taryfy wycieczkowej. Za dwie osoby dorosłe (wg taryfy obowiązującej od 21 czerwca do 24 sierpnia) zapłacimy 298 zł (w kabi-



ekspozycję malowideł naskalnych z epoki brązu, a w leżącym zaledwie 25 kilometrów Frodelestad ciekawy skansen i kościół.

Informacje praktyczne

Dojazd

Do Karlskrony najlepiej wybrać się promem „Lion Europe” z Gdyni, z terminalu promowego przy ul. Kwiatkowskiego (do 24 sierpnia wyrusza codziennie o 9.00 z Gdyni, a z Karlskrony o 21.00).

Bilet w obie strony kosztuje 221 zł (dorośli) i 166 zł (młodzież, studenci, emeryci). Za kabinę w ciągu dnia dodatkowo musimy zapłacić od 7 zł (na najniższym pokładzie w czteroosobowej kabinie) do 152 zł (kabinę de lux) i odpowiednio 15 zł do 303 zł za podróż nocą.

Podróż sama w sobie jest dużą przyjemnością. Jeśli dopisuje słońce, można opałać się na pokładzie słonecznym. Jeśli pada deszcz, schronienie znajdziemy w jednym z licznych barów serwujących znakomite alkohole i bezalkoholowe drinki (można płacić w złotych, dolarach

nie bez okna) i 338 zł z oknem. W cenę wliczono bilet, miejsce w kabinie na całą podróż i wielodaniowy wieczorny posiłek.

Bardzo interesująca jest letnia oferta armatora, czyli „Lion Ferry” dla dwojga: za podróż dwóch osób w kabinie i nocleg (ze śniadaniem) w hotelu w Karlskronie zapłacimy 398 zł. Od 1 listopada do 19 grudnia za podobną ofertę zapłacimy 272 zł (jeśli wyruszymy w sobotę i 332 zł jeśli zaczniemy swoją podróż w czwartek).

Uwaga! Planując tylko morską wycieczkę tam i z powrotem (bez noclegu) musimy pamiętać, że latem postój statku trwa w Szwecji zaledwie półtorej, dwie godziny. I jeśli chcemy wybrać się do miasta na krótki spacer (bez problemu można dojść do rynku), to jeszcze przed zamurowaniem promu w Szwecji trzeba zająć miejsce w kolejce do odprawy paszportowej. Ogoniek posuwa się bowiem bardzo wolno. Trzeba ze sobą koniecznie zabrać bilet powrotny!

Informacja turystyczna

Karlskrona Turistbyrå, Borgmastaregät 6-8, czynna jest od 10.00 do 18.00, od poniedziałku do piątku. Informacja znaj-

duje się w budynku biblioteki publicznej tuż obok rynku. Można tu otrzymać bezpłatne prospekty i mapy, informacje o regionie. Obsługa jest bardzo pomocna.

Noclegi

Noclegi w Karlskronie, jak zresztą i w całej Szwecji, są dość drogie. Za pokój dwuosobowy płacimy od 450 do 900 SEK. Taniej jest w weekendy od 400 SEK do 600 SEK. Jednak w znajdującym się obok promu hotelu „Conrad” i „Aston” można znaleźć nocleg za ok. 150 SEK od osoby.

Posiłki

● drobne przekąski na ulicy: 10 – 29 SEK ● drobne ciepłe przekąski (frytki, kebab, coca-cola): 55 SEK ● pizza w średniej klasie restauracji: 40 – 70 SEK ● drugie danie w średniej klasie restauracji: 80 – 150 SEK ● kawa w kawiarni: 10 – 12 SEK ● czekolada na gorąco: 12 SEK ● ciastko: 10 – 25 SEK ● kanapka z serem i szynką: 30 SEK

Geny artykułów spożywczych

● ser żółty: 49 – 100 SEK za kilogram (większość serów po ok. 84 SEK) ● ementaler: ok. 160 SEK/kg ● margaryna: 29,90 SEK ● bagietka: 5,90 – 6,80 SEK ● chleb: 12,90 SEK ● sałatki: najtańsze 10 – 12 SEK, zwykle jednak trzeba zapłacić 16,90 – 19,90 SEK (za 200 g) ● pasta kawiorowa: 16 SEK ● krewetki: 27,90 (385 g) ● papryka: 25 SEK ● banany: od 9 SEK ● soki (1 litr): 12,90 – 17,90 SEK ● mleko: 7,40 – 9,70 SEK ● piwo: 6,80 SEK (mała puszka), 8,40 SEK (duża puszka), 39 SEK (6 sztuk) ● jogurt (mały): 4 – 7 SEK

Atrakcje turystyczne

● **Muzeum Marynistyczne**, znakomicie wyposażone i warte obejrzenia, niedawno przeniosło się do nowej siedziby. Wielką atrakcją jest podziemny tunel, którym idąc można oglądać zatopiony galeon. Ekspozycja jest bardzo bogata. Szczególnie warte obejrzenia są figury dziobowe statków. W muzeum znajdują się także bogate zbiory marynarki wojennej i ciekawe modele starych okrętów. Przez peryskop łodzi podwodnej można zobaczyć otaczające muzeum obiekty i cały archipelag.

Muzeum jest otwarte od 12.00 do 20.00, wstęp kosztuje 10 SEK.

● **Zwiedzanie wysp**. Od 1 maja br. można zwiedzać otaczające Karlskronę wyspy! Dawniej zajmowało je wojsko.

● **Stara Łaźnia** – Varmbadhuset – usytuowana dosłownie pięć minut drogi od promu. Jest to bardzo piękny, zabytkowy budynek, ma urok uzdrowiska z końca ubiegłego wieku. Można się tu kąpać, korzystać z sauny, wypoczywać. Wstęp 50 SEK (nie ograniczony czas pobytu). W tej cenie jest jacuzzi, sauna, basen, solarium, hydromasaż. Do godziny 12.00 obowiązują zniżkowe ceny. Za jedyne 50 SEK z łaźni może korzystać cała rodzina! Ten rodzaj wypoczynku polecamy zwłaszcza wtedy, kiedy pogoda nie zachęca do wędrówek.

Zdjęcia: ANDRZEJ LISOWSKI

„Dlaczego na Austrię Bóg zsyła od lat kilku takie powodzie i wylewy?”

– Aby ją raz przecie zmusić do regulacji rzek!”

(„Diabeł” 1890, nr 18)

Nie regulowane rzeki były przyczyną wielu katastrof powodziowych w całej dziewiętnastowiecznej Europie. Najczęściej doniesienia o wylwach dochodziły z rozległej monarchii austro-węgierskiej. W 1879 r. straszna klęska dotknęła węgierskie miasto Szeged; w 1882 r. wielka powódź objęła Tyrol, a w 1890 r. Pragę, gdzie wezbrały nurty Wełtawy rozbiły stary most Karola. Bez wątpienia największe spustoszenie czynią jednak powodzie w Galicji, powtarzając się niemal co roku: jak nie w zachodniej, to we wschodniej części kraju. Na Poddniestrzu szczególnie dotkliwe były wylewy górskich dopływów Dniestru oraz Prutu i Czeremoszu. Galicja Zachodnia, położona w dorzeczu górnej Wisły, doświadczała powodzi niekiedy kilka razy w roku. Im niżej ku ujściu Sanu, tym bardziej zwiększała się groźba wylewu, jako że płytkie koryta rzeki nie mieściły większej ilości przepływającej wody. W dobie autonomicznej odnotowano 17 wylewów Wisły mających charakter powodziowy, czyli przeciętnie co 3 lata. Do katastrofalnych należały powodzie z lat 1867, 1884 i 1903.

Gwałtowne wezbrania wody w Wiśle następowały w ściśle określonych porach roku, stąd też zyskały popularne nazwy wśród mieszkańców nadwiślańskich wsi i miasteczek. Najczęstsze i najszkodliwsze były wylewy na przełomie czerwca i lipca, tzw. janówki (lub wody świętojanki) oraz w końcu lipca, tzw. jakubówki. Powodziowe wody w sierpniu nazywano bartomiejką, a w końcu września michałową. Nie zyskały swej specyficznej nazwy jedynie wiosenne powodzie zatorowe, które w swych skutkach nie ustępowały jednakże wcześniej wymienionym. Ogromne szkody na Powiślu wyrządziły wylewy zatorowe w latach 1876, 1880 i 1885. W tym ostatnim roku nie zrobiło to jednak większego wrażenia, po będącej świeżo w pamięci strasznej powodzi z 1884 r.

Nie wszystkie powodzie występujące w dorzeczu górnej Wisły zagrażały bezpośrednio Krakowowi. Każde jednak doniesienie o ulewnych deszczach w terenie górskim znajdowało żywy oddźwięk w krakowskiej prasie, jako że fala powodziowa pod Krakowem była najczęściej rezultatem wezbrania Soly. Najwyższy stan wody pod Wawelem występował na ogół po kilku dniach, kiedy dotarła tu fala wywołana wezbraniem wspomnianego prawego dopływu Wisły.

Autonomiczne władze Galicji od samego początku stanęły w obliczu klęsk wywołanych przez wylewy rzek. Wielka lipcowa powódź 1867 r. spowodowała olbrzymie straty w całej zachodniej Galicji na skutek wylewu Sanu z Wisłokiem i Dunajca. Zniszczonych zostało wiele dróg komunikacyjnych, a przede wszystkim zboża na zalanych – na krótko przed żniwami – polach. Powódź ta nie dotknęła bezpośrednio Krakowa i okolic. W latach siedemdziesiątych czterokrotnie Wisła pod Krakowem zagrażała mieszkańcom i ich dobytkom. W 1871 r. został zalany teren pomiędzy Mogiłą a Kościelnikami; rok później pod wodą znalazły się położone na prawym brzegu Dębni, Ludwinów i Zakrzówek, a na lewym jedynie Grzegórzki.

Charakterystyczne dla dorzecza górnej Wisły i budzące grozę były wczesnowiosenne powodzie zatorowe. Powstawaniu

zatorów sprzyjały kręte rzeki, co dotyczyło również Wisły w rejonie wzgórza wawelskiego. Masy kry spływały tu bardzo wolno, napotykając dodatkowo na nową przeszkodę w postaci mostu Podgórskiego. Piętrzące się wody groziły niemal każdej wiosny zalaniem Krakowa i Podgórze. W lutym 1876 r. potężny zator był przyczyną wejścia wody na ulice położone w pobliżu Wawelu (Rybaki, Groble, Podzamcze), a zalane zostały także Dębni, Zakrzówek, Ludwinów i nadwiślańskie ulice Podgórze. Na le-

Kazimierz Karolczak

Niegdysiejsze wody

Najczęstsze i najbardziej szkodliwe były wylewy na przełomie czerwca i lipca, tak zwane janówki oraz w końcu lipca – jakubówki



wym brzegu woda wtargnęła na teren Zwierzynca, a cofająca się Rudawa wylała na Błonia, obejmując stopniowo park Jordana, Półwie Zwierzynieckie oraz część ulic: Wolskiej, czyli dzisiejszej Piłsudskiego, Garncarskiej i Zwierzynieckiej. Po rozbiściu zatoru tereny objęte powodzią powiększyły się dodatkowo o Dąbie i Grzegórzki, na wysokości których doszło do ponownego spiętrzenia kry. Ze starego koryta Wisły woda zagroziła też domom na Blichu.

Wbrew pozorom, najbardziej narażone na zalanie – w granicach starego Krakowa – nie były tereny położone bezpośrednio nad Wisłą, ale domy leżące w jej korycie wody wiślane. Stąd też najczęściej i najwcześniej zalane były Błonia i tereny przyległe. Niekiedy wystarczało kilka dni ulewnego deszczu – jak w maju 1877 r. – aby Rudawa wystąpiła z brzegów na tym odcinku.

Katastrofalny dla całego dorzecza Wisły był rok 1884, kiedy to m.in. dwukrotnie (w marcu i czerwcu) powódź ogarnęła okolice Warszawy. Dla Galicji tragiczny okazał się wylew

czerwcowy, który objął swym zasięgiem również Kraków i okolice. Powódź zaczęła zagrażać miastu 20 czerwca, kiedy to woda przy moście Podgórskim podniosła się do wysokości 2,50 m ponad stan zerowy. Najwyższy poziom wody w Wiśle osiągnęła dwa dni później: 4,10 m, by ponownie opaść do wysokości 2,50 o północy z 24 na 25 czerwca. Zagrożenie powodziowe dla miasta utrzymywało się więc przez ponad 100 godz., z czego przez 28 godz. zalane były ulice i domy w różnych częściach Krakowa.

Przy stanie wody 4,10 m ponad zero zalanych było w sumie 50 domów w dzielnicach: III (Nowy Świat), IV (Piasek), VII (Stradom) i VIII (Kazimierz). Wysokość wody przy rogatce

dwika nie były zbyt wielkie, natomiast straty w całej Galicji zamknęły się olbrzymią sumą 13,7 mln złr, w czym największy udział miał powiat brzeski (ponad 1 mln złr). Szkody wyrządzone w powiecie krakowskim nie przekroczyły 500 tys. złr.

Podczas powodzi w Krakowie działał komitet mający nieść doraźną pomoc ludziom dotkniętym przez wylew w całej Galicji Zachodniej. Na jego czele stanął Kazimierz hr. Badeni, urzędujący w biurze Czerwonego Krzyża w Pałacu Spiskim. O pomoc poproszono Namiestnictwo oraz biskupów: krakowskiego i tarnowskiego. Od tych ostatnich oczekiwano, że za pośrednictwem podległego im duchowieństwa rozszerzą sieć punktów przyjmowania

powodzie zatorowe z lat 1888 i 1893, wywołane spiętrzeniem kry pod Niepołomicami. Krę rozbijali zazwyczaj saperzy, ale przy braku dostępu do zatoru posługiwano się też metodami niekonwencjonalnymi. W marcu 1888 r. wykorzystano np. artylerię, która 24 strzałami rozbiła piętrzącą się górę lodową. Spływająca kra przerwała jednak wówczas wał ochronny w Mogile, a woda zalała gminę Łęg.

W 1893 r. wylew objął jedynie kilka wsi położonych poniżej Krakowa, ale już w następnym roku długotrwałe deszcze w drugiej połowie czerwca spowodowały najpierw wezbranie i wylewy górnych dopływów, a potem powstanie fali powodziowej na samej Wiśle. W Krakowie, jak zwykle, największe

szkody poczyniła Rudawa zalewając m.in. Błonia, tor wyścigowy, łąki za Wenecją oraz rejon ulic: Zwierzynieckiej i Wolskiej. W bezpośrednim sąsiedztwie miasta pod wodą znalazły się Grzegórzki, Dąbie i Łęg; w Podgórzu zalana została nowa szkoła miejska i gmach „Sokoła”, a na Ludwinowie i Zakrzówku znaczne obszary objęły wody Wilgi. Większemu kataklizmowi zapobiegli pracujący jak zwykle przy umacnianiu wałów żołnierze.

Serię tragedii powodzi XIX wieku zamknął lipcowy wylew 1899 r., kiedy to przerwane zostały wały wiślane po obu stronach Wawelu. Powódź ta była jednocześnie testem dla budowanego wówczas wodociągu krakowskiego, weryfikując we właściwym czasie zarówno wartość samego projektu, jak i jakość wykonywanych prac. Następstwem prawie każdej powodzi było zadłużanie się poszkodowanej ludności, splacającej potem przez dłuższy czas zaciągnięte pożyczki. Niejednokrotnie szybciej następował kolejny wylew, co tylko powiększało tragizm sytuacji. Tak było w 1902 r., kiedy to niespełna trzy lata po poprzedniej klęsce została zalana część tych samych terenów.

Największa klęska powodziowa w dobie autonomicznej nawiedziła całą zachodnią Galicję w dniach 9–15 lipca 1903 r. Wylały wówczas Wisła, Skawa, Rudawa, Raba, Dunajec, San i wiele mniejszych dopływów. Najwięcej ucierpiał jednak Kraków i powiat krakowski. Wody Wisły osiągnęły nie notowany od 1813 r. stan na wodowskazie: 4,52 m ponad zero. Tym razem kataklizm nie nadciągał stopniowo, nie był poprzedzany przez wiele dni informacjami o wylwach w górnych partiach rzeki. Wisła pod Krakowem podniosła się gwałtownie, zatrzymując nurt Rudawy i powodując jej wylew już 10 lipca. Przerazenie budziła wysokość wody w ulicach najbliższych Rudawie. Dom Ekielskiego przy rogatce wolskiej zalany był na 1,5 m. Komunikacja na tym terenie odbywała się łodziami, a dla pieszych ułożono na kobylicach chodniki z desek. Woda doszła aż do Plant, które stały się sypialnią rodzin z zalanych mieszkań przy ul. Zwierzynieckiej, Smoleńsk i Wolskiej. Jedynie część ludności znalazła schronienie w przygotowanych do tego celu szkołach miejskich. Od strony ul. Dietla zalany został teren aż do klasztoru Paulinów na Skałce. Powódź objęła też Grzegórzki, Dąbie, a na pra-

wym brzegu Dębni, Zakrzówek, Ludwinów i Płaszów. W Podgórzu woda weszła m.in. w ul. Lwowską i Kalwaryjską, sięgając do Rynku. Zagrożony zerwaniem był most Podgórski, przy którym fala sięgała wierzchołka filarów.

Pomoc władz krajowych dla powodzien była jak zwykle niedostateczna i spóźniona. Uznanie zdobył natomiast miejscowy komitet obywatelski na czele z Michałem Bobrzyńskim. Akcją ratunkową na Zwierzynku kierował ówczesny wiceprezydent miasta Juliusz Leo, a realną pomocą przy naprawianiu wałów okazał oddział pionierów przybyłych z Bratysławy. Przerazający widok przedstawiał Kraków po ustąpieniu wody: zrujnowane partery domów, ulice pełne cuchnącego mułu i rozkładających się ryb. W samym mieście straty oszacowano na 3,85 mln koron, co stanowiło prawie 20 proc. szkód wyrządzonych przez powódź w całej Galicji Zachodniej. W powiecie krakowskim Wisła zalała ponadto 23 gminy, a Rudawa dalsze 15. Około 15 tys. ludzi zostało bez dachu nad głową. Pomimo wielu obietnic Kraków nie uzyskał po powodzi realnej pomocy zarówno od władz krajowych, jak i centralnych. Jedyłą zapomogą okazała się kwota 100 tys. koron przysłana przez Namiestnictwo.

Do 1918 r. żadna już powódź nie wyrządziła w Krakowie podobnych szkód. Wylewy z lat 1906, 1908 i 1909 jedynie „zahaczyły” o rogatki wolskie. W tym ostatnim roku był to rzadko spotykany w Galicji wylew w pierwszych dniach maja, pod Krakowem objął on głównie okolice Bieżanowa, Płaszowa i Mogiły. Większe straty spowodowały wówczas Wilga w Zakrzówku i Łagiewnikach oraz Raba na odcinku od Dobczyc do Gdowa. Powódzie z lat 1912 i 1913 przyniosły straty głównie firmom prowadzącym prace regulacyjne, znacznie dokuczliwszy okazał się sierpniowy wylew z 1915 r. Przypadek on w trudnym okresie wojny, gdy – po wcześniejszym zagrożeniu rosyjskim – w twierdzy krakowskiej nie funkcjonowały jeszcze w pełni cywilne służby miejskie. Powódź ogarnęła całą kotlinę Wisły od Krakowa aż do Białej, a największe szkody poczyniła znów Rudawa, i to mimo przełożenia w 1911 r. jej koryta w dolnym biegu (ostatnie 3,5 km) za klasztor Norbertanek. Do wybuchu wojny nie zdążył jednak zasypać starego koryta, które najpierw napełniła cofająca się woda, a potem zalała nie tylko park Jordana, ale także al. Kraśnińskiego i rejon ul. Wolskiej. Po prawej stronie Wisły woda wydobywająca się z kanałów zalała Rynek Dębni, a przerywając wał, także część Zakrzówka, gdzie podczas akcji ratunkowej utonęły trzy osoby w wozie strażnicy pożarnej. Wody Wilgi jak zwykle pokryły Ludwinów.

Największe szkody powódź poczyniła w rolnictwie i rybołówstwie. Wody opadły bardzo szybko, ale nad miastem zawisło nowe niebezpieczeństwo, jako że w wodach wiślanych odkryto zarazki cholery i czerwonki. Magistrat wydał zakaz wprowadzania się do suterenu przed ich osuszeniem i dezynfekcją, co nadzorował miejski urzędnik zdrowia, a miasto bezpłatnie dostarczało wapna. Powódź z 1915 r. kończyła całą serię wylewów w dobie autonomicznej, które objęły swym zasięgiem Kraków, a wkrótce nie załatwiony problem regulacji rzek odziedziczyło odrodzone państwo polskie.

Dr Kazimierz Karolczak, historyk, jest pracownikiem naukowym Instytutu Historii Krakowskiej Wyższej Szkoły Pedagogicznej

KRONIKA KRAKOWSKA

Naruszenie czynności organów...

Zęby poniżej pasa

32-letni mieszkaniec Nowej Huty złożył na policji zawiadomienie o przestępstwie oraz wniosek o ściganie swej konkubiny, która odgryzła mu część genitaliów. Jak nas poinformował komisarz Marek Woźniczka, naczelnik nowohuckiej dochodzeniówki, „obecnie trwają czynności procesowe dotyczące przedstawienia 31-letniej, kobiecie oraz jej koleżance zarzutu uszkodzenia ciała oraz pobicia”.

Do incydentu doszło w trakcie imprezy, która odbywała się w jednym z nowohuckich mieszkań. 32-letni mężczyzna oraz jego konkubina, około godziny 16, rozpalili grilla w swym jednopokojowym mieszkaniu. Do imprezy dołączyły dwie koleżanki pani domu. Jedna z nich przyszła z wizytą z dwójką dzieci. W łóżeczku ponadto bawił się 9-miesięczny synek gospodarzy.

Do pewnego momentu dorośli bawili się znakomicie. Zjadali kiełbaski, popijając je alkoholem. Około godziny 22 towarzystwo było już mocno pijane. W tym momencie w 32-letnim mężczyźnie odezwały się instynkty ojcowskie; oświadczył on, że pora kończyć imprezę, bo 9-miesięczny synek powinien już kłaść się spać. Rozbawione

panie zaprotestowały. Doszło do szarpaniny między mężczyzną i jego konkubiną. Do awantury włączyły się jej koleżanki, które przewróciły gospodarza na podłogę. Jedną z pań (ważącą około 100 kilogramów) unieruchomiła nieszczęśliwa, przygniatając go swym ciałem do podłogi. Potem do akcji wkroczyła konkubina mężczyzny - ściągnęła mu spodnie i... odgryzła część genitaliów. W końcu mężczyźnie udało się jakoś oswobodzić i uciec do łazienki. Wyszedł z niej dopiero około godz. 23, gdy agresywne kobiety uspokoiły się. Zadzwoił na policję i na pogotowie.

Życiu mężczyzny nie zagraża w tej chwili niebezpieczeństwo - twierdzi kom. Marek Woźniczka. - Złożył on zawiadomienie o przestępstwie i wniosek o ściganie konkubiny oraz jej koleżanek. Od opinii biegłych będzie zależeć treść przedstawionych im zarzutów: spowodowania ciężkiego uszkodzenia ciała, bądź uszkodzenia ciała naruszającego czynność organów powyżej 7 dni.

Poszkodowany mężczyzna i jego konkubina w tej chwili przebywają razem - w swoim jednopokojowym mieszkaniu. (EK)

Koniec na Karmelickiej

Kamienna i wibroprasowana



Fot. Anna Kaczmarz

W najbliższy piątek nastąpi odbiór wyremontowanej ulicy Karmelickiej, w piątek po południu (lub w sobotę rano) na zmodernizowaną ulicę zostanie wypuszczony ruch kołowy (już wczoraj niektórzy kierowcy wjeżdżali na Karmelicką i parkowali tam swoje pojazdy). Zakończono wykonywanie robót przy torowisku, nawierzchni i chodnikach, instalowane jest jeszcze oświetlenie uliczne, montowane są znaki drogowe, kamienne ławy oraz żeliwne pacholki (mające uniemożliwić parkowanie samochodów na odcinku od ul. Dunajewskiego do Garbarskiej). Tuż przed otwarciem ulicy zostaną posadzone ozdobne, kuliste wiśnie w pozostawionych do tego celu dołkach, które potem przykryją żeliwne kraty.

(GEG)

W trakcie 4-miesięcznego remontu Karmelickiej wymieniono 150 metrów sieci gazowniczej i położono 250 metrów nowych rur gazowych, MPWiK wymieniło 1890 metrów rur wraz z przyłączami do budynków, Zakład Energetyczny położył 940 metrów kabla energetycznego, a Telekomunikacja Polska SA - 2 kilometry kabla telefonicznego. Na długości 850 metrów wymieniono torowisko i jego podbudowę oraz jezdnię, poszerzono chodniki i wybudowano zatoki postojowe. Na około 4 tysiącach m kw. (od Plant od ul. Garbarskiej) ułożono kostkę kamienną, na dalszej części ulicy betonową kostką wibroprasowaną zapelniono ponad 8 tys. m kw.

Rozwiązanie rad?

- Życie przewidziało to, czego ustawodawca nie przewidział - mówi dyrektor Jerzy Tarnawski

W większości dzielnicowych rad w Krakowie (działa ich 18) nie wszystkie mandaty zostały obsadzone, co od początku stwarzało problemy, a obecnie grozi poważnymi konsekwencjami, gdyż w dwóch radach powstał pat, z którego trudno znaleźć wyjście. Jak się dowiedzieliśmy - rozważany jest obecnie wariant rozwiązania jednej z rad, drugiej wkrótce może to również grozić.

„W wielu dzielnicach brakuje 1/3 osób do ustawowego składu rady. Część tych ciał jest zdyscyplinowana, w niektórych jednak jest łamane kworum i nie można podjąć żadnej uchwały - mówi Jerzy Tarnawski, dyrektor Biura Rad Dzielnic Urzędu Miasta Krakowa. - Dochodzi do tego, że grupa mniejszościowa, bez względu na to, kto ma w konkretnym sporze rację, jest w stanie uniemożliwić działanie większości. Poprzednie przepisy nie przewidywały wyborów uzupełniających i od początku rady działających w niepełnych składach. Dopiero nowe uregulowania to poprawiły, ale obowiązywać będą dopiero od najbliższych wyborów do rad.

Najbardziej zagrożona rozwiązaniem jest Rada Dzielnic IV - obejmująca dużą część dawnej Krowodrzy. „Jest tam 23 zamiast 32 radnych i kworum, według naszej interpretacji, może się liczyć od ustawowego składu, czyli od 32 osób. Sesje odbywają się tam w różnym składzie, działa 12-osobowa grupa skupiona wokół zarządu, ale gdy dochodzi do podejmowania uchwał nie można zebrać kworum, gdyż wiele

osób wychodzi. Opinie podejmowane przez Radę Dzielnic IV są przedstawiane, gdy sprawy zahaczają o rejon ich działania, ale nie możemy żadnej z uchwał, bez kworum liczonego od składu ustawowego, uznać za ważną” - powiedziano nam w magistracie.

Prezydent Krakowa już trzykrotnie zwracał się do radnych z tej dzielnicy, aby dokonali reasumpcji głosowań, by uchwały zostały podjęte przez wymagany, zdaniem Urzędu Miasta, skład. Dotychczas nie dało to jednak rezultatu. „Życie przewidziało to, czego ustawodawca nie przewidział - mówi dyrektor Tarnawski. - Jeśli na sali będzie wymagana liczba 16 radnych i 9 będzie za jakąś uchwałą, a siedmiu przeciw - wtedy, oczywiście, uchwała przejdzie. Jeśli natomiast na sali będzie tylko dwunastu radnych, jak to często bywa w dzielnicy IV, i wszyscy poprą uchwałę - i tak nie będzie ona mogła zostać uznana. Taka jest logika prawa, z którą nie wszyscy się zgadzają. Przewidujemy przygotowanie wniosku do Rady Miasta Krakowa w sprawie unieważnienia uchwał RD IV, podejmowanych bez wymaganego kworum. To ostatni krok przed przedłożeniem wniosku o rozwiązanie Rady Dzielnic IV, który także jest przygotowywany”.

Decyzja będzie należała do radnych RMK. Jeśli zdecydowano by o rozwiązaniu - RD IV przestałaby automatycznie funkcjonować. Prawdopodobnie nie przeprowadzono by już nowych wyborów, gdyż procedura jest

długa, a nadto radni działaliby za ledwie kilka miesięcy, gdyż w połowie przyszłego roku są wybory. „Ponowne wybory, na kilka miesięcy, nie były wskazane ze względu na czas i koszty” - przyznano w Urzędzie Miasta. Z powodu kontrowersji związanych z funkcjonowaniem RD IV (część osób uważa, iż uchwały, choć bez ustawowego kworum, powinny być uznawane za ważne - jeśli jest kworum od faktycznego składu) wstrzymano się kilka dni temu z rozdziałem dzielnicowych pieniędzy na tzw. zadania priorytetowe, gdyż - jak argumentowano - wnioski z dzielnicy nie miały wystarczającej liczby głosów.

„Dzielnica IV ma legalnie wybrany zarząd, ale to co wykonuje w formie uchwał - nie jest uznawane przez Zarząd Miasta, gdy nie ma wymaganej liczby głosów - mówi Jerzy Tarnawski. - Ku ostatecznemu rozwiązaniu zmierza być może także Rada Dzielnic II (część Śródmieścia), która nie może wybrać przewodniczącego. Sytuacja jest podobna, gdyż kandydatowi brakuje głosów liczonych od ustawowego składu, gdyż bez tego byłby już nowy przewodniczący. Dotychczasowe działania zmierzające do wybrnięcia z patu nie dały wyniku”. W dzielnicy II problem powstał po tym, gdy dotychczasowy przewodniczący, Stanisław Żółtek, odszedł ze stanowiska w związku z objęciem funkcji wiceprezydenta miasta.

(J.SW)

Nocne malowanie

5 tys. kubików „dzikiej” ziemi

Wczoraj została otwarta dla ruchu kołowego południowa jezdnia ulicy Opolskiej. W ciągu ostatnich dwóch tygodni drogowcy położyli na tej nitce nową nawierzchnię ścieralną, rozpoczęli malowanie oznakowania poziomego. Ciągłe opady deszczu uniemożliwiły dokończenie malowania, które będzie kontynuowane w godzinach nocnych, gdy tylko jezdnie będą suche.

Tydzień temu rozpoczęły się roboty ziemne przy drugiej nitce ul. Lublańskiej. Prace rozpoczęto od wywożenia ziemi, którą w to miejsce nawieziono wcześniej „na dziko”. Oprócz 5 tysięcy kubików „dzikiej” ziemi - trzeba będzie także usunąć 6 tys. metrów sześć gruntu, który zostanie zastąpiony nowym, stanowiącym podkład pod właściwą drogę. Na tegoroczne roboty przewidziano ok. 3,3 mln zł; 880 metrów drugiej nitki powinno być gotowe w lipcu przyszłego roku (zostanie wykonane prowizoryczne połączenie z istniejącą już nitką, by można było korzystać z nowo wybudowanego odcinka, do czasu wykonania drugiej nitki w całości).

(GEG)

Woda podmywa korzenie

Padające drzewa

Obfite opady deszczu spowodowały w ciągu ostatnich kilkunastu dni nadwężenie systemów korzeniowych drzew. Straż pożarna, prócz zgłoszeń o zalanych piwnicach, zaczyna przyjmować coraz więcej próśb o interwencję przy zwałonych drzewach. W ubiegłym tygodniu „padły” dwa dorodne klony w parku Decjusza - jeden z nich uszkodził ogrodzenia dwóch posesji położonych po przeciwnej stronie ul. Królowej Jadwigi oraz asfaltowy chodnik. Wczoraj straż interweniowała w takich przypadkach 15 razy (m.in. na ul. Grzegorzeckiej i Bulwarowej), przy czym dwukrotnie uszkodzone zostały samochody. W wielu przypadkach - szczególnie gdy wyrwały się drzewa w prywatnych sadach, nie stwarzając zagrożenia - strażacy w ogóle nie byli o tym informowani.

Wydział Ochrony Środowiska apeluje, by nie parkować samochodami pod drzewami i możliwie nie przebywać na zadrzewionym terenie. Właściciele i zarządcy terenów proszeni o natychmiastowe usuwanie wyrwanych drzew - bez konieczności uzyskiwania decyzji WOŚ UMK (należy jedynie powiadomić wydział). Uważać trzeba też na drogach, gdyż nie wiadomo w którym momencie pojawić się może przed nami zielona przeszkoda.

(KAR)



Fot. Anna Głód

Notujemy

■ **SPECJALNA STREFA.** Przygotowany został projekt uchwały RM Krakowa w sprawie ustanowienia Specjalnej Strefy Ekonomicznej na terenach Akademickiego Parku Technologicznego w Pychowicach oraz w Parku Przemysłowym przy HTS. Gmina liczy na przyciągnięcie do ewentualnej strefy (gdzie obowiązują ulgi) inwestorów, rozwój przemysłu wysokich technologii, stworzenie nowych miejsc pracy, zagospodarowanie terenów poprzemysłowych. (JS)

■ **DYREKTORZY DO EMERYTURY.** Władze Krakowa postanowiły przedłużyć kadencję, po uzyskaniu pozytywnej opinii dzielnicowych rad, rad pedagogicznych oraz Kuratorium Oświaty, trzem dyrektorom samorządowych przedszkoli (nr 44, 80 i 132). Panie mają pracować na swoich stanowiskach jeszcze do końca sierpnia 2000 lub 2001 roku - do czasu osiągnięcia przez nie wieku emerytalnego. Dwie inne dyrektorki (przedszkola nr 38 i 137) będą pracowały jeszcze do końca sierpnia tego roku, gdyż już od września mają przejść na emeryturę. (JS)

■ **NOWA TREŚĆ.** 8 tysięcy złotych kosztować ma nowa tablica upamiętniająca wypadki krakowskie z 1923 roku, w których zginęły 32 osoby. Prawdopodobnie tablica powędruje z pałacu Tyszkiewiczów przy ul. Garbarskiej 1 - na ul. Dunajewskiego 5, gdzie w latach dwudziestych mieścił się Dom Robotnika. Dotychczasowa tablica trafić ma do Muzeum Historycznego m. Krakowa. Dawna „retoryka komunistyczna” ma zastąpić napis: „Pamięci 18 obywateli Miasta Krakowa i 14 żołnierzy Wojska Polskiego, którzy zginęli w bratobójczej walce w czasie manifestacji robotniczej o polepszenie warunków swego losu w dniu 6 listopada 1923 roku. Społeczeństwo i RM Krakowa”. (JS)

■ **„GRYPY” Z HERBEM.** Gmina zgodziła się na umieszczenie herbu Krakowa na kartkach pocztowych, przewodnikach po Krakowie i planach miasta - wydawanych przez Oficynę GRYPY. Zgoda na użycie herbu została wydana na czas nieokreślony, przy czym firma ma uiszczać gminie 800 złotych rocznie. (JS)

■ **ZŁODZIEJE W SALTROMIE.** Dwóch złodziei - w wieku 18 i 19 lat - włamało się do pomieszczeń Saltromu. Rabusie dostali się do środka, korzystając z uchylonego okna. Weszli do pokoju wychowawcy oraz prezesa i tam zostali zaskoczeni przez pracowników Saltromu. Zostali zatrzymani i przekazani w ręce policji. (EK)

■ **NA GORĄCYM UCZYNKU.** W ubiegłym tygodniu statystyki krakowskiej policji odnotowały: 1 zabójstwo, 20 rozbojów, 20 bójek, 261 włamań, 122 kradzieże i 11 oszustw. Na gorącym uczynku zatrzymano 72 sprawców przestępstw, 17 z nich aresztowano. (EK)

Zalewany... Instytut Meteorologii

Wiadrem i taczkami

Stu strażaków z województwa krakowskiego wyjechało wczoraj do miejscowości Sulechów w województwie zielonogórskim, by zmienić tam swych kolegów, którzy przez tydzień pomagali w likwidacji skutków powodzi. Tymczasem na naszym terenie roboty też jest sporo. Jednym z kilkunastu obiektów ratowanych wczoraj przed zalaniem była siedziba... Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej przy ul. Bobrowej. Próba „szantażu”, podjęta przez zdesperowanych ratowników - że jeśli prognoza pogody nie poprawi się, przestaną pompować - nie przyniosła, niestety, skutku. Niż, pod którego wpływem jest Polska południowa, ma się wprawdzie powoli przesuwać na wschód, ale nadal zapowiadane są opady oraz burze. Wczoraj w Krakowie ogłoszony został stan alarmu przeciwpowodziowego. Kulminacyjna fala na Wiśle, o wysokości 640 cm, przewidywana jest tu dziś po południu.

Wczoraj najwięcej kłopotu sprawiły - jak i poprzednio - niedrożne rowy melioracyjne i małe potoki. Strażacy nie mogli wszędzie interweniować, ludzie radzili więc sobie jak mogli, nawet wynosząc wodę w wiadrach i wlewając ją na taczki. Szczególnie dużo pompowań zanotowano wczoraj na Rybitwach, osiedlu Lesisła w Mogile, Woli Justowskiej, Opatkowicach oraz w rejonie Bieżanowa.

W Bieżanowie kilkadziesiąt domów zalanych zostało przez Serafę, której koryto zaledwie kilka miesięcy temu poddawane było konserwacji. „Rzeczywiście jest lepiej, bo dawniej zalewało nas przy znacznie mniejszych opadach niż obecnie” - oceniają mieszkańcy. W końcu Serafa wystąpiła jednak z brzegów i popłynęła przez niższe położone domy wzdłuż ulicy Sucharskiego (a także podwórko SP nr 124). Z drugiej strony posesje zalewała woda deszczowa nie znajdująca odpływu z powodu zatkania rowów przydrożnych (przez mieszkańców budujących mostki lub zasypujących „niepotrzebne” dziury). Co więcej, nawet wobec groźby podtopienia sąsiadów niektórzy właściciele odmówili zgody na



przekopanie rowów przy ich posesjach.

„W starym drewnianym domu mieszkam sama z niepełnosprawnym dzieckiem. Nie jestem w stanie wylewać 60 wiader na minutę” - mówi Zofia Larysz, przez której mieszkanie przepływa potok. „Nam domy zalewa, a panowie odmawiają pracy przy umacnianiu wałów” - woła inna mieszkanka pod adresem spokojnie opartych o mostek pracowników spółki ZGK II z ul. Wodnej. „Ileż można pracować od rana, musimy mieć chwilę przerwy” - odpowiadają mężczyźni. Inna brygada wypełnia worki piaskiem. „Taka jest różnica między nimi, że ci są z Raciechowic, potrafią wejść po pas w rzekę i układać worki, a ci oparci o mostek są z Krakowa...” - ocenia obecny na miejscu koor-

dynator z ZGK. Za chwilę jednak wszyscy wracają do worków. Brakuje natomiast mieszkańców, którzy zajęci są własnymi zalewanymi domami. „Kilka dni temu udało nam się zebrać kilkunastu chłopów, mieliśmy umacniać brzegi. Wyczekali się kilka godzin na darmo, bo piasek był, ale worków nie dowieźli. Teraz trudno kogoś ściągnąć” - tłumaczy Agata Maksymowicz, przewodnicząca Społecznego Komitetu Przeciwpowodziowego. „Ten rejon pozbawiony jest kanalizacji deszczowej i sanitarnej. Przy budowie drogi zapomniano o rowach melioracyjnych, a istniejące są niedrożne. Tymczasem spływa nam tu woda z całej wyżej położonej części Bieżanowa” - mówi Zbigniew Bator, przewodniczący komitetu. (KAR)



Zdjęcia: Anna Głód

Wstępny bilans strat

Według wstępnych danych UW - w wyniku powodzi i nadmiernych opadów straty poniosło 275 wsi. Uszkodzonych zostało 1500 budynków, których odnowienie kosztować będzie ok. 2 mln zł. Ponad 8 tys. ha upraw zostało zniszczonych, co spowodowało straty w wysokości ok. 2,5 mln zł. Zniszczonych lub poważnie uszkodzonych zostało 20 km wałów przeciwpowodziowych oraz 80 km innych urządzeń melioracyjnych, a wynikiem z tego powodu straty wyniosły ok. 13 mln. Szkody powstałe w wyniku zniszczenia i uszkodzenia 308 km dróg gminnych i dojazdowych do pól wyniosły ok. 5 mln zł, natomiast zniszczenie i uszkodzenie 101 km dróg wojewódzkich przyniosły szkody w wysokości 5 mln zł. Ogólna suma szkód oszacowana jest na 27,2 mln zł. (PAD)

Niektóre nie miały butów

Jest nam tu dobrze...

- Nas jest dużo, mam jedenaścioro rodzeństwa, oprócz mnie są tu jeszcze trzy siostry, najstarsza została, by pomóc mamie w opiece nad młodszymi dziećmi. W całej Lubszy, gdzie mieszkamy, pozostało nie więcej niż pięć rodzin. Ponieważ woda zalała miejscową rzeźnię, mogła powstać epidemia. Wszystkie zwierzęta, które tam były, utonęły. Gdy się myłam, wychodziły mi plamy na twarzy - mówi 17-letnia Ewa z Lubszy w województwie opolskim. - Rodzice nie chcieli się ewakuować, zaczęliśmy się pakować w ostatniej chwili, gdy już naprawdę zbliżała się fala. Mieszkamy 9 kilometrów od Odry, ale prawie cała Lubsza jest zalana - dodaje jej rówieśniczka, Bernadetta. Obie dziewczyny, wraz z 50 innymi dziećmi, od piątku przebywają na kolonii w internacie Zespołu Szkół Rolniczych w Piotrkowicach Małych k. Proszowic.

119 dzieci (w wieku od 9 do 17 lat) sprowadził ZO PCK. - Pobyt dzieci finansowany jest przez Dom Brata Alberta ze środków zebranych na powódź. Z naszej strony jako pierwszy wyszedł z propozycją zorganizowania ko-

lonii dyrektor ZSR w Piotrkowicach Małych, Henryk Pomykałski. Wszystko udało się zorganizować w ciągu jednej nocy i uważam, że dzieci mają doskonałe warunki. Nauczyciele i wychowawcy z Piotrkowic są w tę sprawę ogromnie zaangażowani. PCK przysłał cały transport nowej odzieży, butów i bielizny - mówi kierowniczką DBA w Proszowicach, Urszula Jarosz. Kierowniczką kolonii, Grażyna Mamczarska, zapewnia, że wszystkie dzieci, które trafiły do Piotrkowic, są bezpieczne, mają stałą opiekę lekarską, nie ma też żadnych problemów z zaopatrzeniem. - Gdy do nas przyjechały, często nie miały nawet butów - mówi nauczyciel wychowania fizycznego, Antoni Demczak.

Jak dotąd największą troską organizatorów jest powiadomienie rodziców dzieci, że te są bezpieczne. Z rodzicami nie ma bowiem na razie kontaktu telefonicznego. Wczoraj wszystkie dzieci otrzymały kartki pocztowe, które miały wysłać do domów z informacją o miejscu swojego pobytu i warunkach, w jakich przebywają. (ALG)

20 tys. od sejmiku

Kłopoty z transportami

Prezydium Sejmiku Samorządowego Województwa Krakowskiego przeznaczy ze swojego budżetu 20 tys. złotych na pomoc dla powodzi. Równocześnie, wraz z Zarządem Stowarzyszenia Wójtów, Burmistrzów i Prezydentów Gmin Województwa Krakowskiego, zaapelowało do wszystkich gmin o zorganizowanie skutecznej pomocy dla ofiar powodzi, nie ograniczającej się tylko do jednorazowej akcji.

W ramach Alertu Naczelnika ZHP „Nieść chętną pomoc” zbierkę darów prowadzi Komenda Krakowskiej Chorągwi ZHP. Podręczniki, przybory szkolne, środki sanitarne i higieny osobiste oraz pościel należy składać w lokalu komendy przy ul. Karmelickiej 31 (II p.), zaś pieniądze można wpłacać na nr konta: PBK III/O Kraków 11101330-5542-2700-1-34, z dopiskiem „Nieść chętną pomoc”.

Kolejne transporty z darami dla powodzi wysłały: PCK, Polska Akcja Humanitarna, Caritas Archidiecezji Krakowskiej. Akcja zbierania i wysyłania darów trwa nadal w wielu gminach naszego województwa, m.in. w Niepołomicach, Raciechowicach (podjęto tam uchwałę o pomocy sąsiedniej gminie Żegocina w woj. tarnowskim), Drwini, Skale, Proszowicach, Iwanowicach, Zielonkach (z samych tylko Bibic wysłano 3 transporty), Gdowie oraz Czernichowie, który sam ucierpiał w czasie powodzi. Mieszkańcy tych gmin przyszli z pomocą powodziom m.in. z Opola, Kłodzka, Wałbrzycha, Połańca, Oświęcimia, Pacanowa i Starego Korczyna w woj. kieleckim.

Dzięki krakowskiemu PCK oraz Kuratorium Oświaty - na koloniach w Zespole Szkół Zawodowych w Sułkowicach i Zespole Szkół Rolniczych w Piotrkowicach odpocząło 100 dzieci powodzi z gm. Lubsza w woj. opolskim. W Zielonkach zorganizowano obóz dla harcerzy z Nysy.

Jak sygnalizuje pełnomocnik wojewody ds. pomocy społecznej powodziom - organizacja transportów do zalanych rejonów zaczyna natrafiać na problemy związane z wysokimi kosztami przewozu darów na tereny odległe od naszego województwa. Konieczne są zatem ograniczenia wyjazdów poza sąsiednie województwa. Tymczasem wiele uszkodzonych gmin nadal zgłasza zapotrzebowanie na paszę dla zwierząt, zboże i ziemniaki. (MAŁ)

Przegranie boją się jawności? Publiczna prezentacja

Z inicjatywy wiceprezenta Stanisława Żółtka jutro miało dojść do publicznej prezentacji projektów zagospodarowania działki przy ul. Powstańców Wielkopolskich. Pomysł zmierzał do tego, by wszyscy uczestnicy przetargu na tę działkę przedstawili swoje propozycje, by można je było obiektywnie porównać i ocenić, czy komisja przetargowa wybrała właściwą ofertę. Aby można było upublicznić projekty, potrzebna jest zgoda firm, gdyż propozycje architektoniczne były omawiane na niejawnie części przetargu. Do wczoraj zgodę na prezentację wyraziła tylko spółka Super Krak, która zwyciężyła w przetargu, trzeci jego uczestników odmówiło udziału w publicznej prezentacji, jeden jeszcze nie przysłał odpowiedzi. Wcześniej firmy, które przegrały przetarg domagały się jego unieważnienia. (GEG)

Bezpieczna kolonia?

Fala powodziowa dotrze do Szczecina najprawdopodobniej za trzy dni. Rodzice dzieci przebywających w tamtym rejonie na koloniach - z niepokojem śledzą każdą informację na temat ewentualnych skutków powodzi. Inni zastanawiają się, czy w takiej sytuacji posłać pociechy na letni wypoczynek na zagrożony teren.

Jedno z krakowskich biur podróży zorganizowało kolonie letnie w Trzebieży za Szczecinem. Kolejny turnus rozpocznie się 4 sierpnia. - Jesteśmy w stałym kontakcie z Wojewódzkim Komitetem Przeciwpowodziowym w Szczecinie. Jeżeli otrzymamy od nich informację (na piśmie), że kolonia nie powinna się odbyć - zrezygnujemy. Na razie takich

przeciwwskazań nie ma - mówi dyrektor biura.

Pracownicy Szczecińskiego Komitetu Przeciwpowodziowego twierdzą, że na razie nikomu nie grozi. Co będzie - trudno przewidzieć zwłaszcza, gdy znacznie wiać północny wiatr i woda z morza będzie wpływać do zalewu. - Przyroda jest nieobliczalna i pewne niebezpieczeństwo zawsze istnieje. Jesteśmy przygotowani na atak wody, ale trudno przewidzieć wszystkie sytuacje - wyjaśniają.

Biuro podróży zapewnia, że również jest przygotowane na najgorsze, a rodziców, którzy wycofają się - uspokaja, że będą mogli odebrać bez kłopotów wpłacone zaliczki - wystarczy złożyć piśmienną rezygnację. (ESKA)

Większość rabusiów nadal na wolności

Chronił i napadał?

Śródmiejscy policjanci zatrzymali 19-letniego ochroniarza jednego z krakowskich klubów, podejrzanego o napad na konwoj przewożący 90 tysięcy złotych do Banku Gospodarki Żywnościowej. Do napadu doszło 14 maja na ul. Kołetek. Bandytom nie udało się jednak wówczas zrabować pieniędzy.

Była godzina 17.45. Bordowy polonez, przewożący utarg z jednej z krakowskich firm, zbliżał się do rogu ul. Sukienniczej. W pewnej chwili kierowca zauważył nadjeżdżającego z przeciwnika volkswagena passata. Samochód zjechał na drogę. W tym samym momencie w bok auta uderzył polonez. Z obydwu samochodów wyskoczyło kilku mężczyzn. Jeden z nich wystrzelił z pistoletu w kierunku kierowcy bordowego poloneza. Kula utkwiła w kamizelce kuloodpornej konwojenta. W tym samym momencie jego koledzy sięgnęli po broń, co wywołało konsternację u napastników. Przez chwilę w milczeniu mierzyli do siebie. Wykorzystał to kierowca konwo-

ju, który błyskawicznie przekreślił kluczyk w stacyjce i odjechał z piskiem opon. Bandyty porzucili poloneza, uciekli w nieznanym kierunku passatem. Wkrótce okazało się, że użyty podczas napadu polonez został kilka dni wcześniej skradziony na terenie Krowodrzy.

- Prowadzący w tej sprawie śledztwo, śródmiejscy funkcjonariusze, uzyskali na początku lipca informację, że jednym z sprawców napadu jest 19-letni mieszkaniec Krakowa. Informację tę udało się potwierdzić. W ubiegłym tygodniu, w jednym z krakowskich klubów, zatrzymano podejrzanego. Był on tam zatrudniony w charakterze ochroniarza. Sąd zastosował wobec niego tymczasowy areszt - poinformował nadkomisarz Dariusz Nowak, rzecznik krakowskiej policji.

Na razie nie udało się ustalić współwiników podejrzanego. Nie wiadomo, kto strzelał do konwojenta. Nie odzyskano również broni oraz samochodu użytego w czasie napadu. (EK)

Zaatakowany bez powodu

Nożem po szyi

Sąd Rejonowy dla Krakowa - Nowej Huty zastosował 3-miesięczny tymczasowy areszt wobec 42-letniego mieszkańca Nowej Huty, który bez powodu zaatakował nożem mieszkańca kanału ciepłowniczego. Podejrzany będzie odpowiadał pod zarzutem usiłowania zabójstwa, za co grozi mu co najmniej 8 lat więzienia.

51-letni mieszkaniec kanału ciepłowniczego spotkał się na jednym z nowohuckich osiedli z kolegami. Zaopatrzeni w kilka butelek taniego wina zasiedli na ławeczce obok pawilonu handlowego. W ciągu godziny opróżnili kilka butelek. Nagle za plecami 51-letniego mężczyzny pojawił

się, znany mu jedynie z widzenia, jegomość, który bez dania rąk uderzył go dwukrotnie nożem w szyję i okolice karku. Ofiara trafiła do szpitala z uszkodzoną tetnicą szyjną. Dzięki błyskawicznej pomocy lekarzy, udało jej się uratować życie.

Wezwani przez załogę karetki pogotowia policjanci, po krótkim pościgu, zatrzymali napastnika. Został on rozpoznany przez napadniętego. Sprawca był już w przeszłości karany za pobicia. Ma 42 lata, utrzymuje się z dorywczych prac malarsko-tapeciarskich. W trakcie napadu był pod wpływem alkoholu. (EK)

Porwany doberman

Pod zarzutem kradzieży psa dobermana będzie odpowiadał 27-letni mieszkaniec Ojcowa oraz dwie jego znajome. Wartość psa właścicielka oszacowała na 700 złotych. Sprawcy twierdzą, że zabrali jej psa dla kawału.

28-letnia mieszkanka Krakowa wybrała się w niedzielę, razem ze swoim psem, do Ojcowa. Około godziny 16 usiadła z koleżanką na tarasie tamtejszej restauracji. Obok stolika położył się jej kilkumiesięczny pies - doberman. Po około 30 minutach obydwie panie zeszły na chwilę

z tarasu. Gdy wróciły, pies zniknął bez śladu. Zaniepokojona właścicielka zaczęła go szukać. Okazało się, że ktoś widział mężczyznę z brodą niosącego na rękach psa, któremu towarzyszyły dwie kobiety. Właścicielka ruszyła w pościg za podejrzanymi. Pomógł jej przypadkowo spotkany dzielnicowy. Po przejeździe około dwóch kilometrów zauważyli oni podejrzanych. Rosły doberman spokojnie siedział na rękach mężczyzny z brodą. Prawdopodobnie jednak uciekł się na widok właścicielki. (EK)

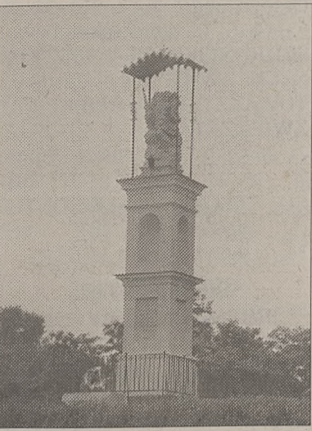
EURO TAXI

96-64
666-111NABÓR
TAKSÓWKARZY

k-2258/b

Ocalił Kraków?

Bóg Ojciec wrócił na miejsce



Fot. Anna Glód

Ostatnio, po odczyszczeniu i konserwacji, powróciła na wzgórze przy cmentarzu Podgórskim XIX-wieczna rzeźba z pińczowskiego wapienia, wykonana w tradycji ludowego baroku, przedstawiająca Boga Ojca. Figura została zdjęta z postumentu podczas remontu węzła ulic Wielkiej Powstańców Śląskich i Wielkopolskich w maju ub. roku i w związku ze zmianami w planach zagospodarowania otoczenia cmentarza nie zdążyła powrócić tam przed zimą.

Od kilku dni jednak, stęsknieni za znajomym widokiem mieszkańcy Podgórza, mogą znowu oglądać uśmiechnięte oblicze. Przy barierkach otaczających postument pojawiły się nawet kwiaty. Niektórzy twierdzą, iż to właśnie Bóg Ojciec „ocalił Kraków przed powodzią”. (KAR)

Lato w mieście

• **CENTRUM EDUKACYJNE „PAWIE OCZKO”** (ul. Ugorek 14, tel.: 11-44-49) zaprasza dzieci do udziału w półkolonii od pon. do pt. w godz. 9.30 - 15.30. Cena 12 zł dziennie (w tym jeden ciepły posiłek, program jest realizowany przy minimum 15 uczestnikach); możliwość bezpłatnego korzystania z komputera i najnowszych programów edukacyjnych. 21 bm. - wyjazd do Jaskini Wierzchowskiej (minimum 30 osób), 22 bm. - rejs statkiem po Wiśle, zwiedzanie Centrum Sztuki Japońskiej (minimum 15 osób), 23 bm. - wycieczka na kopiec Kościuszki, 24 bm. - Muzeum Lotnictwa, 25 bm. - rozgrywki sportowe na stadionie. Ponadto w Centrum od pon. do pt. w godzinach 9.30 - 15.30 czynna jest świetlica (bez wyżywienia, opłata dzienna 2 zł, opieka pedagoga) dla dzieci w wieku 7 - 11 lat.

• **ŚRÓDMIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA** zaprasza do swych filii na cykl imprez w ramach akcji „Lato w bibliotece”. Dziś w godz. 11 - 12.30, w filii przy ul. Widok 8 - „W świecie marzeń i baśni” - konkurs rysunkowy dla najmłodszych.

• **BZIKOLAND - KRAINA SZALEŃSTW** (os. Wilłowe 29, tel. 43-05-07) zaprasza dzieci codziennie w godz. 9 - 21 (dwie godziny zabawy - 6 zł).

• **LIGA OBRONY KRAJU** (ul. Zwierzyniecka 26, tel. 22-30-76) zaprasza dzieci, które ukończyły 13 lat, na bezpłatne treningi strzeleckie z broni pneumatycznej, w każdą środę i czwartek - godz. 12 - 16. Istnieje możliwość zapisu do sekcji strzeleckiej lub sekcji biathlonu letniego.

• **KLUB „JEDNOŚĆ”** (os. Wolica, ul. Drożyńska) prowadzi od pon. do pt., w godz. 14 - 21, zajęcia sportowo-rekreacyjne, rowerowy tor przeszkód, zabawy w terenie (z kompasem), kurs na kartę rowerową, wieczorem - ogniska i zabawy taneczne dla dzieci.

Jedna z przodu

W nocy z 31 sierpnia na 1 września nastąpi zmiana numerów telefonów w całym województwie

W nocy z 31 sierpnia na 1 września w województwie krakowskim nastąpi zmiana sześciocyfrowych numerów telefonicznych na siedmiocyfrowe. Zmiana polegać będzie na dodaniu jednej z 4 cyfr (2, 3, 4 lub 6) przed istniejącym obecnie numerem telefonu.

I tak dwójka pojawi się przed numerami zaczynającymi się obecnie od cyfr 6, 7 i 8 (nie dotyczy to gmin, wymienionych poniżej, w których obecnie numery rozpoczynają się od 8); trójka - w gminach: Gołcza, Iwanowice, Jerzmanowice Przegonia, Koniusza, Kocmyrzów Luborzyca, Michałowice, Proszowice, Radziemice, Skała, Słomniki, Sułoszowa, Trzyciąż i Wielka Wieś (np. zamiast 86-52-11 teraz będzie 386-52-11); czwórka - przed numerami rozpoczynającymi się do tej pory od 1 lub 2, zaś szóstka - przed zaczynającymi się od 3, 4 lub 5. Wyjątek od tej zasady stanowi 12 numerów central urzędów i instytucji, przed którymi dodana będzie obecnie cyfra 6 - niezależnie od tego, od jakiej cyfry rozpoczynały się one przed zmianą. Dotyczy to numerów: Akademii Ekonomicznej (obecnie 167...), Akademii Górniczo-Hutniczej (17...), Akademii Medycznej (188...), Banku BPH (187...), Budostalu (162...), Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych (24...), Garnizonowego Węzła Łączności (wyjątkowo w tym przypadku 51... na 613...), Instytutu Technologii Nafty (177...), NBP (185...), CA Policji (10...), Urzędu Miasta (161...), Urzędu Wojewódzkiego (160...). Zmianie nie ulegnie numer kierunkowy do Krakowa (0-12), a także dotychczasowe numery trzy- i czterocyfrowe (m.in. służb ratowniczych).

„Zmiana jest niezbędna dla stworzenia możliwości dalszego rozwoju łączności telefonicznej

w naszym województwie. W dotychczasowej, sześciocyfrowej numeracji było to już niemożliwe. Siedmiocyfrowa pozwala na przyłączenie właściwie dowolnej liczby numerów. Nie mogliśmy wprowadzić jednej cyfry dla całego województwa, gdyż to wymagałoby dwuetapowej zmiany. Najpierw należałoby »uwolnić« którąś z istniejących na początku numerów cyfr, a dopiero później przełączyć abonentów na wybraną jedną cyfrę. Ponadto, komputer na centrali wolniej łączy numery, które na początku mają dwie takie same cyfry” - powiedział nam Jacek Pacholczyk, z-ca dyrektora ds. usług i marketingu Okręgu Telekomunikacji Polskiej SA w Krakowie. Wkrótce oddane zostaną także do użytku dwie nowe centrale w Śródmieściu oraz na Dębnikach - dzięki czemu możliwe będzie uruchomienie kilkunastu tysięcy nowych numerów (obecnie zalega ok. 90 tys. wniosków od osób oczekujących na telefon).

Przejsie z sześciocyfrową numeracją potrwa co najwyżej 2 - 3 godziny. Abonenci central cyfrowych, których w naszym województwie jest ok. 50 procent, zostaną przełączeni błyskawicznie, o północy. Część abonentów central analogowych będzie musiała poczekać trochę dłużej. Kto będzie miał największego pecha, ten między północą a godziną 2 może być pozbawiony łączności. Ulotki na temat zmiany numerów mają dotrzeć do wszystkich z lipcowymi rachunkami za telefon. Po przejściu na siedmiocyfrowe numery jeszcze przez ok. 3 miesiące, wykręcając poprzedni numer, otrzymamy informację o nowej cyfrze na początku tego numeru.

Kiedy ukaże się nowa książka telefoniczna na razie nie wiadomo. (MAŁ)

Warto wiedzieć i skorzystać...

✓ **W KOŚCIELE OO. REDEMPTORYSTÓW** (ul. Zamojskiego 50) - dziś o godzinie 19.15 koncert amerykańskiego chóru The Paulist Boy Choristers of California. Wstęp wolny.

✓ **KONCERT 100-OSOBOWEGO DZIECIĘCEGO ZESPOŁU MUZYCZNEGO Z SAPORO** - 23 bm. o godz. 15 w Centrum Sztuki i Techniki Japońskiej „Manggha” przy ulicy Kopnickiej 26.

✓ **W TEATRZE IM. J. SŁOWACKIEGO** - dziś o godz. 19 występ „Oraniam Dance Group”. W programie: „Noc Walpurgii”, „Jokes only”, „Wesela żydowskie”. Choreografia Michaił Zubkow. 23 bm. o godz. 19 koncert „Devon Youth Orchestra”. W programie: Malcolm Arnold, Edward Elgar, Ralph Vaughan Williams.

✓ **OTWARCIE WYSTAWY OBRAZÓW** z kolekcji Fundacji Sztuki Osób Niepełnosprawnych - 23 bm. o godz. 18 przy ul. Szpitalnej 7. W czasie werniszu prezentacja perfum oraz kosmetyków.

✓ **W STAROMIEJSKIM CENTRUM KULTURY** (ul. H. Wietora 15) do 26 lipca w godz. 10 - 17 ogólnopolskie warsztaty tańca współczesnego (technika, improwizacja, partnerowanie, świadomość ciała) prowadzone przez Kinetic Dance Theater z USA.

✓ **WYSTAWA ARTYSTÓW Z HAMBURGA** pt. „Przestrzeń w przestrzeni” (Maria Fisahn, Sigrun Jakubaschke, Volker Lang, Carl Vetter) - na dziedzińcu arkadowym Instytutu Historii Sztuki UJ przy ul. Grodzkiej 53. Wystawa czynna do 8 sierpnia.

✓ **WYSTAWA POPLENEROWA „KRASNOBRÓD 97”** - w galerii klubu KOW przy ul. M. Zyblikiewicza 1. Wystawa czynna codziennie w godz. 10 - 18 do 20 sierpnia. W trakcie werniszu rozstrzygnięcie XIII Konkursu Amatorskiej Twórczości Plastycznej WP „EKO 97”.

✓ **DOMINIKA KURDZIEL**, młoda krakowska piosenkarka, opromieniona laurami na ostatnim festiwalu polskiej piosenki w Opolu, będzie kolejnym wykonawcą cyklu „Koncerty na dziedzińcach Krakowa”. Jej występ - 25 lipca o godz. 20.30 (dziedziniec PAU, ul. św. Jana 22). Wpływ z koncertu zostanie przekazany na rzecz powodziar.

✓ **W PIWNICY POD BARANAMI** (Rynek Główny 27, godz. 21) I Letni Festiwal Jazzowy - dziś Krzysztof „Puma” Piasecki Quartet. 23 i 24 bm. Mr. Bobers Friend. 25 i 26 bm. Marek Strykowski - Bernatowicz Duo.

Z kroniki wypadków

Około godziny 6 na ul. Zakopiańskiej fiat 126p najeżdżał na tył drugiego fiacika, który wskutek uderzenia zderzył się czołowo z jadącym z przeciwka fordem transitem. Jednocześnie pierwszy fiacik zderzył się z fiatem 125p. Wskutek wypadku ranny został kierowca jednego z „maluchów” i dwoje pasażerów. Na ul. Powstańców, koło cmentarza w Batowicach (ok. godziny 15.30), samochód potrafił Małgorzatę S., Romana M. i Krzysztofa M. Dwie pierwsze ofiary wypadku przewieziono do szpitala przy ul. Kopernika 21. Krzysztofowi M. udzielono pomocy ambulatoryjnej. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło pomocy 94 pacjentom. Policja Drogową interweniowała w 12 wypadkach, w których rannych zostało 17 osób, 21 kolizjach i zatrzymała 3 nietrzeźwych kierowców.

Sto lat damskich rządów

Półtora miliona listów



Fot. Anna Glód

Wczoraj stulecie istnienia obchodziła uroczystie Poczta w Krowodrzy - obecnie Rejonowy Urząd Poczty Kraków Krowodrza. Kiedy 20 lipca 1897 roku kierownictwo pierwszej na tym terenie poczty obejmowała pocztmistrzini Emyrka Jasielska, nikt nie przypuszczał, że tradycja ta utrzyma się przez wiek. Do dziś urzędem w Krowodrzy kierowały i kierują tylko kobiety - obecnie dyrektor Danuta Marzec.

RUP Kraków Krowodrza swe istnienie wywodzi od pierwszej poczty w Krowodrzy, przekształconej następnie w Urząd Poczty Kraków 8. Po czasowych zawiesz-

niach działalności i zmianach siedziby (na ul. Friedleina, Chrobrego, Łokietka), w końcu roku 1991 utworzony został RUP Kraków Krowodrza. Na wiosnę br oddano do użytku nowoczesny budynek przy ul. Bronowickiej 44.

Obecnie RUP w Krowodrzy zawiaduje 52 urzędami różnych klas, w tym 18 urzędami na terenie samego Krakowa. Zatrudnia 650 pracowników. Tylko w ubiegłym roku doręczono adresatom ponad 1,5 mln listów i 131 tys. paczek, przyjęto na rachunki bankowe 2,8 mln wpłat i 160 tys. przekazów pieniężnych. (KAR)

KRAK
96 - 65
67-67-67
RADIO TAXI

Taxi osobowe, bagażowe,
meblowóz, mikrobusy.
Pomoc drogowa. K-30

Przepraszamy Klientów za kłopoty w obsłudze spowodowane poważną awarią telefonów.

NADAL Z NAMI
NAJTANIEJ

KLUB stałego CZYTELNIKA

PULA NAGRÓD DO WYGRANIA W LIPCU:

kuchnia Wrozet, odkurzacz Electrolux, walkman Panasonic, 2 sztuki, toster Tefal, 2 sztuki, aparat fotograficzny Kodak, 2 sztuki, suszarka do włosów Philips, golarka Philips.

Łączna wartość nagród wynosi 2500 zł.

Klubowicze, którzy dodzwonią się do nas dziś o godz. 11.45, będą mogli otrzymać bilety lub zaproszenia na następujące imprezy:

• Supermarket KrakChemia zaprasza na zakupy, ul. Pilotów 6, w godz. pon.-sob. 8-22, niedz. 10-18. Bon towarowy o wartości 20 zł uprawniający do zakupów w Supermarkecie.

• Film „ANAKONDA”. Projekcja w kinie „UCIECHA” dzisiaj o godz. 20.15 (dwa podwójne zaproszenia).

• Film „MIŁOŚĆ JAK NARKOTYK”. Projekcja w kinie „KIJÓW” dzisiaj o godz. 19.00 (dwa podwójne zaproszenia).

• Film „TURBULENCJA”. Projekcja w kinie „WARSZAWA” dzisiaj o godz. 17.00 (dwa podwójne zaproszenia).

• Film „POWRÓT JEDI”. Projekcja w kinie „WRZOS” dzisiaj o godz. 17.00 (dwa podwójne zaproszenia).

• Film „RYZYKANCI”. Projekcja w kinie „MIKRO” dzisiaj o godz. 16.00 (jedno podwójne zaproszenie).

• Bar Sałatkowy „CHIMERA” mieszczący się w zabytkowych piwnicach i na dziedzińcu Żółtej Kamienicy przy ul. św. Anny 3 - więc zaledwie kilka kroków od Rynku - zaprasza dzisiaj na duży zestaw sałatkowy i sok. Pora dowolna między 9.00 a 22.00, lecz najprzyjemniej w „CHIMERZE” wieczorem: przy kominku, świecach oraz żywej muzyce (jedno dwuosobowe zaproszenie).

• Zajęcia dla dzieci, młodzieży, dorosłych KUNG FU, TAI CHI CHUAN, CHI KUNG - samoobrona, relaks, medytacje (ul. Czarnowiejska 8, PSSW Choy Lee Fut, tel. 34-50-90). Trzy bezpłatne treningi dla dwóch osób.

• **WESOŁE MIASTECZKO** mieszczące się przy al. Focha (Małe Bole) zaprasza na 10 karuzel, helikopter - symulator lotu, autodrom, codziennie od 10.00 do 21.00 (cztery bezpłatne wejścia na dowolną karuzel).

• **STUDIO LINIA** zaprasza na aerobic, Tai Chi Chaun, gimnastyka francuska z elementami stretchingu i callaneticsu, gimnastyka odchudzająca i geriatryczna. Dla dzieci gimnastyka korekcyjna z elementami dobrej zabawy prowadzona przez mgr. rehabilitacji. Wykonuje masaże lecznicze w domu pacjenta. Komfortowe warunki treningowe oraz fachowa opieka instruktorów, prysznic, solarium. Fitness club mieści się przy ul. Siemaszki 17, tel. 33-01-00 w. 202 (miesięczny karnet na dwa zajęcia w tygodniu).

• **KRAINA ZABAW DZIECIĘCYCH „ANIKINO”** zaprasza dzieci do lat 12 codziennie od godz. 9 do 21 (ul. Nieduża 4, za DT Hermes, tel. 11-30-07), oraz w pon. - sob. 9 - 20, niedz. 9 - 16 (Centrum Handlowe Mozart, ul. Mackiewiczza 17). Organizacja przyjęć urodzinowych. Bilet dla dwojga dzieci uprawniający do jednej godziny zabawy.

• **DISCO PUB POD BARANAMI**, Rynek Główny 27, zaprasza codziennie 18.00 - 21.00 na dyskotekę dla młodzieży. Dwa podwójne zaproszenia + napój gratis.

• **FITNESS CLUB** Barbary Buchowicz (ul. Chodowieckiego 7 - wejście od ul. Reymonta, os. Dywizjonu 303 - pawilon nr 1, ul. Reymonta 224 - TS „Wisła” sekcja gimnastyczna, os. Widok - „Jordanówka”, tel. 23-79-61, 33-25-79, 36-26-95). Proponuje: aerobic HI/LOW, step, gimnastykę odchudzającą, calistenik, slimmastik, TBC, siłownię, saunę, solarium. Dwa bezpłatne wejścia do sauny.

• **Szkoła Biznesu i Języków Obcych** - filia w Krakowie - o uprawnieniach szkoły publicznej - prowadzi dwuletnie, policealne Studium Ekonomiczne oraz jednoroczne Studium Marketingu i Reklamy.

• **Centrum Kształcenia Zawodowego** prowadzi całą gamę kursów: komputerowy, księgowości, głównego księgowego, sekretarsko-asystencki, marketingu i reklamy, prawa pracy, konsultanta podatkowego, obsługi kas fiskalnych. Na absolwentów kursów czekają atrakcyjne oferty pracy. Informacje dot. SzBIJO i CKZ: ul. Krupnicza 6, tel. (012) 21-75-19, 34-01-04. (jedno miejsce na kursie komputerowym II stopnia).

KLUB stałego CZYTELNIKA
DZIENNIK POLSKI

Lipiec '97 19
Kupon nr

KLUB STAŁEGO CZYTELNIKA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie przy ul. Loretanńskiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 22-13-73. Przyjmujemy od poniedziałku do piątku w godz. od 10 do 16.

22

lipca
wtorek

Marii, Magdaleny

Dyżury aptek

CAŁODOBOWE:
ul. Mogińska 21, tel.: 11-01-26;
ul. Dunajewskiego 2, tel.: 22-65-04;
os. Centrum A bl. 3, tel.: 44-17-36;
os. Szkolne 13, tel.: 44-06-90;
ul. Bronowicka 73, tel.: 37-04-40;
ul. Szwedzka 27, tel.: 66-88-84 w. 349.

KRZESZOWICE, Daszyńskiego 9;
MYŚLENICE, Rynek 10;
PROSZOWICE, ul. 3 Maja 7;
SKAWINA, ul. Tyniecka 14;
WIELICZKA, ul. Powstania Warszawskiego 12.

Szpitale

CHIRURGII OGÓLNEJ - Prądnicka 35 (III Klinika Chirurgii CM UJ),
CHIRURGII URAZOWEJ - Lea 44 (Szpital Kolejowy),
CHIRURGII DZIECIĘCEJ - Sieroszewskiego 66 (Szpital im. St. Żeromskiego),
LARYNGOLOGICZNY - Kopernika 23a (Klinika Laryngologii CM UJ),
UROLOGICZNY - Prądnicka 35 (Szpital im. G. Narutowicza),
OKULISTYCZNY - Witkowiec, (Krakowski Szpital Okulistyczny),
MYŚLENICE - Szpitalna 2,
PROSZOWICE - Kopernika 2.

Pogotowia

Św. Łazarza 14: 999 - wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy: 22-29-99, Centrala: 22-36-00, Lotnisko Balice: Alarmowy: 85-68-99, 85-68-98; Teligi 8: 58-59-99, 58-59-79; Rynek Podgórski: 56-59-99; Nowa Huta: 44-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: 33-39-80, Alarmowy: 33-39-99, Białostrada 8: 15-61-15, Alarmowy: 15-09-99; Skawina: 999, tel.: 76-14-44; Wieliczka: 78-12-89, 22-33-54, Alarmowy: 999; Myślenice: 999; Jerzmanowice: 89-50-99 (alarmowy), 89-50-48; Niepołomice: 811-999; Iwanowice: 88-40-99 (alarmowy), 88-41-99; Krzeszowice: 99; Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel.: 64 lub 67 czynna całą dobę; Proszowice: 999, Zachorowania i przewozy: 86-21-35; Wojewódzka Kolumna Transportu Sanitarnego - transport chorych: 21-71-58.

DUŃSKIE POGOTOWIE RATUNKOWE FALCK - 36-61-10, 36-46-11.

DOMOWA POMOC LEKARSKA - lekarzy specjalistów, EKG, 585-664.

„LEKARZ” - wizyty domowe pediatrów i internistów, EKG - codziennie 8-22, tel.: 58-49-59.

„MEDICINA” - wizyty domowe lekarzy, tel.: 11-13-78.

Krakowska antena

PTK 1

10.00 Oprawa dnia (zapowiedź programu wiadomości, horoskop, koncert życzeń) 10.15 Telezakupy 11.25 Książki tygodnia 10.35 Rozmowa dnia 10.55 Zapytaj eksperta 11.10 Zapowiedź programów PTK 1 i PTK 2 17.15 Oprawa dnia (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń) 17.30 Telezakupy 17.35 „Przed lustrem” - poradnik dla kobiet 17.50 Rozmowa dnia 18.10 Galerie 18.25 Zapowiedź PTK 1 i PTK 2, telegadka 21.30 Oprawa dnia (zapowiedź programów, wiadomości, horoskop, koncert życzeń) 21.45 Telezakupy 21.55 „Przed lustrem” - poradnik dla kobiet 22.05 Rozmowa dnia 22.25 Galerie 22.40 Zapowiedź PTK 1 i PTK 2, telegadka, zakończenie programu.

TV HBO

14.20 „Wilki Morskie - Syreni śpiew” (odc. 12) - kanadyjski film animowany (24 min) 14.50 „Faraon” - polski film historyczny, 1965, reż. Jerzy Kawalerowicz, wyk. Jerzy Zelnik, Barbara Brylska (176 min) 17.50 „Kiedy mężczyzna kocha kobietę” - dramat USA, 1994, reż. Luis Mandoki, wyk. Andy Garcia, Meg Ryan, (126 min) 20.00 „Wojna wietnamska - Końcowe dni” - dramat wojenny USA, 1988, reż. Kevin Hooks, wyk. Eric La Salle, Nicolas Cascone (80 min) 21.30 „Carrington” - dramat angielsko-francuski, 1995, reż. Christopher Hampton, wyk. Emma Thompson, Jonathan Pryce (117 min) 23.30 „Człowiek i zwierzę” - angielski film dokumentalny, 1995 (60 min) 0.30 „Brodne pieniądze” - komedia USA, 1992, reż. Bill Phillips, wyk. Jeff Daniels, Rhea Perlman (84 min)

Radio ALFA

72,56 FM, 102,40 FM
tel. 85-85-85

Serwisy informacyjne co godz. od 6.00 do 22.00 Serwisy lokalne: 11.00, 13.00, 15.00, 17.00 Wiadomości kulturalne: 16.00 Serwisy drogowe: 7.15, 8.15, 9.15, 13.15, 14.15, 15.15, 16.15, 17.15 Repertuar kin i teatrów: 13.30 Notowania giełdowe: 14.35

6.05 - 9.00 Poranny budzik 9.05 - 11.00 „Z prawem za pan brat” 11.05 - 19.00 Muzyka non stop 19.05 - 21.00 Każdy rodzi się poetą 21.05 - 23.00 Rockorama 23.00 - 6.00 Muzyka non stop

Radio ŁAN

96,70, 71,69 FM
tel.: (012) 86-21-97

Wiadomości z kraju i ze świata: od 6.25 do 17.25 Wiadomości lokalne i regionalne: 6.55, 7.55, 9.55, 11.55, 15.55, 16.55 Informator kulturalny: 8.45, 13.45, 17.45 Serwis muzyczny: 14.55, 19.55

6.00 Wstawaj! Twoje Radio gra! - poranny blok informacyjno-muzyczny 9.00 Z 9 na 12 program reporterów, wywiady, rozmowy, reportaże 12.30

Sklep nocny

Delikatesy „OCZKO” (Stradom 21), tel.: 21-71-41

FUN Program Radia Łan - hity non stop 15.00 Między nami - magazyn 16.30 W naszym regionie - blok informacyjno-publicystyczny 18.00 FUN Program Radia Łan - hity non stop 19.00 Muzyczne marzenia, piosenki na życzenie: tel.: (012) 86-21-97 20.00 FUN Program Radia Łan - hity non stop 22.00 VOA Głos Ameryki z Waszyngtonu - program polskojęzyczny, dziennik VOA (10 minut) 6.30, 22.00, 23.00, 24.00, 0.49 1.00 - 6.00 VOA Europe „Music & More”

Radio Plus

tel.: 67-29-00

www.radioplus.com.pl

Wiadomości Radia Plus: 6.00 - 21.00 (co godzinę) Serwis lokalny: 6.30, 8.30, 10.30, 12.30 (wiad. kulturalne), 14.30, 18.30 (z życia Kościoła), 20.30 Skróty wiadomości: 7.30, 9.30, 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30 Wiadomości sportowe: 8.04, 20.04 Giełda: 12.45, 15.45 (komentarz) Komunikaty drogowe: 7.45, 8.45, 13.45, 14.45, 16.45, 17.45 Radio Plus Pomoc 7.31, 11.31, 17.31 Ekoserwis: 9.31, 15.31, 19.31

6.00 - 9.00 Zaczynj od Plusa - ewangelia dnia i refleksja, muzyka na dzień dobry, gość dnia, informacje i rekomendacje kulturalne 9.00 - 14.00 Radio Plus Lato, w tym: ciekawe konkursy, relacje reporterskie na żywo, palec na globusie - konkurs 14.00 - 19.00 Rytm & Plus: muzyczne ciekawostki, komentarz giełdowy, informacje ze świata motoryzacji i komputerów, od godz. 16.00 Puls Plusa, czyli podsumowanie najważniejszych wydarzeń dnia, Radio-Wezeł Gordyjski - konkurs 19.25 English? No problem! - powt. lekcji języka angielskiego 20.10 Więcej światła - program społeczno-religijny 20.35 Radio Plus Opinie - najważniejsze wydarzenia polityczne w kraju i na świecie, komentarz i rozmowa dnia 22.15 Dobre słowo 22.30 - 24.00 Studio Amadeusz - audycja Roberta Konatowicza 24.00 - 6.00 Nocny odcień Plusa

Radio RAK

tel.: 36-74-50

e-mail: rak@uci.agh.edu.pl

www home page: http://www.agh.edu.pl rak

Wiadomości od 7.30 do 20.30 podawane co godzinę Wiadomości sportowe: 7.10

Bilety okresowe MPK

Ul. Lubicz, ul. Basztowa: codz. 6 - 22 (oprócz pierwszego dnia Bożego Narodzenia i Wielkiej Nocy); tylko bilety: jednorazowe, grupowe, tygodniowe, jednodniowe

PUNKTY SPRZEDAŻY KOMPUTEROWEJ Centrum Administracyjne HTS: godz. 6 - 18 Os. Krowodrza Górka (pętla tramwajowa): pon.-pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15

Ul. św. Wawrzyńca 13: pn. - pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. godz. 8 - 15

Ul. Kalwaryjska 32: pn.-pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15

Ul. Polonijna 1: pn.-pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15

Ul. Mogińska 15a: pn.-pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15

Ul. Podwale 3: pon.-pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15

Mistrzejowice (pętla autobusowa): pon.-pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15

Centrum D bl. 7: pon.-pt. godz. 7 - 19, wszystkie sob. 8 - 15

Zanieczyszczenia powietrza w Krakowie: (godz. 12.00 w mikrogramach/m³)

	dwutlenek siarki	dwutlenek azotu	pył	tlenek węgla
Rynek Główny	4	12	7	500
Aleja Krasińskiego	6	36	19	1300
Norma średniodobowa	200	150	120	1000

oraz 23.00 Serwisy drogowe: 7.20, 8.20, 9.20, 14.20, 14.50, 15.20, 15.50, 16.20, 16.50, 17.20 Serwisy informacji kulturalnych: 8.40, 12.40, 16.40 Propozycje do Listy Przebiegów Piosenki Studenckiej: 9.05, 18.45 Power play (grany co 3 godziny) - 6.35, 9.35, 12.35, 15.35, 18.35, 21.35, Piosenka Niekoniecznie Profesjonalna (grana co 3 godziny): 7.35, 10.35, 13.35, 16.35, 19.35 Wieczorny Konkurs Muzyczny - 20.01

6.00 - 9.00 Klub Rannych Ptaszków - przegląd prasy, prognoza pogody, horoskop, gość w studiu etc. 9.15 - 10.00 Lata sześćdziesiąte - muzyka 10.00 Program sponsorowany - program z udziałem gościa 11.00 - 15.00 RAKtime - okołopółdniowy program radia RAK, konkursy, ciekawostki ze świata show-biznesu, relacje reporterów z miasta, gość w studio, etc. 15.00 - 19.00 Program popołudniowy - omówienie bieżących wydarzeń, relacje reporterów, relacje z regionu i kraju, gość w studio, etc. 19.00 - 22.00 bRAK bardzo Rockowo Akustycznie i Koncertowo - program muzyczny 22.00 - 23.00 RAF w RAKu - Radiowa Akademia Filmowa 23.00 - 24.00 Muzyczny zakręt - program muzyczny 24.00 Janosik 0.03 - 2.00 STAPHEX II - program muzyczny 2.00 - 6.00 Muzyka do kocyka

Radio Wanda

66.25 i 92.50 UKF

Serwis informacyjny „RWE” zawsze o pełnej godzinie (7.00 - 23.00) Serwis drogowy: 7.45, 8.45, 12.45, 13.45, 14.45 Całodobowy telefon do dyspozycji słuchaczy: 25-96-60.

6.00 Melodie na dzień dobry 6.45 Prognoza pogody i informacja drogowa 7.10 Życzenia dla solenizantów 7.15 Co w Krakowie słycać 7.30 Wiadomości kulturalne 7.50 Prognoza pogody i informacja drogowa 8.10 Co w naszym kraju i świecie słycać 8.50 Informacja z ostatniej chwili 9.10 Muzyka, której wszyscy chętnie słuchają 10.10 Godzina z disco polo 11.10 Muzyka, która nie rozprasza 12.10 Galicyjskie południe, a w nim: 12.15 Gramy dla solenizantów 12.30 Repertuar kin (rozdawanie zaproszeń) 12.40 Temat dnia 13.10 Giełda pracy 13.30 Wiadomości kulturalne 13.40 Wielki konkurs 15.10 Popołudniówka muzyczna - nowe nagrania 18.10 Poboczna playlisty 20.10 It's only rock'n'roll 22.10 Nowości i nie tylko 24.10 Muzyczna noc z Wandą

Telefony

ZAUFANIA

TELEFON ZAUFANIA: 33-71-37 (16-22). MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA: 988 - (14-19). TELEFON ZAUFANIA dla narkomanów: 56-24-24 (9-18). TELEFON ZAUFANIA, choroby weneryczne: 66-09-51 - (9-17) (oprócz sobót i niedziel). TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMAMI ALKOHOLOWYMI: 56-46-80 - (całodobowy - od godz. 9 w niedziele do godz. 20 w piątek). NOCNY TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH OD ALKOHOLU I ICH RODZIN: 56-27-34, piątek, sobota oraz wszystkie noce poprzedzające dni świąteczne (20-6). TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB PRZEŻYWAJĄCYCH KRZYŻYSY OSOBISTE: 56-39-81 - (8-15). TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET - FUNDACJI KOBIECej „eFka”: 22-47-50 - poniedziałki (17-20), środa (10-13), piątek (20-24). PROBLEMY SOCJALNE CHORYCH PSYCHICZNIE: 56-39-81 - poniedziałek-piątek 15-18. OŚRODEK INTERWENCJI KRZYŻYSOWEJ - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b 21-92-82. TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN OFIAR ZBRODNI ORAZ PRZEMOCY (Stowarzyszenie Przeciwko Zbrodni im. Jolanty Brzozowskiej): 0-90-28-24-45, pager - centrala 96-46 dla numeru 80-180. TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII: 21-00-60 czynny w godz. 10-11. OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW: tel.: 22-28-11, czynny w godz. 15-17. TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM” - ul. Fatimska 17, tel.: 43-49-10, 25-70-86 - czynne 10-14. INFORMACJA (automatyczna) o AIDS 958. TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS: 21-96-57 (czw. 10-12). PK „MONAR” Kraków ul. Katarzyny 34, tel.: 56-43-45. TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI - klub „Amazonek”: 22-99-00 wew. 235 (pon.-pt. 10-12.30). TELEFON ADOPCYJNY - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 22-29-94, pn. 12-19, wt.-pt. 8-15. OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUNCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI, ul. św. Marka 20/14, tel.: 23-20-20, pon., wt., pt. 10-15, śr., czw. 10-18. DOM OTWARTYCH DRZWI, ul. Różana 5: Pomoc dzieciom i młodzieży w każdej sytuacji. Czeka psycholog, pedagog, a jeżeli chcesz - terapeuta i duszpasterz. INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA, os. Złotej Jesieni 1 (szpital im. L. Rydygiera), tel.: 11-99-99. TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET W CIAŻY - 11-47-66 (pon. i piątki godz. 10-12, środy godz. 16-18). OŚRODEK PROFILAKTYKI ŚRODOWISKOWEJ (młodzieżowe grupy wsparcia, grupy terapeutyczne, konsultacje dla pedagogów, wychowawców, rodziców, zajęcia integracyjne i mediacyjne w klasach, szkolenia podnoszące kompetencje zawodowe dla pracujących z ludźmi), ul. Pawia 3, tel. 23-10-91 (poniedziałek - piątek 15-20).

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel.: 10-79-43 czynny całą dobę. POLICJA KRYMINALNA: tel. anonimowy 13-44-44 (automat), KRP Zachód - tel. 10-19-97, KRP Południe - tel. 10-29-97, KRP Wschód - tel. 10-39-97, KRP Centrum - tel. 10-79-97, KRP Proszowice - tel. 86-17-97, KRP Myślenice - tel. 72-06-31. ŻAN-DARMERIA WOJSKOWA tel. 51-40-61, 51-42-14, czynne całą dobę. TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ: Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116 - 11-26-81, Śródmieście - 11-00-45 (całą dobę), No-

wa Huta, os. Zgody 2 - 44-17-81 (7-22), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 - 36-02-99 (7-22), Podgórze-Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 - 58-47-86 (7-22), Podgórze-Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 - 55-51-08, 55-44-77 (czynne całodobowo). SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT - 22-04-72. TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI - 21-77-72, 21-26-85 (ul. Floriańska 53, pon. śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) - tel.: 34-42-66 w. 518 lub 33-65-26.

INFORMACYJNE

BIURO NUMERÓW - 913. INFORMACJA PKP: komunikacja krajowa - 933, 22-41-82; komunikacja międzynarodowa - 22-22-48, 24-54-39; informacja taryfowa - 24-55-29, 21-86-64. PKS - 936. SŁUŻBA ZDROWIA - 22-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta, ul. Kościuszki 22 - 21-85-25. CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ, ul. św. Jana 2 - tel.: 21-77-87 (pn.-pt. godz. 10-19, sb. godz. 11-19). TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA, tel.: 21-91-20, od pon. do piątku 10-18. INFORMACJA TURYSTYCZNA, tel.: 939, (pon.-piątek 9-21, sob.-niedziela 9-15). MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE, tel. 23-16-76 (pon.-pt. 9-18, sob. godz. 9-14). INFORMACJA MORSKA I PROMOWA, tel.: 22-54-88, 23-09-10 (pon.-pt. 9.30-18, sob. 9.30-14). PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH - 963, 44-55-55.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. POLICJA - 997. GAZOWE - 992, 56-50-36 (czynne całą dobę), 23-67-11 (czynne 15-7). DŹWIGOWE - 11-02-22, 11-53-40, 44-23-08. ELEKTRYCZNE (N. Huta) - 44-19-69. ENERGETYCZNE (Krowodrza) - 33-06-97, (N. Huta) - 44-12-10, (Podgórze) - 56-21-55, (Śródmieście) - 21-27-49. TECHNICZNE - 48-00-84. C.O. - 44-38-46, 58-40-61, 48-41-08. WODOCIĄGOWE - 21-20-11 (N. Huta) - 48-28-61, (Podgórze) - 55-53-98, (okręg miejski) - 22-92-05. CIEPLNE MPEC - 993.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA - autoserwis elektromechanika 23-41-45, 36-44-07.

CAŁODOBOWA: 21-18-21. CAŁODOBOWA: 67-21-02, (0-90) 31-96-93.

CAŁODOBOWA, autoserwis: 12-24-69, 45-71-27.

CAŁODOBOWA: 44-55-99.

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 37-97-82.

OSOBOWE, ŚLUBY: ul. Piastowska 20, 37-12-55.

„WIGO”: ul. Bora-Komorowskiego 9, 13-07-16.

„WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 11-00-34.

126p - (012) 37-77-46.

„CARO”, ul. Bielskiego 2a, 58-44-84.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 41, tel.: 11-47-76, na cm. Podgórskim, ul. Wapienna 13, tel.: 56-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 11-35-26, na cm. Grębałów, tel.: 45-31-61, ul. Pielęgniarek 5, tel.: 32-31-77, ul. Mostowa 8, tel.: 23-50-39. Czynne codziennie w godz. 7-16, soboty i święta, ul. Rakowicka 41 w godzinach 8-14. Bezgotówkowe usługi pogrzebowe, w ramach zasiłków ZUS, tel. całodobowy: 11-45-02, 11-45-04.

Kina

WANDA (ul. św. Gertrudy 5): „Brat naszego Boga” (pol./wł./niem., 15 l.) - 16, „Oszołom Show” (Meet Wally Sparks) (USA, 15 l.) - 18.15, „Sara” (pol., 15 l.) - 20.15; **POD BARANAMI (Rynek Główny 27):** „Pinokio” (ang./fr./niem., b.o.) - 11.30, „Miłość i wojna” (In Love and War) (USA, 15 l.) - 13.30, „Arizona Dream” (fr./amer., 15 l.) - 15.30, „Kola” (Kolja) (czes., 15 l.) - 18, „Duch i mrok” (The Ghost and the Darkness) (USA, 15 l.) - 20, Wakacyjne kino nocne: „Przed wschodem słońca” (Before the Sunrise) (amer./aust., 15 l.) - 22.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perelkowy): „Jak kochają czarownice” (fr., 12 l.) - 16.15, „Romeo i Julia” (USA, 15 l.) - 18.15, „Święty” (USA, 15 l.) - 20.30; **ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala):** „Nocne graffiti” (pol., 12 l.) - 15.30, „Microcosmos” (fr., b.o.) - 17.15, Aneks Oskarowy: „Jej Wysokość Afrodyta” (USA, 15 l.) - 18.45, Aneks Psychopatów: „Siedem” (USA, 18 l.) - 20.30; **SZTUKA (ul. św. Jana):** „Relikt” (USA, 15 l.) - 15, „Święty” (USA, 15 l.) - 17, „Jak kochają czarownice” (fr., 12 l.) - 19, „Michael” (USA, 15 l.) - 20.50.

PIF „APOLLO FILM”: **KIJÓW (al. Krasieńskiego 34):** „Anakonda” (USA, 15 l.) - 15, 17, 21, „Miłość jak narkotyk” (USA, 15 l.) - 19; **WARSZAWA**

(ul. Stradom 15): „Turbulencja” (USA, 15 l.) - 17, „Morderstwo w Białym Domu” (USA, 15 l.) - 19, „Miłość jak narkotyk” (USA, 15 l.) - 21; **MIKRO (ul. Lea 5):** „Rzykanci” (USA, 1997, 91', 15 l.) - 16, „Skandalista Larry Flynt” (USA, 1995, 127', 18 l.) - 17.45, „Trainspotting” (ang., 1995, 93', 18 l.) - 20.

PASAZ (Rynek Główny 9): „Zagubiona autostrada” (USA, 18 l.) - 13.30, 20, „Zabijanie na śniadanie” (USA, 15 l.) - 16, „Blask” (nowozel., 15 l.) - 18.

UCIECHA (ul. Starowiślna 21): „Rzykanci” (USA, 12 l.) - 16.45, „Anakonda” (USA, 15 l.) - 18.30, 20.15.

ŚWIT (os. Teatralne 34) (dwie sale): „Sara” (pol., 15 l.) - 17, „Turbulencja” (USA, 15 l.) - 19, 21.

TĘCZA (ul. Praska 52): nieczynne.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Powrót Jedi” (USA, 12 l.) - 17, „Śmieszność” (fr. 15 l.) - 19.20.

PARADOX (ul. Krowoderska 8): nieczynne.

MUZA-MYŚLENICE (ul. Piłsudskiego 20): nieczynne.

„WESOŁE MIASTECZKO” - Focha (d. Puszkina), zaprasza 10-21.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9-18.

Teatry

SCENA POD RATUSZEM (Rynek Główny 1) - 19.30: „Nie Brookliński most” - piosenki E. Stachury.

JAMA MICHALIKA (ul. Floriańska 45) - 20: „Biesiada z pieśniami”.

TEATR ZALEŻNY (ul. Kanonicza 1) - 20: „A słów miałabym tyle...”.

TEATR TRADYCYJNY (Music Bar, ul. Szewska 9) -

20.30: „Sie kochamy” (przedstawienie ogródkowe).

Koncert Oranin Dance Group

TEATR SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) - 19: w programie: „Noc Walpurgi (Ch. Gounod, J. Du Prez), „Jokes Only” (J. Strauss), „Wesela żydowskie” (G. Gershwin). Choreografia: Michaił Zubkow.

Wystawy

Muzeum w Celestacie

W Krakowie od kilku tygodni działa jedyne na świecie muzeum poświęcone historii bractwa strzeleckiego. W Celestacie przy ul. Lubicz 16 została otwarta stała ekspozycja Muzeum Historycznego Miasta Krakowa - „Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego”.

Bractwo Kurkowe powstało prawdopodobnie pod koniec XIII wieku, w czasie, kiedy Kraków otoczony został murami. Do końca XVIII w. działało jako organizacja przyuczająca mieszczan do posługiwania się bronią. W 1794 roku sponęła położona za murami miasta strzelnicza bractwa, zwana Celestatem, a bractwo zawiesiło działalność. Wznowiło ją dopiero w 1831 r., jako Towarzystwo Strzeleckie Krakowskie. Wtedy też nabyło ogród Strzelecki, w którym wybudowano neogotycki pałacyk, nazwany Celestatem. Bractwo stało się od tego czasu mieszczanym klubem towarzyskim, pielęgnowującym dawne obyczaje. W XX w. zostało dwukrotnie rozwiązane i pozbawione majątku: przez Niemców podczas II wojny światowej i przez komunistów w 1951 r. Kolekcja pamiątek bractwa przetrwała jako zwarty zbiór dzięki temu, że trafiła do Muzeum Historycznego Miasta Krakowa. Tam została opracowana naukowo i przechowana aż do czerwca br., kiedy w porozumieniu z samym bractwem stworzono w wyremontowanym Celestacie wystawę.

Ekspozycja składa się z czterech działów, mieszczących się w czterech salach. W Zbrojowni zaprezentowany został oręż, którym posługiwali się broniący miasta mieszczanie, od średniowiecznych łuków i kusz po XIX-wieczne strzelby. Oryginalna broń używana przez kurki została im skonfiskowana w czasie II wojny światowej i po jej zakończeniu, więc muzeum wyposażało zbrojownię własnymi eksponatami. W skarbczyku znalazły się najcenniejsze precjoza bractwa, m.in.: cynowe misy z zastawy bractwa z XVIII w., skrzynie na srebrnego kura i na dokumenty bractwa, zestaw do parzenia herbaty ze srebra i z kości słoniowej - dar cesarza Franciszka Józefa. W największej, bo mierzącej 320 metrów kwadratowych Sali Strzeleckiej wyeksponowano ryciny, zdjęcia, obrazy, medale i inne pamiątki związane z dziejami Bractwa Kurkowego. Znajduje się tu fryz utworzony z portretów Królów Kurkowych od 1840 do 1938 roku, insygnia władzy: berła prezesa, laski i łańcuchy marszałków oraz „klejnoty”, czyli dary abdykacyjne Królów Kurkowych. Pośrodku sali znajduje się najcenniejszy eksponat całej kolekcji: Srebrny Kur z 1565 roku, dar Rady Miasta Krakowa.

Bilety wstępu kosztują 3 zł, ulgowe 2,5 zł, natomiast bilety grupowe (powyżej 10 osób) 1,5 zł od osoby. Ponadto personel Celestatu oprowadza gości (10 zł) i prowadzi lekcje dotyczące wybranych zagadnień historii Bractwa Kurkowego (5 zł). (PAD)

Muzea

KOPALNIA SOLI WIELICZKA: Trasa turystyczna (7.30 - 18.30);

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH - EKSPOZYCJA NA III p.: Wyst. czas. „Gorzki smak polskiej soli” (7.30 - 18.30) codziennie z wyjątkiem wtorku;

ZAMEK ŻUPNY (ul. Zamkowa 8) - Wyst. stała: „Dzieje Wieliczki”, „Solniczki”; **SRODKOWY:** wyst. czasowe: „Ubiór górniczy na ziemiach polskich”; (10 - 16) codziennie z wyjątkiem wtorku;

MUZEUM NIEPOŁOMICKIE (Niepołomice, Zamek) - „Antarktyda - ostatnia wyprawa Włodzimierza Puchalskiego”, „Gujana - zielony raj”, „Kosmos i my” wszystkie dni tygodnia (10 - 16);

MUZEUM REGIONALNE PTTK im. Władysława Kowalskiego (Dobczyce, Stare Miasto) - Ekspozycja stała: historia, archeologia, etnografia wtorek - piątek (10 - 16), sobota - niedziela (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

JASKINIA WIERZCHOWSKA (Dolina Kluczwody, wieś Wierzchowie k. Białego Kościoła) (9 - 16) codziennie;

ZBIORY SZTUKI NA WAWELU: KMNATY KRÓLEWSKIE: wtorek (9.30 - 16.30), środa, czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 16.30), sobota (9.30 - 15), niedziela (bezpłatnie) (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek (9.30 - 16.30), środa, czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 16.30), sobota (9.30 - 15), niedziela (bezpłatnie) (10 - 15), wtorek - nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: wtorek (9.30 - 16.30), środa, czwartek (9.30 - 15.30), piątek (9.30 - 16.30), sobota (9.30 - 15), niedziela (bezpłatnie) (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wtorek (9.30 - 17), środa, czwartek (9.30 - 16), piątek (9.30 - 17), sobota (9.30 - 15.30), niedziela (10 - 15.30), poniedziałek - nieczynne;

SMOCZA JAMA: codziennie (10 - 17);

KATEDRA: poniedziałek - sobota (9 - 15), niedziela (12.15 - 17.15);

MUZEUM KATEDRALNE: wtorek - niedziela (10 - 15), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM NARODOWE: SUKIENNICIE - wyst.: „Sztuka polska XIX w.” wtorek, środa, czwartek piątek (10 - 18), sobota, niedziela (10 - 15.30), poniedziałek - nieczynne;

KAMIENICA SZOŁAJSKICH (pl. Kmieciński 9) - nieczynne do odwołania;

MUZEUM ST. WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9): wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (10 - 15.30), czwartek (9 -

17), poniedziałek nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 22-83-37, 22-97-23);

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czasowa: „Buty i...”; „Matejko wobec krakowskich starożytności”; wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10 - 15.30), piątek (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): wyst. stała: „Galeria sztuki polskiej XX w.”; „Broń i barwa w Polsce”; „Malarstwo włoskie 1950 - 1960”; wtorek, czwartek - niedziela (10 - 15.30, sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum), środa (10 - 18, sprzedaż biletów do 17), poniedziałek nieczynne, (niedziela dniem wolnego wstępu);

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19): wtorek - piątek (9 - 17), sobota - niedziela (10 - 15.30); **Arsenał Muzeum Czartoryskich (ul. Pijarska 8):** Malarstwo Zbysława Marka Maciejewskiego; wtorek - piątek (9 - 17), sobota, niedziela (10 - 15.30), poniedziałek nieczynne;

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne, Cykl - Wieczór w Domu Mehoffera, wtorek, czwartek - niedziela (10 - 15.30), środa (10 - 18), poniedziałek - nieczynne;

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPOŃSKIEJ (ul. Konopnickiej 26): wyst. st.: **Hall Główny „Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie” -** kolekcja Feliksa Jasińskiego, **Galeria 2 „Współczesna grafika japońska”, „Utagawa Hiroshige - wystawa drzeworytów w dwusetną rocznicę urodzin”** poniedziałek - nieczynne, wtorek - niedziela (10 - 18);

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowicza 25): wtorek - czwartek (10 - 15), sobota - niedziela (10 - 17), poniedziałek, piątek - nieczynne;

MUZEUM PRZYRODNICZE (ul. św. Sebastiana 9): nieczynne;

MUZEUM GEOLOGICZNE ING PAN (ul. Senacka 3): Wyst.: „Budowa geologiczna obszaru Krakowskiego”, wtorek (10 - 17.30), środa - piątek (10 - 15), sobota, niedziela (10 - 14), poniedziałek - nieczynne;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): wyst. stała: „Polska kultura ludowa”, wyst. czasowa: „Czar symetrii”; poniedziałek (10 - 18), środa, czwartek, piątek (10 - 17), sobota, niedziela (10 - 14), wtorek - nieczynne, (ul. Krakowska 46): wyst. czasowa: **Malarsztwo na szkle Janiny Masłanki z Nowego Targu;** poniedziałek (10 - 15), środa, czwartek, piątek (10 - 15), niedziela (10 - 14), wtorek, sobota - nieczynne, wstęp bezpłatny;

Komunikacja nocna

LINIA 601 - Trasa: Centrum Adm. HTS (22.45, 23.23, 0.01, 0.39, 1.30, 2.08, 2.46, 3.21), pl. Centralny, rondo Mogiłskie, Lubicz, Basztowa, Bronowice N. (23.22, 0.02, 0.44, 1.18, 2.06, 2.44, 3.29, 4.00).

LINIA 602 - Trasa: Prądnik Biały (23.51, 1.30, 3.00), Pachońskiego, Wyki, Łokietka, Makowskiego, Weiss, Radzikowskiego, Wrocławskiego, Opolska, Warszawska, Dworzec Gł., 29 Listopada, Wileńska, Olsza, rondo Młyńskie, Dobrego Pasterza, Majora, Powstańców, Strzelców, Prądnik Czerwony (do Dworca Gł. 0.35, 2.13, 3.45).

LINIA 604 - Trasa: N. Huta (23.50, 0.45, 2.15, 3.12) - pl. Centralny, al. Jana Pawła II, Bulwarowa, al. Solidarności, Struga, Żeromskiego, Obrońców Krzyża, Broniewskiego, Andersa, Srebrnych Orłów, Mistrzejowice, rondo Piastowskie, os. Piastów (0.18, 1.15, 2.45, 3.39).

LINIA 607 - Trasa: Bieżanów N. (23.10x, 0.40, 1.40, 3.00x), Cwiklińskiej, Teligi, Wielicka, Limanowskiego, Na Zjeździe, Starowiślna, Wielopole, Westerplatte, Dworzec Gł. (23.55x, 1.10, 2.25, 3.45x); x - kursy przez Łągowicki.

LINIA 609 - Trasa: Borek Fał. (23.09, 23.45, 1.00, 2.08, 3.00, 4.03), Zakopiańska, Brożka, Grota-Roweckiego, Koberzyńska, Kapelanka, Dietla, Wielopole, Westerplatte, Lubicz, Powstania Warszawskiego, al. Pokoju, al. Jana Pawła II, Daniłowskiego, Orkana, al. Solidarności, Centrum Adm. HTS, Ujastek, Kocmyrzowska, Budowlanych, Architektów, Wzgórza Krzesławickie (0.05, 1.00, 2.05, 3.00, 3.55).

LINIA 610 - Trasa: os. Kurdwanów (23.00, 1.05, 1.50) Stojałowskiego, Por. Halszki, Witoska, Nowosądecka, Łużycka, Sławka, Kamieńskiego, Al. Trzech Wieszców, Kleparz, Dhu-

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): wyst. stała: „Starożytny Egipt”, „Starożytność i średniowiecze Małopolska”, „Pradzieje Nowej Huty”; „Kraków przed 1000 lat”; wyst. czasowa: „Gdzie szum Prutu, Czeremoszu...” - ceramika pokudzka i sztuka ludowa Hucułów; poniedziałek, wtorek, środa (9 - 14), czwartek (9 - 14) - tylko dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel.: 22-71-00 (14 - 17), piątek, sobota - nieczynne, niedziela (11 - 14) - wstęp wolny; **Podziemia kościoła św. Wojciecha, Rynek Główny „Sw. Wojciech - biskup, męczennik, patron Polski”** czynne codziennie z wyjątkiem niedziel od 10 do 15.

MUZEUM HISTORYCZNE - KRZYSZTOFOR (Rynek Główny 35): Wyst. stała: „Z dziejów i kultury Krakowa” (nieczynna do odwołania); **Triennale Grafiki;** wtorek - niedziela (11 - 18), sobota wstęp wolny, poniedziałek - nieczynne.

WIEŻA RATUSZOWA: Galeria letnia (I piętro) Z cyklu „Z pracowni krakowskich artystów - Joanna Wysocka”, środa, piątek, sobota, niedziela (9 - 15.30), czwartek (11 18), wtorek i II sobota i niedziela miesiąca nieczynne.

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21 - piwnice): „Z dziejów teatru krakowskiego”, „Mieczysław Górowski - plakat teatralny”, czwartek - niedziela (9 - 15.30); sobota (wstęp wolny), środa (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca nieczynne;

KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3 - I piętro): „Smoki - mity, symbole, motywy”; środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15.30), czwartek (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz II sobota i niedziela miesiąca nieczynne;

DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): „Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1945” - wystawa nieczynna do odwołania;

STARA BOŻNICA (ul. Szeroka 24): Wystawa stała: „Z dziejów i kultury Żydów” środa, czwartek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 - 15.30), piątek (11 - 18), poniedziałek, wtorek oraz pierwsza sobota i niedziela miesiąca - nieczynne;

CELESTAT (ul. Lubicz 16): „Dzieje krakowskiego Bractwa Kurkowego”, codziennie (9 - 15.30), czwartek (11 - 18);

ZWIERZYNIENSKI SALON ARTYSTYCZNY (ul. Królowej Jadwigi 41): Wyst. czas.: „Pani Wawelska” - poświęcona św. Jadwidze Królowej, wtorek, czwartek, piątek (9 - 15), środa (11 - 18), sobota (wstęp wolny), niedziela (10 - 14), poniedziałek oraz druga sobota i niedziela miesiąca - nieczynne (wstęp wolny).

Galerie

GALERIA „WIELOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy): Wystawa rzeźby Józefa Sękowski. Czynna: pn. - pt. 10 - 19, niedz. 15 - 18.

GALERIA „SUKIENNICIE” ZPAP (Rynek Główny - Sukienice): Wystawa stała - malarstwo, rzeźba, ceramika. Z cyklu „Trzy dzieła” - Włodzimierz Syguła (do 31 lipca). Czynna: pn. - pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.

GALERIA SALONU PROMOCJI TURYSTYKI (ul. Długa 9): Wystawa fotografii Andrzeja Lisowskiego „Złoto i błękit Tunezji”, przygotowana pod patronatem „Dziennika Polskiego” oraz Tunezyjskiego Urzędu ds. Turystyki. Czynna: pn. - pt. 9 - 18, sb. 9 - 14.

GALERIA MIĘDZYNARODOWEGO CENTRUM KULTURY (Rynek Główny 25, I p.): Grand Prix 94 - Toshiro Hamano. Czynna (do 31 lipca): wt. - sob. 11 - 17, niedz. 11 - 16.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Wystawa stała - „Artyści Krakowa”. Malarstwo Danuty Kowalskiej (do 25 lipca). Czynna: pn. - pt. 11 - 19, sob. 10 - 14. **Filia w restauracji „Wierzynek” (Rynek Główny):** Artyści Kotła. Czynna: codziennie 8 - 23.

CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (ul. Meiselsa 17): Wystawa Vincenta Capraro pt. „Holocaust” (wystawa stała - sala recepcyjna). Wystawa „Gehat hob ich a hejm...” Miałem kiedyś dom... Krakowski Kazimierz czasów Mordechaja Gebitriga w fotografii” (do 31 lipca). Czynna: pn. - pt. 10 - 18, sob. 10 - 14.

GALERIA OSOROYA - KLUB STAREGO TEATRU (ul. Jagiellońska 5) - wystawa pastelii Katarzyny Podnieśńskiej. Czynna (do 15 września): codziennie 12 - 24.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, I p.): Malarstwo, grafika, rzeźba. Salon Letni. „Grotta Nobile”; Malarstwo młodych artystów. Rzeźba, małe formy - Józef Wąsacz. Czynna: wt. - pt. 11 - 18, sob. 11 - 14.

GALERIA „REKAWKA” (ul. Limanowskiego 13): Wystawa „Salon wakacyjny”. Czynna (do 22 sierpnia): pn. - pt. 11 - 18, sob. 11 - 15.

POD ŻŁOTYM LEWKIEM (ul. Szewska 18): Zbiory własne - malarstwo, rzeźba, grafika. Wystawa malarstwa Jana Chrzęszcza (do 31 lipca). Czynna: pn. - pt. 11 - 17.

GALERIA „PRYZMAT” (ul. Łobzowska 3): Wystawa „Nowi członkowie ZPAP”. Czynna (do 30 lipca): pn. - pt. 9 - 15.00.

GALERIA MIODOWA (ul. Miodowa 9): Rysunki i malarstwo Grupy Artystycznej - „Wokół Kazimierza”. Czynna (do 31 sierpnia): pon. - pt. 10 - 15.

ART CLUB (ul. Łobzowska 3): Wystawa grafiki z kolekcji Ireneusza Zwolińskiego. Czynna (do 7 sierpnia): codziennie 8 - 22.

GALERIA DOMU NORWIMBERSKIEGO (ul. Skaleczna 2): Wystawa rysunków i kolaży Karin Blum. Czynna (do 31 lipca): pn. - czw. 10 - 14.

SUSAN GALLERY (ul. Kanonicza 22): Galeria autorska Bożeny Jędrzejewicz - prace bieżące, ekspozycja stała. Czynna: wt. - pt. 11 - 16 (w inne dni po wcześniejszym uzgodnieniu, tel. 21-53-74).

GALERIA SZTUKI LOGOS (ul. J. Szujskiego 5): Jan Siek i Jacek Siek: wystawa rzeźby i malarstwa pt. „Z kolekcji rodzinnej”. Czynna (do 31 sierpnia): codziennie 9 - 21.

GALERIA AUTORSKA BRONISŁAWA CHROMOWA (park Decjusza, ul. Krańcowa 4): Wystawa stała. Czynna: śr. - pt. 12 - 18, sob. - niedz. 11 - 18.

GALERIA EKSLIBRISU (DK „Podgórze”, ul. Krasickiego 18/20): „Ekslibrisy” - Krzysztof Kmieć. Czynna (do 2 sierpnia): codziennie 8 - 16.

ga, Basztowa, Pawia, Dworzec Gł., N. Kleparz, Prądnicka, Opolska, Mackiewiczowa, Siewna, Górka Narodowa (0.10, 2.10, 3.09).

LINIA 611 - Trasa: Azory (23.50, 1.00, 2.20, 3.30), Weiss, Różyckiego, Makowskiego, Łokietka, Krowoderskich Zuchów, Prądnicka, Opolska, Lublańska, Dobrego Pasterza, Okulickiego, Makuszyńskiego, Kocmyrzowska, Ujastek, Centrum Adm. HTS (23.15, 0.25, 1.45, 2.55).

LINIA 612 - Trasa: Łągowicki (23.59, 1.40, 2.50, 4.05), Wadowicka, Mateczny, Konopnickiej, most Grunwaldzki, Dietla, Grzegorzka, Powstania Warszawskiego, rondo Mogiłskie, Brodowicza, Pilotów, Młyńska, Lublańska, Dobrego Pasterza, Okulickiego, Wiślicka, Srebrnych Orłów, Mistrzejowice (23.20, 0.45, 2.15, 3.32).

(W nawiasach godziny odjazdu z końcowego przystanku).

Sport • Sport • Sport • Sport • Sport • Sport • Sport



Kraków '97

Padający niemal nieustannie deszcz utrudnia uczestnikom i organizatorom III Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w sportach letnich sprawne przeprowadzanie zawodów. Wczoraj odwołano wszystkie mecze piłkarskie i w hokeju na trawie. Z wielkim trudem zakończyli zmagania łyżnicy. Na warunki nie narzekają tylko rugbyści, którzy planowo rozgrywają wszystkie spotkania.

Program dnia

WTOREK

* **Strzelectwo**, strzelnica na Pasterniku, godzina 9.

* **Bieg na orientację**, bieg sztafetowy Tyniec, godzina 10.

* **Hokej na trawie**, boisko Bronowianki, godz. 12 oraz 17, boisko Zwierzynieckiego godzina 10 oraz 15.

* **Trójbój**, biegi przełajowe dokoła Błonia na stadionie Juventy, godzina 11.

* **Piłka nożna**, stadion Wisły godz. 15.30 MOSP Białystok - Zawisza Bydgoszcz, godz. 17.30 Hutnik Kraków - ŁKS Łódź, stadion Cracovii godz. 15.30 Lech Poznań - Siarka Tarnobrzeg, godz. 17.30 Zagłębie Lubin - Górnik Zabrze. (P)

Katarzyna Miłek

Namówiła mnie kuzynka

Katarzyna Miłek łuczniczka Kmity Zabierzów była najjaśniejszym punktem krakowskiej ekipy podczas rozgrywanej na stadionie Płaszowianki III Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. W turnieju indywidualnym zajęła ona siódmą lokatę, a wraz z drużyną czwarte miejsce.

- Jak oceniasz swój start?

- Na pewno mogło być lepiej. Najpierw w turnieju drużynowym razem z Małgorzatą Korzonek i Bożeną Gryglewską pokonałyśmy silny zespół Obuwnika Prudnik, następnie uległyśmy Stelli Kielce i w meczu o brązowy medal spotkałyśmy się z Łuczniczkiem Żywiec. Po pierwszej serii strzelań był remis, po drugiej prowadziłyśmy różnicą czterech punktów, by w ostatniej serii rozstrzygnąć przewagę i jednym punktem przegrać trzecie miejsce. W turnieju indywidualnym szło mi bardzo dobrze, jednak w ćwierćfinale trafiłam na późniejszą wicemistrzynię Annę Łęcką. W pierwszej serii trafiłam raz zero i straty dziesięciu punktów nie udało mi się odrobić. Gdyby nie ten błąd, to myślę, że mogłabym pokusić się o zwycięstwo i lepszy końcowy rezultat, może nawet w strefie medalowej.

- Od kiedy uprawiasz łuczniczo?

- Od pięciu lat. Na pierwszy trening poszłam za namową kuzynki. Niedługo potem pojechałam na obóz, spodobało mi się i postanowiłam bardziej zaangażować się w uprawianie tej dyscypliny i tak już zostało.

- Czy uprawianie tej dyscypliny sportowej wymaga dużej ilości treningów?

- Ćwiczę dwa razy w tygodniu, a przed zawodami codziennie. Aby osiągać dobre wyniki, takie natężenie treningów jest wystarczające. Oprócz tego ważna jest ogólna sprawność, dlatego też oprócz zajęć na torze, gram w siatkówkę i koszykówkę.

- Twoje pozasportowe zainteresowania?

- Uczę się w XX Liceum Ogólnokształcącym w klasie o profilu pedagogicznym. Bardzo podoba mi się praca z dziećmi. Jestem w trzeciej klasie i najprawdopodobniej dalej kształcić się będę w obranym kierunku, choć kuszą mnie także studia na Akademii Wychowania Fizycznego. Oprócz tego lubię posłuchać dobrej muzyki, głównie dyskotekowej.

(PAN)

Jerzy Bujak, trener krakowskich pływaków

Bojowa ekipa

Pływacy zakończyli rywalizację w III Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży. - **Jak ocenia Pan występ krakowskiej ekipy?** - pytam trenera Jerzego Bujaka.

- Możemy być zadowoleni, nasza ekipa oparta w całości na pływakach Szkoły Mistrzostwa Sportowego nie sprawiła zawodu. Bez wątplenia zawodniczka numer 1 w krakowskiej reprezentacji była 16-letnia Kinga Jelonek, która aż 8-krotnie stała na podium (5 razy indywidualnie i 3 razy w sztafetach).

Nasza ekipa, co mnie szczególnie cieszy, wykazała takie cechy jak waleczność, bojowość. Dotyczy to także sztafety chłopców, trzech zawodników to rocznik młodszy (Bartosz Bojdo, Piotr Gortat, Maciej Ślusar-

czyk, wszyscy 1981), tylko Zbigniew Birnbaum to rocznik 1980. Na słowa uznania zasłużyły również nasze dziewczęta, sięgając po medale w sztafecie (obok Kingi Jelonek pływały Iwona Włodarska, Małgorzata Grabowska, Edyta Czuba).

- **Niektórzy fachowcy narzekali jednak na poziom zawodów, brakowało rekordów Polski?**

- Krakowski basen nie ma opinii najszybszego. Warunki podczas startów były bardzo trudne, była olbrzymia różnica temperatur między wodą (27 stopni) a powietrzem (15 stopni). To nie sprzyjało rekordowym wynikom, choć z drugiej strony wielu zawodników, w tym także krakowskich, biło

swoje rekordy życiowe. Z tym poziomem nie było więc tak źle.

- **Czy ktoś z Waszej reprezentacji wystartuje w zbliżających się mistrzostwach Polski seniorów?**

- Tak, popłyną tam najlepsi, na pewno Kinga Jelonek, Piotr Gortat, Maciej Ślusarczyk, Maciej Birnbaum, Bartosz Bojdo.

- **W klasyfikacji klubowej Jordan zajął wysokie 3. miejsce...**

- Tak, na 12 zawodniczek i zawodników w reprezentacji 11 było z Jordana. Drużynowo stanęli na brązowym podium, przegrali tylko rywalizację z Polonią Warszawa i Stalą Stocznia Szczecin.

Rozmawiał: AS

W klasie B

Grupy rozpisane

Za niespełna miesiąc rozpoczyna się rywalizacja w grupach B. Przedstawiamy podział zespołów, które podobnie jak przed rokiem rywalizować będą w pięciu grupach, trzech krakowskich oraz wielickiej i myslenickiej.

W grupie pierwszej znalazły się głównie zespoły z Krakowa. Są to: Biezanowianka, Borek II (awans z klasy C), Grzegórzecki, Niegoszowianka, Opatkowianka, Orleńca Rudawa, Płaszowianka (awans z klasy C), Radziszowianka, Rybitwy, Tonianka, Tramwaj, Victoria, Wolanka Wola Filipowska.

W grupie drugiej znalazły się podobnie jak dotychczas zespoły z rejonu Liszek i Alwerni, do których dokooptowano dwie

krakowskie drużyny Krowodrże i Romex. Są to: Błękitni Człówek, Błękitni Modlnica, Górzanka Nawojowa Góra, Gwiazda Ściejowice (awans z klasy C), Nadwiślanka Okleśna, Płomień Kostrze, Pozowianka, Skawinka, Tęcza Tenczynek oraz Unia Kwaczała (awans z klasy C).

Do grupy trzeciej przydzielone zostały drużyny głównie z okolic Kocmyrzowa: Kosynierzy Łuczyce, Orzeł Iwanowice (awans z klasy C), Bibiczanka, Grębałowianka (spadek z klasy A), Jutrzenka Giebułtów (awans z klasy C), Partyzant Dojazdów, Pogoń Opatkowice, Rogowianka Wolica (awans z klasy C), Wawrzynianka, TS Węgrzce, Wiarysy Igołomia (awans z klasy C) oraz Zjednoczeni Branice.

W grupie wielickiej rywalizować będą: Naprzód Ochmanów, Tęcza Słomiróg, Concordia Pawlikowice, Zorza Przebieczany, Orzeł II Piaski Wielkie, Wilga Koźmice Wielkie, Iskra Zakrzów, Wilga Golkowice, Wieliczanka, Dąb Zabierzów Bocheński (awans z klasy C), Sułków oraz Ogrodnik Śledziejowice (awans z klasy C).

W grupie myslenickiej znalazły się natomiast: Rokita Konatka, Skalnik Trzemeśnia, Jawor Jawornik (spadek z klasy A), Błyskawica Wiśniowa, Hejnał II Krzyszkowice, Unia Stadniki, Zagaje Gdów, Sęp Droginia (awans z klasy C), Cyrhla Krzczonów oraz Krzywaczka (awans z klasy C).

(PAN)

Informator Medyczny

INFORMACJA SŁUŻBY ZDROWIA:

Tel. 22-05-11
- czynna całą dobę.

INFORMACJA MEDYCYNĄ

Handel c.b.i.t. Usługi

53-22-02 całodobowy
34-30-20
(0-12) 32-34-12 pon.-pt. 9.00-18.00



WIZYTY DOMOWE

ABC LEKARZY SPECJALISTÓW - wizyty pediatrów, internistów, laryngologów, chirurgów, gastrologów, dermatologów, neurologów, reumatologów. Badanie EKG. 585-664.

BADANIE EKG, WIZYTY LEKARSKIE. 67-26-82.

CHOROBY NACZYŃ - leczenie. Doppler. 36-91-39.

CHOROBY dzieci - specjaliści pediatrii. (012) 15-28-00.

DOKTOR. 36-45-91. Wizyty pediatrów codziennie 15.00-21.00, sob., niedz. 8.00-21.00.

DOMOWA DIAGNOSTYKA USG - chirurgi. Badanie i leczenie. 36-27-91.

DOMOWY PEDIATRA, 22-43-40.

INTERNISTA EKG - Ewa Pleszyńska, tel. 32-92-11.

LEKARZ rehabilitacji. 25-64-01.

LOGOPEDA, Tel. (012) 55-61-69.

LARYNGOLOG - wizyty. (012) 37-02-45.

MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec. Tel. 33-15-54.

MASAŻ leczniczy, akupresura, energoterapia. (012) 66-10-23, 0601-41-12-74.

PEDIATRYCZNE wizyty domowe, L4. 8.00-24.00, (012) 22-00-49.

PEDIATRA (012) 25-63-62.

PEDIATRA (012) 43-45-63.

PEDIATRA 48-78-41.

PIELĘGNIARKI, położne - 57-85-95.

PIELĘGNIARSKIE usługi - 22-08-18.

PIELĘGNIARKA (012) 32-43-67, 0601-41-36-78.

ZASTRZYKI, - 48-95-33.

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA®

Tel. 11-13-78,
całą dobę

CAŁODOBOWE WIZYTY DOMOWE DO DOROSŁYCH I DZIECI

● MEDYCYNĄ OGÓLNA ● PEDIATRIA ● LECZENIE BÓLU, ELEKTROPRESURA

● ODRUCIA POALKOHOLOWE, DROBNE ZABIEGI CHIRURGICZNE ● CEWNIKOWANIE PECHERZA MOCZOWEGO ● CEWNIKI DOŻYLNIE.

Tel. 37-85-34
Tel. kom. 0601-447-191

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

● INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG

● BADANIA OKRESOWE

● BADANIA KIEROWCÓW

● ODRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU L4

47-43-18 MEDICUS

codziennie 9-22
Zgłoszenia z całego Krakowa

MAXI-MED

wizyty domowe
- psychiatria
- odtruwanie poalkoholowe
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi
- opieka pielęgniarska
tel. 23-44-83,
całą dobę

CAŁODOBOWE WIZYTY LEKARZY,

ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
tel. 12-12-79



GABINETY

AKUPUNKTURA, akupresura - Gabinet Medycyny Dalekiego Wschodu. /012/11-58-78, (10-18, sob. 9-14). W soboty pierwsza wizyta bezpłatna.

ANALIZY MEDYCYNIE - bezbolesne pobieranie krwi z palca. 34-44-44.

ALERGIA, testy aparatem „Bicom”, odczulanie; pediatra, internista; Włoczków 20. (012) 34-31-26, (0601) 42-69-47.

ALKOHOL, nerwice - hipnoza (012) 21-62-01.

BÓLE kręgosłupa, kończyn, dermatologia, kosmetyka, laseroterapia - Galla 24 - 67-26-82.

CENTRUM PSYCHOTERAPII, Kraków, ul. Batorego 2, tel. 33-76-08 - psychiatry, psycholodzy, internista, seksuolog, logopeda.

CHRAPANIE - zaburzenia oddychania podczas snu. (012) 72-06-01, 11.00-13.00.

FIZYKOTERAPIA, masaże. 0602-26-26-76.

GABINET leczenia schorzeń układu pokarmowego, USG. Ul. Żuławskiego 14/7, 33-14-75

GASTROSKOPIA, kolonoskopia, (znieczulenie), leczenie, Helicobacter, test żółtaczkowy. Szewska 4/5, 21-25-20 (8-17).

GINEKOLOGIA (012) 12-69-94.

GINEKOLOGIA - dr Zbigniew Skolicki: 11-91-71, 13-32-14.

GINEKOLOGIA. 090-322-795, Kraków.

GINEKOLOGIA. 032/428-724.

GINEKOLOGIA, codziennie, dr Mieczysław Hetnał, (012) 56-38-35.

GINEKOLOGIA Onkologia, Jerzy Jakubowicz. 012/22-72-58, 0-602/21-14-49.

HEPATOLOGIA, USG - pełny zakres. Lek. M. Sliwińska, ul. Krakowska 4, tel. 33-41-35, 21-55-29.

„HIPOKRATES” - USG, urolog. Pomorska 10/1, 33-79-85, 32-14-22.

KRAKOWSKA PORADNIA TERAPII NERWIC. Lenartowicza 14. Psychoterapia, farmakoterapia, hipnoza, 33-12-03, 33-72-16.

KTŚM Gabinety Lekarskie. USG. Starowiśna 13. (012) 22-78-08.

LARYNGOLOG. (012) 44-27-08, 25-81-30.

MASAŻ i laser w chorobach kręgosłupa i stawów. Zapisy: (0601) 446-733; po 20: (012) 67-59-57.

MASAŻ leczniczy - kręgarstwo Krzysztof Darmoń, II Plk. Lotniczego 9/1a, 47-28-15.

NERWICE - mgr Marta Dubińska - 22-06-50.

OKULISTYKA - optyka, 66-55-46.

PSYCHOLOG Cichowicz Bogumiła. (012) 15-11-57, (012) 13-80-47.

RENTGEN ogólny, zębów, panoramiczny, Wrzesińska. (012) 21-18-53.

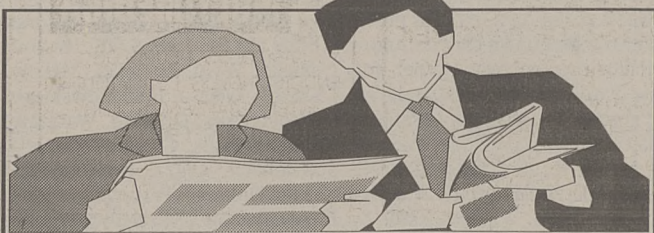
REUMATOLOG, laseroterapia, wizyty domowe - 37-08-32, (po 15) 22-05-61.

TRANSPLANTACJA włośów. 0-22-615-57-15

USG GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ
Kraków, ul. Szewska 27 (Przych. Ref.)

- PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI
- BAD. SUTKÓW, TARCZYCY ORAZ BIOPSJE (BACC)
- GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO
- ECHOKARDIOGRAFIA
- USG BIODER-PROFILAKTYKA-ZAOPATRZENIE ORTOPEDYCZNE ● ORTOPEDIA DOROSŁYCH I DZIECI

rejestracja godz. 8³⁰ - 19³⁰, tel. 67 69 66
(0-12) 67-69-66



36-61-10
36-46-11

CAŁODOBOWO
DOŚWIADCZENI INTERNIŚCI!
ZNAKOMICI PEDIATRZY!

FALCK

RATOWNICTWO

- prywatne pogotowie ratunkowe
- EKG i badania analityczne w domu
- druki L-4, recepty, skierowania

Transport chorych!

MEDICINA „CERMED”
 ul. Barska 12,
 tel. 66-50-62, 66-96-65

ZABIEGI CHIRURGICZNE
 W ZNIECZULENIU OGÓLNYM
 lub MIEJSCOWYM

- żyłaki kończyn dolnych
- hemoroidy – krioterapia
- przepukliny, stulejki
- kaszaki, tłuszczaki i inne

GINEKOLOGIA GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY

POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA
 ONKOLOGIA, KOLPOSKOPIA
 cytologia, próby ciążowe, analiza.
 codz: 9-20, sobota 9-14
 Długa 30, tel.: 33-02-58, 32-80-80

KRIEMED GABINET LEKARSKI DIAGNOSTYKA LECZENIE

- * CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna, dziecięca
- * GINEKOLOGIA * DERMATOLOGIA: dorośli, dzieci
- * NEUROLOG * AKUPRESURA
- * specjalista chorób zakaźnych

Kraków, Friedleina 8, tel. 33-82-82

USG SOPHIA

jama brzuszna,
 piersi, tarczycyca i inne

- * KONSULTACJE wszystkich specjalistów
- * ONKOLOGIA także choroby sutka
- * OKULISTYKA szkła kontaktowe
- * ZABIEGI OPERACYJNE, ANALIZY, ENDOSKOPIE, EKG

RYNEK GŁ. 34 ☎ 21-95-83

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”
 ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 23-40-43 czynny pon.-pt. 8-20

Konsultacje specjalistów:
 ● ginekolog-endokrynolog ● dermatolog ● osteolog
 ● ginekolog położnik ● neurolog ● ginekolog
 ● endokrynolog ● gastrolog ● ginekolog
 ● reumatolog ● laryngolog ● ginekolog
 ● chirurg-ortopeda ● bad. kierowców ● kardiolog
 ● onkolog ● Uprawnienia LA

Badania:
 ● OSTEOPOROZA, KLIMAKTERIUM ● mammografia ● cytologia ● bakteriologia
 ● czystość pochwy ● hormonalne ● biochemiczne ● próby ciążowe
 ● krioterapia i laseroterapia ● biopsja tarczycy i sutka ● holter

MICOR CENTRUM KARDIOLOGICZNE

ul. Oboźna 31,
 tel. 33-59-06, 33-91-73
 pn.pt. 9-19, sob. 9-13

oddz. Nowa Huta
 os. Złotego Wieku 19-20
 tel. 49-95-25

Kardiolog, kardiolog dziecięcy, kardiolog, chirurg naczyński, psycholog

- Echokardiografia - Doppler + kolor, dorośli i dzieci
- EKG wysiłkowe na bieżni na ergometrze rowerowym
- 24-godzinny zapis na met. Holtera
- Badania analityczne

PRZYCHODNIA LEKARSKA
 Kraków, Madalińskiego 10, tel. 66-66-57

SPECJALIŚCI, USG - pełny zakres, ECHO serca, DOPPLER, gastroscopia, EKG, cytologia, próby ciążowe, biocenoza, analiza-hormony, KTG.
 Rejestracja w godz. 8.00-18.00

PRZYCHODNIA PROFESORÓW i DOCENTÓW Medicina®
 ul. Krzywa 8, tel. 21-79-27
 pon. - czw. 9-18, pt. 10-17

- konsultacje specjalistyczne
- gastroscopia (oznaczanie helico-bacter, wycinki)
- badania biochemiczne

W OPTYK WIESŁAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!
 Potrzebujesz rady okulisty!

Zapraszamy:
 os. Niepodległości 3
 tel. 496-666, 494-888

OKULISTYKA
 Rafał Koczorowski
 optyk dyplomowany

- ul. Konopnickiej 28 HOTEL „FORUM”, szkła i oprawy najlepszych producentów świata,
- szeroki wybór najmodniejszych okularów przeciwsłonecznych;
- ul. Pilotów 6, KRAKCHEMIA, tel. 135-442, pon.-sob. 8-20
- lekarz okulista, komputerowy sprzęt diagnostyczny,
- bezdotkowy pomiar ciśnienia wewnątrzgałkowego,
- duży wybór opraw i szkieł, miękkie soczewki kontaktowe,
- ★ realizacja recept ★ okulary dla alergików ★ 6-miesięczna gwarancja na materiały i usługi.

TYLKO U NAS badania, okulary i szkła kontaktowe NA RATY!

PEŁNY ZAKRES USG

OSTEOMED Kraków
 ul. Kazimierza Wielkiego 57
 tel. 23-40-43
 rejestr. telefoniczna od poniedziałku do piątku 8-20

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 12-24-59, 12-68-20, rej. 8-20
 ul. Barska 12 (Dębniak) tel. 66-50-62, 66-96-65

- konsultacje wszystkich specjalistów
- ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, esperal i inne)
- ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp.
- USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe
- ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE i ORTOPEDYCZNE
- GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA
- RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne
- USG - pełny zakres (tarczycyca, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze)
- leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie
- mrożenie zmian skórnych - brodawki itp.
- szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne
- EEG - z opisem u dzieci i dorosłych
- GABINET leczenia zęza - ortodonty
- TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe
- BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne)
- BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów
- BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy
- BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków
- GABINET medycyny sportowej
- LOGOPEDA

ZNIŻKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

SKOŁ MED GABINET LEKARSKI
 Prażmowski 26 b
 11-88-03 13-32-14

GASTROSKOPIA CYTOLOGIA USG
 ENDOKRYNOLOG GINEKOLOG
 NEUROLOG UROLOG KARDIOLOG
 DERMATOLOG ALERGOLOG
 LARYNGOLOG OKULISTA
 CHIRURGIA OGÓLNA i NACZYŃ
 Rejestracja w godz. 11-19

W OPTYK WIESŁAW KOCZOROWSKI

Masz problemy z widzeniem!
 Potrzebujesz rady okulisty!

Zapraszamy:
 os. Niepodległości 3
 tel. 496-666, 494-888

HORMON - DIA LABORATORIUM

- ➔ BADANIA HORMONALNE
- ➔ MARKERY NOWOTWOROWE
- ➔ CHOROBY ZAKAŻNE
- ➔ PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI i MOCZU

Kraków, Mazowiecka 25,
 (012) 33 44 55 w. 20-06

BADANIA PRACOWNICZE
 wszystkie lekarze z uprawnieniami
 RENTGEN - małowobrazkowy
 klatki piersiowej, zębów, kręgosłupa
 ANALIZY, EKG,
 REHABILITACJA,
 SPECJALIŚCI

Przychodnia Lekarska, Teatralne 16
 rejestr. 44-37-32, 44-61-07

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ
 N. HUTA - os. Złota Jesień 15B, tel. 48-20-22 w. 345, 296

- ◆ CHIRURGIA (usuwanie zmian skórnych, choroby sutka), ◆ PROKTOLOGIA (choroby odbytu i jelita grubego) - dr med. M. Trystula
- ◆ CHIRURGIA RĘKI - dr med. M. Bonczar rekonstrukcje zniekształceń ręki
- ◆ GINEKOLOGIA - dr E. Lorek ◆ UROLOGIA - dr P. Maciukiewicz ◆ ORTOPEDIA - dr W. Mierniczek (leczenie laserem bólów stawowych i korzonkowych)

LECZENIE LASEREM owrzodzeń żyłkowych, żyłaków odbytu, usuwanie tatuażu, nadżerek szyjki macicy

AR MEDICA
 ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34

LIPOPLASTYKA

- * odsysanie nadmiaru zniekształcającego tłuszczu (głównie z brzucha, bioder, ud, tyłek)
- * powiększanie i ujędrnianie piersi
- * usuwanie bruzd nosowo-wargowych oraz zmarszczek twarzy i szyi
- * powiększanie warg, korekty nosa, uszu, blizn
- * przeszczepianie włosów
- * nieoperacyjne leczenie żyłaków
- * chirurgia plastyczna i estetyczna w pełnym zakresie

AR MEDICA
 Kraków, ul. Warszawska 17,
 tel. 33-18-67, 23-38-34
 Czynne od pon. do pt. 8⁰⁰-19⁰⁰.

● SPECJALIŚCI W DZIEDZINACH m.in.:

- CHOROBY WEWNĘTRZNE - KARDIOLOGIA - ENDOKRYNOLOGIA - GASTROENTEROLOGIA - GINEKOLOGIA - POŁOŻNICTWO - ANDROLOGIA - NEUROLOGIA - PSYCHIATRIA - SEKSUOLOGIA - UROLOGIA - LARYNGOLOGIA - DERMATOLOGIA - CHIRURGIA OGÓLNA, ONKOLOGICZNA, NACZYŃNIOWA, ORTOPEDYCZNO-URAZOWA - GABINET CHIRURGII KOLANA, PROKTOLOGIA - MEDYCYNĄ PRACY, badania wstępne i okresowe, badania kierowców - MEDYCYNĄ NATURALNĄ - WIZYTY DOMOWE.
- ZABIEGI DIAGNOSTYCZNE I LECZNICZE m.in.:
- CHIRURGIA LAPAROSKOPIOWA - pęcherzyka żółciowego, wyrostka robaczkowego, przepuklin
- HYPERTERMIA - nieoperacyjne leczenie chorób prostaty
- ZABIEGI CHIRURGICZNE, GINEKOLOGICZNE
- NIEPŁODNOŚĆ - pełna diagnostyka i leczenie zaburzeń funkcji rozrodczych kobiet i mężczyzn.
- KLIMAKTERIUM - diagnostyka i leczenie
- REGULACJA POCZĘC - indywidualny dobór metod

BÓLE KRĘGOSŁUPA
 Zespoły zmęczeniowe

ZDROWIE
 Kraków, ul. Krakowska 30
 Tel. 56-25-57, 56-36-84

CHIRURG: GER-MED
 leczenie żyłaków, „pajączków”, hemoroidów, ch. odbytu

GINEKOLOG, UROLOG, INTERNISTA } również }
 POLSKO-NIEMIECKA LARYNGOLOG } dopochwowo }

RAJSTOPY PRZECIWŻYŁAKOWE
 Rej. tel. (012) 15-58-00, 15-60-31,
 ul. Pleszowska 23.

Małopolskie Centrum Osteoporozy

OSTEOPOROZA - DIAGNOSTYKA

- lekarze specjaliści: reumatolog, reumatolog dziecięcy, ginekolog -endokrynolog, internista, ortopeda
- densytometria: pomiar gęstości tkanki kostnej dorosłych i dzieci
- badania laboratoryjne: hormonalne, immunologiczne, reumatologiczne, markery kostne

ul. Karmelicka 55, tel. 33 36 07, 34 17 37, czynne pn.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ
 Kraków, ul. Mazowiecka 108
 tel. 33-41-66
 czynny 14-16.

OPERUJĄ CZŁONKOWIE
 POLSKIEGO TOWARZYSTWA
 CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

NADWAGA I OTYŁOŚĆ
 Profilaktyka i leczenie

ZDROWIE
 Kraków, ul. Krakowska 30,
 tel. 56-25-57, 56-36-84

APARATY SŁUCHOWE i AKCESORIA

- ❖ bezpłatne badania słuchu
- ❖ nowoczesne rozwiązania
- ❖ technika cyfrowa
- ❖ miniaturowe modele
- ❖ indywidualne dopasowanie
- ❖ naprawy i regulacje
- ❖ sprzedaż ratalna
- ❖ niskie ceny
- ❖ zniżki dla stałych Klientów

"FONMED" S.C. KRAKÓW
 UL. ŚW. KATARZYNY 4
 (wejście od Augustańskiej)
 TEL. 56-18-06

ATOPIA-ALERGIA
 Centrum Diagnostyki i Leczenia Chorób Alergicznych i Płucnych oraz Wewnętrznych

Testy skórne i z krwi, SPIROMETRIA,
 KATARY - ASTMA - ODCZULANIE - WIZYTY DOMOWE

PEDIATRIA: CHOROBY PRZEWODU POKARMOWEGO - ALERGIA, NIETOLERANCJE POKARMOWE U DZIECI
 DERMATOLOG: CHOROBY ALERGCZNE SKÓRY

al. J. Słowackiego 39, tel. 012 - 33-01-75
 pn.-pt. 15.30-19.30, sob. 9-11.

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY
 dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski
 Kraków, ul. Wygoda 13/15 m. 16,
 czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00.

Rejestracja tel. 56-32-29
 od poniedziałku do piątku w godz. 10.00 - 16.00.

Doktor K
 Kraków, ul. Sienna 14

14 UL. SIENNA

USG Ultrasonografia

Mammografia

0-12 22-41-59
 0-12 22-68-24

Rejestracja od poniedziałku do piątku w godzinach 9⁰⁰-20⁰⁰, soboty 9⁰⁰-14⁰⁰

Podgórska Poradnia Lekarska
 Kraków, Rynek Podgórski 14
 tel. 56-27-51, 56-24-90
 pon.-pt. 8-20, sob. 8-13

Specjaliści - również wizyty domowe, bad. laborator., bakter. (w domu), hormony, EKG, USG - pełny zakres, gastroscopia, cytologia, testy, badania okres. kierowców, osteoporoza (bad. i leczenie) zwolnienia lekarskie

RENTGEN USG KRZYSZTOF WYROBEK
 SPECJALISTA RADIOLOG.

Kraków, Smoleńsk 25a,
 tel. 22-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
 KRÓTKIE TERMINY

MULTIMEDICA
 KARDIOLOG, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, INTERNISTA, DERMATOLOG, EKG, EEG

ul. Czysza 8, tel. 33-46-62
 czynne 14.00 - 19.00

BIO-REZO-MED KRAKÓW,
 ul. Bujwida 6/6,
 tel. (012) 21-31-68

GABINET LECZENIA BIOREZONANSEM - APARATY BICOM.

- Alergia: komputerowe, bezbolesne testy (ponad 300 alergenów), skuteczne odczulanie

LECZENIE WIELU SCHOROZEN METODĄ BIUREZONANSU

SPECJALISTYCZNA PORADNIA LEKARSKA NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ
 KRAKÓW, ul. RYDLÓWKA 8 (Rondo Mateczny)
 filia WIELICZKA, ul. DANIŁOWICZA 13

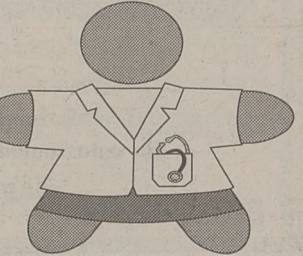
ERGOMED
 tel. 56-08-44, 56-08-69 8⁰⁰-15⁰⁰
 tel. 78-29-66
 tel. kom. 0-601-43-14-99

BADANIA LEKARSKIE ZDOLNOŚCI DO PRACY
 Pełny zakres:
 - lekarze z uprawnieniami, neurolog, okulista, laryngolog, RTG klatki piersiowej, badania analityczne, badania również na terenie zakładów pracy
 - badania dla kierowców, druki L-4, rachunki
 - grupowe zryczałtowane świadczenia medyczne

Analo LABORATORIUM
 Kraków, Pl. Inwalidów 3
 tel. 32-46-58, tel./fax 33-88-86

badania analityczne w chorobach zakaźnych, reumatycznych, endokrynologicznych (hormony) oraz pełny zakres badań krwi i moczu

Dodatkowy punkt pobranie:
 ul. Majora 5/1, tel. 13-80-47



KARDIODENT
 ul. Królewska 56/2, tel. 23-44-22.

KARDIOLOGI (dorośli i dzieci)
 EKG, EKG wysiłkowy, Holter serca i ciśnieniowy, ECHO-Doppler u dorosłych i dzieci, leczenie nadciśnienia, NEUROLOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG, PSYCHOLOG.

USG jamy brzusznej.

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA -POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30
 Codz: 9-20; sobota: 9-14
 tel: 33-02-58, 32-80-80

Ciąg dalszy informatora medycznego na następnej stronie.

OL MED 24-36-15
22-90-29
ul. Pawia 9 (9-19)

ZABIEGI LASEROWE W DERMATOLOGII, ORTOPEDII I UROLOGII

SPECJALIŚCI M.I.N. ● ENDOKRYNOLOG ● HEPATOLOG ● KARDIOLOG ● INTERNISTA ● NEUROLOG ● CHIRURG NACZYNIOWY ● PSYCHIATRA ● AKUPUNKTURA ● DIAGNOSTYKA ● ECHO ● USG ● HOLTZER

CZYNNE W GODZ. 9⁰⁰-19⁰⁰

AR-MEDICA
ul. Warszawska 17, tel. 33-18-67, 23-38-34

USG
- jamy brzusznej, tarczycy, piersi, prostaty, jąder, kolana

BADANIA LABORATORYJNE
- pobieranie materiału do badań w domu

SZCZEPIONIA PRZECIW KLESZCZOWEMU ZAPALENIU OPON

STOMATOLOGIA

ALEJA Daszyńskiego 11, STOMATOLOGIA - PROTETYKA - ORTODONCJA, tel. 11-36-62, godz. 10-18. Pełny zakres usług. Protezy nielamliwe.

GABINET STOMATOLOGICZNY
ul. Wrzesińska 8/3

Czynny poniedziałek - piątek

tel. 22-02-42

Pełen zakres usług stomatologicznych

PolDent
Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego), tel. 33-44-42

- bezbolesne borowanie laserem twardym (usuwanie próchnicy)
- bezbolesne zabiegi w znieczuleniu miejscowym i narkozie
- bezbolesne usuwanie zębów przy użyciu lasera
- chirurgia stomatologiczna implanty
- stomatologia dziecięca
- leczenie protetyczne
- stomatologia zachowawcza
- profilaktyka próchnicy - lakierowanie
- protezy natychmiastowe
- najnowsze wypełnienia chemo-swiatłoutwardzalne
- bezbolesne usuwanie kamienia nazębnego ultradźwiękami
- rekonstrukcja złamanych zębów
- wkłady koronowo-korzeniowe
- laser - ortodoncja - aparaty stałe

Niedziela 9-20

Usługi ratalne
Codziennie 9-21

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

leczenie zachowawcze, wad zgryzu, protetyka, chirurgia, implanty, rentgen

Konsultacje profesorskie
Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16
tel. 34-58-93, 34-24-09

RATY



GABINET CHIRURGII LAPAROSKOPOWEJ

dr med. Andrzej Bobrzyński.
Kraków, ul. Szlak 20, tel. 34-40-32

Operacje laparoskopowe: pęcherzyka żółciowego, przepuklin. Diagnostyka: gastroskopia, kolonoskopia, ultrasonografia.

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA JUNIORDENT

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA, LECZENIE ZACHOWAWCZE, WAD ZGRYZU, CHIRURGIA, PARODONTOLOGIA RENTGEN, NARKOZY, LASER KONSULTACJE PROFESORSKIE

Kraków, Pl. Matejki 8, II p., tel. 22-78-51, 21-72-24 pon.-pt. 9-19, sob 9-14

Przychodnia Stomatologiczna
ul. Kalwaryjska 92, tel. 56-47-73

- leczenie zachowawcze
- leczenie protetyczne
- zabiegi chirurgiczne
- LECZENIE ORTODONTYCZNE

Czynne 8-20, sobota 8-18 NIEDZIELA 9-13

Gabinet Stomatologiczny

Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 23-16-87

- stomatologia zachowawcza
- protetyka w pełnym zakresie
- chirurgia (zabiegi w narkozie)
- ortodoncja (aparaty ruchome)

Możliwość kredytu na wykonane usługi

DENTAL

BEZBOLESNE, SPECJALISTYCZNE LECZENIE STOMATOLOGICZNE

ul. Sienna 14, tel. 21-90-25

PN.-PT. 9⁰⁰-20⁰⁰, SOBOTY 9⁰⁰-14⁰⁰

ORTODONCJA 9⁰⁰-20⁰⁰, pl. Szczepański

CMm
OŚRODEK MEDYCZNY

maszachaba

Kraków, ul. Mazowiecka 4-6
tel. 34-33-69, 33-21-11
33-66-66 w. 233
pn.-pt. g. 8-20

ANALIZY

KRAKÓW, UL. AUGUSTIAŃSKA 22/12, TEL. 56-20-94

PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:

ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE, HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE, SEROLOGICZNE, TESTY ALERGOLOGICZNE W SUROWICY KRWI.

LECZENIE zachowawcze, protetyczne w pełnym zakresie. Wtorek 15.00-18.00, piątek 12.00-14.00, gabinet stomatologiczny „Mident”, Sebastiana 22, tel. (012) 22-87-54.

LIBRODENT 8-20, ul. Librowszczyzna 3, 21-09-62. Pełny zakres usług, rentgen.

PROMED - stomatolodzy specjaliści. Ul. Na Błonie 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen.

PROTEZY ZĘBOWE w domu pacjenta. „ADH-dent” 33-68-83.

PRYWATNE Pogotowie Stomatologiczne „Dentamex”, ul. Mogińska 121. Tel. (012) 13-04-66, czynne pon.-sob. 10.00-20.00, niedziela 9.00-15.00

STOMATOLOGIA. Rentgen, ul. Borsucza 12, I p, ponied.-pt. 15-19, sob. 10-14, tel. 0601-47-82-66.

PROTEZY - stomatolodzy specjaliści. Ul. Na Błonie 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen.

STOMATOLOGIA PROTETYKA

KRAKÓW, ul. Zamojskiego 36
POLECA PEŁNĄ GAMĘ USŁUG NA NAJWYŻSZYM POZIOMIE

pon.-pt.: 10-19 - tel. 56-13-59
Protezy w 1 dzień

WAKACYJNA OBNIŻKA CEN

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2,
tel. 23-44-22.
rej. tel. pon.-pt. 9-19

PORADNIA STOMATOLOGICZNA
pełny zakres usług.

ortodoncja

ARMA DENT

PORADNIA STOMATOLOGICZNA

- stomatologia zachowawcza i kosmetyczna
- chirurgia (zęby zatrzymane, resekcje, zabiegi rekonstrukcyjne)
- protetyka (porcelana, protezy bezklamrowe)

Pon.-Pt. 12-19
ul. Straszewskiego 6/1A, tel. 22-73-97

- SZEROKI ZAKRES SPECJALISTYCZNYCH USŁUG MEDYCZNYCH
- STOMATOLOGICZNYCH
- USG-PEŁNY ZAKRES
- MAMMOGRAFIA
- BADANIA ANALITYCZNE

APARATY SŁUCHOWE

31-025 Kraków
ul. M. Skłodowskiej-Curie 4
tel. 22-52-13

Oficjalny dystrybutor firmy Viennatone

STOMATOLOGIA. Rentgen, ul. Borsucza 12, I p, ponied.-pt. 15-19, sob. 10-14, tel. 0601-47-82-66.

PROTEZY - stomatolodzy specjaliści. Ul. Na Błonie 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen.

STOMATOLOGIA PROTETYKA

KRAKÓW, ul. Zamojskiego 36
POLECA PEŁNĄ GAMĘ USŁUG NA NAJWYŻSZYM POZIOMIE

pon.-pt.: 10-19 - tel. 56-13-59
Protezy w 1 dzień

WAKACYJNA OBNIŻKA CEN

DENTA MED

STOMATOLOGIA
PROTETYKA
ORTODONCJA

BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM

UL. AUGUSTIAŃSKA 13
tel. 56-56-44

NARKOZA

PRODENT

os. Niepodległości 3 (pawilon) tel. 49-07-67

czynne codziennie od godz. 10.00 - 18.00
soboty 10.00 - 14.00

*stomatologia *protetyka
Informacja całodobowa 090 688073
30% niższa emeryci i renciści

DELTA - INTERLAB
KRAKÓW Basztowa 24

ANALITYKA

CYTOLOGIA
BAKTERIOLOGIA

także HELICOBACTER INFORMACJA 7⁰⁰-10 i 15-17
21 17 52

APARATY SŁUCHOWE

PHILIPS

MARKE-MED
30-003 Kraków, ul. Śląska 3
tel. 33 56 81

STOMATOLOGIA. Rentgen, ul. Borsucza 12, I p, ponied.-pt. 15-19, sob. 10-14, tel. 0601-47-82-66.

PROTEZY - stomatolodzy specjaliści. Ul. Na Błonie 3B/34, 37-76-24. Bezpłatne porady. Rentgen.

PROTEZY naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211
czynne: 9-19, SOB. 10-13
tel. 66 25 22 wew. 241
tel. 66 85 87

EXPRESS

SE+ Studio Stomatologii Estetycznej

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Józwiak
SPECJALISTA II° PROTETYKI

Wybielanie zębów najnowszą metodą nakładkową NITE WHITE
Kompleksowe leczenie stomatologiczne
Tel. 33-20-38, ul. Batorego 6/2

GABINET STOMATOLOGII RODZINNEJ

leczenie, lakowanie, ultradźwięki, wybielanie, rekonstrukcje zębów, mosty, porcelana, protezy szkieletowe.

ul. Starowiślna 26/3
TEL. 11-95-46

CHOROBY SKORY
leczenie

- metoda tradycyjna
- laseroterapia
- colon-hydro-terapia
- trądzik
- różne postacie łysienia
- grzybice
- łuszczyca
- inne

Gabinet lekarski 37-95-39, (090) 38-25-34

APARATY SŁUCHOWE

PHILIPS

MARKE-MED
30-003 Kraków, ul. Śląska 3
tel. 33 56 81

STOMATOLOGIA PROTETYKA

KRAKÓW, ul. Zamojskiego 36
POLECA PEŁNĄ GAMĘ USŁUG NA NAJWYŻSZYM POZIOMIE

pon.-pt.: 10-19 - tel. 56-13-59
Protezy w 1 dzień

WAKACYJNA OBNIŻKA CEN

ORTODONCJA

Gabinet Specjalistyczny
Leczenie wad zgryzu aparatami stałymi i zdejmowalnymi

**Tel. 33-83-53,
ul. Urzędnicza 17**

MEDICINA
usuwanie zębów i korzeni zębowych w narkozie, protezy natychmiastowe.

al. Pokoju 3,
12-68-20, 12-24-59.

50-LECIE
Stomatologicznej Spółdzielni Pracy

„DENTYSTYKA”

PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH I PROTETYCZNYCH
pon.-pt. 8.00-20.00

- ul. Kielecka 7a, tel. 11-96-13, 11-96-22
- narkozy - rig - protezy na poczekaniu
- al. Mickiewicza 31, tel. 33-68-02, ortodoncja - narkozy
- os. Kalinowe 4, tel. 48-11-97
- ul. Mazowiecka 88, tel. 33-05-09
- ul. Spółdzielców 3, tel. 55-43-11
- Mysłenice, ul. Słowackiego 21, tel. 72-03-02
- Soboty 9.00-14.00
- ul. Kielecka 7a,
- ul. Mazowiecka 88,
Druki L4 - Raty - Rachunki.
Gwarancja na wykonane usługi

UNIwersyteckie Centrum Diagnostyczno-Lecznicze Collegium Medicum UJ KLINIKI

Informacja i rejestracja:

- * Chirurgia 188-622 (8⁰⁰-14⁰⁰)
- * Endokrynologia 21-05-06
- Endokrynologia ginekologiczna 21-41-02
- * Internia, choroby metaboliczne 21-37-82
- Czynniki ryzyka choroby wieńcowej 21-92-22 w. 243
- Leczenie niestrawności 188-649
- * Badania diagnostyczne
- USG i biopsja 21-92-22 w. 205
- Diagnostyka molekularna np. HCV 21-92-22 w. 255
- Helicobacter pylori metodą testu oddechowego 188-647 (13⁰⁰-15⁰⁰)
- Gastroskopia 188-647 (13⁰⁰-15⁰⁰)
- * Badania laboratoryjne [pełny zakres, 24 h i cito 188-569 (8¹⁵-15⁰⁰), 188-542, 188-302 (15⁰⁰-8¹⁵)]

GABINET LEKARSKI INTERNISTYCZNO-PSYCHIATRYCZNY

Kraków, ul. Ehrenberga 14 (Os. Azory)

wtorki czwartki } 16⁰⁰-19⁰⁰

rejestracja i informacja telefoniczna
37-00-78
również wizyty domowe

STOMATOLOGIA VADENT

LECZENIE, PROTEZOWANIE, PROCELANA REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW ZABIEGI W ZNIECZULENIU LECZENIE LASEREM

ul. Szlak 53 (15-19), tel. (012) 23-31-92

GABINET STOMATOLOGICZNY

Kompleksowe leczenie stomatologiczne

Czynny: pon.-pt. 9-19, sob. 9-14.
Kraków, ul. Stachiewicza 3 (Azory), tel. 37-14-41

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG
ul. Lubelska 18
godz. 15-20
tel. 32-32-32

50-LECIE
Stomatologicznej Spółdzielni Pracy

„DENTYSTYKA”

PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH I PROTETYCZNYCH
pon.-pt. 8.00-20.00

- ul. Kielecka 7a, tel. 11-96-13, 11-96-22
- narkozy - rig - protezy na poczekaniu
- al. Mickiewicza 31, tel. 33-68-02, ortodoncja - narkozy
- os. Kalinowe 4, tel. 48-11-97
- ul. Mazowiecka 88, tel. 33-05-09
- ul. Spółdzielców 3, tel. 55-43-11
- Mysłenice, ul. Słowackiego 21, tel. 72-03-02
- Soboty 9.00-14.00
- ul. Kielecka 7a,
- ul. Mazowiecka 88,
Druki L4 - Raty - Rachunki.
Gwarancja na wykonane usługi

MEDYCINA NATURALNA z DALEKIEGO WSCHODU

AKUPUNKTURA - AKUPRESURA

LECZENIE SKUTECZNE
ul. Kąciak 2, tel. 23-53-53
Rej. wtorek, czwartek 15-17

EXPROM

protezy bez klamer metalowych, naprawy dostawy zębów do protez, korony akrylanowe

SUPEREKSPRES!
pon.-sob. 8-20 niedziela 10-16
ul. Kurasia 26, tel. 66-01-18

Miła obsługa, przystępne ceny, wysoka jakość usług
Możliwość rat za wykonane usługi

GLOBUS
PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

specjalizacja:

LECZENIE CHOROÓB DZIAŁEŁ ORAZ BŁONY ŚLIZOWEJ JAMY USTNEJ KONSULTACJE PROFESORSKIE

WĘGERSKA 4/1
56-30-56

9-14
15-20 pon.-pt.
sob. 9-14

NAPRAWA PROTEZ
na poczekaniu, korony, mosty z porcelany. Protezy w ciągu 1 dnia.
Łokietka 13, 33-97-88.
8.30 - 20.00.

Informator medyczny

ukazuje się codziennie. Abonament miesięczny uprawnia do szczególnie korzystnych warunków finansowych.

NOWA HUTA
SPECJALIŚCI CHOROÓB WEWNĘTRZNYCH

USG ECHO

JAMY BRZUSZNEJ TARCZYCY KARDIOGRAFIA DOPPLEROWSKA

PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15 (OBOK APTEKI) 44-10-49

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ „DENTINA”

Pełny zakres usług stomatologiczno-protetycznych.

Rynek Podgórski 12,
TEL. (012) 56 44 05
Niedziela - na życzenie pacjenta.

PRYWATNE LABORATORIUM PROTETYKI „CENTRUM”

wydzielone z istniejącej od 10 lat specjalistycznej pracowni protetycznej przy Centrum Medycyny Profilaktycznej, ul. Komorowskiego 12.

ZAPRASZA LEK. STOMATOLOGÓW DO WSPÓŁPRACY OFERUJĄC PEŁNY ZAKRES UZUPEŁNIENI PROTETYCZNYCH (rachunki, dowóz prac., expres)

tel. 21-23-66 wew. 311, Vp. pokój 619.

Informacja szczegółowa dla ogłoszeniodawców: tel. 21-99-77

Zapraszamy

Centrum Leczenia Otyłości
Filia Kliniki dr Beaty Będzińskiej z łodzi
Kraków, ul. Garncarska 8,
tel. 230-238

Rejestracja:
wtorek 12⁰⁰-17⁰⁰, środa 9⁰⁰-18⁰⁰,
piątek 16⁰⁰-19⁰⁰, sobota 9⁰⁰-18⁰⁰.

GABINET STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

Leczenie kompleksowe
Kraków, os. Teatralne 10 (budynek kina „Świt”)
tel. (012) 44-89-01
Nowe Brzesko, ul. Krakowska 58
tel. (012) 86-17-80 wewn. 19

PRYWATNE LABORATORIUM PROTETYKI „CENTRUM”

wydzielone z istniejącej od 10 lat specjalistycznej pracowni protetycznej przy Centrum Medycyny Profilaktycznej, ul. Komorowskiego 12.

ZAPRASZA LEK. STOMATOLOGÓW DO WSPÓŁPRACY OFERUJĄC PEŁNY ZAKRES UZUPEŁNIENI PROTETYCZNYCH (rachunki, dowóz prac., expres)

tel. 21-23-66 wew. 311, Vp. pokój 619.



Dobro
Ciepło
Życzliwość
- To Ty

16 lipca zmarła nagle

ś + p

ZOSIA SKARBIŃSKA

Nasza wierna Przyjaciółka i Kochana Mamusia Chrzestna
Zosienko, w naszych sercach pozostaniesz na zawsze.

Smajki z Kasią i Babcia

Zmarła moja Chrzestna Mama, Ciocia

ś + p

ZOSIA SKARBIŃSKA

Bardzo Ją kochałam.

Kasia

ś + p

ZOSIA SKARBIŃSKA

Tak nagle...

Przyjaciele

16 lipca odeszła na zawsze,

pograżając nas we wstrząsie i rozpaczy

ś + p

ZOSIA SKARBIŃSKA

Osoba wielkiego serca,
była mi Opiekunką, Siostrą i Przyjaciółką.
Pustki po niej nic nie wypełni.

Paciuk z Rodziny

W dniu 16 lipca 1997 r. odeszła nagle
Nasza nieodżałowana Koleżanka
ciesząca się ogromną sympatią

ś + p

ZOFIA SKARBIŃSKA

MEŻOWI

Panu Krzysztofowi Skarbińskiemu i Rodzinie
składamy szczere wyrazy współczucia.

Zarząd Firm
Proins i Proins 2
wraz ze Współpracownikami

Panu

mgr. inż. Krzysztofowi Skarbińskiemu

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

ŻONY ZOFII

składają

Współpracownicy z „Art Glass” IGP Małopolska

Panom dr. hab. med. TOMASZOWI MACHOWI i dr med. JACKOWI
TĘTNOWSKIEMU, a także całemu PERSONELOWI KLINIKI
GASTROENTEROLOGII w Krakowie składam wyrazy serdecznego
podziękowania za życzliwość i pełną poświęcenia próbę ratowania życia
Naszego Kolegi i Przyjaciela

WIESŁAWA KALEDOŃSKIEGO

Dyrektor Zarządu BIPROSTAL SA
Firma Inżynieryjno-Konsultingowa

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 19 lipca 1997 r.
po ciężkiej chorobie, opatrzonej św. Sakramentami,
w wieku 80 lat zmarł

ś + p

JULIAN CYWA

Najukochańszy Mąż, Ojciec i Dziadziuś,
emerytowany pracownik Spółdzielczości Pracy,
żołnierz AK ps. „KARMAZYN”.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłym odprawione zostanie
w czwartek, dnia 24 lipca 1997 r. o godz. 11.00 w kaplicy
na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie
Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku
do grobowca rodzinnego.
Pograżeni w głębokim smutku

Żona, Córka, Zięć, Wnuczka i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

Z żalem zawiadamiamy,
że dnia 17 lipca 1997 r., po długiej i ciężkiej chorobie,
zmarł w wieku 55 lat

ś + p

inż. WIESŁAW KALEDOŃSKI

Msza św. żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie w środę,
23 lipca o godz. 13.40 w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku.

Żona i Córka

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 17 lipca 1997 r.
zmarł w wieku 55 lat nasz długoletni pracownik

inż. WIESŁAW KALEDOŃSKI

Zmarły był cenionym starszym projektantem
branży elektrycznej.

Żegnamy zawsze uczynnego i lubianego Przyjaciela i Kolegę.

Msza święta żałobna odprawiona zostanie w środę,
23 lipca 1997 r. o godzinie 13.40 w kaplicy na cmentarzu
Rakowickim w Krakowie, po czym nastąpi odprowadzenie
Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Rodzinnie Zmarłego i Przyjaciółom
składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Zarząd i Rada Nadzorcza oraz
Koleżanki i Koledzy z „Biprostatu” SA
Firma Inżynieryjno-Konsultingowa

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 16 lipca 1997 r. zmarł w wieku 86 lat
Nasz Najukochańszy Mąż, Ojciec i Dziadziuś

mgr MICHAŁ KUNCEWICZ

były dyrektor ZPT „ERDAL”
odznaczony Krzyżem Komandorskim Orderu Odrodzenia
Polski oraz wieloma innymi odznaczeniami.
Do końca pozostał wierny swoim ideom lewicowym.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się w Domu Pogrzebowym
na cmentarzu Rakowickim,
w czwartek, dnia 24 lipca 1997 r. o godz. 14.20.

Pograżeni w smutku

Żona, Synowie, Synowe,
Wnuczki i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 18 lipca 1997 r. zmarł nagle

ś + p

BOGUSŁAW BISKUP

pracownik Teatrów „Maszkaron” i „Ludowego”.

Msza św. żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie
we wtorek, dnia 22 lipca o godz. 16.00 w Skawinie
w kościele Świętych Szymona i Tadeusza Judy,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
do grobu rodzinnego na cmentarzu parafialnym.

Pograżona w żalobie

Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 19 lipca 1997 r.
zmarł w wieku 66 lat

ś + p

inż. JÓZEF SKÓRSKI

długoletni pracownik Huty im. Tadeusza Sendzimira.

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w kościele
oo. Reformatorów w Wieliczce, w środę 23 lipca 1997 r.
o godz. 14.00, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na cmentarz komunalny w Wieliczce,
o czym zawiadamiają

Żona, Córka, Zięć i Wnuki

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 21-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ 37-88-76



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 41 7.00 - 16.00, święta 8.00 - 14.00 tel. 11-47-76
cm. Grębałów 7.30 - 15.30, sobota 8.00 - 14.00 tel. 45-31-61
ul. Reduty, obok cmentarza Batowice, całą dobę
również w niedziele i święta, tel. 11-35-26
cm. Podgórze 7.30 - 15.30, tel. 56-55-11

BEZGOTÓWKOWE USŁUGI POGRZEBOWE w ramach zasiłków ZUS, KRUS i inne

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien
obsługa żałobników, transport krajowy i zagraniczny,
kremacja, wieńce, nekrolog, formalności w USC.

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ Z MIESZKAŃ

także w soboty i święta

☎ 11-45-02,

☎ 11-45-04

ś + p

KAROLINA TRZASKA z domu Pakońska

Najukochańsza Mama, Babcia i Prababcia
przeżywszy lat 86, opatrzonej św. Sakramentami,
zasnęła w Panu 20 lipca 1997 r.

Msza św. żałobna przy Zmarłej odprawiona zostanie w
czwartek, 24 lipca o godz. 13.00 w kaplicy na cmentarzu
Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pograżeni w głębokim smutku

Córka, Zięć, Wnuki, Prawnuki i Rodzina

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 12 lipca 1997 r. zmarł

ś † p

TADEUSZ MARANDA

współtwórca Niezależnego Zrzeszenia Studentów
w latach 1980 - 1981, współzałożyciel Krakowskiej Komisji
Wykonawczej Niezależnego Zrzeszenia Studentów
w latach 1982 - 1983, działacz opozycji demokratycznej,
wspaniały nauczyciel i wychowawca młodzieży.

Przyjaciele

Pani

mgr Małgorzacie Mordarskiej-Dudzie

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci MATKI składają

Kierownictwo UW, Koleżanki,
Koledzy, Pracownicy UW

Głęboko poruszeni śmiercią JÓZEFA DYRCZA

naszego wieloletniego pracownika, cenionego specjalisty,
życzliwego Kolegi, łącząc się w smutku składamy Rodzinie
i Bliskim Zmarłego wyrazy serdecznego współczucia.

Dyrekcja, Pracownicy, Związek Zawodowy White Cap Polska

Wicedyrektorowi

mgr. inż. Władysławowi Czechowiczowi

składamy wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci MATKI.

Zarząd oraz Pracownicy
Przedsiębiorstwa Polsko-Austriackiego
„FRAPOL” w Krakowie

Pani Marii Buczek

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci OJCA składają

Dyrekcja i Pracownicy
Banku Depozytowo-Kredytowego SA
Grupa Pekao SA II Oddziału w Krakowie

Podziękowanie

Wszystkim, którzy tak licznie wzięli udział w nabożeństwie
żałobnym i odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku

ś † p

KAZIMIERZA MRÓWKĘ

a w szczególności
Jego Ekscelencji ks. Biskupowi Kazimierzowi Nyczowi,
Ks. Prokuratorowi Krakowskiego Wyższego Seminarium
Duchownego Zdzisławowi Sochackiemu,
księżom parafii Bożego Ciała,
Kombatantom Kola „Kazimierz”, Przyjaciółom,
Sąsiadom i Znajomym
składamy tą drogą z serca płynące „Bóg zapłać”.

Córki z Rodzinami

Wójtowi Gminy Zabierzów

inż. Józefowi Krzyworzece

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci OJCA składają

Rada Gminy, Zarząd Gminy
Sołtysi i Pracownicy Urzędu

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

A. 2200 za 10 dni. 012/37-33-10. 420257

AGENCJA Nieruchomości "Firma Projekt" zatrudni samodzielnych pracowników. Warunek: wykształcenie min. średnie, operatywność, dyspozycyjność, samochód. Wynagrodzenie prowizyjne. Oferty: Kraków, pl. Szczepański 5, p. 108. 419835

AGENCJA zatrudni ochroniarza. /012/56-24-63. 419951

APTEKA zatrudni mgr farmacji (po stażu). 012/23-12-67. 420218

BRANŻA finansowa. (012)49-87-43 (14.00-16.00). 119021

CYKLINARZA na stałe /012/21-61-95 418286

DO działu obsługi klienta przyjmę. /012/66-12-98 wewn. 563. 420024

DRUKARNIA zatrudni doświadczonego maszynistę offsetowego (Romayor) z długoletnim stażem. Wysokie zarobki. 012/36-17-96. 420156

EKSPEDIENTKĘ z praktyką do sklepu spożywczego całodobowego zatrudnię. /012/22-03-91. 420133

ELEKTROMONTERA zatrudnię do remontu instalacji. Zgłoszenia ul. Skarbińskiego 5, VII Liceum. 119036

ELEKTRYKÓW samodzielnych z praktyką, zatrudnimy. /012/22-22-86. 420229

F. H. U. do dwóch nowych działów zatrudni. /012/67-29-29. 419789

FIRMA budowlana zatrudni cieśli, zbrojarzy. /012/36-02-74. 419622

FIRMA handlowa przyjmie do pracy na stanowiska stróża i konserwatora. 012/48-30-34. 420307

FIRMA przyjmie pracowników do robót kablowych w budynkach. Wysoka płaca. Tel. /012/21-59-61. 419806

FIRMA zatrudni malarza, murarza, tynkarza, monter suchych tynków, majstra budowlanego. (012)22-52-29 (9.00-11.00). 118984

FIRMA zatrudni ślusarzy - spawaczy. Zgłoszenia osobiste, Wieliczka, ul. Jędrzaka 30, Zakład "Metal - Styl". 420300

FLIZIARZA, blacharza dekarza, zatrudnię. /012/67-22-05. 420260

INŻYNIERA elektryka ze znajomością programowania zatrudni biuro projektów. Oferty pisemne nr 1448 (do 28/07). Agencja Reklamowa "Garmond", Kraków, ul. Stolarska 1. 420118

KRAWCOWE, szwaczki, zatrudnię od zaraz. (012)22-62-41 (7.00-9.00), 21-83-43 proszę pracownię (10.00-15.00). 119033

KUCHARZA z praktyką, praca w Wieliczce. 0601-44-08-58. 419594

KUCHARZY, barmanów, kelnerki, zatrudnię. 0602-31-99-43. 118972

KUCHARZY, kelnerów zatrudnię. Wymagana praktyka. /012/78-21-46. 419593

MALARZA - gładz gipsowa, tapety - zatrudnię. 012/47-55-67. 420275

MASARZY, przyjmę. 012/67-11-00. 420251

MŁODĄ dziewczynę do pracy w kawiarence, przyjmę, ul. Daszyńskiego 8, w godz. 14.00-17.00. 119015

MŁODĄ, uczniwą, bez nałogów, do sklepu spożywczego przyjmę. /012/67-03-08, /16.00-20.00/. 420197

NA korzystnych warunkach w zawodach budowlanych, przyjmę. Tel. 012/54-54-82. 420206

NOWY drink bar zatrudni barmanów, osoby obsługujące salę. Spotkanie "Shakesbeer" ul. Gołębia 2, środa, czwartek 12.00-15.00. 118953

POLSKIE Zakłady Zbożowe "PZZ" S.A. zatrudni robotników za i wyładunkowych. Wiek do 35 lat, tel. 012/11-39-11 wewn. 278. 420108

PRACA. /012/22-46-60. 419766

PRACA! 012/47-14-61. 419275

PRACA stała, sezonowa. Ul. św. Tomasza 4/5 /10.00-13.00/. 118910

PRACA w gronie młodych osób w systemie zachodnim. /012/67-29-29. 419790

PRACOWNIKA gospodarczego z Wieliczki lub okolic zatrudnię. Wymagane prawo jazdy. /012/78-21-46. 419592

PRZEDSIĘBIORCZYCH, energicznych, młodych, z co najmniej średnim wykształceniem, do działu obsługi klienta w dobrze rozwijającej się firmie. Wysokie wynagrodzenie. Tel. 012/36-82-06, po 20.00. 420212

PRZYJMĘ do pracy elektryków na budowach w Krakowie. 0601-33-21-08. 419855

PRZYJMĘ do pracy kelnera- kelnerkę. Znajomość języków obcych. "Orbit", tel. 012/33-55-38. 420162

PRZYJMĘ malarzy samodzielnych. 012/83-12-23 /17.00-18.00/. 119034

SEKRETARKE ze znajomością jęz. francuskiego lub angielskiego zatrudni biuro projektów. Oferty pisemne nr 1449 (do 28/07). Agencja Reklamowa "Garmond", Kraków, ul. Stolarska 1. 420115

SPAWACZY (TUV) oraz monterów z uprawnieniami (rurociągi) na budowy zagraniczne zatrudni przedsiębiorstwo. Oferty 420253, Kraków, Starowiślna 2. 420253

TECHNIKA elektryka z uprawnieniami zatrudnimy. /012/22-22-86. 420228

ZATRUDNIĘ doświadczonych cieśli, murarzy "Konsbud". /012/44-96-80, 0-602-219-943 wieczorem. 420159

ZATRUDNIĘ inżyniera budowlanego z umiętnością komputerowego kosztorysowania. 012/57-35-90, wieczorem. 420186

ZATRUDNIĘ młodego kucharza. Tel. 012/44-46-16. 420278

ZATRUDNIĘ operatywnego menedżera. 012/57-35-90, wieczorem. 420190

ZATRUDNIĘ stolarza. /012/83-16-73. 420124

ZATRUDNIĘ tłumacza języka czeskiego. 012/57-35-90, wieczorem. 420188

ZATRUDNIMY grafika komputerowego /przygotowanie do sitodruku/. Tel. /012/56-41-24. 419494

Szukam pracy

DYPLOMOWANA sekretarka podejmie pracę w biurze. /012/48-85-23. 420249

PODEJMĘ pracę w małej firmie, księgowość, kadry, płace. /012/11-64-38. 419874

POSIADAM Nysę, szukam pracy. 012/67-18-41. 420287

POSZUKUJĘ pracy w branży spożywczej jako magazynier. /012/49-55-09, 8.00-12.00. 420126

Nauka

ANGIELSKI. 012/58-26-56. 420254

ENGLISH intensywnie. /012/21-10-13. 119031

Matrymonialne

SPONSOR poszukuje dziewczyny. 0602-339-226. 420164

Kupno

FORTEPIAN. /012/25-16-37. 419879

GRUBOŚCIÓWKĘ. /012/83-16-73. 420122

RUSZTOWANIE waszawskie rurowe, /012/43-74-01. 420161

Sprzedaz

COLLIE, /012/78-69-50. 420202

KOLOROWĄ drukarkę tektronix Phaser 340, 10.000 zł. Laptop Gateway 2000 pentium 8.500. Komputer Compaq Deskpro 4000 z 17, calowym monitorem, 6.000 zł. /012/36-39-41. 420062

NOWY Sącz, tanio sprzedam wyposażenie baru, tel. 018/43-41-34 wewn. 44. 420055

OKAZJA! Grębałów, grobowiec. /012/21-38-41. 420243

SPRZEDAM tanio pralkę automatyczną, stan bardzo dobry. 012/67-18-41. 420296

TANIO suknię ślubną, tel. /012/47-84-22. 420207

TRACZEK, wielopila, tel. 018/71-37-80, 71-15-33. 420091

TRAK, piła taśmowa, tarczowa. /012/70-13-35. 419460

Motoryzacyjne

DB C180, 1996, 28.000 DM. /012/22-23-09, 0601-45-15-15. 420299

FIAT 126, 1985, sprzedam. /012/49-65-93. 420147

FIAT 126, 1996, sprzedam. (012)21-97-43. 118928

FIAT Punto ELX 1.3, 1995. (012)21-94-01, 0602-37-16-77. 119039

KUPIĘ Ładę 2107. /012/74-17-27. 420137

KUPIĘ Poloneza, Fiata. 012/25-78-52. 420285

KUPIĘ samochód zachodni. 012/47-30-83. 358325

KUPIĘ samochód zagraniczny. 012/25-78-52. 420279

LAKIERUJĘ samochody. /012/15-43-04. 420090

ŁADA 2105, 1982. 012/78-58-15. 420274

ŁADĘ kupię. 012/74-18-10. 420196

NYSE, 1986, sprzedam. /012/67-27-19. 420113

OKAZYJNIE Opel Corsa. /012/71-12-04. 420129

PEUGEOT 205, 1,9 D, 1994/95. /012/22-23-09, 0601-45-15-15. 420301

PRZYCEPĘ campingową N-126E, stan bardzo dobry, pilnie sprzedam. /012/78-17-82, po 17.00. 419943

RENAULT 5, sprzedam. /012/71-12-04. 420131

ROVER 620, 1994r. - sprzedam. 0602-25-37-35, 012/45-98-41. 420258

SPRZEDAM 125p Pickup, 1983. /012/88-20-92. 420039

SPRZEDAM Ładę Samarę, 1986, alufelgi, szyberdach, wersja belgijska. 012/33-79-23 /8-16/. 119004

SPRZEDAM Skodę Favorit, 1991. /012/74-17-27. 420136

SPRZEDAM Volvo 340, 1986, diesel. /012/66-88-79. 420192

STAR 200 izoterma, 1990, 2000 km, sprzedam. 012/66-65-30. 420250

TOYOTE Camry TD2000 sprzedam. 012/56-48-88. 420312

VW Golf 1500, 1978 sprzedam. 012/48-07-04, 090-33-41-76. 420304

126P - 1984/8. 012/453-553. 420266

Lokale

A. Do wynajęcia mieszkania, lokale. 012/36-60-04. 420149

AGENCJA. /012/22-22-71. 419971

AGENCJA. /012/222-777. 419773

AGENCJA "Emar". /012/34-40-91. 419724

ATRAKCYJNE 62,5 m², Kurdwanów. 0601-41-40-85, (012)54-24-60. 118996

CENTRUM, dwupokojowe, do wynajęcia. (012)211-311. 119009

"DANAX" - wybór mieszkań. 012/43-54-06, 56-21-33. 420106

DO wynajęcia domek letniskowy, 65 m², okolica Buska, nad stawem rybnym, 60 zł/dobę. (012)32-12-10. 119007

DO wynajęcia garaż, Armii Krajowej, /012/57-19-45. 420004

DO wynajęcia mieszkanie z telefonem, /012/22-95-91 /9.00-17.00/. 420204

DO wynajęcia mieszkania poszukuję. /012/78-19-28. 420245

DO wynajęcia od zaraz pokój dla dwóch pań, bez nałogów. /012/48-85-23. 420246

DWUPOKOJOWE, Prądnicka, sprzedam. (012)22-61-44. 119044

DWUPOKOJOWE, puste, do wynajęcia. /012/ 222-777. 419775

DWUPOKOJOWE, Sądowa, sprzedam. (012) 22-61-44. 119043

DWUPOKOJOWE, Stachiewicza, sprzedam. /012/34-43-09. 419470

DYWIZJONU, 4-pokojowe, sprzedam. (012)21-97-43. 119042

DZIAŁKĘ sprzedam. /012/11-55-79. 419995

GARSONIERA, Dębni, sprzedam. (012) 21-81-57. 119041

GARSONIERA, dwupokojowe, Śródmieście, wynajmiemy. 012/21-16-61. 420298

GARSONIERA, Prokocim, wynajmiemy. /012/67-03-44. 419750

HALE, magazyny. 012/23-60-17. 118957

HANDLOWY do wynajęcia. 0602-304-265. 118964

HUTA, dwupokojowe, sprzedam. (012)211-311. 119008

JEDNOPOKOJOWE, dwupokojowe, Bieżanów, Podgórze, Czyżyny, wynajmiemy. /012/78-19-28. 420247

JEDNOPOKOJOWE, Nowy Prokocim, okazjnie sprzedam. /012/21-38-41. 420242

KOŚCIUSZKOWSKIE, trzypokojowe, Kazimierzowskie, dwupokojowe sprzedam. /012/22-85-92. 420267

KROWDRZA, 1-pokojowe, sprzedam. (012)21-81-57. 118929

KUPIĘ 1-pokojowe. 012/13-87-09. 420167

KUPIĘ pilnie dwupokojowe lub trzypokojowe, Olsza, Oficerskie, /012/25-25-17, 0602-24-97-97. 419882

LOKAL handlowy, centrum, 100 m², do wynajęcia. /012/25-15-83. 419974

FIRMA Jękawski

Karmielicka 1, tel./fax 21-68-25

1 pok.: Widok, Raclawicka, Łokietka, Mazowiecka; 2 pok.: Wielicka, Gersona, Borsucza, Dywizjonu 303; 3- pok.: Ulanów, II Pułku Lot., Rożana;
Nowy dom: 100 m² dz. 7a, Wieliczka, 130 tys. zł. 320 m² dz. 8a Swoszowice 95 tys. USD - bardzo ładny, 180 m² dz. 4a Krowodrza, szereg 190 tys. zł.
Działka komercyjna, 40 a, przy ul. Konopnickiej
Wynajm!!! Bogata oferta mieszkań i domów.

MIESZKANIE sprzedam. /012/11-55-79. 419986

MIESZKANIE wynajmę. /012/11-55-79. 419988

MIESZKAŃ, lokali handlowych do wynajęcia poszukujemy, 0% prowizji. /012/11-55-79. 420003

NIEDROGI wynajem. /012/48-20-22, wewn.224. 420174

POSZUKUJEMY małego magazynu w Podgórzu z dostępem 24h. 0601-41-40-24. 419910

POSZUKUJĘ 1-2 pomieszczeń o pow. ok. 20 m², w wysokim budynku, min. na 5, 6, kondygnacji. Tel. 090-692-504. 118976

POSZUKUJĘ lokalu. 012/23-60-17. 118958

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe trzypokojowe, Krowodrza. /012/ 85-16-16 /19.00-21.00/. 420203

SPRZEDAMY 2 - pok.: Lotnisko, Kalinowe; 64.000, 68.000. 012/43-76-60. 420291

WYDZIERZAWIĘ istniejącą aptekę. Oferty pisemne nr D-14321, ul. Józefińska 21/1. 419829

WYNAJMOWANIE, /012/57-55-18. 418031

ZAMIENIĘ mieszkanie na dwa. Tel. 012/34-53-04. 420037

3-POKOJOWE, plac Axenowicza, 1200 zł. Tel. /012/234-244 /9.00-13.00/. 420302

500 m² do wynajęcia na cele szkolne lub biurowe, atrakcyjny rejon Krakowa.

SALON MEBLI RATTANOWYCH
300 m² ekspozycji
ul. Kotlarska 34

Turystyka

WAKACJE - LAST MINUTE!!!
ŁEBA
- pensjonat 700 m od morza, pokoje z łazienkami i TV
17.07 - 27.07, 27.07 - 6.08, 6.08 - 16.08, 16.08 - 26.08
495 zł 395 zł!!!
oraz
Polska, Słowacja, Węgry, Bułgaria, Grecja, Chorwacja, Włochy, Hiszpania, Tunezja i inne (atrakcyjne oferty)
HITY SEZONU
GRECJA - samolot z Krakowa, hotele, apartamenty
KENIA - samolot, hotel ***, wyżywienie, safari, pilot
17.08 - 31.08, 7.09 - 21.09, 5.10 - 19.10
cena: ok. 4.200 zł (wyjazd promocyjny)
31-062 Kraków, ul. Dietla 37
tel. 012/22-27-40, 22-13-20
fax 012/22-81-30
e-mail:deltatr@ispid.com.pl
DELTA TRAVEL
Od 1991 r.
rekommendacja Krakowskiej Izby Turystyki

LONDYN
LICENCJONOWANA LINIA AUTOKAROWA
CENY PROMOCYJNE
LUKSUSOWE AUTOKARY
bermuda 31-157 KRAKÓW
BIURO PODRÓŻY pl. Matejki 2, tel. 22-12-98, 22-96-30

/012/43-00-25, /012/44-14-20, /012/44-14-30. 419756

5 pomieszczeń biurowych, łącznie 125 m² z telefonami do wynajęcia. 012/36-14-55. 420112

Nieruchomości

DOM sprzedam. /012/11-55-79. 419991

DZIAŁKĘ budowlaną, 8 arów z sadem, Borek Fałęcki, sprzedam, cena 79.000 zł. Oferty 119002 Kraków, Wiślina 2. 119002

KROŚCIENKO n/Dunajcem, działka budowlana, atrakcyjna, 21 arów, 28.000 zł, 018/52-09-81. 420101

Usługi

ALARMY, autoryzacja. /012/48-03-35. 419794

CYKLINOWANIE. 012/12-78-83. 418679

CYKLINOWANIE, układanie parkietu, sprzedaż parkietu, /012/55-96-15. 420031

DOMOFONY, serwis, hurtownia, sklepy, VAT. "Eltech", ul. Bajeczna 1, tel. /012/14-28-14. 420103

MALOWANIE, glazd, sztukatorstwo. /012/81-13-97. 420158

MALOWANIE, tapetowanie. Tel. 090-38-88-81. 118917

MALOWANIE, tapetowanie. (012)62-19-48. 119005

MALOWANIE, tapetowanie, okna, pełne remonty. /012/56-32-22. 419604

MALOWANIE, tapetowanie, glazd. /012/57-49-95. 420093

MALOWANIE, tapety natryskowe. /012/36-18-49, 090-26-97-28. 419636

Usługi budowlane

UKŁADANIE kostki brukowej. 0602/266-872, 012/15-39-05. 118888

ZLECIMY wykonanie stanów surowych. Tel. /012/ 44-37-22 wewn. 128, 194 /9.00-17.00/. 420276

Pożyczki

POŻYCZKI gotówkowe. /012/48-20-22, wewn. 224. 420176

Różne

DAM nagrodę za wskazanie miejsca postoj-u Renault 19 D, W545FD, zielony metalik. 012/25-74-21. 420261

JAMNIK brązowy Cezar, zaginął. /012/66-54-99 rano. 419962

PROSZĘ o kontakt telefoniczny świadków wypadku samochodowego w dniu: 12.07.97 o godz. 14.15, na skrzyżowaniu al. Słowackiego i ul. Łobzowskiej. Tel. 012/12-09-46. 420271

Turystyka

KOŁOBRZEG, tanio pokoje. /094/352-88-65. 419754

Towarzyskie

VEGAS. /012/55-57-83. 419522

GRECJA wycieczkowa
03-21.09.97
cena: 910 zł.
objazdowo-wycieczkowa
14-28.09.97
21.09-05.10.97
cena: 1.161 zł.
B.T. Summa Collection
ul. Librowszczyzna 3
tel. (012) 217 666
tel. (012) 216 905

Opinia zachodnich ekspertów

Unia z powodzią w tle

Polska może liczyć na pomoc, w granicach kilkunastu miliardów dolarów, w latach 2000-2006

Kłeska powodzi zepchnęła się rzeczy na dalszy plan wydarzenia ważne i w istocie radosne - opinię Komisji Europejskiej o kandydaturze Rzeczypospolitej na członka Unii. Ocena zagranicznych ekspertów, bardzo surowa, przeczy poglądom tych ugrupowań, które zarzucają obecnemu rządowi doprowadzenie gospodarki do ruiny.

W dokumencie określonym jako avis (opinia) stwierdza się wyraźnie, że Polskę można uznać za kraj dysponujący gospodarką rynkową, który za kilka lat powinien podołać otwartej walce konkurencyjnej z europejskimi partnerami, oferując produkty i usługi nie gorsze niż inni członkowie tego elitarnego klubu.

W zestawieniu z tymi ocenami za wręcz szokujące można uznać stwierdzenia, jakich wiele wygłoszono podczas ostatniej dyskusji w naszym parlamencie nad pakietem ustaw ułatwiających likwidację skutków powodzi. Oczywiście, przez pięć-sześć lat wiele jeszcze trzeba zmienić w systemie ekonomicznym i w samej polskiej wytwórczości, bankowości, telekomunikacji, aby uzyskać legitymację członkowską wraz z licznymi przywilejami i obowiązkami.

W dziedzinie prawa przyszy parlament stanie przed koniecznością - jeśli potwierdzi wolę wejścia do Unii - szybkiego dostosowania wielu przepi-

sów. Europejscy eksperci oczekują bezzwłocznej zmiany regulacji dotyczących lokowania zamówień publicznych, ochrony danych, przepływu kapitału, zasad konkurencji, ochrony konsumenta, kontroli finansowej, a także przepisów weterynaryjnych, ochrony środowiska. W sumie trzeba wprowadzić do polskiego prawodawstwa ponad czterysta nowych aktów. Wystarczy pracy na połowę nowej kadencji.

Dalej, jako czynności konieczne wymienia się zreformowanie systemu emerytalnego lub szerzej - bezpieczeństwa socjalnego; to warunek stabilności gospodarczej w długim okresie. Trzeba wreszcie dokonać reprivatyzacji i zamknąć okres powojennych rozszczeń oraz związać z przymusową nacjonalizacją. Podstawowym warunkiem osiągnięcia konkurencyjności pozostaje prywatyzacja dużych przedsiębiorstw państwowych i unowocześnienie rolnictwa. W tym punkcie wielu polityków zdążyło wcześniej zgłosić swoje zdanie odmienne, proponując między innymi powszechne uwłaszczenie, rozdawnictwo cegiełek z narodowego majątku, które nie daje przecież kapitału niezbędnego dla renowacji przemysłu.

W zestawieniu z gotowością polityczną - w tej sferze zgłoszono zastrzeżenia głównie do wolności prasy, a konkretnie

przymusu ujawniania informacji przez dziennikarzy - w gospodarce pozostaje czyżwieście wiele do zrobienia do roku 2002.

Nasz dochód narodowy w przeliczeniu na mieszkańca stanowi zaledwie 31 procent uzyskiwanego średnio w krajach piętnastki. Rolnictwo, utrzymujące 29 spośród stu Polaków daje zaledwie 6,6 procent produktu krajowego. Polska może liczyć na pomoc, w granicach kilkunastu miliardów dolarów, w latach 2000-2006, maksimum do równowartości czterech procent własnego PKB, co oznacza około 8 miliardów USD w roku 2006. Ale kilkakrotnie więcej musi sama wyłożyć na swoje dostosowanie.

Jednak polskiej gospodarki nie stać na niezależność, a ciężki błąd popełnia ten, kto wydatki na dostosowanie przemysłu, rolnictwa, bankowości, telekomunikacji itp. kwalifikuje jako „koszty wejścia do Unii”.

- Te astronomiczne nakłady i tak trzeba by ponieść albo zgodzić się na spadek do trzeciej ligi współczesnego świata, na stałe zacołanie pod względem technologicznym, a więc cywilizacyjnym, konsumpcyjnym - tłumaczyła już przy różnych okazjach Danuta Hübner, sekretarz w Komitecie Integracji Europejskiej. I nikt nie może temu zaprzeczyć.

(PAI)

BILETY LOTNICZE 229371

NEW YORK	460	BANGKOK	600
CHICAGO	580	DELHI	676
MIAMI	700	PEKIN	600
TORONTO	580	ATHENS	220
HONGKONG	890	MADRID	230
SYDNEY	1060	LONDON	279

CENY W USD + TAX **PC EXPRESS** Kraków, pl. Kolejowy 7, tel./fax 11-42-67

Różne

Miastoprojekt Kraków Spółka z o.o.
zatrudni od zaraz doświadczoną osobę (min. 5 lat stażu) do **DZIAŁU KSIĘGOWOŚCI**
- wymagana biegła znajomość komputerowego prowadzenia ksiąg.
Zgłoszenia: tel. 11-96-02, 21-83-30, od godz. 8 do 17.
K-2989

WAKACJE - LAST MINUTE!!!
ŁEBA
- pensjonat 700 m od morza, pokoje z łazienkami i TV
17.07 - 27.07, 27.07 - 6.08, 6.08 - 16.08, 16.08 - 26.08
495 zł 395 zł!!!
oraz
Polska, Słowacja, Węgry, Bułgaria, Grecja, Chorwacja, Włochy, Hiszpania, Tunezja i inne (atrakcyjne oferty)
HITY SEZONU
GRECJA - samolot z Krakowa, hotele, apartamenty
KENIA - samolot, hotel ***, wyżywienie, safari, pilot
17.08 - 31.08, 7.09 - 21.09, 5.10 - 19.10
cena: ok. 4.200 zł (wyjazd promocyjny)
31-062 Kraków, ul. Dietla 37
tel. 012/22-27-40, 22-13-20
fax 012/22-81-30
e-mail:deltatr@ispid.com.pl
DELTA TRAVEL
Od 1991 r.
rekommendacja Krakowskiej Izby Turystyki

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH
Kraków, ul. Kalwaryjska 16
tel./fax 23 58 04, 56 01 66

TURCJA - M. EGEJSKIE

AYVALIK - 19 dni, autokar apartamenty 295 - 350 USD obóz młodzieżowy 420 USD

DIDIMA - 19 dni autokar, hotel*** cena 415 zł + 310 USD

KAPADOCJA - impreza objazdowa 595 USD

ŁEBA - kolonia, 21 dni 890 zł

Przedsiębiorstwo Usługowo-Techniczno-Handlowe
„Flex” sp. z o.o.
prowadzi:
skup olejów przepracowanych możliwy odbiór własnym transportem.
Kraków, Olszanica
tel. (012) 36-57-02 w. 72
(012) 36-57-34 w. 72
lub (041) 369-18-05
19287

KOSIARKI
► elektryczne ► spalinowe
► żytkowe ► kosy spalinowe
► nożyce do żywopłotów ► piły tańczuchowe
► ręczne narzędzia ogrodowe GARDENA
ARTI 31-752 Kraków, ul. Długosza 8, tel. 23 55 83

B. T. „AXET” ul. Długa 27
Kraków tel. 33-01-18, 21-71-68
LAST MINUTE!
GRECJA
Apartamenty 790 zł/14 dni
kemping 490 zł/14 dni
obóz młodzieżowy 940 zł/14 dni

UWAGA!
PORAŻAJĄCO NISKIE CENY.

OKNA I DRZWI Z PCV

PRODUCENT **Okno-Res** 1567ml

Kraków, D.H. Jubilat, VI p., pok. 614
tel./fax (012) 22-30-33 w. 402

FIAT

WIELKA WAKACYJNA PROMOCJA FIATA w Viamot Ltd.

1.000 złotych rabatu

Maluch 12.686,00 zł	CC 704 19.500,00 zł
- 1.000,00 zł	- 1.000,00 zł
- niespodzianka	+ niespodzianka
= ?	= ?

Jak podoba się Państwu nasze równanie z jedną niewiadomą?

Zachęcamy do rozwiązania go. Wynik przejdzie Państwa najśmielsze oczekiwania. Kluczem do rozwiązania jest nasz kupon - niespodzianka. Wystarczy go wyciąć i przyjść do naszego salonu. Mają Państwo okazję kupić samochód po niewiarygodnie niskiej cenie. Oferujemy również specjalne upusty dla osób, które straciły samochody w powodzi. Uwaga! Oferta limitowana.

KUPON - NIESPODZIANKA

Viamot Ltd. KRAKÓW, ul. Zakopiańska 288
tel./fax (012) 67 62 26

WIELKIE zakupy za **MAŁE** pieniądze



Dzisiaj wielkie otwarcie !

allkauf HIPERMARKET

Tutaj zakupy to wielka

RADOŚĆ

Tu kupisz wszystko, na co przyjdzie Ci

OCHOTA

Hipermarket **allkauf**

PRZYJEMNOŚĆ

kupowania.

otwarty od poniedziałku do soboty 8.00 - 21.00, w niedzielę 9.00 - 17.00

*Pełny asortyment produktów
najwyższej jakości:*

- artykuły spożywcze
- kosmetyki i chemia domowa
- konfekcja damska i męska
- artykuły i obuwie sportowe
- książki, gry i zabawki
- kasety audio i wideo
- artykuły AGD i RTV
- 1001 drobiazgów do domu

*Punkty handlowe
i usługowe:*

- ▶ piekarnia i cukiernia
- ▶ poczta
- ▶ jubiler
- ▶ NY City Pizza
- ▶ zakład fotograficzny-Foto Joker
- ▶ kwiaciarnia
- ▶ kiosk "Ruchu"

Codziennie świeże pieczywo i ciasta, mięsa i wędliny, nabiał, owoce i warzywa.

- wygodny parking
- duża przestrzeń - komfort zakupów
- 39 kas dla szybkiej obsługi
- klimatyzacja
- stałe promocje i sezonowe obniżki
gwarancją niskich cen

Nasi pracownicy z radością pomogą, doradzą i odpowiedzą na Państwa pytania.

os. Kurdwanów

ul. WITOSA 7

Praca

Powszechna Kasa Oszczędności Bank Państwowy Oddział Regionalny w Krakowie os. Kościuszkowskie 1, tel. 47-51-55, 49-61-00 **zatrudni pracownika do Zespołu Inwestycji i Remontów**

Wymagania:
- wykształcenie wyższe,
- uprawnienia budowlane,
- praktyka w nadzorze inwestycyjnym.

Pisemne oferty, wraz z dotychczasowym przebiegiem pracy zawodowej należy składać w siedzibie Oddziału Regionalnego - Wydział Polityki Zatrudnienia i Plac (pok. 213) w terminie do 7 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

231047

selena

Jesteśmy liderem w branży artykułów chemii budowlanej. Posiadamy sieć oddziałów na terenie całego kraju. W związku z dynamicznym rozwojem oddziału Kraków poszukujemy kandydatów na stanowisko:

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY

Zatrudniona osoba odpowiadać będzie za kontakty z dotychczasowymi klientami, pozyskiwanie nowych odbiorców, stałe informowanie o ofercie handlowej oraz windykację należności.

Od właściwego kandydata oczekujemy:

- doświadczenia w pracy na podobnym stanowisku,
- wykształcenia średniego,
- własnego samochodu (w początkowym okresie zatrudnienia),
- łatwości nawiązywania kontaktów,
- zdolności organizatorskich.

Oferty pisemne (c.v.) prosimy przysłać w terminie 7 dni od ukazania się ogłoszenia na adres: SELENA Co. Sp. z o.o., 30-092 Kraków, ul. Krakusów 4.

19312

Wielooddziałowa prestiżowa firma handlowa
branży oświetleniowej poszukuje

DWÓCH PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH.

Od kandydatów oczekuje się:

- wykształcenia technicznego
- znajomości branży oświetleniowej,
- wysokiej kultury osobistej
- odpowiedzialności i samokontroli
- własnego samochodu.

W zamian oferujemy stałą i ciekawą pracę, wynagrodzenie odpowiednie do wkładanej pracy, cykl szkoleń, możliwość rozwoju i awansu.

Pisemne oferty składać do 30.08.1997 r. na adres:
P.W. GOLLAND,
ul. Zwierzyniecka 26, 31-105 Kraków.

19313

WAKACYJNY KURS PRAWĄ JAZDY

Wykłady przed południem,
tylko miesiąc.

**Rozpoczynamy:
1.08.97 r., godz. 9.00.**

Zapisy i informacje:
Ośrodek Szkolenia Kierowców,
Kraków, ul. Wrocławska 48, tel. 33-49-77.

231049

KOMUNIKAT

Zarząd Gminy Wiśniowa

zgodnie z art. 18 ust. 2 pkt. 9 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r.
„o zagospodarowaniu przestrzennym” (Dz. U. nr 89, poz. 415)
podaje się do publicznej wiadomości,

że dnia 30.07.1997 r. o godzinie 9 w sali obrad odbędzie się
sesja Rady Gminy,

na której rozpatrywane będą nie uwzględnione protesty złożone
do projektu zmiany miejscowego planu ogólnego
zagospodarowania przestrzennego gminy Wiśniowa.

k-2967

Polski EXPRESS codzienne odjazdy
z **KRAKOWA**
KRAJOWE POŁĄCZENIA AUTOBUSOWE przyst. MPK ul. Worcella

do **WARSZAWY**

przez **Katowice, Sosnowiec, Będzin,
Częstochowę, Piotrków Tryb., Łódź**

godz. **06.30, 12.30,
17.30** - kurs tylko do Łodzi

PUNKTY SPRZEDAŻY BILETÓW POLSKIEGO EXPRESSU W KRAKOWIE

- Kasy Dworca PKS
- FREGATA TRAVEL - ul. Szpitalna 32 tel. 22 47 01
- CENTRUM TURYSTYKI - ul. Worcella 1
- ORBIS - Rynek Główny 41 tel. 22 55 84
- BUSTOUR - Pl. Szczepański 7 tel. 11 37 54

PRZYKŁADOWE CENY BILETÓW do:

- Katowic - **7,00** PLN
- Częstochowy - **13,00** PLN
- Łodzi - **21,00** PLN
- Warszawy - **21,00** PLN

k-2981

UWAGA

30%
ZNIŻKI

INFORMACJA (0-22) 620 03 30
godz. 08.00 - 19.00

KONKURS

szczegóły w rozkładzie jazdy POLSKIEGO EXPRESSU



PRZEDSIĘBIORSTWO REMONTOWO - PRODUKCYJNE

BELMER - HTS s.a.

30-969 Kraków, Ujastek 1

tel./fax 25 87 67

NAJTANIEJ W KRAKOWIE

SUSZYMY TARCICĘ

iglastą i liściastą

Przetargi

Urząd Miasta i Gminy Niepołomice ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY na wymianę okien w korytarzu Szkoły Podstawowej w Zabierzowie Bocheńskim.

Okna mogą być z tworzywa sztucznego.
Istnieje możliwość dokonania pomiaru obiektu codziennie do 31 lipca br., w godz. 8 - 15.

Oferty należy składać w Dziale Inwestycji Urzędu Miasta i Gminy Niepołomice, Plac Zwycięstwa 13, w terminie do dnia 1 sierpnia 1997 r.

Posiedzenie komisji przetargowej odbędzie się w dniu 4 sierpnia 1997 r. o godz. 10 w Urzędzie Miasta i Gminy Niepołomice.
Dodatkowych informacji udziela Dział Inwestycji UMiG, tel. (012) 811-018.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

k-2978

Urząd Miasta i Gminy Niepołomice

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY na wykonanie remontu łazienek i ułożenie terakoty w korytarzach Szkół Podstawowych:

- w Zagórzcu
- w Zakrzowie
- w Szkole Podstawowej nr 2 w Niepołomicach.

Oferty należy składać w Dziale Inwestycji Urzędu Miasta i Gminy Niepołomice, plac Zwycięstwa 13, w terminie do dnia 1 sierpnia 1997 r.

Posiedzenie komisji przetargowej odbędzie się w dniu 4 sierpnia 1997 r. o godz. 10 w Urzędzie Miasta i Gminy Niepołomice.
Dodatkowych informacji udziela Dział Inwestycji UMiG, tel. (012) 811-018.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

k-2979

Wydział Skarbu Miasta Urzędu Miasta Krakowa uprzejmie informuje, że zgodnie z postanowieniem nr 70 Zarządu Miasta Krakowa z dnia 2 czerwca 1997 r. przetargi na sprzedaż lub oddanie w użytkowanie wieczyste nieruchomości komunalnych odbywać się będą w środy od godz. 8.00 w budynku Urzędu Miasta Krakowa przy ul. Kasprowicza 29 a (sala konferencyjna).

Ogłoszenia o przetargach zamieszczone są na tablicach ogłoszeń Urzędu Miasta Krakowa przy pl. Wszystkich Świętych 3/4 oraz przy ul. Grunwaldzkiej 8, a także publikowane w „Tygodniu Grodzkim” w piątkowych wydaniach Gazety Wyborczej w Krakowie.

Szczegółowych informacji odnośnie nieruchomości przeznaczonych do przetargu udziela Wydział Skarbu Miasta - Referat Zbywania Nieruchomości w Trybie Przetargów, Kraków, ul. Grunwaldzka 8, pok. 301, tel. (012) 11-23-12, w godzinach pracy urzędu.

**PP Kopalnia Soli „Bochnia”, 32-700 Bochnia,
ul. Campi 15, tel. 222-48**
ogłasza

PRZETARG OFERTOWY NIEOGRANICZONY na wykonanie: zmiana zasilania dla potrzeb Kopalni Soli „Bochnia” - adaptacja budynku garaży na podstację 15/3 kV.

Termin rozpoczęcia robót sierpień 1997 r., zakończenie grudzień 1997 r.
Oferenci biorący udział w przetargu winni wpłacić wadium w kasie kopalni w wysokości 2.500 zł, na godzinę przed rozpoczęciem przetargu lub na konto K.S. „Bochnia” BPH O/Bochnia 10601640-648-27000-400101.
Oferty należy składać w sekretariacie kopalni do 14 dni od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia wg wymagań przepisów o zamówieniach publicznych.

Bliższych informacji w powyższej sprawie udziela Dział Inwestycji Kopalni Soli „Bochnia” - inż. Janusz Chojnacki. Przetarg będzie prowadzony zgodnie z regulaminem obowiązującym w Kopalni Soli „Bochnia” i jest do wglądu w Dziale Organizacyjnym.

O terminie przetargu oferenci zostaną powiadomieni pisemnie lub faksem. Kopalnia zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

5002961

Kopalnia Soli „Wieliczka”

w Wieliczce, Park Kingi 1

ogłasza PRZETARG OFERTOWY na dzierżawę pomieszczeń dawnej sprężarkowni.

Budynek o konstrukcji z prefabrykatów żelbetonowych, posadowiony na fundamentach żelbetonowych. Wypełnienie ścian z cegły i bloczków żużlobetonowych, jednokondygnacyjny. Kubatura - 813 m sześć., powierzchnia użytkowa 143,84 m kw. Rok budowy - 1983. Obecność wody i kanalizacji, pary technologicznej i siły. Możliwość podłączenia gazu. Obiekt zlokalizowany na terenie kopalni, ogrodzony i strzeżony.

Oferty z adnotacją „Przetarg - sprężarkownia” należy składać w sekretariacie kopalni do dnia 31 lipca br.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 1 sierpnia 1997 r.

Kopalnia zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn, jak również prawo swobodnego wyboru oferenta.

Szczegółowych informacji dotyczących przetargu udziela kierownik Działu Gospodarki Majątkiem, tel. 78-71-36.

2969K

Dyrekcja Okręgowa Dróg Publicznych
w Krakowie, ul. Mogilska 25

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY (o wartości nie przekraczającej 20 tys. ECU) na „obsługę techniczną sieci radiotelefonicznej tut. DODP”

Obsługa dotyczy napraw, montażu i demontażu oraz innych czynności koniecznych do utrzymania sprawności radiosieci. Radiosieć funkcjonuje na terenie czterech województw.

Dokumentację określającą warunki zamówienia z formularzem oferty można nabyć w siedzibie DODP przy ul. Mogilskiej 25, w pok. 211 lub 121 w godz. od 9⁰⁰ do 13⁰⁰ do dnia 29.07.1997 r. (opłata 10 zł).

Termin składania ofert upływa w dniu 02.09.1997 r. do godz. 9⁰⁰.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 02.09.1997 r. o godz. 10⁰⁰ w pok. nr 211 w siedzibie DODP przy ul. Mogilskiej 25.

Wadium w wysokości 500 zł można wpłacać w kasie mieszczącej się w pok. nr 201 siedziby DODP.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają wymogi określone w dokumentacji warunków zamówienia, spełniają wymogi określone w art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych, posiadają doświadczenie i kwalifikacje do tego typu usług.

230986

Praca

A. Atrakcyjne panie zatrudnię. 012/37-24-22. 417160
ABSOLWENCI, praca stała i na sezon. 012/436-664. 415935
ABSOLWENTÓW, /012/665-581. 419197
AGENCJA "Floriańska" przyjmie panie. (012)22-19-27. 118587
AGENCJA nieruchomości zatrudni dyspozycyjną i przedsiębiorczą osobę z własnym samochodem. Pisemne oferty prosimy składać na pl. Szczepańskim 5, p. 108. 418449
AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. 012/22-14-95. 419413

Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji "STU" S.A. Oddział w Krakowie zatrudni
LIKwidatora SZKÓD KOMUNIKACYJNYCH
 wymagania:
 • wykształcenie min. średnie techniczne
 • posiadanie prawa jazdy kat. B
 Oferty składać w biurze: 31-159 Kraków, al. Słowackiego 39, III p.

AGENCJA przyjmie dziewczyny, zakwaterowanie, dobre zarobki. /012/67-33-87. 418393
AGENCJA reklamy wieloformatowej zatrudni kierownika działu technicznego. Wymagana dyspozycyjność, samodzielność i odpowiedzialność. Konieczny jest własny samochód. C.v., list motywacyjny, zdjęcie: Gestor Plakat, ul. Lubicz 25 p.304, Kraków e-mail: gestor@cei.com.pl. 419280
AGENCJA towarzyska "Club 33" zatrudni panie. /012/67-23-35, po 20.00. Wysokie zarobki, zakwaterowanie. 416474
AGENCJA towarzyska zatrudni panie, zakwaterowanie, /012/56-07-21. 419238
AGENCJA zatrudni panie, zakwaterowanie, /012/22-49-87. 419285

ANKIETEROM, praca w domu. Zlecę zdyscyplinowanym redakcja. 100 USD tygodniowo. 090-54-63-05. 417492

APEKA w Proszowicach zatrudni samodzielnego magistra farmacji. Zapewniamy mieszkanie służbowe. Tel. 012/86-12-24. 118730

Firma „Polamo” zatrudni
PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH w branży spożywczej.
 Od kandydatów wymagamy: wieku do 40 lat, II lub III grupy inwalidzkiej, samochodu osobowego (płacimy ryczałt), operatywności. Listy motywacyjne z krótkim życiorysem oraz kontaktowym numerem telefonicznym prosimy kierować na adres: Firma „Polamo” S.C., Kraków, ul. Zabłocie 20/22, do dnia 30.07.1997 r.

ATRAKCYJNA praca. /012/78-43-18. 417987
ATRAKCYJNA praca, stała dodatkowa. 012/37-77-49. 419341
ATRAKCYJNA praca w księgowości po specjalistycznym szkoleniu, Krupnicza 6. /012/21-75-19. 416151
AU Pair Francja, dobre warunki. /012/55-70-89. 418793
BIEGLE, najtaniej obsługiwać komputer nauczysz się w Centrum Kształcenia Zawodowego, Krupnicza 6. /012/21-75-19. 416154
BRANŻA ubezpieczeniowa, wykształcenie minimum średnie, zapewniamy szkolenie, licencja. (012)15-20-98 (9.00-12.00, 14.00-17.00). 118227

„Orbis” S.A. Oddział Hotel „Continental” w Krakowie zatrudni
KUCHARZA
 Zgłoszenia: Kraków, ul. Armii Krajowej 11, p. 12. 19315

„Budosta-5” S.A. Kraków, ul. Na Zaleczu 1, tel. 44-47-05 zatrudni:
 □ robotników budowlanych,
 □ brukarzy,
 □ elektryków z uprawnieniami do 1 KV,
 □ monterów wod. kan.,
 □ robotników drogowych,
 □ z-cę kierownika Zakładu Sprzętu i Transportu. 231024

DODATKOWA praca w ubezpieczeniach. /012/49-46-94, /15-30-1700/. 418801
DYSPOZYCYJNYCH z samochodem. (012)78-45-64. 118209
EKSPEDIENTKĘ niepalącą do cukierni. Ul. Królowej Jadwigi 193a. 418221
FARMACEUTÓW, techników zatrudni apteka z przychodnią, możliwość zamieszkania, Dębica. /014/70-27-48. 418103
FIRMA budowlana "Nowator" zatrudni murarzy - tynkarzy, cieśli. Tel. /012/48-82-65. 419314
FIRMA Ericpol Telecom zatrudni pracowników do działu handlowego. Oczekujemy doświadczenia w handlu (mile widziana znajomość produktów GSM), umiejętności obsługi komputera, własny samochód. List motywacyjny i życiorys proszę składać ul. Długa 22. /012/32-15-86. 419244
FIRMA handlowa zatrudni. /012/66-07-60 (10.00-14.00). 416548
FIRMA handlowa zatrudni, wysokie zarobki, 012/15-30-96. 419293
FIRMA przyjmie osoby z grupą inwalidzką. Wykształcenie wyższe, wiek do 40 lat, dyspozycyjność, łatwość nawiązywania kontaktów. /012/22-88-91, 9.00-13.00. 417834

RDM Śródmieście Spółka z o.o. przyjmie do pracy pracowników w zawodzie BRUKARZ.
 Oferty składać w Dziale Kadr, Kraków, al. 29 Listopada 24 w godz. 7 - 15. 19291

FIRMA w Myślenicach zatrudni specjalistę d/s marketingu. 012/72-08-84. 419603
FIRMA w Wieliczce pilnie zatrudni pracownika do obsługi automatu paczkującego, chętnie z praktyką. Praca stała na pełnym etacie. /012/78-38-00. 419234
FIRMA zatrudni fliziarz - malarz - tynkarz. 012/45-77-62 po 18-tej. 419227
FIRMA zatrudni: głównego księgowego; wymagane wykształcenie wyższe ekonomiczne, 5 lat praktyki, lub średnie i 10 lat praktyki na stanowisku głównego księgowego; sekretarkę: wykształcenie minimum średnie. Warunki pracy do uzgodnienia. 012/33-67-82, 012/33-20-55 w. 38. 118758
FIRMA zatrudni murarzy - tynkarzy. 012/36-09-13. 418917
FIRMA zatrudni - specjalistę d/s marketingu z własnym samochodem, wymagane: staż pracy min. 3 lata, dyspozycyjność. Sekretarkę - wymagana: znajomość obsługi komputera, staż pracy 3 lata, dyspozycyjność, język niemiecki lub angielski. /012/57-04-95, /012/53-23-28. 419251
FOTOMODELKI, fotomodele - Internetowy Katalog. "Debiut". /012/12-78-94.. 418974
FRYZJERKĘ zatrudnię. 012/88-43-65. 118750
FRYZJERKI damskie zatrudni salon. /012/55-46-00 wewn. 240. 418261
FRYZJER zatrudni uczniów. /012/55-46-00 wewn. 240. 418264
HURTOWNIA artykułów pościelowych zatrudni pana do 30 lat. Doświadczenie w branży, komputer. /012/21-17-82. 419066
KSIĘGOWA, specjalistkę (budowy ekspozycyjne) zatrudni przedsiębiorstwo. /012/23-36-57. 419311
KUŚNIERSTWO (futrzarstwo). Myślenice tel. 72-24-59. 419375
MECHANIKA z doświadczeniem, prawo jazdy, podstawy automatyki i podstawowa znajomość zagadnień elektrycznych. /012/78-58-25, 7.00-16.00. 416796
MEZCZYZNĘ do prac porządkowych przyjmę. /012/36-33-99, po 18.00. 419089
MŁODEGO rencistę z prawem jazdy i książeczką zdrowia do pracy w gastronomii. /012/37-85-73 po 21.00. 418744
MŁODYCH, sympatycznych sprzedawców. /012/445-099. 419214

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe „METALODLEW” S.A. w Krakowie pilnie zatrudni na bardzo dobrych warunkach płacowych MODELARZY ODLEWNICZYCH z praktyką zawodową.
 Zgłoszenia przyjmuje: Dział Zatrudnienia i Płac, Kraków, ul. Ujastek 1, tel. 25-80-01 w. 24. K-29883

Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o., Drukarnia w Krakowie 31-548 Kraków, al. Pokoju 3 przyjmie do pracy:
 • pomocników maszyn offsetowych
 • ekspedytora wyrobów gazetowych
 Zgłoszenia osobiste w dziale kadr w godz. 10 - 13. ml2673

Zatrudnimy geodetów ze stażem. /012/66-27-89. 419152
Zatrudnimy tokarzy po szkole lub rencistów. Brzezie 145. /012/85-13-57. 419210

MONTAŻYSTÓW boazerii. /012/47-69-17. 417849
NAUCZYCIELI angielskiego, niemieckiego. /012/74-64-22. 414900
NAUCZYCIELI angielskiego. /012/74-64-22. 416879
PANIĄ o miłej aparycji, do 28 lat, do sklepu z prezentami, pl. Wszystkich Świętych 9, i stolarza z zakładem. 0602-235-885. 118566
PARKIECIARZA zatrudnię. 012/85-84-73. 118735
PRACA w terenie dla wesołych i leniwych. /012/66-55-81. 419199
PRACOWNIĄ niepalącą osobę do cukierni. Ul. Królowej Jadwigi 193a. 418224
PRZYJMĘ do sklepu sprzedawcę. /012/36-80-09. 419090

PRZYJMĘ ekspedientkę do sklepu spożywczego, ul. Wybickiego 8, tel. /012/33-98-20. 419158
PRZYJMĘ panią do prowadzenia domu. /012/22-67-13 po 21.00. 419278
SALON fryzjerski zatrudni fryzjerkę lub fryzjera. (012)32-32-31. 118811
SOLIDNYCH zatrudnię. /012/11-70-22 wewn. 241. 416259
SPRZEDAWCĘ na Rybitwy zatrudnię. /012/78-56-47 po 15.00. 419319
STACJA paliw Jerzmanowice poszukuje kucharki i kelnerów (mężczyzn). /012/895-467. 419009
STOLARZA zatrudnię. /012/58-89-69, (wieczorem). 418936
STOLARZY meblowych zatrudnię. 012/11-84-23. 419347
SZWACZKI z praktyką, praca w Hucie. /012/22-70-90. 419061
ŚLUSARZA zatrudnię. 012/44-62-97. 419688

TARTAK N. Huta, ul. Łowińskiego 9 zatrudni traktowych, stolarzy, szlifierzy, pomocników. 418463
TYNKARZY, tynkarzy gipsowych. /012/13-92-10. 418154
UBEZPIECZENIA. (012)23-44-97. 118520
UCZNIÓW. 090-22-13-44. 417495
ZATRUDNIĘ barmankę topless. /012/67-01-23. 416606
ZATRUDNIĘ ekspedientkę niepalącą, do sklepu spożywczo-monopolowego, z praktyką w handlu, może być rencistka. (012)25-74-89. 118816
ZATRUDNIĘ fliziarzy, pracowników budowlanych. 0602-33-94-79. 419256
ZATRUDNIĘ malarzy. (012)47-13-57 po 20.00. 118799

RENCISTA, kierowca "B,C", szuka pracy. Oferty 419084 Kraków, Starowiślna 2. 419084
RENCISTKA posprząta mieszkanie, dom, dwa razy w tygodniu. Tel. 0601-420833. 419118
TANECZNY Elitarny Klub Kubackiego zaprasza samotnych. /012/33-07-15. 399701
TELEFONOSWATKA. /012/11-59-73. 411599
40-LATEK, wykształcenie wyższe, niezależny finansowo, szukam czulej kobiety na resztę życia. Oferty ze zdjęciem 417949 Kraków, Starowiślna 2. 417949

AMERICAN Spoken English, indywidualne lekcje, małe grupy, niedrogo. (012)33-07-96. 118237
ANGIELSKI. /012/21-99-63. 418997
DEUTSCH. (012)33-07-96. 118235
KOMPUTER, 0602-351-527. 412862
KOMPUTEROWE kursy. 012/34-54-34. 118631
KRAKOWSKA Szkoła Biznesu- kursy: agent celny. Księgowość, główny księgowy, doradca podatkowy, kasjer walutowy. ul. Mogińska 43, (012)13-69-19. 417858
KURSY komputerowe, księgowość komputerowa promocja wakacyjna Excogito. /012/22-64-23. 413327
KURSY w lecie? Oczywiście w CKZ-ecie! Specjalna letnia promocja kursów: komputerowego, księgowości, sekretarsko-asystenckiego, marketingu i reklamy, prawa pracy, Krupnicza 6. /012/21-75-19, /012/34-01-04. Po kursach atrakcyjne oferty pracy! 416163

MATEMATYKA. /012/21-38-09. 418110
MATEMATYKA. /012/37-39-99. 416507
MATEMATYKA. 012/49-50-68. 416955
MATURA w 2 lata!!! Studium Orion, bezstresowo, Kraków, ul. Topolowa 13, /012/22-30-68, /012/21-67-25. 416911

NAUKA jazdy. 012/47-74-68. 419401
NAUKA jazdy. (012)58-80-31. 118485
NAUKA jazdy, doszkalanie, szkolenie 126p 20 zł, inne 25 zł, 012/45-08-40. 417940
NIEMIECKI. /012/542-479, wieczorem. 418511
POLICEALNE Studium Reklamy, Powstania Warszawskiego 6, (012)13-63-48. 118579
PRAWO jazdy, /012/21-10-44. 112732
PRAWO jazdy, /012/21-03-59. 410723
PRAWO jazdy - Driver - Punto, Polonez, 126 p (012) 11-41-57, 44-20-54. 412947
PRAWO jazdy, "Motorex". 012/21-41-37, Rynek Główny 9. 415985

NAUKA jazdy, 012/47-74-68. 419401
NAUKA jazdy. (012)58-80-31. 118485
NAUKA jazdy, doszkalanie, szkolenie 126p 20 zł, inne 25 zł, 012/45-08-40. 417940
NIEMIECKI. /012/542-479, wieczorem. 418511
POLICEALNE Studium Reklamy, Powstania Warszawskiego 6, (012)13-63-48. 118579
PRAWO jazdy, /012/21-10-44. 112732
PRAWO jazdy, /012/21-03-59. 410723
PRAWO jazdy - Driver - Punto, Polonez, 126 p (012) 11-41-57, 44-20-54. 412947
PRAWO jazdy, "Motorex". 012/21-41-37, Rynek Główny 9. 415985

ATRAKCYJNA panna, lat 33, 168 cm, wyższe wykształcenie, pozna odpowiedzialnego kawalera. Oferty 419010 Kraków, Starowiślna 2. 419010
ATRAKCYJNA studentka szuka sponsora. 0602-384-085. 417667
BIURO "Anna", /012/37-12-16. 418049
BIZNESMEN pozna młodą, zgrabną, w celu milego spędzenia czasu, zapewniam pomoc finansową. Oferty 118228 Kraków, Wiślna 2. 118228
"KUPIDO" kojarzy, łączy samotne serduszka. 012/36-07-16, 0602-388-104. "Promocja". 417733
SZEŚCZDZIESIĘCIOLATEK, zdrowy, energiczny, bez zobowiązań, wyższe wykształcenie, samochód; pozna zdecydowanie panią, szczupłą, do lat 54 o podobnych walorach. Oferty 118775 Kraków, Wiślna 2. 118775

RENCISTA, kierowca "B,C", szuka pracy. Oferty 419084 Kraków, Starowiślna 2. 419084
RENCISTKA posprząta mieszkanie, dom, dwa razy w tygodniu. Tel. 0601-420833. 419118
TANECZNY Elitarny Klub Kubackiego zaprasza samotnych. /012/33-07-15. 399701
TELEFONOSWATKA. /012/11-59-73. 411599
40-LATEK, wykształcenie wyższe, niezależny finansowo, szukam czulej kobiety na resztę życia. Oferty ze zdjęciem 417949 Kraków, Starowiślna 2. 417949

Nauka

AMERICAN Spoken English, indywidualne lekcje, małe grupy, niedrogo. (012)33-07-96. 118237
ANGIELSKI. /012/21-99-63. 418997
DEUTSCH. (012)33-07-96. 118235
KOMPUTER, 0602-351-527. 412862
KOMPUTEROWE kursy. 012/34-54-34. 118631
KRAKOWSKA Szkoła Biznesu- kursy: agent celny. Księgowość, główny księgowy, doradca podatkowy, kasjer walutowy. ul. Mogińska 43, (012)13-69-19. 417858
KURSY komputerowe, księgowość komputerowa promocja wakacyjna Excogito. /012/22-64-23. 413327
KURSY w lecie? Oczywiście w CKZ-ecie! Specjalna letnia promocja kursów: komputerowego, księgowości, sekretarsko-asystenckiego, marketingu i reklamy, prawa pracy, Krupnicza 6. /012/21-75-19, /012/34-01-04. Po kursach atrakcyjne oferty pracy! 416163

MATEMATYKA. /012/21-38-09. 418110
MATEMATYKA. /012/37-39-99. 416507
MATEMATYKA. 012/49-50-68. 416955
MATURA w 2 lata!!! Studium Orion, bezstresowo, Kraków, ul. Topolowa 13, /012/22-30-68, /012/21-67-25. 416911

NAUKA jazdy. 012/47-74-68. 419401
NAUKA jazdy. (012)58-80-31. 118485
NAUKA jazdy, doszkalanie, szkolenie 126p 20 zł, inne 25 zł, 012/45-08-40. 417940
NIEMIECKI. /012/542-479, wieczorem. 418511
POLICEALNE Studium Reklamy, Powstania Warszawskiego 6, (012)13-63-48. 118579
PRAWO jazdy, /012/21-10-44. 112732
PRAWO jazdy, /012/21-03-59. 410723
PRAWO jazdy - Driver - Punto, Polonez, 126 p (012) 11-41-57, 44-20-54. 412947
PRAWO jazdy, "Motorex". 012/21-41-37, Rynek Główny 9. 415985

ATRAKCYJNA panna, lat 33, 168 cm, wyższe wykształcenie, pozna odpowiedzialnego kawalera. Oferty 419010 Kraków, Starowiślna 2. 419010
ATRAKCYJNA studentka szuka sponsora. 0602-384-085. 417667
BIURO "Anna", /012/37-12-16. 418049
BIZNESMEN pozna młodą, zgrabną, w celu milego spędzenia czasu, zapewniam pomoc finansową. Oferty 118228 Kraków, Wiślna 2. 118228
"KUPIDO" kojarzy, łączy samotne serduszka. 012/36-07-16, 0602-388-104. "Promocja". 417733
SZEŚCZDZIESIĘCIOLATEK, zdrowy, energiczny, bez zobowiązań, wyższe wykształcenie, samochód; pozna zdecydowanie panią, szczupłą, do lat 54 o podobnych walorach. Oferty 118775 Kraków, Wiślna 2. 118775

AUTORYZOWANE KURSY KOMPUTEROWE
 ■ NOVELL
 ■ MICROSOFT
 ■ LOTUS
 ■ SYLVAN (EGZAMINY)
 Kraków, ul. Kurńiki 4 (boczna pl. Matejki), tel. 21-91-88, e-mail: akademia@altkom.krakow.pl

NAUKA jazdy. 012/47-74-68. 419401
NAUKA jazdy. (012)58-80-31. 118485
NAUKA jazdy, doszkalanie, szkolenie 126p 20 zł, inne 25 zł, 012/45-08-40. 417940
NIEMIECKI. /012/542-479, wieczorem. 418511
POLICEALNE Studium Reklamy, Powstania Warszawskiego 6, (012)13-63-48. 118579
PRAWO jazdy, /012/21-10-44. 112732
PRAWO jazdy, /012/21-03-59. 410723
PRAWO jazdy - Driver - Punto, Polonez, 126 p (012) 11-41-57, 44-20-54. 412947
PRAWO jazdy, "Motorex". 012/21-41-37, Rynek Główny 9. 415985

ATRAKCYJNA panna, lat 33, 168 cm, wyższe wykształcenie, pozna odpowiedzialnego kawalera. Oferty 419010 Kraków, Starowiślna 2. 419010
ATRAKCYJNA studentka szuka sponsora. 0602-384-085. 417667
BIURO "Anna", /012/37-12-16. 418049
BIZNESMEN pozna młodą, zgrabną, w celu milego spędzenia czasu, zapewniam pomoc finansową. Oferty 118228 Kraków, Wiślna 2. 118228
"KUPIDO" kojarzy, łączy samotne serduszka. 012/36-07-16, 0602-388-104. "Promocja". 417733
SZEŚCZDZIESIĘCIOLATEK, zdrowy, energiczny, bez zobowiązań, wyższe wykształcenie, samochód; pozna zdecydowanie panią, szczupłą, do lat 54 o podobnych walorach. Oferty 118775 Kraków, Wiślna 2. 118775

RENCISTA, kierowca "B,C", szuka pracy. Oferty 419084 Kraków, Starowiślna 2. 419084
RENCISTKA posprząta mieszkanie, dom, dwa razy w tygodniu. Tel. 0601-420833. 419118
TANECZNY Elitarny Klub Kubackiego zaprasza samotnych. /012/33-07-15. 399701
TELEFONOSWATKA. /012/11-59-73. 411599
40-LATEK, wykształcenie wyższe, niezależny finansowo, szukam czulej kobiety na resztę życia. Oferty ze zdjęciem 417949 Kraków, Starowiślna 2. 417949

Kupno

A. A. Skup, komis RTV, telefon. 012/11-55-75. 413747
ANTYCZNE obrazy - kupi - Salon "Connaissance", Kraków, Rynek Główny 11. (012)21-02-34. 116416
ANTYKI i dzieła sztuki - na aukcję w Warszawie przyjmuje Dom Aukcyjny "Rempex" przedstawicielstwo w Krakowie, ul. Jagiellońska 6a w godz. 12.00-17.00, tel. (012)21-88-62. 113190
ANTYKI, obrazy, meble, srebro, /012/21-80-59 /9.00-17.00/, 0602-220-269 /8.00-23.00/. 418802
GARAŻ używany. /012/37-57-08. 419056
KIOSK handlowy bez lokalizacji. /012/55-70-63. 419231
PLOTER tnący, używany, /012/351-927. 419133
PODRĘCZNIKI. /012/12-18-72. 417415
POKABLOWE odpady PCV. /012/11-44-08. 115972
STYROPIAN. /012/43-02-50. 417714
TUNEL foliowy, /012/13-32-98. 419279
WAGĘ samochodową używaną kupię. "Bumex", Kraków, Kościuszki 24, tel. /012/22-74-04. 419072
ZŁOM, makulatura. Sinoma, /012/25-96-96. 117809

AGREGAT tynkarski, gwarancja, tanio, /012/15-11-14. 418128
AMERYKAŃSKIE drzwi garażowe, segmentowe, odbiór natychmiastowy, ceny promocyjne. Informacje: /012/856-610, /012/856-690. 416842
AMERYKAŃSKIE elektronarzędzia dla firm. Leasing. 012/21-36-22, 21-43-55 wewn. 135. 417465
BIURKO czarne, ładne, niedrogo. /012/13-96-74, wieczorem. 419289
BLACHY dachowe: miedziane, cynkowe. "Hart", Skwerowa 44, 012/66-66-42. 419194

ABSOLUTNIE największy komis meblowy. Skup, sprzedaż, transport, antyki, skóry, kredensy dębowe. Kamienna 6, /012/33-06-57. 111321
AGREGAT tynkarski, gwarancja, tanio, /012/15-11-14. 418128
AMERYKAŃSKIE drzwi garażowe, segmentowe, odbiór natychmiastowy, ceny promocyjne. Informacje: /012/856-610, /012/856-690. 416842
AMERYKAŃSKIE elektronarzędzia dla firm. Leasing. 012/21-36-22, 21-43-55 wewn. 135. 417465
BIURKO czarne, ładne, niedrogo. /012/13-96-74, wieczorem. 419289
BLACHY dachowe: miedziane, cynkowe. "Hart", Skwerowa 44, 012/66-66-42. 419194

AGREGAT tynkarski, gwarancja, tanio, /012/15-11-14. 418128
AMERYKAŃSKIE drzwi garażowe, segmentowe, odbiór natychmiastowy, ceny promocyjne. Informacje: /012/856-610, /012/856-690. 416842
AMERYKAŃSKIE elektronarzędzia dla firm. Leasing. 012/21-36-22, 21-43-55 wewn. 135. 417465
BIURKO czarne, ładne, niedrogo. /012/13-96-74, wieczorem. 419289
BLACHY dachowe: miedziane, cynkowe. "Hart", Skwerowa 44, 012/66-66-42. 419194

ABSOLUTNIE największy komis meblowy. Skup, sprzedaż, transport, antyki, skóry, kredensy dębowe. Kamienna 6, /012/33-06-57. 111321
AGREGAT tynkarski, gwarancja, tanio, /012/15-11-14. 418128
AMERYKAŃSKIE drzwi garażowe, segmentowe, odbiór natychmiastowy, ceny promocyjne. Informacje: /012/856-610, /012/856-690. 416842
AM

PARKIET, produkcja. (012) 23-13-95, 72-34-16. 413026

PROMOCJA koldry 37 zł, pościel, wyprzedaż bluzek. /012/44-91-87, Kraków, Joselewicza 21. 419171

PRZENOŚNY mikrokomputer z drukarką dla akwizytora. /012/45-43-53. 419162

PRZYCZEPA Izoterma zamknięta Niewiadów, dwuosiowa. /012/53-15-81, wieczorem. 419247

PRZYCZEPKĘ N126. /012/45-43-53. 419163

PUNKT handlowy, pl. Rybitwy + chłodnia, gabłota oszklona, zamrażarki. 090-331-779, /012/58-71-59. 411835

PUSTAKI żużlowe, betonowe. (012)11-65-86. 118412

ROWERY, części, serwis Halczyna 9, Zielone 17, Prażmowskiego 17. (012) 37-92-34. 413835

SIDING USA, hurtownia. Promocyjna cena, Kraków, Koberzyńska 23a /Stara Tandeta/ pawilon 61 montaż, transport gratis, tel. /012/66-90-35, 66-93-32, 67-48-50 w. 49. 409369

SKRZYŃKĘ prądową budowlaną. /012/55-52-39. 418677

SPRZEDAM brusy dębowe, jesionowe suche. Tel. 013/43-539-22 wew. 350. 419671

SPRZEDAM maszyny stolarskie fabryczne. 012/747-915. 118726

STANOWISKO zadane na "tandecie". /012/133-922. 418130

STEMPLE budowlane. /012/11-97-34. 419115

SZCZENIĘTA bernardyny. (012)76-50-39. 118810

TANIO używany Climazon firmy Wella (wielofunkcyjny). Ustroń /0-33/54-46-00 po 16.00. 419299

TARCICA, więźba, podłoga, podbiciówka. 012/13-55-22. 407612

TELEFONY GSM, (karty), tanio. /012/32-18-18. 416917

UŻYWANE okna. Tel. /012/37-76-77, /012/37-81-18. 418007

WAGA elektryczna, uchylna, 100 kg. /012/15-11-14. 418126

WIĘZBY dachowe, tarcica, foszty sezonowane. /012/73-17-75. 405842

WIĘZBY dachowe, tarcica, foszty. (012) 37-75-04; 0602-362-041. 412500

WITRYNA chłodnicza 500l, obieraczka do jarzyn, gwarancja, 090-33-46-10. 419305

WORKI foliowe, Kraków, Kępińskiego 1. 0601-47-33-86. 413458

Motoryzacyjne

A. A. Pokrowce, plandeki, tapicerstwo. Nalkowskiego 19, /012/23-71-16. 414789

A. Alamy, immobilisery, znakowanie gratis. /012/33-09-48. 412799

A. Blyskawiczny kredyt samochodowy, najkorzystniejsze warunki. Najtańsza obsługa. "Polkredyt", Starowiśna 37, /012/23-22-69. 414215

FIAT
POLINAR DEALER ZAPRASZA
po wszystkie modele i wersje
FIATA I ALFA ROMEO
"POLINAR"
Kraków, ul. Ofiar Dąbia 14, tel. (012) 14-11-33;
ul. Wielicka 224, tel. 57-55-99, 57-55-88
Nowy Sącz, ul. Tarnowska 32, tel. (018) 41-29-30
Limanowa, ul. Piłsudskiego 24, tel. (018) 37-17-48

ALARMY. Autoblokady. Autoimmobilisery. Znakowanie. /012/23-45-23. 410755

ALARMY, autoblokady, autoimmobilisery, znakowanie gratis. 012/11-22-55, 0601-41-44-10. 417369

ALARMY, autoblokady, centralne zamki. Raty! Elektromechanika. /012/133-666. 418649

ALARMY, blokady. Raty! Konopnickiej 82, /012/23-67-68, 0601-35-21-47. 413504

ALARMY, haki, elektromechanika. 012/66-81-76. 414219

ANTYRADARY. /012/36-33-99. 414050

ANTYRADARY, autoalarmy. /012/78-28-82. 409210

AUDI 80, 87r., 120.000 km, poj. 1,6, biały-18000 zł, sprzedam. 012/43-14-87. 419388

KONCESJONER RENAULT
M. Bień & P. Skalski s.c.
31-357 Kraków, ul. J. Conrada 45
(vis a vis hali Makro Cash),
tel. 23-79-17, tel. 23-78-49,
fax 36-98-44.
ZAPRASZA
pon. - piątek 9 - 19, sob. 10 - 14.
RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA

AUTA rozbite, zniszczone kupię, gotówka, 090-290-722. 419313

AUTOALARMY, najtaniej, raty, /012/48-05-55 wewn. 32-05. 418350

AUTOGAZ, Cystersów 21A, raty. 012/12-57-05, 11-55-55 wew. 45. 417481

AUTOGAZ hurtownia, montaż. (012) 12-90-61. 412499

AUTOGAZ, Polonez, 950 zł, raty. Grębałów. 090-31-31-74. 416846

AUTOGAZ, profesjonalnie, hurtownia, autoryzacja FSO, Mercedes, Audi, Fiat, inż. Windak, (012)55-04-81. 117081

AUTOGAZ, raty, Politechnika, Czyżyny. 012/48-05-55 wewn.3359. 408375

AUTOKOMIS, autokredyt, każdy samochód, najtaniej, /012/48-05-55 wewn. 32-09. 418351

"Budostal - 8" SA
sprzeda

3 szt. autobusów
AUTOSAN H9-21

w cenie od 20.000 do 29.000 zł
tel. 53-20-02, 53-21-17 do godz. 15;
0601 44-93-17

AUTOKONSERWACJA 6 lat gwarancji, Kwiatkowski - Kryspinów. /012/70-24-44, wewn. 91. 405057

AUTOKONSERWACJA, autoryzacja, nadkolia. Lubkiewicz /012/37-15-63. 415238

AUTOKONSERWACJA Zajączkowski, autoryzacja Fiat i Daewoo, bonifikaty w weekendy. /012/67-63-60, /012/48-66-44. 419101

AUTO - radio, sklep - montaż, serwis. (012) 56-20-91. 413202

TŁUMIKI
RUR-DECH
Sposal
SPRZEDAŻ-SERVIS
ul. Lindego 1 SKLEP
tel. 37 54 01 ul. Dietla 27
tel. 36 40 91 tel. 23 16 32

AUTOSZYBY. /012/25-74-30. Nowa Huta. 413776

AUTOSZYBY. /012/36-17-30, Zygmunto-wska. 114807

BEZGOTÓWKOWE naprawy powypadkowe, płyta AUTROBOT. /012/57-76-76. 417423

BMW 315, 1982, sprzedam pilnie. /012/43-43-57, po 19.00. 419026

CARO 1,6 GLE, biały, 1993, sprzedam. (012)66-16-89, 0602-35-22-83. 118793

CHŁODNICE, naprawa, regeneracja, aluminiowe, miedziane. Polmozbyt, Radzikowski. Tel. /012/37-40-94, /012/55-29-37. 419320

CITROEN BX 16, 1986, 102.000 km, instalacja gazowa, 7.800, zł, /012/33-19-27. 419270

DOSTAWCZY DAF 400 Leyland 1988 - sprzedam, 012/23-54-23. 419552

FIAT 126, 1992r., czerwony, 38.400 km. 012/12-05-68, wieczorem. 118717

FIAT Tempra, 1991, mało używany sprzedam. /012/12-95-45. 419260

FORD Escort 1,6 benzyna, 1987/88, 5-drzwiowy, biały, 11.800 zł do negocjacji. /012/333-860 do 16.00., /012/344-006, po 16.00. 419082

FORD Escort, Fiesta, Uno kupię. 012/49-23-94. 419675

DAEWOO
TICO, NEXIA, ESPERO,
POLONEZ, TRUCK, LUBLIN, ŻUK
RATY, LEASING
"AUTO - PARTNER" Kraków,
Nowa Huta, os. Kolorowe 16 a,
tel. 43-76-01 2120el

FORD "Scorpio", 1986, instalacja gazowa, bogate wyposażenie, stan techniczny bardzo dobry. /012/223-054 wewn. 129, 0-90-307-414. 419077

GOLF II 1,6 D, czerwony, 1990 - sprzedam, 012/23-54-23. 419556

HOLOWANIE. 012/88-55-88. 415665

KUPIĘ 126p, 125, Poloneza, /012/47-12-66. 404258

KUPIĘ 126p, 125p, Poloneza, /012/47-57-93. 403857

KUPIĘ Cinquecento, Poloneza, /012/47-30-83. 357977

KUPIĘ Favorit, Skoda, Polonez, /012/57-79-21. 410424

KUPIĘ Fiata, Cinquecento. 012/ 47-30-83. c23/K

KUPIĘ Mercedesa 123 lub inny samochód niemiecki do remontu lub po wypadku, /012/811-418. 419125

KUPIĘ zachodni. 012/37-66-76. 408518

MAZDA 626 1991 sprzedam. 012/49-63-08. 419541

MAZDA 626 Complex 2.0 1994. 090-687-830. 419690

OMEGA B, 2,5 TD, 1994, pełne wyposażenie, 52.000, możliwość rat. 0-90-31-26-50, /012/22-67-09. 418929

OPEL Ascona 1,6 diesel, 1985, sprzedam. /012/78-45-45. 418856

OPEL Kadett, 1980 sprzedam. 012/37-51-68. 419670

PEUGEOT 405, 1989, sprzedam. /012/48-45-75. 418867

PIASKOWANIE i konserwacja podwozi samochodowych. 012/43-55-02. 417926

POLONEZ 1600 1996 atrakcyjny. 012/43-22-16. 419321

POLONEZY używane - sprzedaż ratalna, ul. Królowej Jadwigi 230. Tel. 25-22-37. 413903

PRZYCZEPA campingowa do wypożyczenia. /012/25-61-48. 419132

RENAULT Clio RN, 1995 maj, 25.000 km, metalik, sprzedam. 012/33-99-05 po 18.00. 118731

RENAULT Safrane 2.0 i RN, 100 tys. km, bezwypadkowy, sprowadzony w całości, p. właściciel, 42 tys. zł. 0187/662-62. 419608

SKODA Forman, XI 94, stan idealny, bogate wyposażenie. /012/22-04-90, 0601-423-106. 417978

SPROWADZAMY samochody na zamówienie, raty, 090-38-37-81. 418349

SPRZEDAM Mazdę 323F 160016V, 1993 rok, 85 000 km. Tel. 45-89-09. Godz. 15.00 - 23.00. 412314

SPRZEDAM Nysę 522, do remontu, 1990, instalacja gazowa, (cena 3.500 zł). /012/58-82-83, /1700-1900/. 419239

SPRZEDAM Polonez, 1989. Tel. /012/37-03-22 wew. 35. 418541

SPRZEDAM Żuka, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia. (012)36-40-91 (8.00-18.00). 118814

TŁUMIKI - katalizatory. (012) 13-36-36. 412894

21 rat Auto-System na Poloneza, odstąpię. 012/32-46-86. 118746

Lokale

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. Agencja Drajkiwicz, "Olśza". /012/ 13-11-22, 13-11-44. 0715/R

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. Agencja Drajkiwicz, Warszawska 20 /obok Politechniki/. 012/32-60-19, 32-60-21. Godziny 9.00-18.00. 417021

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. Agencja, Grodzka 51. /012/23-11-03. 117235

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. Agencja, 012/21-16-61. 417181

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. Agencja "ABC". /012/211-311. 117588

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. Agencja. 012/342-000. 415198

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. Agencja 012/25-86-07. 118144

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. Mieszkań pilnie poszukujemy do wynajęcia - szybka realizacja zleceń. 012/45-71-18. 419362

A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. Agencja. 012/21-01-06. 411563

POŚREDNICTWO G. CHMURA
sprzeda mieszkania
w budowie przy:
● ul. Lea, 79 m², 97 m², 159 m² - dwupoziomowe
● Osiedle budowane nowoczesną technologią z materiałów najwyższej jakości. Posesja ogrodzona, monitorowana. Parking podziemny.
Odbiór - grudzień 97 r.
Cena - 1980 zł/m²

Mieszkania do sprzedaży:
● Podedworze - 57 m², X p., 3 pokoje, j. kuchnia, łazienka, wc, balkon, telefon. Cena: 85.000 zł
● Karłowicza - 30 m², pokój, kuchnia, łazienka (do remontu). Cena 75.000 zł
● Skrzyneckiego - 43 m², I p., 2 pokoje, kuchnia, łazienka + wc, balkon, telefon, parkiety, filizy, żaluzje. Kuchnia zostaje z całym wyposażeniem. Cena: 100.000 zł
● Os. Kolorowe - 50 m², IV p., 2 pokoje, j. kuchnia, łazienka + wc, loggia, telefon, filizy, boazeria. Cena: 95.000 zł

pl. Szczepański 8 (budynek „Gromady”)
tel. 210202, 212362 w. 17

A. A. Abart szybka realizacja sprzedaży, kupna, wynajmu lokali mieszkalnych, użytkowych. 012/33-97-95. 419385

A. A. Agencja. /012/32-11-70. 415022

A. A. "JAGMAR" /012/22-95-91. 415718

A. A. -Mieszkania, pokoje - pilnie poszukuje, wynajmie. 012/47-06-66. 418778

A. A. Pilnie poszukujemy do sprzedaży i wynajęcia mieszkań, domów, działek. Bardzo szybka realizacja zleceń. Pośrednictwo "Elba", Kraków, Majora 12 a. 012/12-18-96, 13-07-87, 13-25-79. 419322

A. A. Poszukujemy mieszkań. /012/45-43-65. 418589

A. Adamczyk -mieszkania, lokale. 012/23-15-99, 226-340. 419682

A. Agencja Latała. 012/23-22-73. 418378

A. Atrakcyjne nowe mieszkania w Wieliczce 1450zł/m², sprzedaż inwestor Marimex. /012/78-14-10. 413743

AGENCJA KORONA
KALWARYJSKA 9, 56-02-04
31 m², ul. Wrocławka, 64 tys. zł
20 m², al. Pokoju 53 tys. zł
41 m², ul. Meissnera, 85 tys. zł
50 m², ul. Cegielniana, 88 tys. zł
50 m², ul. Lea, 100 tys. zł
60 m², ul. Brozka, 100 tys. zł
75 m², ul. Zakopińska, 75 tys. zł
74 m², ul. Zwierzyniecka, 150 tys. zł
84 m², ul. Zamojskiego, 200 tys. zł

A. Barbakan, mieszkania. (012)217-453. 118278

A. Duży wybór mieszkań do wynajęcia. 012/45-71-18. 419364

A. Mieszkania, wynajmowanie. /012/22-01-10. 418084

"ABESTA DOM" - pośrednictwo nieruchomości, Królowej Jadwigi 154, 012/25-25-17. 414620

ABSOLUTNIE każde mieszkanie bez prowizji sprzedaż "Gregmar". 012/32-51-18. 416678

AGENCJA. (012) 33-65-61. 408939

AGENCJA Dąbrowska. Salwatorska 18. (012) 22-93-89, tel/fax (012) 21-75-87. 413966

AGENCJA "Lokia", tel/fax (012) 21-83-11. 413993

AGENCJA wynajmie mieszkania, /012/32-18-53. 417991

APARTAMENTY. /012/32-06-52. 418876

APARTAMENTY w budowie, raty, odpis podatkowy, Krowodrza, adaptowane poddasze ul. Friedleina, 77 m² ul. Szlachtenowskiego sprzedaż "Realność". (012)32-37-96 (11.00-18.00). 118614

ARENDA kupno, sprzedaż. 012/34-22-63. 118688

MAŃKOWSKI
KARMELICKA 46
33-26-93
42,5 m², ul. Bobrowskiego - 85.000 PLN
52,5 m², ul. Włoska - 77.000 PLN
51 m², ul. Starowiśna - 83.000 PLN
52 m², ul. Turmieja - 90.000 PLN
66 m², os. Słoneczne (garaż

INWEST-TOJ s.c.

BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE

sprzedaje

mieszkania na wynajem, odpis podatkowy = 81.900 zł x ilość mieszkań zakupionych.

CENY GWARANTOWANE

DOMKI w zabud. szeregowej, 290 m² pow. całkowitej, ul. Zygmuntowska.

INWESTYCJE W REALIZACJI

Kraków, ul. Centralna 53, tel. 44-37-22 w. 128 (9.00 - 16.00).

MIESZKANIE w kamienicy, 5 pokoi, dwie raty, sprzedam, Dębni, Oświęcienia, Kochanowskiego, wynajem, Mazowiecka, 67 m² zamienię na Hutę. /012/12-10-91, /13.00-17.00/. 418777

MIESZKANIE wynajem, /012/66-20-22 wew. 12-47. 417487

NAJTANIEJ mieszkania sprzedaje "Sańka". /012/43-58-21. 414271

NIE umebłowanego poszukuję. /012/67-06-20, /012/21-41-37. 419083

S.M "KRAKDOM"

ul. Centralna 53 tel. 44-37-22 w. 168

PRZYJMIE OSOBY

CHĘTNE NA MIESZKANIA

ul. Białoprądnicka

cena od 1.500 zł/m

OFERUJEMY do wynajęcia pomieszczenia biurowe w centrum miasta. Tel. 012/56-22-35. 416716

PIĘKNY 20 m² pokój, balkon do wynajęcia. /012/12-31-50, /012/58-29-86. 418100

PILNIE kupię jednopokojowe. /012/44-07-54. 415664

PILNIE poszukuję 1-, 2-pokojowego, nie umebłowanego - do 5 lat wynajęcia. 012/22-42-89, 0602/308-541. 419496

PILNIE szukam mieszkania. (012)33-81-79. 118523

POKOJE. 012/55-46-00/495. 419611

POKOJE dla studentów. 012/33-97-95. 419683

POKÓJ do wynajęcia, /012/11-16-35, /16.00-18.00/. 419126

KONOPKA

ul. Kalwaryjska 17, tel. 56 15 55

Sprzedaj:

24 m², ul. Dębowa.....57 tys.zł

34 m², ul. Witosza.....66 tys.zł

37 m², ul. Agatowa.....64 tys.zł

45 m², os. Stalowe.....72 tys.zł

Atrakcyjny dom letniskowy Brodła

WYNAJEM - TANIO!

POKÓJ do wynajęcia dla niepalącego. /012/66-96-90. 418299

POSZUKUJEMY garsonier. (012) 56-49-20. 419353

POSZUKUJEMY magazynów, /012/21-18-14. 419140

POSZUKUJEMY mieszkań do wynajęcia. (012) 56-49-20. 419327

POSZUKUJEMY mieszkań 1-pokojowych, (012) 56-49-20. 419383

POSZUKUJEMY mieszkań dla cudzoziemców. 012/23-15-99, 226-340. 417115

POSZUKUJEMY mieszkań. /012/32-06-52. 418869

POSZUKUJĘ 10 pokoi na biuro. /012/21-62-19. 418642

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania. /012/22-01-10. 418083

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia. /012/21-62-19. 418638

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia do 500 zł (ze świadczeniami). /012/37-38-74, /012/37-38-75, /012/17-37-08, pokój 217a. 419235

POŚREDNICTWO Nieruchomości. "Twój Dom". Centrum E 21, sprzeda, kupi, wynajem. /012/43-76-60 /10.00-17.00/. 415663

POŚREDNICTWO sprzedaje dwupokojowe, Kurdwanów, 78.000 zł. (012)23-07-87. 118805

PRĄDNIK Czerwony -dwupokojowe z wyposażeniem sprzedaje "Elba". 012/13-25-79. 419684

PRZYJMĘ studentkę pracującą do pokoju. /012/66-83-85. 419081

SKAWINA - garsonierę zdecydowanie kupię. Tel 012/231325, 231304. 418451

SKLEP wynajem, /012/66-20-22 wew. 12-47. 417485

SPRZEDAM garsonierę wł. 25,40 m², Ivp, standard, telefon. Azory, ul. Jaremy. Kontakt: tel. 012/35-97-73 po 20.00. 118748

SPRZEDAM kamienicę w Śródmieściu, 1.000.000 zł. (049)52-23-46. 118204

SPRZEDAM małe mieszkanie. 012/34-22-63. 118681

SPRZEDAMY trzypokojowe 130.000- Mistrzejowice. 012/33-97-95. 419669

STOISKO, Hala Targowa, wynajem. /012/59-04-34. 418237

STUDENTKI wynajmą pokój od października. /013/43-615-08. 417367

SUPERMIESZKANIE 80 m² przy Koronie - Podgórze, nowa plomba, zadłużone - sprzedam. 012/23-54-23. 419685

SZUKAM trzypokojowego mieszkania do wynajęcia. 012/36-65-00. 419694

SZYBKA sprzedaż, wynajem mieszkań, domów, działek, /012/21-18-14. 419142

TRZYPKOJOWE kupię. /012/32-50-03. 419326

TRZYPKOJOWE sprzedam. 0601-22-07-54. 417340

UL. Stonecznikowa, 2 pokoje, 47 m², 110.000 zł, al. Jana Pawła, 65 m², garaż, 125.000 zł. Pośrednictwo (012)32-12-10, 22-80-45. 118760

W centrum, 2-pokojowe do wynajęcia. 012/22-06-10. 416950

WIELICZKA, dwupokojowe, 35m², 15.000 USD - sprzeda "Elba". 012/12-18-96. 419360

ZAMIANY. /012/23-11-03. 117231

ZAMIANY "Arenda". 012/34-22-63. 118776

ZAMIENIĘ, sprzedam mieszkanie, Krynica Górka, na Kraków. /012/22-80-24, 0602-233-230. 419146

3-POKOJOWE na Woli Duchackiej, sprzedamy. Tel. 012/56-49-20. 419677

85 m² do remontu, wynajem firmie. /012/36-33-99, po 18.00. 419091

Firma „TOP-DACH” oferuje do sprzedaży mieszkanie w osiedlu „WESELE-POŁUDNIE” w Krakowie o pow. 50,05 m² - parter w cenie 1.900 zł/m².

„TOP-DACH” Kraków, ul. G. Zapolskiej 18a, tel. 36-39-37. M-1882

KUPIĘ duży teren budowlany. (012) 23-13-04. 419358

KUPIĘ duży teren budowlany. (012) 23-13-25. 419370

KUPIĘ kamienicę, lokal handlowy. 012/56-22-33. 417038

Pośrednictwo „MIRABUD” przyjmuje zapisy na mieszkania:

ul. Zielińska (obok Pachońskiego) mieszkanie + lokale

ul. Sławkowa (obok ronda Czyżynskiego)

ul. Nowosądecka

ul. Obozowa (obok Kobierzyńskiej) mieszkanie, budynek segmentowe.

Rozpoczęcie robót: III - IV kw. 1997 r. Zakończenie robót: II - IV kw. 1998 r. Szczegółowe informacje: ul. Zielińska 1, tel. (012) 15-62-24, w godz. 9 - 17.

SPRZEDAŻ ATRAKCYJNYCH DOMÓW w niepowtarzalnym krajobrazie jurajskim.

Siedlec - 18 km od Krakowa.

S.C. „BRYKSY”,

tel. 47-07-68, 49-89-99 w. 24. 2673K

ABSOLUTNIE atrakcyjne nieruchomości. Agencja, al. Słowackiego 58. /012/33-22-67. 412565

ADMINISTRACJA budynków "Lokia", tel./fax (012) 21-83-11. 413990

MAŁOPOLSKIE BIURO INWESTYCYJNE

AGMEN

Członek Klubu Business Foundation

Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 22-11-65, 21-79-33 (10-14 i 15-18)

MIESZKANIA HIPOTECZNE

Krowodrza, ul. Josepha Conrada: termin oddania - IV kwartał '98, ul. Wybickiego: termin oddania - III kwartał '98,

Śródmieście, ul. Na Barciach: termin oddania - III kwartał '97.

NIERUCHOMOŚCI I. WRÓBLEWSKA

SIĘC AGENCJI FIRMA PROJEKT BIURO NR 1

pl. Szczepański 5, tel. 23-13-25, 21-07-62 tel./fax 23-13-04

BOGATA OFERTA DOMÓW, MIESZKAŃ.

ADMINISTROWANIE nieruchomościami. /012/23-13-12. 117256

DOM, Chelm, stan surowy, 300 m², 185.000 zł, odpis podatkowy, sprzeda firma. 012/66-84-07. 417646

DOMEK w Krakowie po kapitalnym remoncie, sprzedam, 79.000. (012)66-01-93. 118824

DOMY, kamienice, działki, kupimy. /012/21-01-06. 411565

DO wynajęcia dom jednorodzinny: Dobrego Pasterza. 012/48-38-16. 118749

DO wynajęcia plac ogrodzony na komis, skład lub inne, okolica Krakchemii. 012/13-26-94. 118741

DZIAŁKĘ budowlaną w pełni uzbrojoną, w Tenczynku, sprzedam. /012/12-95-45. 419265

DZIAŁKĘ Opatkowiec, okolica, kupię. /012/21-56-25. 419481

Sprzedam działkę pow. 1 ha 70 a,

położoną przy alei Pokoju, przeznaczoną pod usługi komunikacyjne.

Oferty 19311, Kraków, ul. Wiślna 2. 19311

DZIAŁKI, domy. /012/45-43-65. 418600

KAMIENICĘ zdecydowanie kupię. 012/57-41-38. 415194

KUPIĘ dom - Kraków, okolice. 012/21-15-39. 419674

KUPIĘ dom na Woli Justowskiej. (012)25-16-87. 118444

KUPIĘ duże mieszkanie lub kamienicę wolną w ścisłym centrum. (012) 23-13-04. 414105

Legitymacja PK, Kucharz Tomasz. 419242

MARTA Patrzałek zgubiła legitymację PK. 118774

Wyceny, ekspertyzy, nieruchomości. /012/55-86-46. 417654

WYDZIERŻAWIĘ działkę 6 arów, skład, parking, 2 zł/m² miesiąc plus prąd, woda, Wysokiej obok AWF. /012/43-33-81. 419095

ZAKOPANE, atrakcyjnie wykończony dom sprzedam. /012/22-55-00. 417665

42 ary przemysłowo-usługowe, tanio sprzedam. /012/33-56-80. 419161

Zguby

Legitymacja PK, Kucharz Tomasz. 419242

MARTA Patrzałek zgubiła legitymację PK. 118774

Uslugi

A. A.A. Alamy, anteny TV - satelitarne - RTV, raty. Złotek. (012) 33-88-30 0602-215-311. 412523

A. A. A. Anteny satelitarne, telewizyjne. 012/45-24-12. 418950

A. A. A. Antywłamaniove zamki (Gerda), blacha, blokady, tapicerki, drzwi (harmonijkowe). "Bastion". /012/22-71-17. 418507

A. A. Anteny. (012)23-09-24. 118406

A. Antywłamaniove: zamki, tapicerki, /012/15-42-87. 411409

A. Czyszczenia. (012) 12-72-58. 404490

ADAPTACJE. 012/13-55-22. 407609

ALARMY. /012/47-03-20, 0601-40-08-67. 415288

ANTENY. /012/21-51-60. 413113

ANTENY. (012)33-74-73. 118407

ANTENY. /012/48-30-42. 415300

ANTENY, Agnieszki 10. /012/21-09-57, satelitarne, montaż, naprawa, raty. 412323

ANTENY, naprawa, montaż. 012/45-13-92. 417933

ANTYWŁAMANIOWE, blokady, blacha, dodatkowe drzwi "Ulmax". 012/56-25-87. 417237

ANTYWŁAMANIOWE, blokady, blacha. "Omega" 012/32-29-58. 419704

ANTYWŁAMANIOWE drzwi metalowe, zamki, tapicerki VAT - "Tempo". (012)34-46-34, 49-71-51 23-45-04. 412526

ANTYWŁAMANIOWE: zamki, tapicerki "Forte". (012) 48-80-33. 412510

ARCHITEKTONICZNE projekty. /012/21-10-30. 117313

BALUSTRADY, karnisze, liternictwo, wystrój wnętrz - mosiądz, inne. (012) 22-56-01. 412890

BEZPŁATNY wywóz złomu, zużytego sprzętu AGD. /012/13-83-46. 402715

BOAZERIA, panele, szafy, gwarancja. 012/44-60-90. 419370

BOAZERIE PCV, siding. /012/67-48-50 wewn. 33. 418161

C. Cyklinowanie. 012/43-29-40. 419356

C. Cyklinowanie, układanie - parkiet. 012/44-25-41. 419381

"CADER" cyklinowanie, układanie VAT. /012/34-47-25. 116556

CYKLINIARKI - elektronarzędzia wypożycza: Fachman - (012) 44-01-73, Kolorowe 35; Partner (VAT) (012) 13-96-81, Mogińska 71. 412928

CYKLINOWANIA, układanie - Grodziński. (012) 55-09-41, 0602-249-879. 413207

CYKLINOWANIE. (012) 54-39-15. 411899

CYKLINOWANIE bezpyłowe. (012)85-84-73. 116683

CYKLINOWANIE ekspresowe. /012/66-96-93. 417258

CYKLINOWANIE, lakierowanie. /012/55-64-87. 412410

CYKLINOWANIE, układanie. (012)22-63-96. 118487

CYKLINOWANIE, układanie parkietów. Kurdziel (012)66-96-16. Rok założenia 1976. 401788

CYKLINOWANIE, układanie. Madej. /012/89-15-55. 411346

CYKLINOWANIE, układanie parkietów. 012/22-40-46. 415946

CYKLINOWANIE, układanie. /012/58-15-45. 416378

CYKLINOWANIE, układanie. /012/11-77-79, /012/78-46-65. 418685

CYKLINOWANIE, układanie, flizowanie. /012/15-68-34, 0602-36-33-70. 418761

CZYSZCZENIA "ABAD" dywany, meble, samochody. /012/13-23-11. 118742

CZYSZCZENIA absolutnie tanio dywanów, tapicerek "Karcherem". (012)49-14-70, 012/47-43-18. 118700

CZYSZCZENIA dywanów, A. żaluzji. /012/12-72-58. 405005

CZYSZCZENIA dywanów, tapicerki, żaluzji. "Dywanwap". /012/37-17-84. 116446

CZYSZCZENIA dywanów. /012/34-33-73. 117950

CZYSZCZENIE. 012/12-23-09. 415864

CZYSZCZENIE dywanów. /012/48-97-35. 413284

PILNIE poszukujemy działek w Krakowie, bezpłatne konsultacje, firma "Grunt". (012)33-99-98. 118782

POSZUKUJEMY działek. (012) 56-42-20. 413938

POŚREDNICTWO sprzedaje dom w Zabierzowie, 73 m², 75.000 zł. (012)23-07-87. 118803

GAZ, kontrole, uszczelnianie, nowe instalacje gazowe wod. kan. co, uprawnienia. /012/56-54-94. 415749

GAZ, piecyki, gwarancja. (012) 37-78-00 wew. 263. 413843

HYDRAULICZNE. /012/14-18-30. 418238

HYDRAULICZNE, ogrzewania, ekoplastik, miedź, remonty, piecyki. /012/15-49-15. 418195

HYDRAULICZNE, piecyki. 11-79-13. 118261

HYDRAULIKA. 012/37-33-74. 419344

HYDRAULIKA, awarie, wodomierze, /012/34-15-44. 418019

HYDRAULIKA, piecyki. /012/36-83-23. 410345

HYDRAULIKA, piecyki. 012/49-10-08. 419687

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/34-40-20. 115209

KOMANDOR W KRAKOWIE
♦ Szafy, wnęki z drzwiami przesuwanymi
40 kolorów ♦ Realizacja 7 dni
- Cystersów 3a, tel. 13-83-45
- 29 Listopada 104, tel. 11-41-95
- Klimeckiego 14, Centrum Bud., paw. D8, tel. 23-67-00, wew. 262, godz. 10-18

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/21-62-54. 115210

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/45-59-99. 418283

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/54-19-23. 419271

HYDRAULIKA, przeróbki. 012/49-76-58. 419337

HYDRAULIK, miedź, mieszkania, domy kompleksowo. 0-602-25-99-61. 418295

HYDRAULIK, przeróbki, naprawy. (012)55-11-33. 118591

INSTALACJE hydrauliczne. 012/13-16-60. 417740

INSTALACJE sanitarne plastikowe - hydrauliczne. 012/47-16-13. 419358

KOMINKI, piece. /012/32-32-63. 419019

KOMINKI, piece. 0601-44-46-12. 418629

KOPARKOŁADOWARKA, 012/49-08-19, /19-00-20-00/. 411380

KOPARKOŁADOWARKI, dźwigi, moty, sprzężarki. (012) 43-55-02. 412483

KOPARKOSPYCHARKA, 0601-41-46-07. 417475

KOSZENIE trawników, zarośli. 012/85-30-32. 419746

KRATY. /012/23-51-69. 397007

KRATY antywłamaniowe. (012)33-40-14. 392739

KRATY, drzwi. (012)32-39-38. 392737

KRATY rozsuwane. /012/33-40-14. 397006

KRATY - VAT. 012/33-64-81. 417182

ŁODÓWKI. /012/15-33-95. 114925

ŁODÓWKI. (012) 25-86-14, 47-51-22. 413203

MALOWANIE. /012/22-22-31. 418402

MALOWANIE, tapetowanie solidnie. 012/57-30-88. 418171

MALOWANIE. 012/49-78-36. 417361

MALOWANIE, gładź. 012/25-71-72. 416318

MALOWANIE, gładź, tapetowanie, VAT, /012/37-23-52. 408656

MALOWANIE, gładź, VAT. /012/45-59-99. 418281

MALOWANIE solidnie, 012/57-30-88. 418171

MALOWANIE "Stampol". 012/56-25-37. 419614

MALOWANIE ścian farbami strukturalnymi metodą natryskową. Kołek 7. /012/23-14-60 (10.00-16.00). 417270

MALOWANIE, tapetowanie. 012/49-17-15. 416732

MALOWANIE, tapetowanie, gładź. 012/78-52-16. 416892

MALOWANIE, tapetowanie solidnie. 012/57-58-10. 417947

MALOWANIE, tapetowanie. /012/49-32-34. 418762

MALOWANIE, tapety natryskowe. /012/57-79-69. 414622

MALOWANIE, tapety natryskowe, tapetowanie. /012/43-56-32. 419036

MONTAŻ podłóg. /012/86-10-82, wewn. 148. 417953

MUROWANIE, tynkowanie, wylewki. 012/13-19-64. 419377

MYCIA okien. /012/13-23-11. 118744

MYCIE okien, sprzątanie. /012/11-11-88. 413599

MYCIE szyb, okien. (012)22-18-70 (10.00-14.00). 118822

NAPRAWA. Piece łazienkowe, spalanie, szczelność, gwarancja. Uprawnienia. /012/21-09-97. 417884

NAPRAWA lodówek, 012/32-19-71. 416727

NAPRAWA lodówek, zamrażarek. Zakład usługowy. /012/11-49-66. 413333

NAPRAWA - piece - gwarancja. /012/57-21-50. 415337

NAPRAWA - piece łazienkowe, wszystkie typy, szczelność gwarancja. (012) 56-52-05. 414940

NAPRAWA pieców łazienkowych, dojazd bezpłatny, gwarancja. /012/22-66-82. 415671

NAPRAWA pieców łazienkowych, uprawnienia, gwarancja. /012/21-32-29. 417880

NAPRAWA pralek. /012/36-17-38. 413002

NAPRAWA pralek. 012/15-18-03. 416055

NAPRAWA pralek. /012/15-54-75. 417830

NAPRAWA pralek. /012/23-83-71. 413331

NAPRAWA pieców łazienkowych, dojazd bezpłatny, gwarancja. /012/22-66-82. 415671

NAPRAWA pieców łazienkowych, uprawnienia, gwarancja. /012/21-32-29. 417880

NAPRAWA pralek. /012/36-17-38. 413002

NAPRAWA pralek. 012/15-18-03. 416055

NAPRAWA pralek. /012/15-54-75. 417830

NAPRAWA pralek. /012/23-83-71. 413331

NAPRAWA pralek automatycznych. (012) 12-06-45. 412486

NAPRAWA pralek automatycznych, /012/37-62-14. 415763

NAPRAWA pralek, elektroinstalacji. /012/21-66-21. 118502

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41, (012) 33-30-68 (9.00-17.00). 412482

NAPRAWA pralek, lodówek, /012/12-89-56. 413332

NAPRAWA RTV, gwarancja, telewizory, magnetowidy, u klienta, (012)66-70-80. 114558

NAPRAWA RTV, gwarancja. /012/56-48-94, /012/33-70-83, /012/11-87-04. 413637

NAPRAWA RTV Sony, Sanyo. 0601-43-72-76. 117779

NAPRAWA telewizorów (wszystkie). 0601-47-29-53. 118452

NAPRAWA telewizorów, 012/21-62-54. 407780

NAPRAWA telewizorów: krajowych, zagranicznych, Neptun, Helios. /012/33-51-17. 413782

NAPRAWA telewizorów. /012/66-83-44. 418517

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. /012/48-45-75. 418861

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. Gwarancja. /012/47-44-30. 418863

NAPRAWA telewizorów, magnetowidów. /012/45-85-46. 418864

OCIEPLANIE, siding, teranowa, sprzedaż, montaż. /012/70-18-77. 409044

OKNA - remonty, uszczelnianie. /012/11-02-77 w. 151. 413777

POGOTOWIE domowe: szybkie naprawy, remonty, czyszczenie dywanów. Tel. 012/37-09-57, 012/13-05-35. 414987

PRZEPISYWANIE błyskawicznie. /012/11-33-01. 417738

PRZEPISYWANIE, tanio. (012)47-54-22. 118768

PRZEPROWADZKA. (012)36-61-63. 118619

PRZEPROWADZKA. /012/58-57-55. 413382

PRZEPROWADZKA. /012/47-58-04, 0-602-36-88-33. 417402

PRZEPROWADZKA "DOMUS" (012)21-22-75, /012/78-58-01. 413381

PRZEPROWADZKI. /012/233-166. 413598

PRZEPROWADZKI. 012/43-46-83. 412666

PRZEPROWADZKI. /012/56-29-11, /012/47-18-93. 414150

PRZEPROWADZKI biur, mieszkań, Warczyński, 012/34-44-03. 410192

PRZEPROWADZKI międzynarodowe, krajowe. Transport fortepianów, kas pancernych, urzędzeń. Wypożyczalnia pojemników. Krystian Przewłocki, Sarego 8 /9-17/, 012/21-56-60, 012/21-64-02. 418452

PRZEPROWADZKI, transport fortepianów. 012/22-00-74, 012/36-78-05. Sebastiana 17. 414428

PRZEPROWADZKI, transport fortepianów. /012/67-24-79. 419059

SIDING. Panele. Dachy. Solidnie. Raty. /012/67-59-27. 418873

SIDING, boazerie PCV, /012/14-23-49. 418162

SPRZĄTANIE. (012)15-11-34. 117773

SPRZĄTANIE biur, mieszkań, mycie okien, /012/44-26-54, /012/55-79-14. 418908

STOLARSTWO, Almar. /012/66-19-81, 0601-58-52-68. 413318

SZKLARSTWO całodobowo, lustra. /012/21-85-48. 386119

SZKLARSTWO - całodobowo. /012/44-77-82. 412238

SZKLARSTWO całodobowe. (012) 25-71-20. 412484

SZKLARZ (012) 44-27-07. 412513

SZKLARZ całodobowy. (012) 49-15-94. 412485

SZKLARZ - szyby zespolone. /012/25-75-57. 411230

ŚCINKA drzew. /012/85-30-32. 415652

ŚLUSARSTWO. /012/58-05-98. 419046

ŚLUSARSTWO całodobowe, serwis zamków. (012)23-05-03. 117710

ŚLUSARSTWO, ekspres. (012)12-14-54, 57-21-49. 117295

TANI transport. (012)36-61-63. 111878

TANI transport. (012)21-07-46. 117166

TANI transport. (012)37-67-41. 117785

TANI transport. /012/56-37-99. 375777

TANI transport. /012/47-75-60. 413350

TANI transport. /012/13-50-81. 417412

TANI transport. 012/43-48-43, 090-333-103. 419365

TANI transport, 3t. /012/34-10-58. 419029

TANI transport, 6t. /012/54-92-65. 419148

TANI transport, kontenery 1-6 ton, 012/56-37-99. 402170

TANI transport, kraj, zagranica, 1 t, 2 t, 3 t, lawetą. /012/35-15-34. 117872

TANI transport, 1 t. 012/22-51-14. 416922

TAPICER. /012/11-07-76. 411723

TAPICER. /012/23-71-16. 414791

TAPICER. 012/43-59-92. 418382

TAPICER. 012/57-21-95. 415249

TOP. Clean myjemy, czyszcimy, sprzątamy. Zadzwoń /012/43-15-21. 419318

TRANSPORT. /012/36-48-87. 415188

TRANSPORT. /012/37-28-11, 0601-48-17-27. Kraj zagranica, także osobowy. 117727

TRANSPORT 1,2t. 0-601-565-569, /012/66-55-69. 415688

TRANSPORT 1,7t. Kraj, zagranica. /012/49-79-05. 418253

TRANSPORT 1t + 5 osób. /012/36-36-15, /012/54-42-31, wieczorem. 418845

TRANSPORT 24t, naczepa, /012/85-05-26, 25-81-81 po 16.00. 411203

TRANSPORT 3,5t kraj, zagranica. /012/448-012. 406319

TRANSPORT 3t, plandeka. Możliwość stałej współpracy. /012/88-53-14. 417992

TRANSPORT 6 ton, kłapa wyladowcza, /012/54-97-10. 418246

TRANSPORT 7 ton. /012/56-29-11, /012/47-18-93. 414148

TRANSPORT furgony, kontenery: 8-41 m³, 1-6 ton. /współpraca/. /012/56-37-99, 0602-239-370. 375782

TRANSPORT izotermy, zestaw 34 europalety, chłodnia 30 europalet. /035/11-00-99, /012/82-09-69 wieczorem. 418230

TRANSPORT, koparkospycharka. /012/44-62-97. 415267

TRANSPORT Starem. /012/47-30-93. 414285

TRANSPORT Starem, 012/58-28-33. 409171

TRANSPORT, Star + wywrotka, 8 ton. 012/44-80-71. 415897

TYNKI szlachetne. 0602-290-657. 418879

UKŁADANIE kostki brukowej, 0602-290-657. 418882

WIDEOFILMOWANIA. /012/57-21-50. 415340

WIDEOFILMOWANIE. (012)70-14-42. 115812

WIDEOFILMOWANIE. /012/66-19-75. 412807

WIDEOFILMOWANIE. (012) 44-29-41. 413205

WIDEOFILMOWANIE. (012) 45-00-60. 414333

WIDEOFILMOWANIE. /012/333-448. 414858

WIDEOFILMOWANIE. Tel. 012/67-34-85. 416658

ZABUDOWA balkonów. 012/34-50-26. 417125

ZAPROSZENIA, wizytówki, druki. 012/22-51-14. 416923

ŻALUZJE. /012/36-89-45. 412688

ŻALUZJE "Almes" pionowe - ceny hurtowe, montaż bezpyłowy. /012/222-276,

ZNALEZIONO psa, mieszańca owczarka niemieckiego, czarny podpalany, uszy stojące, ogon długi, ma kaganiec. /012/37-79-59, wieczorem. 419042

Turystyka

ATRAKCYJNA giełda "Last Minute". (012)21-74-33. 118826

ATRAKCYJNY wypoczynek, Piwniczna - Koszarzyska, noclegi Zakopane, bilety międzynarodowe. /012/22-63-28. 418020

AUTOKAR turystyczny - wynajem. (012) 44-20-54. 412948

CYRHLA Zakopane, tanie wczasy, rodzinna atmosfera, tel. 0165-610-60. 417947

HISZPANIA! 3-20 IX -1.400 PLN, przejazd, pełne wyżywienie, hotel, ubezpieczenie. /012/15-32-90. 419696

KOLONIA, sierpień. Konie, tenis, basen. Jordanów koło Rabki, /0-187/75-736, komorkowy 090-383-465. 418680

"MARIA", wczasy, kwatery, ul. Szlak 42, /012/33-03-00 wewn. 20-91, 12.00-16.00. 417085

MIKROBUS - wynajem. (012) 44-98-93, 0602-25-37-35. 412218

MORZE, 3-tygodniowy obóz, 580 zł. "Jordan", Sławkowska 12, /012/22-20-33, 012/44-13-66. 417879

RABKA, Pensjonat "Zameczek", domowa kuchnia i atmosfera (wolne miejsca od sierpnia). /012/58-02-34. 419052

SZCZAWA: Pensjonat "Gorc" wczasy. Tel. 018/324-071, 012/67-11-19 wieczorem. 118505

TANIE wczasy w Cieplicach Zdrój, sierpień wrzesień, pokoje, kuchnia, łazienka, parking. /075/75-513-75. 419292

TANIE wczasy, Władysławowo. 058/741-655. 417979

WAKACJE w Zakopanem, /012/37-23-57, /0165/63-708. 419185

WOLNE kwatery w Krynicy Górskiej. /018/71-16-34. 417734

WYNAJEM mikrobusów, autobusów, wczasy w górach. /012/58-27-31. 418563

Towarzyskie

A. A. Warszawska 14. (012)23-34-48. 116337

A. Angelika. 090-321-741. 419686

A. Anita. 090-313-490. 418516

A. "BOA". /012/21-29-18. 414697

A. Fantazja /012/37-24-22. Promocja. Na Blonie 32. 417175

A. Maturzystki. /012/57-00-52. 418394

A. Prywatnie. /012/33-75-33. 418396

A. 18-latk. 090-321-283. 418395

"ABIGAIL", /012/22-49-87, Kremerowska 2. 419283

AGENCJA. /012/56-02-09. 417206

AMORKI. (012)21-71-60. 118435

"ARABESKA" /012/36-60-99. 418928

ATRAKCYJNE 012/45-18-44. 416984

BRUNETKI. 090-24-84-01. 418797

DLUGA 16. (012) 22-03-87. 412932

DYSKRETNIE. 090-38-23-22. 419689

EKSTRAKLASA. 090-32-30-50. 418792

"FLORIAŃSKA 24!". (012)22-19-27. 118586

MARTA. 090-28-58-08. 417353

MEŻCZYŹNI. 090-321-283. 418397

PANOWIE. 0602-36-52-47. 118786

PANOWIE. 090-33-08-23. 417347

PRYWATNIE. 012/36-18-25. 419353

PRYWATNIE. 0602-39-32-82. 419252

STUDENTKI, /012/21-20-85. 418938

STUDENTKI, /012/32-18-53. 418944

ŚLICZNOTKI. 012/47-30-75. 417350

UL. Bałuckiego 16. /012/66-06-36. 412279

WYJAZDY, /012/56-07-21. 419237

19-LATKI, /012/56-15-21. 418940

Turystyka

WIELKA ATRAKCJA! REJSY ŚRÓDZIEMNOMORSKIE

BILETY AUTOKAROWE licencjonowanych firm

"PROMOTOR" zaprasza do wojskowych domów wczasowych nad morzem i na Mazurach.

Centrum Turystyki Z OSTATNIEJ CHWILI... TANIEJ 5%

"BIBPROSTAL" S.A. Firma Inżynieryjno-Konsultingowa Kraków, ul. Królewska 57

Szkoła Przedsiębiorczości i Zarządzania Akademii Ekonomicznej w Krakowie

Z datą 3 czerwca 1997 r. ukazał się Dziennik Urzędowy Województwa Krakowskiego Nr 17, a w nim: UCHWAŁY RADY MIEJSKIEJ W MYŚLENICACH

W Sądzie Rejonowym w Nowym Targu w sprawie sygn. akt Ns 627/97 z wniosku Janiny Schlegel przy uczestnictwie Romana Karczewskiego toczy się postępowanie o stwierdzenie nabycia w drodze zasiedzenia prawa własności samochodu osobowego marki „Lancia Prisma”

Jednostka Wojskowa Nr 1616 Kraków - Balice, 30-901 Kraków 45 ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY

Krakowska Spółdzielnia Mieszkaniowa Kraków, ul. Kurczaba 25 ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY

Regionalne Przedsiębiorstwo Przemysłu Chłodniczego „IGLOKRAK” Sp. z o.o. 30-703 Kraków, ul. Dekerta 47 ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY

WAKACYJNA PRZYGODA morze słońce plaża OBOZY MŁODZIEŻOWE

SZKŁO BUDOWLANE FLOAT LUSTRA

Sprzedaz

PARKIET

wysokiej klasy, produkowany na eksport
DESKI PODŁOGOWE I OBICIOWE
 poleca Państwo
 Hurtownia Mat. Budowlanych
 Kraków, ul. Balicka 55, tel./fax 36-43-43

EINHELL Polska Sp. z o.o., 65-950 Zielona Góra, al. Niepodległości 36

URZĄDZENIA DO WARSZTATU, OGRODU I DOMU

- WIERTARKI, szlifiarki stołowe i kątowe, wyrzynarki, urządzenia pneumatyczne itp.
- SPAWARKI, MYJKI WYSOKOCIŚNIENIOWE, sprężarki, ładowarki, alarmy itp.
- POMPY, mechanizmy do bram, kosiarki, przycinarki, odkurzacze, różna itp.

OFERTA SPECJALNA:

pompy zanurzeniowe elektryczne i spalinowe do wypompowywania wody z piwnic, garaży itp. o wydajności do 120 l/min.

Do nabycia u naszych przedstawicieli:

1. ABC, 57-300 Kłodzko, ul. Zamiejska 18, tel. 0-74/673472 w. 489; fax 0-74/673988
2. ADEX, 44-100 Gliwice, ul. Pszczyńska 306, tel. 0-32/2300916
3. DONAU LAB Sp. z o.o., 96-550 Sochaczew, ul. Warszawska 41, tel. 0-494/22800
4. FIGEL AUTO-NARZĘDZIA, 80-278 Gdańsk, ul. Chrzanowskiego, 36 A, tel./fax 0-58/410453
5. FIRMA SPAW, 31-559 Kraków, ul. Grzegorzewska 79, tel. 0-12/110632
6. FORM Sp. z o.o., 35-105 Rzeszów, ul. Przemysłowa 14/5, tel. 0-17/628166 w. 109, fax 0-17/626610
7. KABIT, Andrzej Kraszewski, 66-440 Skwierzyna, ul. Roosevelta 1, tel. 0-95/170643

„BEM” s.c.

Kraków, al. 3 Maja 7, tel. 34-34-22 wewn. 168

OKNA PCV

DREWNO I ALUMINIUM

- Parapety zewnętrzne
- Parapety wewnętrzne
- kamień naturalny

TANIEJ Z KUPONEM
 montaż - 10%
 okna - 3%

RATY!

OFERUJEMY ALUMINIOWE:

- ◆ BLACHY: GŁADKIE I RYFLOWANE
- ◆ TAŚMY
- ◆ PROFILE STANDARDOWE I SPECJALNEGO PRZEZNACZENIA
- ◆ SUPERTRWAŁE POKRYCIA DACHOWE
- ◆ POWLEKANE POLIESTREM

CIĘCIE BLACH NA ŻĄDANĄ DŁUGOŚĆ

KBH AKORD
 Kraków
 ul. Sikorki 3
 ☎ (0-12) 44-63-59
 43-11-75

ARISTON

KOTŁY GAZOWE PODGRZEWACZE ELEKTRYCZNE I GAZOWE

Ciepła woda? Ciepły dom? Ariston!!

Ariston - lider na europejskim rynku urządzeń grzewczych, przeznaczonych do domów i mieszkań. Kupując kotły grzewcze, podgrzewacze elektryczne i gazowe marki Ariston, zapłacisz naprawdę umiarkowaną cenę, a dostaniesz w zamian niezawodny sprzęt doskonałej jakości, o pięknej, nowoczesnej i oryginalnej formie. Ariston sprawi, że w Twoim życiu pojawi się więcej ciepła.

Producent: **MTS** SpA Fabriano (WŁOCHY)

Bliesko - Biata Błona 033 26833 125857
 Cieszyń Inwałd 033 261312 104153
 Jarosław Tz. Szaniawski 010 212073
 Kraków Scorpion 012 233776
 Kraków Kanwod 012 569307 569089
 Kraków Kpis Adriatic 012 531502
 Kraków Convictor 012 351436 451008
 Krosno Aktiv 013 432678
 Nowy Sącz Hejan 018 438421
 Rzeszów Instalbud 032 2103680
 Rzeszów Convictor 032330256
 Rzeszów Solar - Bła 017 688122 640698
 Rzeszów Domat 017 32257 35067
 Rzeszów Autometal 017 654093
 Rzeszów Heating 017 322549
 Tarnów Termix 014 224875 230466
 Tarnów Termo - Instal 014 263361

Serwis dostępny w całej Polsce.

HANDEL • USŁUGI • PRODUKCJA
 oraz treść ogłoszeń drobnych z ostatniego tygodnia w „Dzienniku Polskim”
23-02-40
23-02-16
22-89-00
 Telefoniczna Agencja Informacyjna
 poniedziałek - piątek od 9 do 18

MIESZKANIA

w budowie:
KROWDRZA
 - Siewna/Zawodzie
PODGÓRZE
 - Niwy/Kierzkowskiego

- ⇒ odpis podatkowy
- ⇒ raty
- ⇒ bloki typu „puchatek”.

Informacje i sprzedaż:

Kancelaria Prawna
Krzysztof MALISZCZAK
 Kraków, ul. Legionów
 Piłsudskiego 17,
 tel. 23-63-33, 23-57-07,
 0-602 243-015.

OKŁADZINY BELGIJSKIE

zewnętrzne i wewnętrzne
Parapety komorowe
HURT - DETAL
 ul. Praska 23a, tel. 67-39-84

Hurtownia odzieży używanej

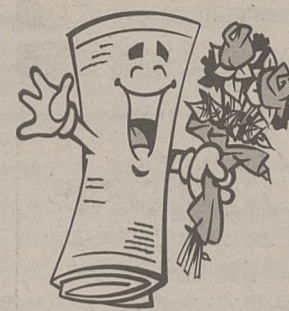
ESSEN BREMEN WUPERTAL
 Kraków, ul. Powstańców 1,
 9⁰⁰ - 15⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 13⁰⁰,
 tel. 11-71-00, 11-75-26, w. 25.
 Faktury VAT.

ODZIEŻ UŻYWANA
SUPERHURTOWNIA "ARA"
 AL. POKOJU 22
 (os. Dąbie, blok 22 - obok ronda)
 tel. 13-28-20
 tel./fax 48-14-12
POLECAMY
ODZIEŻ SORTOWANĄ WŁOSKĄ
WYSOKIEJ JAKOŚCI
 (co tydzień nowa dostawa)

LINIA SERC®

TELEFONICZNE OFERTY MATRYMONIALNE!

Bezpłatne nadawanie ogłoszeń!



JAK ODPOWIEDZIEĆ,
 I JAK ODSŁUCHAĆ
 ODPOWIEDZI?



(0-22) 629-95-70

Codziennie. 8⁰⁰ - 21⁰⁰

0-700-71-631

24 godziny na dobę!

Zadzwoń i podyktuj operatorce tekst ogłoszenia do prasy. Otrzymasz numer swego ogłoszenia, będący zarazem numerem Twojej skrytki głosowej, na którą nagrasz poszerzoną informację o sobie i swoich oczekiwaniach względem partnera. Dostaniesz też tajny kod dostępu umożliwiający odsłuchanie wiadomości dla Ciebie nagranych.
 UWAGA: Z przyczyn bezpieczeństwa nie akceptujemy ogłoszeń z podanym nazwiskiem, adresem bądź telefonem, oraz treści mogących ranić uczucia osób trzecich.

Zadzwoń pod powyższy numer (3,70 PLN/min z VAT) i podaj numer skrytki głosowej interesującego Cię ogłoszenia. Komputer odtworzy żądane nagranie, na które możesz odpowiedzieć podając swoje nazwisko, adres lub numer telefonu. Ogłoszeniodawca, po wprowadzeniu tylko sobie znanego kodu dostępu wysłuchuje Twoją wiadomość i gdy wiadomość Twoja przypadnie mu do gustu może natychmiast nawiązać z Tobą kontakt.

Pani pozna Pana

♥ **28-letnia krakowianka**, szczupła, sympatyczna, lubiąca długie, romantyczne spacerki, kochająca muzykę i taniec, pozna miłego odpowiedzialnego Pana, bez nałogów, do lat 35.
 Skrytka głosowa: 5253

♥ **Pana zamożnego**, i bez zobowiązań pozna pannę lat 44, wzrost 160 cm, wykształcenie średnie, pracująca, mieszkająca w Krakowie z 17-letnim synem. Cel matrymonialny. Skrytka głosowa: 5296

♥ **Krakowianka**, sympatyczna, miłośniczka turystyki i tańca, pozna Pana po 50-tce, chętnie rzemieślnika, z Krakowa lub okolic. Skrytka głosowa: 5306

♥ **42-letnia brunetka**, z temperamentem poza przystojnego Pana z Krakowa. Skrytka głosowa: 5310

♥ **Kraków**. Elegancka, z dobrą prezentacją, wolna, bez zobowiązań i nałogów, pozna Pana sympatycznego, wolnego, finansowo niezależnego, w wieku do 55 lat, powyżej 175 cm.
 Skrytka głosowa: 5289

♥ **Blondynka z Katowic**, 35 lat, o rubensowskich kształtach, własny biznes, pozna Pana w odpowiednim wieku, o wzroście co najmniej 180 cm, najchętniej z własnym biznesem.
 Skrytka głosowa: 5320

♥ **Panna**, bardzo ładna, 30/166/50, po studiach, na poziomie, pozna odpowiedniego mężczyznę do lat 40, cel matrymonialny niewykluczony.
 Skrytka głosowa: 5322

♥ **Atrakcyjna**, niebieskooka, 39/160/52, rozwiedziona, córka, wykształcenie wyższe, drugi fakultet anglistyka, własny dom, pozna wykształconego, kulturalnego, dobrze sytuowanego męża.
 Skrytka głosowa: 5327

♥ **33-letnia**, pozna miłego i kulturalnego Pana do lat 42, w celu towarzysko - matrymonialnym. Skrytka głosowa: 5328

♥ **Niebieskooka 30-latką**, bezpośrednią, z poczuciem humoru, pozna niezależnego finansowo Pana, w wieku 35-45 lat, z Kielc lub Krakowa.
 Skrytka głosowa: 5332

♥ **Miła**, sympatyczna, zgrabna, po 40, z wykształceniem wyższym, pozna kulturalnego, wykształconego Pana do lat 55, najchętniej z województwa katowickiego lub ościennych. Skrytka głosowa: 5345

♥ **Interesująca blondynka**, pozna zrównoważonego mężczyznę, bez nałogów, wiek 28-38 lat, wzrost 180-185 cm. Mile widziani Panowie z Białegostoku, wykluczeni rozwiedzeni i żonaci.
 Skrytka głosowa: 5347

♥ **Teresa lat 48**, wzrost średni, Cenię uczciwość, odpowiedzialność, kulturę osobistą, lubię podróże, zwiedzanie ciekawych miejsc, poznam Pana bez nałogów i życzliwym stosunku do ludzi.
 Skrytka głosowa: 5380

♥ **Krakowianka**, pogodna, po studiach, finansowo niezależna, pozna odpowiedniego, samotnego Pana bez nałogów, w wieku 50-55 lat.
 Skrytka głosowa: 5125

♥ **Rozwiedziona**, lat 51, puszysta, wrażliwa, domatorka, bez nałogów, pozna Pana do 56 lat, bez nałogów. Bielsko-Biała. Skrytka głosowa: 5152

♥ **Młodo wyglądająca**, szczupła, 35-letnia krakowianka, romantyczna i pogodna, pozna uczciwego, odpowiedzialnego Pana, bez nałogów, marzącego o trwałym związku, w wieku 30-45 lat.
 Skrytka głosowa: 5141

♥ **19-latką poza chłopaka**, w wieku od 19 do 22 lat z Krakowa lub okolic.
 Skrytka głosowa: 5158

♥ **Atrakcyjna Waga**, lat 22, 3-letnia córka, pozna Pana do lat 28, kawalera, z wykształceniem średnim lub wyższym. Najchętniej z Krakowa.
 Skrytka głosowa: 5160

♥ **Szczupła blondynka**, bez nałogów, rozwiedziona, wykształcenie średnie ekonomiczne, lubiąca spokój, muzykę, pozna Pana w wieku do 46 lat, bruneta o podobnych cechach.
 Skrytka głosowa: 5198

♥ **33-letnia**, wolna, 2-letnia córka, pozna kulturalnego Pana z Krakowa i okolic. Skrytka głosowa: 5213

♥ **Czy są może jeszcze gdzieś**, prawdziwi mężczyźni?
 Skrytka głosowa: 5225

♥ **Krakowianka**, 23-letnia studentka, lubiąca górskie wycieczki, bez nałogów, pozna sympatycznego Pana, w wieku 23-28 lat, z Krakowa.
 Skrytka głosowa: 5250

♥ **Pogodna**, sympatyczna panna, 41/172, romantyczna, ale z temperamentem, pozna odpowiedzialnego przyjaciela na dobre i złe, najchętniej z Krakowa. Skrytka głosowa: 4995

♥ **Atrakcyjna**, szczupła, sympatyczna panna z Krakowa, pozna kulturalnego, wysokiego Pana, stanu wolnego, bez zobowiązań, w wieku 34-44 lat. Cel matrymonialny. Skrytka głosowa: 4996

♥ **Uczuciowa**, spokojna, ale potrafiąca poradzić sobie w życiu blondynka, bez zobowiązań, lat 46, z woj. lubelskiego, pozna Pana stanu wolnego, w wieku 56-62 lata.
 Skrytka głosowa: 5002

♥ **Pogodna**, szczupła wdowa, po 40, miłośniczka turystyki i tańca, pozna Pana w wieku do 62 lat, chętnie emeryta wojskowego, celem wspólnego spędzania wolnego czasu.
 Skrytka głosowa: 5040

♥ **24-latek**, 184 cm wzrostu, pozna miłą, zgrabną dziewczynę z Krakowa, w wieku do 23 lat, w celu miłego spędzenia czasu. Skrytka głosowa: 5319

♥ **45-latek z Krakowa**, wysoki 182 cm, bez nałogów, pozna Panią szczupłą, wysoką, bez zobowiązań.
 Skrytka głosowa: 5340

♥ **30-latkę po studiach**, jeśli znasz angielski i szukasz dobrze płatnej pracy w Warszawie, to pilnie zadzwoń do skromnego 40-letniego inżyniera, z mieszkaniem. Skrytka głosowa: 5359

♥ **Brunet**, 178 cm wzrostu, pozna Panią w wieku średnim w celu towarzyskim. Kraków. Skrytka głosowa: 5364

♥ **Brunet 36 lat**, 180 cm, z Krakowa, pozna dyskretną dziewczynę, w celu spędzenia miłych wieczorów.
 Skrytka głosowa: 5387

♥ **Kawaler 27/189 z Warszawy**, pałacy, niezależny finansowo, pozna dziewczynę do 35 lat, z ogromnym temperamentem, w celu miłego spędzenia czasu.
 Skrytka głosowa: 5390

♥ **Wysoki student**, podobno przystojny, pozna wysoką dziewczynę 19-25 lat, zamieszkałą w Krakowie ofiarując jej odrobinę namiętności.
 Skrytka głosowa: 5403

♥ **Brunet**, 22 lata, pozna miłą Panią z poczuciem humoru, trochę uszczypliwą, w wieku 18-24 lat. Kraków i okolice.
 Skrytka głosowa: 5145

♥ **Australijczyk polskiego**, pochodzenia, przebywający na urlopie w Polsce, pozna miłą Panią w wieku 30-40 lat, na dalszą drogę życia. Tylko i wyłącznie cel matrymonialny.
 Skrytka głosowa: 5153

♥ **29-letni**, z Krakowa, bez nałogów, z poczuciem humoru, pozna Panią w wieku do 30 lat również z poczuciem humoru. Skrytka głosowa: 5157

♥ **Kawaler 30/183**, krakowianin, wierzający, pozna pannę z własnym mieszkaniem, może być z dzieckiem, w wieku 28-32 lata. Cel matrymonialny.
 Skrytka głosowa: 5169

♥ **Kawaler z Krakowa**, 52 lata, skromny, nieśmiały, pozna Panią do lat 52.
 Skrytka głosowa: 5177

♥ **Wolny 40-latek z Krakowa**, z poczuciem humoru, pozna bezpruderyjną Panią.
 Skrytka głosowa: 5224

♥ **Wolny**, 22-letni sympatyczny, Raczek, mieszkający i pracujący w Warszawie, pozna miłą dziewczynę, bez zobowiązań, wiek obojętny.
 Skrytka głosowa: 4991

♥ **42-letni**, z Krakowa, 175/76, studnia, optymistyczny idealista, zainteresowania; teatr, literatura, turystyka, pozna inteligentną, zmysłową, romantyczną i atrakcyjną Panią do 45 lat.
 Skrytka głosowa: 5003

♥ **Warszawianin**, wysoki, szczupły, lat 40, posiadający własną firmę, pozna Panią do lat 35, w celu matrymonialnym. Skrytka głosowa: 5013

♥ **Jacek**, 33 lata, wykształcenie wyższe, od 4 lat rozwiedziony, pozna Panią w wieku 25-35 lat, wolną, dziecko nie jest przeszkodą.
 Skrytka głosowa: 5020

♥ **Wysoki**, przystojny 23-latek, pozna dziewczynę w wieku do 28 lat, w celu wspólnych spotkań. Kraków i okolice.
 Skrytka głosowa: 5039

♥ **24-latek**, 184 cm wzrostu, pozna miłą, zgrabną dziewczynę z Krakowa, w wieku do 23 lat, w celu miłego spędzenia czasu. Skrytka głosowa: 5319

♥ **45-latek z Krakowa**, wysoki 182 cm, bez nałogów, pozna Panią szczupłą, wysoką, bez zobowiązań.
 Skrytka głosowa: 5340

♥ **30-latkę po studiach**, jeśli znasz angielski i szukasz dobrze płatnej pracy w Warszawie, to pilnie zadzwoń do skromnego 40-letniego inżyniera, z mieszkaniem. Skrytka głosowa: 5359

♥ **Brunet**, 178 cm wzrostu, pozna Panią w wieku średnim w celu towarzyskim. Kraków. Skrytka głosowa: 5364

♥ **24-latek**, 184 cm wzrostu, pozna miłą, zgrabną dziewczynę z Krakowa, w wieku do 23 lat, w celu miłego spędzenia czasu. Skrytka głosowa: 5319

♥ **45-latek z Krakowa**, wysoki 182 cm, bez nałogów, pozna Panią szczupłą, wysoką, bez zobowiązań.
 Skrytka głosowa: 5340

♥ **30-latkę po studiach**, jeśli znasz angielski i szukasz dobrze płatnej pracy w Warszawie, to pilnie zadzwoń do skromnego 40-letniego inżyniera, z mieszkaniem. Skrytka głosowa: 5359

♥ **Brunet**, 178 cm wzrostu, pozna Panią w wieku średnim w celu towarzyskim. Kraków. Skrytka głosowa: 5364

♥ **24-latek**, 184 cm wzrostu, pozna miłą, zgrabną dziewczynę z Krakowa, w wieku do 23 lat, w celu miłego spędzenia czasu. Skrytka głosowa: 5319

♥ **45-latek z Krakowa**, wysoki 182 cm, bez nałogów, pozna Panią szczupłą, wysoką, bez zobowiązań.
 Skrytka głosowa: 5340

♥ **30-latkę po studiach**, jeśli znasz angielski i szukasz dobrze płatnej pracy w Warszawie, to pilnie zadzwoń do skromnego 40-letniego inżyniera, z mieszkaniem. Skrytka głosowa: 5359

♥ **Brunet**, 178 cm wzrostu, pozna Panią w wieku średnim w celu towarzyskim. Kraków. Skrytka głosowa: 5364

♥ **24-latek**, 184 cm wzrostu, pozna miłą, zgrabną dziewczynę z Krakowa, w wieku do 23 lat, w celu miłego spędzenia czasu. Skrytka głosowa: 5319

♥ **45-latek z Krakowa**, wysoki 182 cm, bez nałogów, pozna Panią szczupłą, wysoką, bez zobowiązań.
 Skrytka głosowa: 5340

♥ **30-latkę po studiach**, jeśli znasz angielski i szukasz dobrze płatnej pracy w Warszawie, to pilnie zadzwoń do skromnego 40-letniego inżyniera, z mieszkaniem. Skrytka głosowa: 5359

♥ **Brunet**, 178 cm wzrostu, pozna Panią w wieku średnim w celu towarzyskim. Kraków. Skrytka głosowa: 5364

♥ **24-latek**, 184 cm wzrostu, pozna miłą, zgrabną dziewczynę z Krakowa, w wieku do 23 lat, w celu miłego spędzenia czasu. Skrytka głosowa: 5319

♥ **45-latek z Krakowa**, wysoki 182 cm, bez nałogów, pozna Panią szczupłą, wysoką, bez zobowiązań.
 Skrytka głosowa: 5340

♥ **30-latkę po studiach**, jeśli znasz angielski i szukasz dobrze płatnej pracy w Warszawie, to pilnie zadzwoń do skromnego 40-letniego inżyniera, z mieszkaniem. Skrytka głosowa: 5359

♥ **Brunet**, 178 cm wzrostu, pozna Panią w wieku średnim w celu towarzyskim. Kraków. Skrytka głosowa: 5364

♥ **24-latek**, 184 cm wzrostu, pozna miłą, zgrabną dziewczynę z Krakowa, w wieku do 23 lat, w celu miłego spędzenia czasu. Skrytka głosowa: 5319

♥ **45-latek z Krakowa**, wysoki 182 cm, bez nałogów, pozna Panią szczupłą, wysoką, bez zobowiązań.
 Skrytka głosowa: 5340

♥ **30-latkę po studiach**, jeśli znasz angielski i szukasz dobrze płatnej pracy w Warszawie, to pilnie zadzwoń do skromnego 40-letniego inżyniera, z mieszkaniem. Skrytka głosowa: 5359

♥ **Brunet**, 178 cm wzrostu, pozna Panią w wieku średnim w celu towarzyskim. Kraków. Skrytka głosowa: 5364

♥ **24-latek**, 184 cm wzrostu, pozna miłą, zgrabną dziewczynę z Krakowa, w wieku do 23 lat, w celu miłego spędzenia czasu. Skrytka głosowa: 5319

♥ **45-latek z Krakowa**, wysoki 182 cm, bez nałogów, pozna Panią szczupłą, wysoką, bez zobowiązań.
 Skrytka głosowa: 5340

♥ **30-latkę po studiach**, jeśli znasz angielski i szukasz dobrze płatnej pracy w Warszawie, to pilnie zadzwoń do skromnego 40-letniego inżyniera, z mieszkaniem. Skrytka głosowa: 5359

♥ **Brunet**, 178 cm wzrostu, pozna Panią w wieku średnim w celu towarzyskim. Kraków. Skrytka głosowa: 5364

♥ **24-latek**, 184 cm wzrostu, pozna miłą, zgrabną dziewczynę z Krakowa, w wieku do 23 lat, w celu miłego spędzenia czasu. Skrytka głosowa: 5319

♥ **45-latek z Krakowa**, wysoki 182 cm, bez nałogów, pozna Panią szczupłą, wysoką, bez zobowiązań.
 Skrytka głosowa: 5340

♥ **30-latkę po studiach**, jeśli znasz angielski i szukasz dobrze płatnej pracy w Warszawie, to pilnie zadzwoń do skromnego 40-letniego inżyniera, z mieszkaniem. Skrytka głosowa: 5359

♥ **Brunet**, 178 cm wzrostu, pozna Panią w wieku średnim w celu towarzyskim. Kraków. Skrytka głosowa: 5364

♥ **24-latek**, 184 cm wzrostu, pozna miłą, zgrabną dziewczynę z Krakowa, w wieku do 23 lat, w celu miłego spędzenia czasu. Skrytka głosowa: 5319

♥ **45-latek z Krakowa**, wysoki 182 cm, bez nałogów, pozna Panią szczupłą, wysoką, bez zobowiązań.
 Skrytka głosowa: 5340

♥ **30-latkę po studiach**, jeśli znasz angielski i szukasz dobrze płatnej pracy w Warszawie, to pilnie zadzwoń do skromnego 40-letniego inżyniera, z mieszkaniem. Skrytka głosowa: 5359

♥ **Brunet**, 178 cm wzrostu, pozna Panią w wieku średnim w celu towarzyskim. Kraków. Skrytka głosowa: 5364

♥ **24-latek**, 184 cm wzrostu, pozna miłą, zgrabną dziewczynę z Krakowa, w wieku do 23 lat, w celu miłego spędzenia czasu. Skrytka głosowa: 5319

♥ **45-latek z Krakowa**, wysoki 182 cm, bez nałogów, pozna Panią szczupłą, wysoką, bez zobowiązań.
 Skrytka głosowa: 5340

♥ **30-latkę po studiach**, jeśli znasz angielski i szukasz dobrze płatnej pracy w Warszawie, to pilnie zadzwoń do skromnego 40-letniego inżyniera, z mieszkaniem. Skrytka głosowa: 5359

♥ **Brunet**, 178 cm wzrostu, pozna Panią w wieku średnim w celu towarzyskim. Kraków. Skrytka głosowa: 5364

♥ **24-latek**, 184 cm wzrostu, pozna miłą, zgrabną dziewczynę z Krakowa, w wieku do 23 lat, w celu miłego spędzenia czasu. Skrytka głosowa: 5319

♥ **45-latek z Krakowa**, wysoki 182 cm, bez nałogów, pozna Panią szczupłą, wysoką, bez zobowiązań.
 Skrytka głosowa: 5340

♥ **30-latkę po studiach**, jeśli znasz angielski i szukasz dobrze płatnej pracy w Warszawie, to pilnie zadzwoń do skromnego 40-letniego inżyniera, z mieszkaniem. Skrytka głosowa: 5359

♥ **Brunet**, 178 cm wzrostu, pozna Panią w wieku średnim w celu towarzyskim. Kraków. Skrytka głosowa: 5364

♥ **24-latek**, 184 cm wzrostu, pozna miłą, zgrabną dziewczynę z Krakowa, w wieku do 23 lat, w celu miłego spędzenia czasu. Skrytka głosowa: 5319

♥ **45-latek z Krakowa**, wysoki 182 cm, bez nałogów, pozna Panią szczupłą, wysoką, bez zobowiązań.
 Skrytka głosowa: 5340

♥ **30-latkę po studiach**, jeśli znasz angielski i szukasz dobrze płatnej pracy w Warszawie, to pilnie zadzwoń do skromnego 40-letniego inżyniera, z mieszkaniem. Skrytka głosowa: 5359

♥ **Brunet**, 178 cm wzrostu, pozna Panią w wieku średnim w celu towarzyskim. Kraków. Skrytka głosowa: 5364

Przetargi

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Budynki Rozproszone”
w Krakowie, ul. Dzielskiego 2

ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY na ustalenie nabywcy spółdzielczego własnościowego prawa do mieszkania przy ul. Bocheńskiej 3/15 w Krakowie (pokój z kuchnią) o pow. użytkowej 30,21 m², I piętro.

Przetarg odbędzie się w dniu 24 lipca 1997 r. (czwartek) o godz. 10.00 w siedzibie spółdzielni przy ul. Dzielskiego 2, pok. 201, II p. Stawka wywoławcza za 1 m² powierzchni użytkowej wynosi 900 zł. Wadium w wysokości 2000 zł należy wpłacić w kasie spółdzielni, pok. 227, w dniu 23 lipca 1997 r. (środa) w godzinach od 12.30 do 14.00

Wadium ulega przepadkowi w razie uchylenia się od zawarcia umowy uczestnika, który wygrał przetarg.

W przetargu mogą brać udział osoby, które spełniają wymogi statutowe przyjęcia w poczet członków S.M. „Budynki Rozproszone”. Stan techniczny mieszkania wymaga remontu, który wykona nabywca na własny koszt i we własnym zakresie, bez żadnych rozszczeń z tego tytułu pod adresem spółdzielni.

Bliższych informacji na ten temat udzieli Dział Techniczny spółdzielni, pok. 218 i 219, tel. 11-12-41.

Oglądanie mieszkania: 23 lipca 1997 r. (środa) w godzinach od 10.00 do 11.00. Spotkanie w mieszkaniu.

Zastrzega się możliwość unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

2971K

Kopalnia Soli „Wieliczka”
w Wieliczce, Park Kingi 1

ogłasza PRZETARG OFERTOWY na dzierżawę pomieszczeń zaplecza socjalnego w budynku basenu kąpielowego.

Przedmiotem dzierżawy są trzy pomieszczenia, tj. sala do ćwiczeń o pow. 33 m kw., gabinet lekarski - pow. 12,5 m kw. i zaplecze sanitarne o pow. 9,5 m kw. Łączna powierzchnia do wydzierżawienia - 55 m kw. Obiekty po kapitalnym remoncie. Obecność parkingu przy obiekcie.

Przedmiotem dzierżawy jest urządzenie, wyposażenie i prowadzenie na własny rachunek profesjonalnego gabinetu fizykoterapeutycznego z zapewnieniem pełnego programu rehabilitacji ruchowej pod nadzorem lekarskim oraz zajęć typu „fitness”.

Oferty z adnotacją „Przetarg - rehabilitacja” należy składać w sekretariacie kopalni do dnia 31 lipca br.

Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 1 sierpnia 1997 r.

Kopalnia zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyn, jak również prawo swobodnego wyboru oferenta.

Szczegółowych informacji dotyczących przetargu udziela kierownik Działu Gospodarki Majątkiem, tel. 78-71-36.

2970K

Likwidator Zakładów Przemysłu Metalowo - Drzewnego „MEDREW” w likwidacji, 32-400 Myślenice, ul. Mickiewicza 40, tel./fax 720-738

ogłasza

NIEOGRANICZONY PISEMNY PRZETARG OFERTOWY na sprzedaż nw. środków trwałych i urządzeń używanych:

1. Piec elektr. tyglowy z szafą ster.	1985	1.000 zł
2. Piec elektr. tyglowy z szafą ster.	1987	1.000 zł
3. Agregat sprężarkowy 3158	1987	800 zł
4. Chłodnia wentylatorowa	1989	1.500 zł
5. Podgrzewacz wody 1000 l	1989	300 zł
6. Frezarka uniwersalna do met. GP81	1979	5.000 zł
7. Prasa mimosrodowa „Stefański”	1938	1.500 zł
8. Wiertarka kolumnowa 2H 118-I	1986	3.500 zł
9. Tokarka rewolwerowa RV-32	1958	3.500 zł
10. Prasa mimosrodowa PMS 25B	1963	5.000 zł
11. Nożyce gilot. do blach gr. 5 mm NTE2000	1987	10.000 zł
12. Wiertarka kolumnowa 2H 118-I	1986	3.000 zł
13. Kocioł ECAIV pow. grzew. 53 m ² , szt. 3	1983	800 zł/szt.
14. Kocioł ECAIV pow. grzew. 29 m ²	1983	600 zł
15. Podgrzewacz wody 4001-200 silnik i wetylat.		600 zł

Ceny podane w ogłoszeniu nie uwzględniają podatku VAT.

Bliższe informacje i oglądanie w siedzibie przeds. w dni robocze.

Przetarg odbędzie się w dniu 6.08.97 o godz. 10.00 w siedzibie zakładu.

Oferty należy składać w sekretariacie do godz. 9.30, a warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% wartości wywoławczej do godz. 9.30 do dnia 6.08.97.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli oferent, którego oferta została przyjęta, uchyli się od zawarcia umowy kupna.

Likwidator zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta oraz odstąpienia od przetargu lub wycofania dowolnego składnika bez podania przyczyny.

230882

Zespół Szkół Zawodowych Nr 1 w Krakowie
ul. Rzeźnicza 4

ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY na prace budowlane.

Zakres tych prac obejmuje całkowitą wymianę i modernizację instalacji elektrycznej oświetlenia, gniazd wtykowych i instalacji siły w budynku szkoły.

Termin wykonania: 31.08.1997 r.

Informacja o warunkach, jakie muszą spełniać wykonawcy, znajduje się w specyfikacji, którą można odebrać w sekretariacie szkoły, pok. nr 5, w godz. 8.00 - 15.00.

Oferty należy składać w Zespole Szkół Zawodowych Nr 1, ul. Rzeźnicza 4, do dnia 6.08.1997 r.

Otwarcie ofert nastąpi w Zespole Szkół Zawodowych Nr 1 w dniu 7.08.1997 r. w sali nr 6 o godz. 10.00.

2939K

Likwidator Zakładów Przemysłu Metalowo-Drzewnego „MEDREW” w likwidacji, 34-400 Myślenice,
ul. Mickiewicza 40, tel./fax (012) 720-738

ogłasza

PRZETARG OFERTOWY

na dokonanie:

- I. Wyceny nakładów inwestycyjnych poniesionych przez przedsiębiorstwo w okresie od przejęcia nieruchomości od prawnych spadkobierców.
- II. Dokonanie podziału geodezyjnego nieruchomości w celu ustalenia aktualnych granic.

Wszelkie informacje w sprawie składania ofert i przetargu można uzyskać w siedzibie przedsiębiorstwa w Myślenicach, ul. Mickiewicza 40.

Oferty należy składać w zalakowanych kopertach, określając w nich stawkę 1 roboczogodziny i czasokres wykonania prac.

Oferty należy składać w sekretariacie przedsiębiorstwa do dnia 5.08.97.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 6.08.97 r., o godz. 12.00 w siedzibie przedsiębiorstwa Likwidator zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru oferenta oraz odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

231035

Zarząd Gminy Uzdrowskiej Krynica

ogłasza KONKURS na koncepcję architektoniczną krytej pływalni realizowanej na bazie istniejącej niecki basenu przy ul. Czarny Potok w Krynicy.

Oferty konkursowe winny zawierać:

1. Koncepcję architektoniczną krytej pływalni realizowanej na istniejącym obiekcie basenu o wymiarach 34 m na 36 m w Ośrodku O.S.T. „Gromada” przy ul. Czarny Potok w Krynicy - koncepcja do wykonana dowolną techniką.

Dane wyjściowe do projektowania:

- zaprojektować basen o wymiarach 16 m x 25 m z aneksem w formie rekreacyjnego brodziku dla dzieci ze zjeżdżalnią,
- zaprojektować hale basenu z możliwością odkrycia części kopuły (ściany) w okresie letnim,
- zaprojektować sanitariaty oraz pomieszczenia towarzyszące (sauna, siłownia itp.).

2. Koszt wykonania kompletnej dokumentacji projektowej dla całego przedsięwzięcia realizowanego wg przedstawionej koncepcji.

3. Czas wykonania kompletnej dokumentacji projektowej przedsięwzięcia realizowanego wg przedstawionej koncepcji.

4. Zestawienie realizowanych obiektów wg projektów firmy zgłaszającej udział w konkursie ze szczególnym uwzględnieniem krytych pływalni, hal sportowych.

Oferta winna być złożona w Urzędzie Gminy Uzdrowskiej Krynica, 33-380 Krynica, ul. Kraszewskiego 7, pok. nr 2, parter, do dnia 29.08.1997 r. do godz. 15.30 w zamkniętej kopercie z napisem „Konkurs - koncepcja krytej pływalni w Krynicy”.

Oferty konkursowe będą rozpatrywane pod względem funkcjonalności obiektu, zgodności przedstawionej koncepcji z tradycyjną architekturą regionu oraz konkurencyjności warunków finansowych i czasu opracowania pełnej dokumentacji projektowej.

Osobami, dysponującymi programem przedsięwzięcia, uprawnionymi do kontaktu z oferentami są:

mgr Tadeusz Kierzek
O.S.T. „Gromada”, 33-300 Nowy Sącz, ul. Rynek 3,
tel. (018) 43-55-15, 43-77-79,

mgr inż. Jacek Oleksa
Urząd Gminy Uzdrowskiej, 33-380 Krynica,
ul. Kraszewskiego 7, pok. 23 i 24,
tel. (018) 71-53-20, wew. 135.

Praca koncepcyjna, która zyska akceptację Zarządu Gminy Uzdrowskiej Krynica, będzie podstawą do negocjacji z wybranym oferentem warunków udzielenia mu zamówienia publicznego na opracowanie pełnej dokumentacji projektowej zgodnie z art. 71 ust. 1 pkt. 4 ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10 czerwca 1994 r. (Dz.U. Nr 76, poz. 344 z późn. zm.).

Zamawiający oświadcza, że przysługuje mu prawo uznania, iż postępowanie konkursowe nie dało rezultatu, bez zwrotu oferentem kosztów sporządzenia oferty.

Zarząd Gminy Uzdrowskiej Krynicy nie zwraca kosztów udziału w konkursie.

Wydział Nadzoru Założycielskiego
i Przekształceń Własnościowych
Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie

31-156 Kraków, ul. Basztowa 22,
tel. 160-685, fax 22-21-31

ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY na opracowanie kompleksowych analiz przedsiębiorstw państwowych w Krakowie:

- Krakowskiego Przedsiębiorstwa Przemysłu Drzewnego,
- Krakowskich Zakładów Elektronicznych „TELPOD”,
- Państwowego Przedsiębiorstwa „Dom Książki”,
- Przedsiębiorstwa Państwowej Komunikacji Samochodowej,
- Przedsiębiorstwa Przewozu Towarów Państwowej Komunikacji Samochodowej,
- Krakowskiego Przedsiębiorstwa Górniczo-Geologicznego Przemysłu Materiałów Budowlanych.

Termin realizacji - 30.09.1997 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać nieodpłatnie w siedzibie Wydziału Nadzoru Założycielskiego i Przekształceń Własnościowych Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, 31-156 Kraków, ul. Basztowa 22, pok. nr 79 (IV skrzydło).

Uprawnioną do kontaktów z oferentami jest pani Anna Banaś, tel. 160-677.

Zamkniętą kopertę z ofertą oznaczoną „Przetarg” należy złożyć w siedzibie zamawiającego, Kraków, ul. Basztowa 22, pok. 85, IV skrzydło - parter.

Termin składania ofert upływa 18.08.1997 r., godz. 15.00.

Otwarcie ofert nastąpi 20.08.1997 r. o godz. 10.00 w siedzibie Wydziału Nadzoru Założycielskiego i Przekształceń Własnościowych Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie, 31-156 Kraków, ul. Basztowa 22, pok. nr 85 (IV skrzydło).

Wydział Nadzoru Założycielskiego i Przekształceń Własnościowych UW oświadcza, iż w realizacji niniejszego zamówienia stosowane będą preferencje krajowe.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

1. Spełniają wymagane warunki zawarte w art. 22 Ustawy o zamówieniach publicznych (Dz. U. Nr 76, poz. 344 z 1994 r. z późn. zm.).
2. Nie podlegają wykluczeniu z ubiegania się o zamówienie publiczne na podstawie art. 19 Ustawy o zamówieniach publicznych (Dz. U. Nr 76 poz. 344 z 1994 r. z późn. zm.).
3. Spełniają wymagania określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

1425g

Spółdzielnia Mieszkaniowa Mistrzejowice Północ w Krakowie, os. Bohaterów Września 26, tel. 48-58-75

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na wykonanie naprawy pokrycia dachowego na budynku nr 30,
os. Bohaterów Września.

Zakres robót zgodny ze specyfikacją, którą można odebrać w spółdzielni, pokój nr 8.

Oferta winna zawierać:

Wypis z ewidencji o prowadzeniu działalności gospodarczej.

Poświadczenie o niezaleganiu w placeniu składek ZUS i Urzędzie Skarbowym.

Referencje.

Nośniki cenowe do kosztorysowania, propozycje rozliczenia robót, projekt umowy.

Ogledziny na dachu spółdzielnia wyznacza w 4. dniu od daty ukazania się ogłoszenia.

Wadium w wysokości 1.000,00 zł należy wpłacić w kasie spółdzielni przed złożeniem oferty.

Oferty należy składać w sekretariacie S.M. Mistrzejowice Północ do 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo wyboru dowolnego oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

2674ml

Bank Współpracy Regionalnej S.A.
O/Nowy Sącz, ul. S. Konarskiego 5
ogłasza

PRZETARG OFERTOWY

na sprzedaż
chłodni kontenerowej,
rok prod. 1988,
wymary 2,0 x 2,1 x 2,1 m.

Oferty w zamkniętych kopertach prosimy składać w sekretariacie banku przy ul. S. Konarskiego 5 w terminie do dnia 25.07.1997 r.

Chłodnię można oglądać na parkingu strzeżonym w Nowym Sączu przy ul. Obrońców Narwiku.

1324

Sport

Podwójna złota medalistka Grażyna Jabłońska wyznaje:

Uparty... tata!

BERENSZTAJN W AUSTRII. Klub pierwszej ligi austriackiej SV Ried pozyskał w poniedziałek (21 bm.) reprezentacyjnego pomocnika Jacka Berensztajna z GKS Bełchatów. 23-letni „reżyser”, czterokrotny reprezentant Polski, był najzdolniejszym piłkarzem spadkowiczem z naszej ekstraklasy - GKS Bełchatów.

WYGRANA CHANGA. Chang wygrał turniej tenisistów w Waszyngtonie (suma nagród 675 tys. USD). Rozstawiony z nr 1 Amerykanin pokonał w finale Czecha Petra Korde 5:7, 6:2, 6:1.

GOL ROBERTA WARZYCHY. Robert Warzycha zapewnił swej drużynie Columbus Crew zwycięstwo 1:0 nad zespołem New England Revolution, w meczu ligi MLS. Polski piłkarz strzelił bramkę, pierwszą w tym sezonie, w 55 min spotkania o mistrzostwo zawodowej ligi USA. Po niedzielnym meczu drużyna z Columbus zajmuje 4 miejsce w tabeli Konferencji Wschodniej.

ARGENTYNA W FORMIE. Eliminacje piłkarskich MŚ-98, strefa Ameryki Płd.: Argentyna - Wenezuela 2:0 (1:0), Boliwia - Urugwaj 1:0 (0:0). Bramka: Etcheverry (75), Kolumbia - Ekwador 1:0 (0:0). Bramka: Antony de Avila (86), Chile - Paragwaj 2:1 (1:0). Bramki - dla Chile: Zamorano 2 (9 karny, 51), dla Paragwaju: Hugo Bruzuela (61). (S)

Skok Pantaniego

Włoch Marco Pantani po samotnej ucieczce na ostatnich 20 kilometrach, wygrał 15. etap wyścigu Tour de France, z Courchevel do Morzine (208,5 km).

Wyprzedził on na mecie o ponad minutę Francuza Virenque'a i lidera Niemca Ullricha. Niemiec jechał wczoraj bardzo spokojnie, cały czas kontrolował wyścig i najgroźniejszego rywala. Wydaje się niemal pewnym kandydatem do wygranej, byłoby to pierwsze zwycięstwo kolarza niemieckiego w historii touru.

15 etap: 1. Pantani; 2. Virenque strata 1.17; 3. Ullrich 1.17; 74. Jaskała 23.09; 119. Baranowski 39.26.

Klasyfikacja generalna: 1. Ullrich 76:58.59; 2. Virenque strata 6.22; 3. Pantani 10.13; 4. Riis 11.55; 60. Jaskała 2:02.50; 98. Baranowski 2:45.14

(PAP-S)

Ile wygrales?

Duży Lotek: 386 wygr. z 5 traf. po 1.833,76 zł, 21850 wygr. z 4 traf. po 23,14 zł, 396030 wygr. z 3 traf. po 2,00 zł.

Express Lotek: 12 wygr. z 5 traf. po 10.835,10 zł, 1128 wygr. z 4 traf. po 46,10 zł, 37451 wygr. z 3 traf. po 2,08 zł.

Gonitwa Quattro: 94 wygr. kat. 1. po 143,30 zł, 372 wygr. kat. 2. po 12,00 zł, 2313 wygr. kat. 3. po 1,90 zł.

PP Totalizator Sportowy informuje, że w zakładach Dużego Lotka na dzień 23 bm. pula wygranych wzrasta o kwotę 353.916,79 zł. Przewidywana pula nagród I stopnia wynosi 1.100.000,00 zł.

Multi Lotek

1, 7, 9, 12, 22,
23, 26, 27, 43, 46,
50, 51, 52, 57, 61,
64, 65, 66, 75, 80

15-letnia Grażyna Jabłońska z Wawelu kolekcjonuje „złoto”. Wczoraj po raz drugi wygrała na strzelnicy na Pasterniku, tym razem w konkurencji karabinka sportowego, 3x20 strzałów z trzech pozycji (leżącej, stojącej i klęczącej), uzyskała świetny wynik - 573 pkt, co jest rekordem Polski juniorek młodszych.

- Jestem bardzo zadowolona ze swojego startu - powiedziała reporterowi „Dziennika” - poprawiłam swój rekord o 9 punktów. Po raz drugi stanęłam na najwyższym podium. Przed rokiem na olimpiadzie młodzieży byłam bliska „brązu”, skończyły się na 5. miejscu.

- Jak trafiłaś do strzelectwa?

- Tylko dzięki uporowi... taty, który sam uprawiał strzelectwo w klubie Wawel (był czołowym zawodnikiem w latach 60. i 70. - mój przypis). Tata koniecznie chciał, abym poszła w jego sportowe ślady. Ale mnie strzelectwo kompletnie się nie podobało. Jednego dnia tata zrobił mi prawie awanturę: - Jesteś mięczak, trzymasz się matczynej spódnicy. Podrażniło to moją ambicję i dla świętego spokoju powiedziałam tacie: - Dobrze, spróbuję. I mama (też uprawiała strzelectwo - mój przypis) zapisała mnie do sekcji Wawelu.

- To było przed 4 laty. Czy nie żałujesz dziś tej decyzji?

- Absolutnie - nie. Dzisiaj Kocham strzelectwo i nie wyobrażam sobie życia bez... karabinu. Taki dzień jak dzisiejszy, kiedy zdobywa się złoty medal i bije rekord Polski - wynagradza cały trud. Oba medale dedykuję mojemu tacie.

- Trening strzelca jest żmudny i monotony?

- Na treningach rzeczywistość nie jest lekko. Nieraz idę z tatą na strzelnicę i ćwiczymy po kilka godzin. Niezależnie, czy świeci słońce, pada deszcz czy zaczyna śniegiem.

- Ile waży karabin, z którego strzelasz?

- Przeważnie ok. 6,5 kilograma, ale ja mam ciut lżejszy, waży ok. 5,8 kg. To karabin marki „Anchütz”, kolbę używał jeszcze tata, lufa jest nowa.

- Ten karabin musisz na treningu podnieść po kilkakrotnie. Potrzebna jest krępa...

- Dużo ćwiczę w domu, pompki, zwisy, dźwigam hantle.

- Czy masz czas na co innego, np. dyskotekę?

- Za dyskoteką nie przepadam, jeśli mam trochę wolnego czasu, to lubię sobie posiedzieć w domu i poczytać książkę. Przepadam za książkami z II

- Grażyna ma twardego charakter - dodaje jej ojciec Jan. - Jest mocna psychicznie, a to niezwykle ważne w strzelectwie. Pokochała strzelectwo i wierzę, że będzie czyniła dalsze postępy.

Wczoraj Kraków zdobył jeszcze jeden medal, w strzelaniu



Grażyna Jabłońska zdobyła już „złoto”, teraz przymierza się do strzału dla fotoreporterki „Dziennika”.

Fot. Anna Kaczmarz

wojny światowej i powieściami przygodowymi.

- A jak z nauką w szkole?

- W szkole podstawowej szło mi dobrze, miałam średnią 5,2. Niedawno zdawałam egzaminy do Liceum Technicznego przy Zespole Szkół Elektrycznych. Poszło dobrze, miałam trzy piątki.

- Nie pojechałaś na tegoroczne ME. Dlaczego?

- Zabrakło mi 2 punktów do limitu. Ale następnych mistrzostw Europy na pewno nie odpuszczę.

- Czy marzysz czasem o występie olimpijskim. Za 3 lata, kiedy odbędą się igrzyska w Sydney będziesz miała 18 lat...

- Tak daleko myślą nie wybiegam. Teraz najważniejsze są każde zawody. Marzyłam o medalu na olimpiadzie młodzieży i spełniło się. Podziwiam Renate Mauer.

z pistoletu sportowego (30+30). Tomasz Siwek z Wisły zajął 3 miejsce. Ma 17 lat, chodzi do II klasy Liceum Poligraficzno-Księgarskiego. W Wiśle startuje od 3 lat.

Blisko brązowego medalu w trapie był Artur Chomiak z Wawelu, zajął 4 miejsce z wynikiem 68 pkt.

Wyniki: dziewczęta, karabinek sportowy z trzech pozycji: 1. Grażyna Jabłońska (Wawel) 573 pkt, 2. Joanna Tajchman (Śląsk) 567, 3. Agata Hatalaska (Legia) 560.

Chłopcy: pistolet sportowy (30+30): 1. Piotr Daniluk (Flota) 560 pkt, 2. Piotr Lis (Gryf Słupsk) 557, 3. Tomasz Siwek (Wisła) 553.

Skeet: 1. Maciej Jankowski (Legia) 86, **trap:** 1. Bartosz Szaniawski (Legia) 79, 4. Artur Chomiak (Wawel) 68.

ANDRZEJ STANOWSKI

Turnieje tenisowe

Pasjonujący mecz Magdy

Mimo niekorzystnej pogody i opadów deszczu, turnieje tenisowe na kortach Krakowskiego Towarzystwa Tenisowego, Wawelu i Alki są kontynuowane.

Na kortach KTT walczyły dziewczęta, wczoraj rozgrywano pojedynki ćwierćfinałowe. Bardzo dzielnie walczyła krakowianka Magda Wojdyło z Wawelu, która po dramatycznym meczu uległa rozstawionej z numer 4 Ewelinie Augustyniak 6-7 (3-7), 4-6.

W półfinale są rozstawione: z numer 1 Marta Jędrzejak (SKT Sieradz), która pokonała Magdę Marszałek (UKS Faworyt Wrocław) 6-3, 6-3, **Magdalena Kurzacz** (AZS Olsztyn), pokonała Edytę Dubiel (SKT Sanok) 6-2, 7-6 (7-3). Sensacją jest porażka rozstawionej z numer 2 Aleksandry Bojzan (SKT Sieradz), która przegrała z **Magdaleną Mrozek** (KKS Bielsko) po niezwykle dramatycznej grze 5-7, 6-7 (7-9).

Grają też deblistki, w półfinale jest już para Aleksandra Dur-



Kraków '97

ska (córka prezesa PZT) z Pobiedzisk i **Marlena Maciołek** z Szamotuł. W ćwierćfinale są **Magda Chęcińska** (Olsza) i **Katarzyna Chrobok** (Start Zakopane), które pokonały Magdę Głowacką (BTT Bydgoszcz) i Karolinę Bilińską (KKS Gopalinia) 6-1, 6-0.

Na kortach Wawelu walczyli chłopcy. W walce o ćwierćfinał odpadli reprezentanci Krakowa Kostecki i Grzesło, w ćwierćfinale są rozstawieni z numerem 1 Wawrzyński z Poznania i Dłaj z Lechii Gdańsk.

Dzisiaj od godz. 9 dalsze gry. (AS)

Akcja rozpacz

Zakończyły się pojedynki grupowe w turnieju rugby rozgrywanego podczas III Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. Zwycięzcy grup spotkają się w czwartkowym finale, natomiast zespoły, które zajęły drugie miejsca zagrają o brązowy medal. Największe emocje towarzyszyły spotkaniu w grupie II pomiędzy Lechią Gdańsk a Budowlanymi Lublin, którego stawką był awans do finału. Na sekundę przed końcem gdańszczanie przeprowadzili akcję rozpacz, która przyniosła im końcowy sukces.

Grupa A

Legion Legionowo - Ogniwo Sopot 7-25, Budowlani Łódź - Czarni Bytom 20-0.

1. Ogniwo	3	9	50-17
2. Budowlani Ł.	3	7	45-18
3. Legion	3	5	30-45
4. Czarni	3	3	5-50

Grupa B

Budowlani Opole - Foltz Warszawa 10-5, Lechia Gdańsk - Budowlani Lublin 13-6.

1. Lechia	3	9	33-14
2. Budowlani Ł.	3	6	43-33
3. Budowlani O.	3	3	23-26
4. Foltz	3	0	20-46

(PAN)

4 października br.

Lewis - Gołota!

Mistrz świata zawodowców w wadze ciężkiej (wersja WBC), mistrz olimpijski z Seulu, Lennox Lewis stoczy walkę w obronie tytułu z Polakiem Andrzejem Gołotą! Pojedynek zaplanowano na 4 października w Las Vegas.

Gołota nie może walczyć z Rayem Mercerem 16 sierpnia. Walka musiała zostać odwołana, ponieważ rywal Polaka odniósł kontuzję kregostupa w odcinku grzbietowym.

(PAP)

Trasę zmieniono w ostatniej chwili

Nieudana szarża

Na starcie wyścigu kolarskiego ze startu wspólnego, będącego jednocześnie juniorskimi mistrzostwami Polski, stanęło 122 spośród 123 zgłoszonych zawodników. Pogrzeb 123. - 15-letniego Krzysztofa Mrozińskiego, który zginął potrącony przez pijanego kierowcę w czasie jednego z ostatnich treningów, odbył się w dniu wyścigu. Przed wyruszeniem na trasę koledzy Krzysztofa uczcili Jego pamięć chwilą ciszy.

Wczorajszy wyścig był poważnie zagrożony. Przygotowaną przez organizatorów petlę - z Wieliczki przez Dziekanowice, Gdów, Przebieczany z powrotem do Wieliczki, w kilku miejscach zalała woda. Nic więc dziwnego, że w porze planowanego startu, na wielickim rynku trwał nerwowy rozgardiasz. Czekano na „umysłnych”, którzy pojechali sprawdzić stan przygotowywanej

awaryjnie trasy oraz do wojewody i burmistrzów gmin: Dobczyce i Myślenice, wyjednać zgodę na zamknięcie dróg. Ze sprawami organizacyjnymi uporało się błyskawicznie i o godz. 11.17, z niewiele ponadgodzinnym opóźnieniem, peloton wyruszył na dłuższą o ponad 5-kilometrów od planowanej pierwotnie, petlę z Wieliczki przez Dziekanowice, Dobczyce, Borzętę, Koźmice Wlk. z powrotem do Wieliczki. Zawodnicy przejechali ją trzykrotnie - trasa liczyła 118 km. O trudności wyścigu rozgrywanego w deszczu i zimnie, na pagórkowatych drogach, świadczy przeciętna prędkość zwycięzcy - poniżej 39 km/h.

Pod koniec pierwszego okrążenia na samotny atak zdecydował się Konrad Łapa z WLKS ARGE Krakus Swoszowice. Uciekał przez ponad 60 km, jednak na 20 km przed metą spasował. Za bra-

wurę zapłacił 71. miejscem z 9 min straty do zwycięzcy. A tego wyłoniła spośród siebie trójka kolarzy, która uciekła niedaleko przed metą. Najszybszy okazał się Michał Olejnik (Romet Bydgoszcz) 3.01.45, który minimalnie wyprzedził Mateusza Mroza (KKS Gostyn) - ten sam czas. 4 sek po zwycięzcy wpadł na metę Marek Mokrski (GK Motocycle Gliwice), 4 - Paweł Adamczyk (DEK Meble Cyco Korona Kielce) 1,55 min straty, 5 - Maciej Lewandowski (Cyklista Żyrardów) - ten sam czas, 6 - Marek Saliński (Ogniwo Dzierżoniów) - 1,57 min straty do zwycięzcy.

Zwycięzca sobotniej jazdy indywidualnej na czas Dawid Krupa z Rzeszowa przyjechał w zasadniczej grupie i sklasyfikowany został na 17 miejscu, reprezentant WLKS ARGE Krakus Swoszowice Piotr Tomana zajął 26 miejsce. (KG)

W Podhalu nadal pat!

W dalszym ciągu nie wiadomo, kto będzie trenerem pierwszej drużyny Podhala? Na wczoraj kierownictwo klubu zapowiedziało spotkanie z hokeistami, na którym miano poinformować - kto będzie szkoleniowcem numer 1 w klubie.

Spotkanie prezesa klubu Andrzeja Głowińskiego z hokeistami odbyło się, ale zawodnicy nie dowiedzieli się, kto ma ich szkolić.

Prezes Głowiński poinformował zawodników, iż do środy prowadzone będą indywidualne rozmowy z każdym hokeistą. Dotyczyć one mają podpisania ewentualnych kontraktów. Prezes wykluczył sytuację, w której zawodnicy będą dyktować klubowi - kto ma być pierwszym trenerem.

Trener Ewald Grabowski nie chce zabierać głosu w całej tej sprawie: - Proszę o wszystko pytać prezesa. Ja jestem od trenowania, a nie od polityki.

- Jako główny sponsor klubu podpisałem właśnie umowę z Podhalem - powiedział nam szef nowotarskiej firmy CSZ Wienczyśław Kowalski. - Będą zabezpieczone pieniądze na działalność Podhala, na kontrakty. Ale zgadzam się z tym, co mówi prezes Głowiński, że zawodnicy mają trenować i grać, a nie stawiać warunków - kto będzie trenerem. Jeśli część zawodników tego nie rozumie, to będziemy z nich rezygnować. Postawimy na młodzież, może odbije się to chwilowo na wynikach, ale w przyszłości będzie procentować. Myślę, że hokeiści jeszcze raz to wszystko sobie dobrze przemyślą. Emocje i urazy trzeba odłożyć na bok.

Wszystko więc wskazuje na to, że trener Ewald Grabowski nadal prowadzić będzie Podhale, tym bardziej iż planowana podróż prezesa Głowińskiego do Pragi na spotkanie z trenerem Eysselem została przełożona na koniec miesiąca. (AS)

Z wizytą na największym stadionie świata

Maracana

Korespondencja „Dziennika” z Brazylii

Dla piłkarskiego kibica być w Rio de Janeiro i nie zobaczyć Maracany, to tak jak dla turysty być w Rzymie i nie widzieć papieża. Takiej gratki nie możemy oczywiście przepuścić...

Największy stadion świata mieści się w północnej części miasta, w dzielnicy noszącej taką samą nazwę. Maracana w języku tupiguarani oznacza gatunek czerwonych papug (już wymarły). Stadion został wybudowany w ciągu 22 miesięcy, a oddany do użytku 16 czerwca 1950 roku. W inauguracyjnym meczu

tysięczną bramkę (z rzutu karnego). Nie brakowało jednak i dramatycznych momentów. 19 lipca 1950 roku podczas meczu Flamengo - Botafogo zawałowało się ogrodzenie jednej z trybun i 35 kibiców spadło z wysokości 11 metrów. 3 osoby zmarły w szpitalu, a stadion został zamknięty.

Po zakończeniu prac modernizacyjnych stadion może pomieścić... No właśnie, ilu widzów? **Próbowałem to ustalić u różnych źródeł i otrzymałem różne dane: 120, 160 i 175 tys.**

do sklepu z pamiątkami. Są tu piłkarskie koszulki, zdjęcia, breloczki, szaliki, kubki, długopisy itp. Przechodzę głównym korytarzem, na ścianach którego umieszczone są zdjęcia Pelego, Zico, Rivelino i innych wielkich gwiazd brazylijskiej i światowej piłki. Jest też specjalna tablica, upamiętniająca mistrzowskie tytuły Brazylii. Zwiędziałam pomieszczenia socjalne. Wykorzystując okazję robię sobie pamiątkowe zdjęcie na jednym ze stanowisk do masażu. Może właśnie na nim masowano Pelego?



zmierzyli się reprezentacje Sao Paulo i Rio de Janeiro (3-1). Pierwszego, historycznego gola strzelił późniejszy znakomity pomocnik, dyrygent zespołu mistrza świata z lat 1958 i 1962 - 22-letni wówczas Didi.

W 1950 roku Brazylija była gospodarzem mistrzostw świata. Na decydującym o złotym medalu meczu z Urugwajem, na Maracanie zjawili się podobno aż 220 tys. kibiców. Działacze drużyny canarinhos byli tak pewni zwycięstwa, że przygotowali już samochody dla piłkarzy za zdobycie tytułu. Tymczasem gospodarze nieoczekiwanie przegrali 1-2. Tuż po ostatnim gwizdku sędziego na stadionie zapanowała kompletna cisza. Nikt nie chciał uwierzyć w to, co się stało.

Na stadionie-gigancie rozegrano wiele wspaniałych spotkań, występowały największe gwiazdy futbolu. Tu właśnie Brazylija sięgnęła po Copa America i Puchar Niepodległości, a król futbolu Pele zdobył swą

osób. Czy i kiedy na Maracanie zasiądzie komplet widzów, skoro na przykład w inauguracyjnej kolejce mistrzostw kraju mecz Flamengo - Santos (2-3) oglądało zaledwie 8375 kibiców? 20 procent dochodu z wynajęcia stadionu przeznaczone jest dla państwa, a pozostałymi 80 procentami dzielą się grające kluby: 70 procent otrzymuje zwycięzca meczu, a 30 procent pokonany (przy remisie obaj rywale dostają po 50 procent).

W ostatnich latach w Brazylii zastanawiano się nawet nad... zburzeniem Maracany. Taki pomysł podsunął prezydent FIFA Joao Havelange. Przeciwnicy tej idei, mający poparcie w grupie przemysłowców i ministrze sportu, którym jest Pele, liczą, że przestarzały obiekt uda się przebudować w nowoczesny, przystosowany do obecnych wymogów stadion.

Z wejściem na Maracane, o dziwo, nie mam większych problemów. Najpierw trafiam

Windą wyjeżdżam na górną część obiektu. Porządkowy, gdy dowiaduje się, że ma gości z Polski (wystarczyło mu, że usłyszał: Jan Paweł II, Walesa i Boniek) udając brazylijskich sprawozdawców piłkarskich krzyczy na cały głos: „Goool...”

Stadion robi wrażenie. To rzeczywiście kolos. Tysiące betonowych miejsc. Na głównej trybunie blaszane fotele. 87 reflektorów po obu stronach olbrzymiego dachu. 3 tablice świetlne zainstalowane na dolnej trybunie. Dobra widoczność. Bilety na mecze w cenie 7-20 reali (real to prawie dolar). Robię kilka pamiątkowych zdjęć i opuszczam legendarny obiekt.

Jeszcze tylko rzut oka na pobliskie obiekty: Maracanazinho (pobliski stadion z trybunami na 25 tys. miejsc), halę sportową, pływalnię, skocznnię do wody i pora wracać do hotelu. Spełniło się moje marzenie: byłem na Maracanie.

JERZY FILIPIUK

W Cetniewie

Pięć bramek Wisły

Piłkarze Wisły przebywający na zgrupowaniu w Cetniewie rozegrali sparing z III-ligowym Stolem Gniewo, wygrywając 5-0 (0-0). Gole: Kulawik, Matyja, Giszka, Szopa i Feutchine.

Trenerzy Łazarek i Kowalik próbowali w meczu wszystkich graczy, w mocniejszym składzie grali wiślacy w II połowie i wówczas strzelili 5 bramek. Po jednej bramce strzelili Kulawik i Matyja, którzy, jak już informowaliśmy, podpisali z Wisłą nowe kontrakty.

Wśród testowanych graczy byli bramkarz Boraczyński, obrońcy Adamczyk i Kazimierski (też ostatni z Garbarni), pomocnik Biskup z Aluminium. Grali też przebywający na obozie juniorzy (Jędraszczyk, Skrzyński, Piszczek, Tomeczko, Wójcik).

W piątek Wisła gra kontrolny mecz z Arką Gdynia. (AS)

Zwycięstwo Hutnika

Nowe twarze

W trzecim kolejnym meczu podczas zgrupowania w Dębicy piłkarze Hutnika odnieśli trzecie zwycięstwo. Tym razem wygrali z III-ligowym JKS Jarosław 3-0 (0-0). Bramki: Prokop 32 karny, Wawrów 64 i 76.

Hutnik: Latos - Bystros, Prokop, Sosin - Olipra (46 Wawrów), Hajduk (46 Zięba), Kloc, Bernas, Przytuła - Gałgan (46 Duda), Ziarkowski (46 Careca).

Spadkowiec z I ligi zagrał w rezerwowym składzie. Kilku nowych zawodników pokazało się z niezłej strony. Do wczoraj wieczorem w Dębicy nie zjawili się Ide, który wyjechał do Nigru w sprawach rodzinnych i nie miał jak wrócić do kraju.

Jutro, także na boisku Igłopolu, Hutnik zmierzy się z Okocimskim. (FIL)

Palej zostaje

W kontrolnym meczu rozegranym w Łaziskach, Unia Tarnów pokonała AKS Chorzów 2-0 (2-0), oba gole strzelił Palej, który oświadczył, iż zostaje w tarnowskim zespole (zabiegał o niego Wisła i Hutnik).

Trener Bogusław Kwiek testował kilku nowych graczy, m.in. Szelię ze Stali Rzeszów, Brozka z Wolani i Łuczka z Resovii. Unia stara się też o wypożyczenie bramkarza Dalinu Kościelnika i Nalepki z Zagłębia Lubin. (S)

„Biała Gwiazda” powodzianom

Zarząd TS Wisła, odpowiadając na apel o pomoc dla powodzian, postanowił od 22 do 31 lipca przyjąć na wakacyjny wypoczynek w hotelu klubowym 25 dzieci z województwa krakowskiego, zapewniając im wyżywienie, kieszonkowe i zwiedzanie miasta. Inicjatywę Wisły wsparły finansowo Wydział Edukacji i Kultury Fizycznej Urzędu Miasta Krakowa oraz Komenda Wojewódzka Policji w Krakowie (transport, kieszon-

kowe, upominki), dyrekcje zamku królewskiego na Wawelu, Kopalni Soli w Wieliczce, Parku Miejskiego - Ogród Zoologiczny, Zakładu Przemysłu Cukierniczego „Wawel” (bezpłatne zwiedzanie).

Postanowiono też dochód z piłkarskiego meczu Wisła - Garbarnia 2 sierpnia o godz. 17 przeznaczyć na pomoc dla powodzian. Wisła przekazała też PCK dary rzeczowe (m.in. koce, wodę mineralną). (S)

Medale dla wiślaków

Przebywający w Krakowie prezes Urzędu Kultury Fizycznej i Turystyki Stefan Paszczyk wręczył odznaczenia państwowego wybitnym sportowcom TS Wisła. Złoty Krzyż Zasługi otrzy-

mali: Celina Sokołowska, Stanisław Chemicz i Teofil Kowalski, Srebrne Krzyże Zasługi: Grażyna Seweryn, Marta Starowicz i Sławomir Kaliszewski. (S)



Wiadomości co godzinę

5.07 Niezapomniane melodie 5.15 Rozmaitości rolnicze 5.48 Gimnastyka 5.58-8.30 Sygnały dnia 7.45 KOS - konkurs 8.30 Radio Biznes 9.00-11.55 Lato z radiem 9.30, 10.30, 11.30 Radio kierowców 9.50 Informator turystyczny 10.33 Teatr PR przedstawia: Henryk Sienkiewicz „Potop” 11.05 Koncert spełnionych marzeń 11.50 Strofy dla ciebie 11.55 Komunikaty 12.20 Rolnicza antena 12.40-16.00 Po hejnale 12.42, 13.30, 14.30, 15.30, 17.30 Radio kierowców 13.05 Giełda 14.10 Czas felietonisty 15.05 Reportaż aktualny 16.12 Aktualności 16.45 Dziennik Radia Watykańskiego 17.05 Przegląd dnia pięć po... 19.30 Radio dzieciom 20.10 Echo 20.30 Rozważania 20.40 Język angielski 20.50 Lektury Jedyńki: Han Malsuk „Nowele” 21.05 Sport 21.30 Muzyka i aktualności 22.10 Komentarz dnia 22.20 Cztery pory roku - wydanie wieczorne 22.57 Poezja z ducha muzyki poczęta 23.05 Pianiści na estradach świata 23.55 Pogaduchy do poduchy 0.02-5.00 Program nocny



Serwis Trójki co godzinę od północy do 23.00

6.00-9.05 Zapraszamy do Trójki 7.05 i 8.05 Serwis sportowy 8.10 Salon polityczny 8.45 Business News 9.05-11.00 Każdy gra inaczej 9.15 Ona i jej świat 9.30 Informator ekonomiczny 10.10 PPR - Przedpołudniowa Porcja Rozrywki 10.30 Zdrowym być 11.10 Puls Trójki 11.55 Giełda Papierów Wartościowych 12.05 W tonacji Trójki 13.05 Trzeci wymiar sportu 13.10 Powtórka z rozrywki 14.00-16.00 Trójka Express 14.30 Wszyscy ludzie Trójki 14.58 Komunikaty z granic 15.30 Muzyczna poczta UKF 16.00-19.00 Zapraszamy do Trójki 17.05 i 18.05 Sport 18.31 Giełda papierów wartościowych 19.05 Wakacje na dwóch kółkach 19.09 3 fala 20.05 Wszyscy ludzie Trójki 20.15 Trzy kwadransy jazzu 21.05 Klub Trójki 22.05 Sport 22.10 Klub folkowy 23.00 To był dzień 23.30 Trochę swingu 0.05-6.00 Trójka pod księżycem



Numer infolinii Radia Kraków 0-800-30-027

Wiadomości co godzinę przez całą dobę

Wiadomości lokalne 6.04, 7.04, 10.04, 12.04, 16.04, 17.04, 19.04, 21.04

Skrót wiadomości 29 minut po każdej godzinie od 6.29 do 17.29

Wiadomości gospodarcze 8.30

Zaproszenia kulturalne 7.30

Serwis anglojęzyczny 9.30

Wiadomości kulturalne 13.30

Giełda papierów wartościowych 12.25, 17.30

Autoserwis 9.04, 15.30, 18.04

Wiadomości komunalne z Krakowa, Tarnowa, Nowego Sącza 16.30

Wiadomości sportowe 8.04, 20.04

Informator turystyczny 11.04

6.08 - 9.00 Co niesie dzień wyd. poranne - prowadzi M. Gryzb, Piotr Czyż 9.08 - 12.00 Przed hejnałem - prowadzi U. Podraza, A. Krupa; w tym: 9.50 Bliżej natury 12.00 - 12.30 Co niesie dzień - wyd. południowe

12.30 - 13.00 Kalendarium muzyczne w opr. Andrzeja Kukuczki 13.04 - 14.00 Grająca szafa w opr. Andrzeja Kukuczki 14.04 - 15.00 Po hejnale - prowadzi Justyna Nowicka, Andrzej Kukuczka 15.04 - 16.00 Propozycje do listy przebojów Radia Kraków - prowadzi Jerzy Skarżyński 16.00 - 18.00 Co niesie dzień - wyd. popołudniowe 18.08 - 19.00 Lista Niezapomnianych Przebojów Radia Kraków - prowadzi Jerzy Skarżyński w tym: 19.30 Kronika OOM 20.08 - 21.00 Wieczór na Szlaku - prowadzi Jan Stępień: Krakowska nauka - Instytut Fizyki Jądrowej 21.08 - 22.00 Wycieczki w muzyczną przeszłość w opr. Beaty Pendereckiej 22.00 - 23.00 BBC 23.04 - 6.00 Nocny Szlak Radia Kraków - prowadzi Jerzy Skarżyński



Wiadomości co godzinę całą dobę

Wiadomości co pół godziny 5.00 - 18.00 Wiadomości co kwadrans 6.00 - 9.00

Wiadomości sportowe 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 14.00, 17.00, 18.00, 20.00

Prognoza pogody 5.00, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00, 22.00, 23.00

Wiadomości giełdowe 11.57, 13.06

4.00 - 6.00 Świt z Radiem Zet 6.00 - 9.00 Poranek z Radiem Zet 7.55 Żart Janusza Weissa 8.15 Gość Radia Zet 9.40 Horoskop Dnia 9.50 Ciekawostki Krecika 11.10 Nautilus Radia Zet - program Roberta Bernatowicza i Mirka Błacha (czwartek) 12.00 Wiadomości w południe - Małgorzata Łaszcz 12.50 U Konopa na kanapie - program Pawła Konepczyńskiego 13.20 „Dzwonienie do Pani... Pana” - program Janusza Weissa 14.15 Magazyn reporterów 15.00 Wydarzenia dnia 15.50 Technokret 16.10 Mniej więcej serio - program Karoliny Korwin-Piotrowskiej i Wojtki Jagielskiego 17.50 Ciekawostki Krecika 18.00 Świat o szóstej 19.05 Komputerowa Lista Przebojów Radia Zet - tel. 0-700-73-000 21.05 Klub Radia Zet 24.00 Noc z Radiem Zet



Informacje: od 0.45 co godzinę (zawsze za piętnaście)

Informacje krakowskie: 7.15, 8.15, 9.15, 10.15, 11.15, 13.15, 14.15

Programy dla kierowców - traffic: 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 15.00, 15.30, 16.00, 16.30, 17.00, 17.30

5.00 - 9.00 Ni w pięć ni w dziewięć - budzą Tadeusz Sołtys i Michał Kubik; w tym: 6.35 Poranny toster 8.05 Rozmówki 8.35 Nowości książkowe 9.00 - 12.00 Metzoforte - rozgrywa Piotr Metz; w tym: poszukiwanie Skarbu i Arki Mocy 9.35 Trzy karty 9.50 Rockowy kalendarz 12.00 - 13.00 Radio muzyka fakty - wydanie południowe, w tym: 12.50 magazyn regionalny 13.00 - 15.00 Na językach - jest Marzena Rogalska lub Ewa Drzyzga 15.00 - 17.00 Radio Svoboda - wyzwała Stanisław Smółka; w tym 15.35 Wiódł ślepy kulawego 17.00 - 18.00 Radio muzyka fakty - wydanie popołudniowe, w tym 17.00 wręczenie Skarbu IM'97, 17.50 Magazyn regionalny 18.00 - 20.00 Lista Hop - Bęc - ustawia Marcin Jędrych; w tym 18.35 Hop - Bęc na Inwazji 20.00 - 23.00 O zmRocku - ściemnia Dariusz Maciborek; w tym 21.00 Rosyjska ruletka 23.00 - 24.00 Dyskoteka „Inwazja Mocy '97” 24.00 - 5.00 Lunatycy i cykliski



TOTO LIGA

Kibiców czekają pucharowe emocje. Jutro odbędą się pierwsze mecze I rundy kwalifikacyjnej do Ligi Mistrzów i Pucharu UEFA. Nasz ekspert Stanisław Wayda proponuje grę na 36 zakładów redukcyjnych, za które należy zapłacić 5.40 zł. 1 spotkanie typuje trzydrogowo, 6 dwudrogowo, a w 6 pozostałych stawia na „pewniaków”. Gwarancją minimum wygranych jest 1 dwunastka, 5 jedenastek i 6 dziesiątek. System ten można otrzymać w krakowskiej kolekturze przy ul. Basztowej 18.

1. Lantana Tallin - Jazz Pori	2	4	4	-	X	2
2. Neftczy Baku - Widzew Łódź	2	3	5	-	-	2
3. Partizan Belgrad - Croatia Z.	4	3	3	1	-	-
4. Steaua Bukareszt - CSKA Sofia	5	3	2	1	X	-
5. Dynamo Mińsk - Kolcheta Poti	3	4	3	1	-	-
6. Dnipro Dnipropietrowsk - Erewan	6	3	1	1	X	-
7. Inkaras Kowno - Bobby Brno	2	2	6	-	-	2
8. Neuchatel Xamax - Tilgul Tiraspol	6	3	1	1	-	-
9. Vojvodina Nowy Sad - Viking S.	4	3	3	1	X	-
10. Bohemians Dublin - Ferencvaros	2	5	3	1	X	-
11. Odra Wodzisław - Pobeda Prilep	4	3	3	-	X	2
12. Brann Bergen - Neftochimik	7	2	1	1	-	-
13. Hit Gorica - Otetul Galati	3	4	3	1	X	2

Poz. 1-4 mecz kwalifikacyjne do Ligi Mistrzów, poz. 5-13 mecze kwalifikacyjne do Pucharu UEFA. Dla ww. zestawu par obowiązujące oznaczenie: liga angielska. (FIL)

Telewizja

TVP 1

- 7.00 Kawa czy herbata?
7.45 No problem!
8.05 „Inny świat” (59/69) - serial komediowy USA
8.30 Wiadomości
8.45 Jacek: Prezent
9.00 Wakacje na sportowo: Słupsk
9.05 „Kamienna tajemnica” (5/13) - serial polsko-szwedzki
9.30 Zjedz to sam: F
9.45 Sport i zabawa: Na rowerze każdy może
10.00 „Nie ma jak w domu” (123,124) - serial australijski
10.40 Lato w Jedyńce
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes - rolniczy program informacyjny
12.25 Lato z Magazynem Notowań
13.00 Kino letnie „The Boy Friend” - komedia angielska (1971), reż. Ken Russel, wyk.: Twiggy, Christopher Gable, Glenda Jackson (104 min)
Skromna inspicjentka zastępuje gwiazdę, a na widowni właśnie zasiada hollywoodzki reżyser...
14.45 Porwani przez UFO? (2-ost.) - film dokumentalny USA
15.10 Modelem sięgnąć nieba
15.25 Kuchnia: Optyka dla każdego
15.40 Tajemnice wszechświata: Trajektoria
15.50 Świat Bobiego - serial animowany USA
16.15 Raj - program dla młodzieży
16.40 NFI - start na giełdzie i co dalej?
17.00 Telexpress
17.25 „Moda na sukces” (422) - serial USA
17.50 Teleturniej
18.10 Prognoza pogody
18.20 Przestrzeń bez ścian (1): Teatr Polskiego Radia przed wojną
19.00 Wieczorynka: Trzy misie
19.30 Wiadomości
20.05 Moja i twoja nadzieja - artyści TVP powodzianom
20.10 „Zwariowany profesor” - film USA (1963), reż. Jerry Lewis, wyk.: Jerry Lewis, Stella Stevens, Del Moor (107 min)
Zakochany w studentce wykładowca nie pierwszej młodości i urody opracuje eliksir, którego działanie okaże się więcej niż skuteczne.
22.05 Widziałam - reportaż Marii Wiernikowskiej
22.35 Powódź
22.50 Wiadomości
23.00 W centrum uwagi
23.20 Lato z dokumentem: Życie zamknięte na kłódkę - film dokumentalny, Hanny Kramarczuk
23.40 Carly Simon „My Romance”
0.45 „Pod gradem kul” - film włoski (1965), reż. Paolo Hensch, wyk. Robert Hoffman, Marilyn Tolo (82 min)

TVP 2

- 7.00 Dziennik krajowy
7.20 Optimus sport telegram
7.25 Stan po...: Nauczyciele (powt.)
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
Z Krakowa: 8.00 Krakowskie legendy: Przerwany hejnał 8.10 Magazyn konsumenta
8.35 „Pielęgniarki” (5/68) - serial USA
9.00 Pejzaże wsi polskiej: Classic polo
9.30 Familiada - teleturniej (powt.)
10.00 Ulica Sezamkowa
10.30 Quasimodo - serial animowany
11.00 „Sędzia z prowincji” (17-ost.) - serial australijski
11.50 Podróż kapitana Klipera - serial animowany
12.00 Podróż w czasie i przestrzeni: Żółwie - francuski film dokumentalny
13.00 Panorama
13.20 Muzyczne lato Dwójki
13.50 Dozwolone od lat 40. - lista przebojów starszych nastolatków
14.40 Muzyczne nowości Dwójki
15.00 „Przygody Blacky'ego” (25/26) - serial USA
15.25 Akademia Zdrowia Dwójki
15.35 W okolicy Stwórcy: Moja modlitwa
16.00 Panorama
16.05 5 x 5 - wygramy razem - teleturniej (audiotele 070035217)
16.35 Szczęśliwej podróży! - serial niemiecki
17.30 Program lokalny
Z Krakowa: Pejzaż regionalny
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
Z Krakowa: Kronika
18.35 Koło fortuny - teleturniej (audiotele 070055500)
19.05 Reporterzy Dwójki przedstawiają
19.35 Południk 19 - program dla dzieci
20.00 Tok szok
21.00 Geiger słodki, Geigier kwaśny: Opowieści z wieku promieniotwórczości (2-ost.) - angielski film dokumentalny
21.50 Optimus sport telegram
22.00 Panorama
22.35 Kocham kino: „Dolina widmo” - film francuski (1987), reż. Alain Tanner, wyk.: Jean-Louis Trintignant, Jacob Berger, Laura Morante (160 min)
Nastrojowa opowieść o spotkaniu filmowców z dwóch pokoleń.
0.20 Pekin - film dokumentalny Jana Strękowski
1.10 Zakończenie programu

POLSAT

- 6.00 Dance World
6.30 P.M.A.M.
7.00 Poranek z Polsatem
7.35 Drzewko szczęścia (tel. 0-700-556-432)
7.55 Poranne informacje
8.00 Polityczne graffiti

- 8.10 Czarodziejka z księżycą - serial animowany
8.30 Ziemia 2 (10) - serial USA
9.30 Żar młodości (231) - serial kanadyjski
10.30 Jastrząb atakuje (6) - serial sensacyjny USA
11.30 I wszyscy razem - serial komediowy USA
12.00 Odyseja (36) - serial kanadyjski dla młodzieży
12.30 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu
13.15 Dyżurny satyryk kraju - program Tadeusza Drozd
13.45 Oskar - magazyn filmowy
14.15 Wolność Tomku - magazyn o budownictwie
14.55 Jednorożki bandydy
15.25 Maski - serial animowany
15.50 Bractwo Białego Orła - program ekologiczny dla dzieci i młodzieży
16.00 Informacje
16.15 Kalambury - program rozrywkowy
16.45 Cafe Polsat - letnie studio Polsatu
17.45 Odyseja (37) - serial kanadyjski dla młodzieży
18.15 I wszyscy razem - serial komediowy USA
18.45 Informacje
19.00 Ziemia 2 (11) - serial USA
19.50 Losowania Lotto
20.00 Na celowniku (13) - serial sensacyjny USA
21.00 Cecil Rhodes (8/9) - serial angielski
22.00 Informacje i Biznes informacja
22.25 Polityczne graffiti
22.35 Cwaniak (30) - serial sensacyjny USA
23.30 Ring - program publicystyczny
23.55 Motowiadomości
0.30 Dolina lalek (37) - serial USA
0.55 Muzyka na bis: Na topie - Soondrack - Afficionado

POLSAT 2

- 7.00 CNN News 7.30 Tajemnice piasków (58)
8.00 Dance World 8.30-10.30 Seriale animowane 10.30 Domek na prerii (58)
11.30 Antonella (58)
12.30 MUTE music television
13.30 P.M.A.M. 14.00 Dance World 14.30 Koncert tygodnia 15.30 Soundtrack 16.00-18.00 Seriale animowane 18.00 Domek na prerii (59)
19.00 CNN News 19.30 Tajemnice piasków (59)
20.00 Antonella (59)
21.00 Grałmy 21.05 Hit Music Show 21.30 Master Hot 21.50 Dżana Top 22.00 P.M.A.M. 22.30 Muzyczne instalacje 23.00 Grałmy 23.05 Przytul mnie 0.30 Playboy

Telewizja WISŁA

- 7.00 Pogoda. Fakty
7.05 Dzień dobry, tu Wisła
7.25 Telezakupy
8.00 Pogoda. Fakty
8.15 Słodka zemsta (49) - serial wenezuelski
9.00 „Malone” - film USA (powt.)
11.00 Taaaka ryba
11.30 Pogoda. Fakty
11.35 Maria (138) - telenowela argentyńska
12.30 Akademia modelek (19) - serial francuski dla młodzieży
13.00 Pogoda. Fakty

- 13.05 Magnum (130) - serial sensacyjny USA
14.00 Zakazana miłość (76) - telenowela argentyńska
14.30 Był sobie chomik, Opo- wieści z zielonego lasu - seriale animowane
15.30 Telezakupy
16.00 Pogoda. Fakty
16.05 5 minut dla prasy
16.15 Akademia modelek (19) - serial francuski dla młodzieży
16.45 Kosmogram Davida Har- klaya
17.00 Posterunek przy Hill Street (142) - serial sensacyjny USA
18.00 Słodka zemsta (49) - serial wenezuelski
18.50 Pogoda. Fakty: Daleko: Bliisko: Najbliżej
19.10 Zakazana miłość (77) - telenowela argentyńska
19.45 Falcon Crest (69) - serial USA
20.40 Hasła, obietnice, fakty - studio wyborcze
20.45 Stażyści (7) - serial USA
21.30 Wyniki losowania Multi- lotka
21.35 Hasła, obietnice, fakty - studio wyborcze
21.50 Pogoda. Fakty
22.00 Magnum (131) - serial sensacyjny USA
22.50 Piłkarski przekładaniec
23.30 Posterunek przy Hill Street (142) - serial sensacyjny USA
0.10 Kosmogram Dawida Har- klaya
0.40 Fakty - serwis informa- cyjna

TELEWIZJA KRAKÓW

- 8.00 Gimnastyka poranna
8.10 Animiacy - serial animowany
8.30 Migdałowy las - serial dla dzieci
8.55 Pogarda (29) - serial wenezuelski
9.35 Wiara i życie (powt.)
10.10 Lecznica doktor Bramwell (7) - serial angielski
11.00 Marianna i jej wesoła kompania - serial angielski dla młodzieży
11.25 Życie zwierząt
11.50 Gramofon
12.00 TV Polonia
15.00 Powitanie
15.10 Rahan Wędrowiec - serial animowany
15.35 Rozmowy ze zwierzętami
16.00 Zagajnik (20) - serial dla młodzieży
16.30 Żegnaj Rockefeller (5) - serial polski
17.00 Malowanie - czarowanie - program dla dzieci
17.10 Kundel bury i kocury
17.30 Pejzaż regionalny
18.00 Gość TV Kraków
18.10 Kronika
18.30 Pogarda (30) - serial wenezuelski
19.15 Gość TV Kraków
19.30 Dzisiaj Katowice - magazyn
20.00 „Brunet wieczorową porą” - komedia polska (1976), reż. Stanisław Bar- aja, wyk. Krzysztof Ko- walewski, Bożena Dykiel, Wojciech Pokora
21.45 Kronika
22.00 Nasza antena
22.05 Sport
22.15 Fugees: „live and loud” - koncert
23.15 „Nocne pokusy” - film włoski (1959), reż. Mauro Bolognini

CANAL+

- 7.00-8.00 PROGRAM NIEKO- DOWANY: 7.00 Kroniki Se- infelda (5) - serial kome- diowy USA 7.30 Diabelski Młyn
8.00-18.00 PROGRAM KODO- WANY
8.00 Wojny potworów - serial animowany
8.25 „Strażnik pierwszej damy” - film USA (92 min)
10.00 Królestwo Góry Boga - film dokumentalny
10.30 „Ziemia obiecana” - film polski (162 min)
13.20 „Szczenięce lata” - kana- dyjskie kino rodzinne (96 min)
15.00 Świat lasu - film dokumen- talny
15.55 „Intersection” - film akcji USA (98 min)
17.35 Wieczór z Muppetami - se- rial USA
18.00-20.00 OKNO OTWARTE „Na gapę”: 18.00 Diabelski Młyn 18.25 Cyberia 18.30 Bajera w Bel Air (44) - serial USA 19.00 Lato Filmów Dokumentalnych - cykl Techniki przyszłości: Ro- boty Doktora Szatana 19.55 Nie przegap
20.00-6.55 PROGRAM KODO- WANY
20.00 „Przemoc w Los Angeles” - film USA (1992), reż. Steve Anderson, wyk: Glenn Plummer, Byron Keith Minnis (105 min)



Opowieść o ojcu i synu w przestępczym getcie Los Angeles.

- 21.40 Szczyt odwagi: Życie Nor- mana Vaughana - film dokumentalny
22.35 „Cotton Club” - film USA (123 min)
0.40 „Halloween II” - thriller USA (92 min)
2.15 „Dwoje, czyli troje” - ko- media USA (82 min)
3.40 „Biedroneczko, biedro- neczko” - film angielski (98 min)
5.20 „Miłosne wybory” - kome- dia romantyczna USA (95 min)

RTL 7

- 7.25 Teleshopping
8.00 Siódemka dzieciakom
8.50 Lassie - serial dla młodzie- ży
9.10 Campbellowie - serial
9.35 Piękna i Bestia - serial USA
10.25 Trzecia planeta od Słońca - serial komediowy USA
10.50 Muzyka w RTL 7

- 14.50 Teleshopping
15.15 Steven Spielberg przedsta- wia: Niesamowite historie
15.35 Ukryta kamera
16.10 Campbellowie - serial
16.35 Siódemka dzieciakom
17.35 Lassie - serial
18.00 Piękna i Bestia
18.50 Polskie seriale animowane
19.10 Prognoza pogody
19.15 7 minut
19.25 Detektywi - serial kome- diowy
19.50 Prognoza pogody
19.55 Policjanci z Miami - serial kryminalny USA
20.45 7 minut
20.55 Steven Spielberg przedsta- wia
21.20 Alfred Hitchcock przed- stawia
21.40 Finney - serial sensacyjny USA
22.35 7 minut
22.45 Siedem pokus - program Agnieszki Maciąg
23.30 Policjanci z Miami

TV Katowice

- 6.00 Kassai - afrykański bo- hater 6.30 Pełny odlot 7.00 TV Polonia 8.40 Muzyczne promo- cje 9.00 Poranek z TV Katowice 11.05 Siedem życzeń 12.00 Aktu- alności 12.10 Lecznica doktor Bramwell 13.00 Wielkie przygo- dy XX wieku 13.25 Poza rok 2000 14.20 Wakacje z Kleksem 15.00 Aktualności 15.10 Rahan Wędro- wicz 15.40 Rozmowy ze zwierzę- tami 16.05 Zagajnik 16.30 Życie na gorąco 17.10 Ale lato! 17.30 Schlesien Journal 18.00 Panora- ma 18.10 Aktualności 18.30 Pog- arda 19.15 Dzień w regionie 19.30 Dzisiaj Katowice - maga- zyn 20.00 „Brunet wieczorową porą” - komedia polska 22.00 Aktualności 22.15 Sobota w Byt- kowie 22.55 Czerdziestolatek 23.55 Co słychać w muzyce? 0.15 Mikołowskie Dni Muzyki

TV POLONIA

- 7.05 Teledyski na życzenie
7.15 Salon lwowski: Zbigniew Kurtycz 7.30 Podwieczorek 8.30 Wiadomości 8.45 Teledyski na życzenie 9.00 Oto obchodzimy: Dziady 9.20 Nie tylko Wawel: W mazurskim domu 9.30 Na polską nutę 10.00 Dajcie to na pierwszą stronę 11.00 Cicha przystań 11.30 Tylko muzyka 12.00 Wiadomości 12.15 „Czar- ci źleb” - (powt.) 13.55 Tylko muzyka 14.30 Galeria pod strzechą: Rzeźbiarze z Podlasia 14.45 W rajskim ogrodzie 15.00 Panorama 15.30 Muzyka rodzi- ma: Dolina Poprada 16.00 Po- wtórka z historii: Jan III Sobie- ski 16.30 Zaproszenie 16.50 Tele- dyski na życzenie 17.00 Tele- express 17.15 Podróż za jeden uśmiech 17.45 Wielka Gra 18.35 Zespół adwokacki 19.20 Co nas łączy - reportaż 19.40 Dobra- nocka 20.00 Wiadomości 20.30 Bliisko, coraz bliżej 21.40 Sceny z życia kickboksarki - film do- kumentalny 22.05 Bohater w alfabecie 22.30 Panorama 23.00 Mołdawia: Na Dzikich Polach 23.30 Rozmowy, roz- mówki: Moje spotkania

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów redakcja nie bierze odpowiedzialności.

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1
Redaktor Naczelny:
CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI
tel. 22-63-04, fax: 22-82-49,

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Kazimierz Starowicz

Centrala: tel. 22-75-88
(łączy ze wszystkimi działami)
Dział Łączności z Czytelnikami:
tel. 22-95-92,
Sekretarz Redakcji: tel. 22-28-98
(od godz. 16 tel./fax: 22-05-67),
Dział Krajowy: tel. 22-47-06
Dział Ekonomiczny: tel. 22-25-79
Dział Zagraniczny: tel. 22-07-56
Dział Miejski: tel. 22-87-25,
Dział Sportowy: tel. 21-97-23

ODDZIAŁY REDAKCJI:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 43-54-49, 43-54-78, 43-85-45
Ekspozytury: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-187) 630-72
OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax: (0-33) 44-16-00
ZAKOPANE, KMPiK, ul. J. Zborowskiego 2, Ilp., tel./fax: (0-165) 135-30,
ŻYWIEC, tel./fax: (0-33) 61-48-65
RZESZÓW, ul. Księdza Jalewskiego 29, tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. (0-17) 85-22-479
Ekspozytury: KROŚNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-622-90, 43-258-23 w. 29
PRZEMYŚL, ul. Wybrzeże Piłsudskiego 1, tel./fax: (0-10) 78-77-43
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 21-35-20, 22-31-48
Ekspozytury: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-14) 61-256-22
DĘBICA, ul. Rzeszowska 14, tel./fax: (0-14) 70-87-72

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. 22-07-12, fax: 22-08-78
Prezes Zarządu:
WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Polsko-Amerykańskie Towarzystwo Prasowe Spółka z o.o. Drukarnia w Krakowie, al. Pokoju 3

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., zagra- niczną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 21-99-77, fax: 21-97-77,
kasy: czynne w godz. 8-18
w soboty 10-14
ul. Starowiślna 2, tel. 21-45-72
ul. Wiślna 2, tel. 22-70-89

oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)

